# CORREIO PAULISTANO

SAO PAULO, QUARTA-FEIRA, 5 DE OUTUBRO DE 1955 — FAÇA-SE TUDO COM DECENCIA E COM ORDEM. São Paulo (I Cor. 14-40) — ANO CII N.º 30.521 PRIMEIRO CENTENARIO

O JORNAL MAIS ANTIGO DE SÃO PAULO — DIRETOR: JOÃO DE SCANTIMBURGO — FUNDADO EM 26 DE JUNHO DE 1854


## A PRIMEIRA APURAÇAO DO SALDO ELEITORAL

JOÃO DE SCANTIMBURGO

Mais uma vez se viu, nas eleições de anteontem, que o grande mal do sufragio é o de não reconhecer, nem a antiguidade, nem a competencia, nem as qualidades de criterio, dedicação às causas publicas e espirito civico. Tudo é nivelado, e como os incompetentes, os menos aptos, os inexperientes, os levianos, formam maior numero, o resultado das eleições não expressa uma necessidade politica da nação, mas o surto de entusiasmos eventuais, de paixões suscitadas pela emoção, de simpatias que não guardam proporção alguma com o bem comum, senão em parte do colegio eleitoral do pais.

Ainda não sabemos qual vai ser o vencedor, dentre os candidatos. Mas o pleito nos fornece elementos para termos a convicção de que numerosos são os vicios da estrutura politica brasileira, instantemente a reclamarem reforma. Lei eleitoral defeituosa, propaganda politica baseada na mentira; exploração baixa das necessidades do povo; uso de "slogans", isto é, de entorpecentes mentais, tudo são fatores que contribuem para fazer das eleições viveiros de mistificações. O povo, que tão belos exemplos sabe dar de noção do dever, e que está educado, incontestavelmente educado — em que pese a propaganda em contrario de seus exploradores, — para o exercicio do voto, tem votado mal, não raro, por não conhecer o objeto do

(Conclui na 2.a pag. do 1.o cad.)

## VENCEM NOS ESTADOS

Segundo as ultimas noticias por nós recebidas, cerca das 22 horas, é a seguinte a colocação dos candidatos em varios Estados:

BAHIA: — Juscelino e Jango.
PERNAMBUCO: — Juscelino e Milton.
R. GRANDE DO NORTE: — Juscelino e Jango.
CEARA': — Juscelino e Jango.
MARANHÃO: — Adhemar e Milton.
ESPIRITO SANTO: — Juarez e Milton.
ESTADO DO RIO: — Juscelino e Jango.
DISTRITO FEDERAL: — Adhemar e Milton.
SANTA CATARINA: — Juscelino e Jango.
R. GRANDE DO SUL: — Adhemar.
MINAS GERAIS: — Juscelino e Milton.
TERRITORIO DO AMAPA': — Juscelino.
ALAGOAS: — Juscelino e Jango.

# ADHEMAR E MILTON A FRENTE NAS APURAÇÕES

*O desembargador Justino Pinheiro abriu a primeira urna e apurou o primeiro voto. Resultado favoravel a Juscelino e Jango, o que preocupou os adhemaristas supersticiosos.*

O resultado geral, em todo o país, à zero hora de hoje, era o seguinte:

| | |
|---|---|
| Adhemar de Barros | 273.318 |
| Juscelino Kubitschek | 236.157 |
| Juarez Tavora | 222.413 |
| Plinio Salgado | 74.006 |
| Milton Campos | 308.964 |
| João Goulart | 225.480 |
| Danton Coelho | 145.761 |

**NA CAPITAL DE S. PAULO**

| | |
|---|---|
| Adhemar de Barros | 67.143 |
| Juarez Tavora | 44.071 |
| Juscelino Kubitschek | 17.340 |
| Plinio Salgado | 5.506 |
| Milton Campos | 48.693 |
| Danton Coelho | 39.330 |
| João Goulart | 24.718 |

**NO INTERIOR DO ESTADO**

| | |
|---|---|
| Adhemar de Barros | 123.369 |
| Juarez Tavora | 94.668 |
| Plinio Salgado | 34.513 |
| Juscelino Kubitschek | 32.727 |
| Milton Campos | 103.747 |
| Danton Coelho | 80.765 |
| João Goulart | 47.813 |

Dados apurados pela RADIO RECORD.

*Uma mesa apuradora, cercada de curiosos e fiscais. Ao fundo, o placarde geral.*

# RESULTADOS FINAIS EM CIDADES DO INTERIOR

Até a hora em que encerramos a presente edição, eram conhecidos os resultados finais das seguintes cidades do interior de São Paulo:

**JUAREZ EM SERRA NEGRA**

**SERRA NEGRA, 4 (Correspondente) — foram os seguintes os resultados finais das apurações neste municipio: Juarez, 1.087; Adhemar, 650; Plinio, 176; Juscelino, 75. Para vice: Jango, 175; Milton, 1.153; Danton, 381.**

**JUAREZ EM MINEIROS**

**MINEIROS DO TIETÊ, 4 (Correspondente) — Foram os seguintes os resultados finais, neste municipio: Juarez, 335; Adhemar, 213; Plinio, 185; Juscelino, 24. Para vice: João Goulart, 67; Milton, 407 e Danton, 159. Para prefeito municipal, foi eleito, o sr. João de Matos Silveira com 439 votos.**

**(Outras noticias na segunda pagina).**

*Urnas e urnas foram abertas ontem no Ibirapuera ante os olhos curiosos dos eleitores, e atentos, dos fiscais de partidos.*

**INFORMAÇÕES SEGURAS VINDAS DE ASSUNÇÃO:**

# PERON ESTÁ FORMANDO UM NOVO GOVERNO NO EXILIO

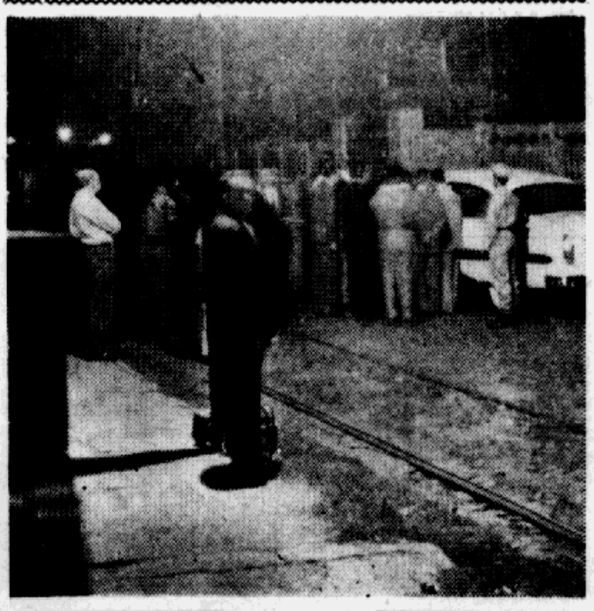
**O EX-DITADOR PASSARÁ MAIS UM MÊS EM TERRITORIO PARAGUAIO — A CASA DE RICARDO GAYOL (ONDE SE ENCONTRA PERÓN) ESTÁ SERVINDO DE CENTRO DAS ARTICULAÇÕES POLITICAS. APESAR DA AFIRMATIVA AOS JORNALISTAS BRASILEIROS: "NO MOVERÉ UN DEDO EN SENTIDO POLITICO" — DENTRO DE DIAS SUA IDA PARA VILA RICA, PARA RESPEITAR O TRATADO COM O GOVERNO PROVISORIO ARGENTINO DE SE MANTER A 180 QUILOMETROS DA FRONTEIRA A PESSOA DO GENERAL — (Leia na 2.ª pagina)**

## Janio Será Examinado Por Medicos Ingleses

A reportagem foi informada nos Campos Eliseos de que o governador Janio Quadros pretende efetuar uma viagem à Inglaterra, onde será submetido a rigoroso exame medico, em face de haver se agravado ultimamente o seu estado de saude. A data provavel dessa viagem do chefe do Executivo ainda não está definitivamente assentada, sabendo-se, entretanto, que ela deverá ocorrer o mais breve possivel.

Entretanto, nos circulos mais chegados ao governador, a viagem não foi confirmada, salientando essas mesmas fontes que a noticia deve ter surgido de uma conversa do sr. Janio Quadros, ao manifestar o desejo de realizar uma visita, a fim de submeter-se a uma inspeção medica, à Inglaterra.

*Na casa de Ricardo Gayol, onde se encontra hospedado Perón, acintoso aparato policial não deixa que ninguem se aproxime. O soldado que está sem espada na cinta foi o portador para um outro policial do pedido de entrevista dos jornalistas brasileiros.*



*Poucos minutos depois que o ex-ditador argentino entrava na casa do seu amigo Gayol, 35 correspondentes estrangeiros tentaram ouvir qualquer declaração do exilado, que no entanto nada disse até ontem.*

*Uma ampla visão da vasta area ocupada pelo T. R. E. no trabalho das apurações. Neste local realizou-se a Feira Internacional, por ocasião dos festejos do IV Centenario. Inumeras mesas apuradoras trabalham, agora, mais comodamente que nas apurações anteriores.*

# "DEFICIT" DE CR$ 860 MILHÕES NA PROPOSTA ORÇAMENTARIA

**Prevista a arrecadação de 3 biliões e 140 milhões de cruzeiros, no exercicio de 1956 — A despesa está fixada em 3 biliões e 600 milhões — Mais 400 milhões para pagar o aumento concedido aos servidores municipais**

Foi enviado à Camara, pelo prefeito da Capital, o projeto de lei que orça a receita e fixa a despesa para o exercicio de 1956. A proposta orçamnetaria do Municipio de São Paulo foi encaminhada ao Legislativo da cidade dentro do prazo legal, a 30 de setembro ultimo, conforme nos adiantou o prefeito Lino de Mattos.

A receita está estimada em Cr$ 3.140.000.000,00, enquanto que a despesa está fixada em Cr$ 3.600.000.000,00. Explicou o prefeito que a receita foi estimada por baixo, com uma previsão pessimista, uma vez que já no exercicio em curso a arrecadação de impostos e taxas municipais deverá atingir a 3 biliões e 140 milhões de cruzeiros.

**"DEFICIT"**

Na proposta orçamentaria, há um "deficit" previsto de 460 milhões de cruzeiros. Alem desse, há outro, de cerca de 400 milhões de cruzeiros, decorrente da revalorização dos padrões de vencimento do funcionalismo e do aumento de salarios dos extranumerarios mensalistas e diaristas. Disse-nos o prefeito que esse ultimo "deficit" não está incluido na proposta orçamentaria porque esta já se achava elaborada quando se aprovou a lei que aumentou os vencimentos e salarios dos servidores municipais. O Executivo municipal, porem sugeriu emenda aditiva às verbas proprias do orçamento, a fim de serem atendidos os encargos relativos : revalorzação de padrões de vencimentos e aumento de salarios dos servidores.

Assim é que, não obstante a proposta orçamentaria tenha previsto um "deficit" de 460 milhões, há de se acrescentar, no momento, mais 400 milhões, totalizando 860 milhões de cruzeiros, que é a importancia referente ao acrescimo da despesa sobre a receita.

**DESPESA**

Falando sobre a despesa, ressaltou o prefeito que, no setor das desapropriações, há grandes debitos a solver da administração Janio Quadros, aduzindo que só serão atacadas, no proximo ano, as obras publicas de maior urgencia e interesse da população.

— "Mas o gasto ficará condicionado a haver recursos disponiveis, através de operações de credito, mediante artigo acautelador constante da propria lei orçamentaria" — concluiu.

De acordo com esse artigo, por intermedio de operações de credito, a Prefeitura poderá dispender maiores importancias na execução de obras publicas.


**COMA 50 PRATOS POR 100 CRUZEIROS**
*no almoço ou no jantar*
**RESTAURANTE DO HOTEL EXCELSIOR**
Avenida Ipiranga, 770 – 23.º andar



*Mme Rosita*

Participa a suas amigas e freguesas que a apresentação da Coleção Primavera-Verão em beneficio da A. P. C. Cancer, marcada para o dia 7, foi adiada para os dias 12 e 13 deste.

# A PRIMEIRA APURAÇÃO DO SALDO ELEITORAL

(Conclusão da 1.a pag. do 1.o cad.)

voto. Em regra, porem, ama o direito de votar, comparece às eleições, com a severa convicção de que a sua consciencia o obriga a esse ato, e não decepciona, assim se conduzindo.

O eleitor deveria estar habilitado a fazer obra de seleção, mas não consegue faze-lo. Vamos ver, enquanto a apuração vai se fazendo, que o desequilibrio regional é, politicamente, acentuado no Brasil, manifestando-se desigualmente os juizos sobre os candidatos. Pode-se dizer que as eleições não exprimem a vontade popular, que esta é um mito, que a soberania do povo não existe, e que, portanto, temos, lamentavelmente, razão, quando criticamos a liberal-democracia e o seu processo eleitoral. Seja eleito o sr. Adhemar de Barros, ou o sr. Juscelino Kubitschek, ou o general Juarez Tavora, nenhum deles corresponde à media das aspirações populares. O eleitorado, que é a representação eleitoral do povo, será, pois, frustrado. Basta ter-se presente que a campanha politica foi conduzida no sentido de se tirarem votos dos candidatos. Tentou-se, em beneficio de Juarez, tirar de Plinio; em beneficio de Adhemar, tirar de Juscelino, e vice-versa. E', portanto, explorada, nos sentimentos do eleitor, a fragilidade de sua opinião, o pouco conhecimento que ele tem do objeto da escolha.

Mais uma vez dizemos aqui que precisamos mudar a competencia do sufragio, elegendo representantes, em lugar de governantes. O sistema eleitoral atual é anomalo. O eleitor não conhece o objeto da escolha, que não lhe é claro, preciso, inteligivel.

Foram, portanto, fraudadas as eleições, através da propaganda, do emprego da mentira, como instrumento de conquista das preferencias eleitorais; do abuso da calunia, como processo no ataque aos adversarios. Essa fraude, não depende da justiça impedi-la, pois a justiça cumpre o seu dever; nem às Forças Armadas, que garantem a ordem, nem ao povo, que tem disciplina e, sem duvida nenhuma, consciencia do dever a cumprir, mas das classes politicas dirigentes, das nossas falsas elites, e ao regime, intrinsecamente inadaptado às manifestações escorreitas do eleitorado.

A livre vontade do eleitor é uma hipotese sem consistencia, eis tudo. Eis o que mais um pleito veio confirmar, com um saldo a favor da justiça eleitoral, isto é, do Poder Judiciario; das Forças Armadas, isto é, da espada que garante a ordem, e do povo, que tem noção de suas obrigações civicas, enquanto que acrescenta ao passivo do regime e dos lideres partidarios um saldo negativo, pelo que estes deixaram de fazer em pról da democracia, ao mesmo tempo que aumentaram os seus defeitos.

INFORMAÇÕES SEGURAS VINDAS DE ASSUNÇÃO:

# Peron Esta Formando um Novo Governo no Exilio

**O ex-ditador passará um mês em territorio paraguaio — A casa de Ricardo Gayol (onde se encontra Peron) está servindo de centro das articulações politicas, apesar da afirmativa aos jornalistas brasileiros "no moveré un dedo en sentido politico" — Dentro de dias sua ida para Vila Rica, para respeitar o tratado com o governo provisorio argentino de se manter a 180 quilometros da fronteira a pessoa do general — (Reportagem de HOMERO PAIVA)**

Perón ficará por um mês na República do Paraguai, adiantou-nos um informante chegado na tarde de ontem de Assunção. Irá para a localidade de Vila Rica, a 180 quilometros da capital guarani, em vista de, no acordo feito entre o governo do general Stroessner e o presidente provisorio da Argentina, ficar estabelecido que o ditador deposto não poderá permanecer a menos de 150 quilometros da fronteira entre os dois paises. Assunção fica, exatamente, a 150 quilometros.

**TREM REPLETO DE EXILADOS**

O trem internacional, que chegará à tarde de hoje à capital paraguaia, conduzirá centenas de exilados politicos argentinos. Pela manhã, está sendo esperado o ex-ministro do Exterior peronista, que desembarcará, como o ex-governante, por via aerea. Positivamente o ex-ministro chegará a Assunção pelo "Catalina" "Capitão César Giménez", de prefixo T-29, que já se encontra novamente em Buenos Aires e foi o meio de condução usado por Perón.

**REARTICULAÇÃO DO PERONISMO**

Na casa de Ricardo Gayol, comerciante milionario argentino residente há 20 anos no Paraguai, onde se encontra o deposto general Perón, já se começou a entrar em contato com elementos simpaticos ao ex-ditador, para, junto ao seu chefe, rearticular-se um governo no exilio.

O governo paraguaio, que recebeu oficialmente, junto a todo o seu ministerio o exilado politico, faz pressão contra a imprensa estrangeira para que tais fatos não sejam do conhecimento publico, provocando assim um protesto do governo provisorio argentino, em vista da quebra dos compromissos de não apoio a movimento contra a republica do Prata.

**MOVIMENTAM-SE PERONISTAS E LIBERAIS**

Aproveitando a presença de 35 correspondentes estrangeiros na capital do paraguai, os elementos pertencentes aos partidos "febrista" e "liberal", começaram o pixamento em paredes e muros contra o atual governo.

Os muros de Assunção estão cheio de dizeres como: "Abajo la dictadura", "Llegó la vez del Paraguay". Um manifesto, conclamando a Armada e o Exercito guaranis a imitarem o exemplo argentino, tambem foi lançado nas ruas. Em certa parte perguntam os responsaveis pela oposição: "Será que os componentes das forças armadas paraguaias são menos patriotas e amantes da liberdade do que os argentinos?" "Será que o povo paraguaio não merece tambem viver num regime democratico?" E comparam os dois governos, o atual instalado em Assunção e o do general Perón, lembrando que, mesmo discricionario, Perón foi ao poder com o voto do povo e Stroessner, com um golpe militar.

**APARATO BELICO NA RESIDENCIA DE GAYOL**

Numa fotografia tirada minutos após a entrada de Perón na residencia de Ricardo Gayol, provase o anunciado aparato belico existente no Paraguai, para separar Perón da imprensa. Há tambem grande quantidade de policiais em trajes civis.

No bilhete que Perón enviou aos jornalistas brasileiros, diz o ex-ditador que, enquanto estiver no Paraguai, "no moveré un dedo en sentido politico", mesmo assim elementos ligados ao Palacio do Governo guarani, afirma-se, com toda certeza, já começaram os entendimentos e negociações para a formação de um governo no exilio, que se deverá instalar no país em que Perón fixar residencia definitiva. Fala-se na Espanha ou na Suiça.

Os papeis para a legalização da situação do exilado politico estão, tambem estranhamente, sendo tratados pelo ministro do Exterior paraguaio, Sánchez Ruetes, um dos homens fortes de Stroessner.

# URBANISMO E ARQUITETURA

GERALDO FERRAZ

Inicialmente, uma pequena explicação — para esta cronica a sair aos domingos preferi antepor Urbanismo a Arquitetura, quando, em secção semelhante, que há um ano e meio se encerrou, nouiro matutino paulistano onde não tivemos, infelizmente, continuadores, a Arquitetura vinha primeiro e o Urbanismo depois. A hierarquia deve hoje dar prioridade ao urbanismo, em meu entender. De fato, nossa famosa arquitetura moderna por demais famosa, a certos aspectos, está necessitada de uma boa correção urbanistica, isto é, que a construção, como tal, deve subordinar-se à organização do espaço. E nossas cidades velhas ou novas, nossos bairros antigos e modernos, se ressentem de uma boa organização urbanistica. Donde a impossibilidade da boa arquitetura moderna, da séria arquitetura que já se faz no país, não da "famosa" arquitetura moderna, distinção que depois explicarei, a impossibilidade, dizia, de se produzir essa arquitetura e desdobrar-se ela, nos quadros destituidos do toque ordenador, coordenador, organizador, do urbanista.

De fato, estamos ainda por ver se realizar no meio tecnico brasileiro, no meio paulista, mais restritamente, uma mentalidade urbanistica". Por outro lado, o curso de Urbanismo, especialização, da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Universidade de S. Paulo deve, agora, começar a funcionar, se a Assembléia aprovar ainda este ano, o regulamento que está em redação final, para 3.a discussão, na casa (projeto de lei n. 1.120-54).

A inexistencia da "mentalidade urbanistica" e do curso não impedem ao cronista considerar mais importante neste tempo o Urbanismo — trata-se de um ponto de vista doutrinario, que já agora não pode sofrer mutação. Por outras palavras, uma pequena casa, por pequena que seja, jamais deverá ser considerada fóra das leis da boa arquitetura, tanto para o profissional, para a autoridade publica, quanto para o homem que vai nela habitar, trabalhar ou recrear-se. Mas esta pequena casa, como arquitetura, não poderá deixar de tomar em consideração a sua posição no espaço maior, ordenado pelo urbanismo. Portanto, a aquitetura dependerá do urbanismo — desde a organização do pequeno abrigo... Ha excepções que colocam uma construção fora do espaço urbano tratado em termos de condicionamento do glomerado humano. Mas uma casa construida numa fazenda de São José dos Campos, não independia da urbanização: o arquiteto que a elevou situou-a, precisamente, dentro das linhas ordenadoras do trabalho, do recreio, da circulação que se faziam em torno dessa habitação. O resultado foi feliz porque o ideal, que não está nos Codigos de Obras, teve ocasião de se concretizar.

Assim, de começo, podemos dizer que esta secção, dedicada à arquitetura e ao urbanismo, implica em uma adesão à prioridade do urbanismo. Veremos, em cronica imediata, qual a primeira exigencia que se coloca diante de uma tal posição doutrinaria.

Por hoje, basta-me deixar fixado o que acima está dito. Deve agradecer tambem, não por mim, mas pelo interesse que tais idéias merecem, à direção atual do C.P., a abertura desta secção, numa cronica de domingo. Trata-se, sem duvida, do tema de maior importancia para todos os que vivem em coleitvidade. A arquitetura e o urbanismo só não interessarão aos que fogem para as raras ilhas desabitadas ou se refugiam nos oasis tambem raros dos desertos que se estão fazendo raros. Os rarissimos eremitas poderão escapar à força binomio denominador que se expressa nos ideais atuais do urbanismo e da arquitetura. É, por mais que seja ignorada, a chave dos problemas do homem em vida urbana, sob todos os aspectos.

# ARRISCA O "PREMIER" FRANCES O PRESTIGIO DE SEU GABINETE

**Ordenada a formação de um Conselho de trono no Marrocos**

PARIS, 4 (UP) — O primeiro ministro Edgar Faure, arriscando-se a provocar a queda de seu Gabinete, ordenou a imediata formação de um Conselho do Trono para substituir ao deposto sultão do Marrocos.

Em seguida os degaullistas ameaçaram retirar-se do governo.

Ao mesmo tempo que reiniciava suas sessões a Assembléia Nacional depois das férias de verão, Faure enviou instruções ao presidente geral no Marrocos, Pierre Boyer de Latour, de que seguia adiante com a constituição do Conselho do Trono de três membros.

A ordem causou uma tormenta no seio de seu acossado Gabinete e lhe apresenta o perigo de perder o importante apoio das direitas.

**REELEITO PRESIDENTE DO CONSELHO**

PARIS, 4 (AFP) — O sr. Gaston Monerriville foi reeleito presidente do Conselho da Republica no primeiro turno.

O sr. Pierre Schneiter (MRP), tendo obtido 295 votos, foi reeleito no primeiro turno, com maioria absoluta dos votantes, para presidente da Assembléia Nacional. O sr. Le Troucher (socialista), obteve 156 votos e o sr. Marcel Cachin (comunista), 91; diversos, 5 votos.

**REELEITO PRESIDENTE DA ASSEMBLEIA DA UNIÃO FRANCESA**

VERSALHES, 4 (AFP) — O sr. Albert Sarraut, radical-socialista, foi reeleito presidente da Assembléia da União Francesa por 101 votos contra 11 ao candidato comunista e 13 ao general sice (republicano-social), não candidato. O sr. Sarraut mantem o posto desde 1951.

## GREVE GERAL DOS ESTUDANTES NA BOLIVIA

LA PAZ, 4 (AFP) — Foi declarada ontem greve geral de universitarios, professores e estudantes de todos os ciclos. O movimento, que abrange toda a Bolivia, funde-se em cadeia como expressão de solidariedade com a greve dos universitarios das cidades de Oruro, Cochabamba e Santa Cruz, para exigir a restituição das universidades dessas cidades ocupadas por operarios. Grupos de grevistas percorreram ruas de La Paz dando vivas à autonomia universitaria, produzindo-se escaramuças entre estudantes e elementos antagonicos. Esta é a segunda greve que o governo enfrenta, uma vez que prossegue sem solução o conflito das telecomunicações fiscais.

## RESULTADOS FINAIS NO INTERIOR

**ADHEMAR EM S. MANUEL — PREFEITO, ANTONIO DALAQUA**

S. MANUEL, 4 (Do nosso correspondente) — São os seguintes os resultados finais nesta cidade para presidente da Republica: — Adhemar de Barros, 2.278; — Juarez Tavora, 2.270; — Juscelino Kubitschek, 173; — Plinio Salgado, 114.

Para vice-presidente: — Milton Campos, 2.317; — Danton Coelho, 1.992; — João Goulart, 285.

PARA PREFEITO — Antonio Dalaqua, 2.637; — Manoel Sampaio Barros Junior, 2.106.

PARA VICE-PREFEITO — Adão Brullo, 2.452; — Alberto Pampado, 2.224.

Encerraram-se definitivamente as apurações nesta cidade, que a exemplo de outras cidades manteve ordem e disciplina no decorrer do pleito e das apurações.

**ADHEMAR EM PIRAJUI — PREFEITO, HAMAN**

**PIRAJUI, 4 (Correspondente) — Terminou hoje a apuração das 25 urnas correspondentes a este municipio, tendo sido uma impugnada. São os seguintes os indices finais:**

**Presidente — Adhemar, 1.804; Juarez, 1.525; Plinio, 404; Juscelino, 393.**

**Vice-presidente — Milton, 1.916; Danton, 1.727; Jango, 762.**

**Prefeito — Anibal Haman, PTB-PSD, 1.437; Luciano Inforzatti, PSP, 1.285; prof. Hildebrando Afonso André, PSB, 959.**


## CORREIO PAULISTANO

CAPITAL:

| | | |
|---|---|---|
| Numero do dia | Cr$ | 1,50 |
| Aos domingos | Cr$ | 2,00 |
| Atrasados de dias comuns | Cr$ | 3,00 |
| De edições de domingos | Cr$ | 4,00 |

INTERIOR:

| | | |
|---|---|---|
| Diariamente | Cr$ | 2,00 |

ASSINATURAS

| | | |
|---|---|---|
| Ano | Cr$ | 380,00 |
| Semestre | Cr$ | 200,00 |
| Trimestre | Cr$ | 100,00 |

ENDEREÇOS TELEFONICOS

| | |
|---|---|
| Superintendencia | 36-3169 |
| Redator chefe | 36-5282 |
| Publicidade | 36-4959 |
| Redação | 36-4957 |
| Contabilidade | 36-3167 |
| Esportes (das 20 às 2 horas) | 36-4957 |
| Oficinas | 36-4796 |
| Laboratorio fotografico | 35-1646 |

AOS NOSSOS ASSINANTES

Solicitamos que nos comuniquem qualquer irregularidade no recebimento do jornal, pelo telefone 36-3167.

AOS AGENTES E AO PUBLICO

Pedimos que as remessas de numerario sejam feitas em nome da S. A. Empresa do "Correio Paulistano", Rua Libero Badaró, 661, São Paulo.

SUCURSAIS:

RIO DE JANEIRO — R. Mexico, 164 - 9.º andar - Tels.: 42-4887 e 42-7664.

SANTOS — R. Gen. Camara, 99 - salas 1 e 2 - Tel.: 2-8870.

CAMPINAS — R. Barão de Itapura, 1970 — Caixa Postal, 858.


## Faleceu o chefe dos arquivos secretos do Papa

CIDADE DO VATICANO, 4 (AFP) — Monsenhor Angelo Mercati, chefe dos arquivos secretos do Vaticano, desde 1925, faleceu aos 85 anos. O desaparecido, irmão do cardeal Giovanni Mercati, foi atingido, há alguns dias, por uma trombose seguida de complicações pulmonares. O Papa lhe fez chegar sua benção e, logo que foi informado de seu falecimento, fez transmitir ao cardeal Giovanni Mercati, atualmente com 89 anos, a expressão de sua compaixão paternal.

## FALECEU O MARECHAL PAPAGOS

ATENAS, 4 (ANSA) — O marechal Papagos, chefe do governo grego, faleceu na noite de hoje.

## Comenta o "New York Times" as eleições no Brasil

NOVA YORK, 4 (AFP) — O "New York Times" publica hoje um editorial, por motivo das eleições realizadas no Brasil, no qual declara notadamente: "O que é necessario esperar é que um governo forte possa agora assumir o poder. Depois do suicidio do presidente Vargas em agosto de 1954, houve nesse país apenas um governo fraco e de expectativa. A situação economica é critica no país e há muito o que fazer no Brasil. Deve-se esperar que as eleições preparem o país para a ação".

## ACONTECEU ONTEM NO EXTERIOR

CIDADE DO VATICANO, (A. F.P.) — O padre Paulo de Tarso Naca, da Companhia de Jesus, foi nomeado reitor do Colegio Pio Brasileiro de Roma. Nascido em São Paulo, onde foi reitor do Colegio São Luís, o novo reitor era procurador do Colegio Pio Brasileiro desde 1952. Alem disso, é membro do Conselho Superior da Congregação de Propaganda "F. I.D.E." e delegado do Brasil.

✲

WASHINGTON, (A.F.P.) — O Banco de Exportação e de importação anuncia que acaba de conceder um emprestimo de 24 milhões de dolares em favor do governo da Etiopia, que será utilizado para o financiamento da construção de aerodromos comerciais nesse país, e para a compra de aviões de transporte.

✲

OSLO, (A.F.P.) — Dois artilheiros foram mortos e 12 outros feridos pela explosão de uma granada de mão, ontem, numa fortaleza perto de Stavanger.

O acidente produziu-se numa classe onde vinte alunos estavam reunidos. Alguns deles, antes de deixar a aula, manipulavam uma granada, que explodiu, ferindo alunos, dos quais dois mortalmente.

✲

PARIS, (U.P.) — O presidente do Conselho de ministros, da França Edgar Faure e o chanceler da Alemanha Ocidental, Konrad Adenauer, decidiram realizar uma conferencia para coordenar a politica dos dois paises, segundo se anunciou ontem em circulos autorizados.

✲

NANTES, (A.F.P.) — Os quatorze mil operarios metalurgicos de Nantes aceitaram as propostas patronais e retomarão o trabalho hoje de manhã, depois de uma greve de sete semanas.

Para a aceitação das propostas patronais: 5.482 votos; contra: 4.644.

## Os comunistas querem atacar Matsu

TAIPÉ, 4 (UP) — A agencia de informações oficial da China nacionalista anunciou hoje que "aparentemente" os comunistas se preparam para atacar a ilha de Matsu, situada ao norte de Formosa.

A informação da agencia segue os despachos da Ilha de Quemoy, difundidos ontem, segundo os quais se notam crescentes indicios de que os comunistas estão realizando preparativos para operações anfibias nessa zona.


## "GUIA COMERCIAL DOS BAIRROS"

☆ O CORREIO PAULISTANO lançará dentro

☆ de poucos dias o "Guia Comercial dos

☆ Bairros" uma nova secção na qual os

☆ leitores encontrarão uma orientação

☆ segura para as suas compras.


O "CORREIO" HÁ CEM ANOS...

## NOTICIAS DO PAIS

Destacava o "Correio Paulistano" diversas noticias do país, como se seguem:

—— A epidemia de colera-morbus continuava grassando no Rio, assim como na Bahia e no Maranhão.

—— O visconde de Abaeté havia partido para sua missão no Rio da Prata, onde o general Flores havia renunciado a presidencia da Republica de Montevideu, assumindo o governo o presidente do Senado, sr. Bustamante.

—— Faleceram, de febre perniciosa, os presidentes das provincias do Amazonas, sr. Olimpio Machado, e do Piauí, sr. Antonio Francisco Pereira da Cunha.

—— Haviam sido nomeados: Manuel Alvares Machado de Vasconcelos para escrivão dos orfãos da vila de Casa Branca; José Gonçalves de Godoy Mauricio para tabelião do publico judicial e notas do termo de Limeira; Adriano Antonio da Rocha para escrivão dos orfãos e ausentes do termo de Ubatuba; Tomaz Carlos de Molina para tabelião do publico e escrivão da provedoria da vila do Rio-Claro; e Manuel Antunes de Alvarenga para contador distribuidor da mesma localidade.

—— O desembargador Jeronimo Martiniano Figueira de Melo havia sido exonerado a pedido, do cargo de chefe de policia da côrte, tendo sido nomeado para o mesmo posto o juiz de direito João Lins Vieira Cansansão do Sinimbu.

—— Fôra aposentado o juiz de direito Francisco Vieira da Costa com "o ordenado annual de 832$, dependendo nesta parte da approvação da assembléa geral legislativa".

—— Na camara municipal, fôra aprovado projeto de posturas do vereador Rodrigues dos Santos dispondo que "os donos, ou administradores de hoteis, casas de pasto, ou de pensões, ou quaesquer outras que costumam receber hospedes, com remuneração diaria, ou mensal, tem para com a policia as mesmas obrigações dos inspectores de quarteirão, e são obrigados a ter livros de entrada e sahida de hospedes, escripturados pela forma, e com as declarações que se exigirem".

W. R.

# DESINTEGRAÇÃO DA CGT NA ARGENTINA

**O descontentamento da massa trabalhadora — Expulsão de autoridades peronistas dos sindicatos pelos velhos dirigentes sindicais — Estariam detidos 18 generais suspeitos de lealdade ao governo deposto — Convocação de eleições na Argentina — Declarações de Peron a jornalistas brasileiros**

BUENOS AIRES, 4 (U.P.) — A Confederação Geral do Trabalho, unico dos três pilares peronistas que se mantinha poderoso, parece estar ruindo rapidamente.

Os outros dois grandes organismos em que o presidente deposto apoiava sua força — os partidos peronistas masculino e feminino — ficaram praticamente desintegrados pouco depois da revolução com o encarceramento de quase todos os seus dirigentes.

Agora, aparentemente, está correndo igual sorte a CGT, que agrupa 2.400 sindicatos com um total de seis milhões de filiados.

Porém neste caso o desmoronamento da CGT como força peronista se produz pela rebelião dos mesmos operarios e principalmente dos antigos dirigentes sindicais anti-peronistas, muitos dos quais foram encarcerados ou desterrados pelo regime anterior.

O movimento adquiriu grande vigor ontem à noite, com a ocupação de uma dezena de importantes sindicatos e a expulsão dos dirigentes afetos a Peron por parte de anti-peronistas.

O descontentamento da massa trabalhadora, latente há um ano, se baseia principalmente em que os peronistas impunham — quase sempre com táticas violentas — os dirigentes que frequentemente não pertenciam ao gremio que deviam representar.

Outros motivos são o fato de que forçou os operarios a aceitar aumentos que êles consideravam inadequados, e a riqueza acumulada pelo dirigentes peronistas das organizações sindicais.

Já durante o governo peronista houve muitas lutas dentro dos sindicatos, porem sempre se as oculou cuidadosamente.

**EXPULSÃO DE DIRIGENTES SINDICAIS PERONISTAS**

BUENOS AIRES, 4 (U.P.) — Os velhos dirigentes sindicais da Argentina iniciaram em grande escala a expulsão das autoridades peronistas de seus sindicatos e a ocupação de seus lugares, e os antigos dirigentes da importante União Ferroviaria estiveram ontem à noite no edificio sindical e os peronistas que dormiam no sexto andar, fugiram apressadamente.

Pertencem a esse sindicato todos os trabalhadores ferroviarios, exceção feita dos maquinistas, que têm organismo separado.

Desconhece-se a cor politica destes grupos de dirigentes, muitos dos quais acabam de regressar do desterro, porém se acredita que a maior parte sejam socialistas e comunistas.

A União dos Transviários-Automotor, que agrupa os trabalhadores de transporte, foi ocupada tambem pelos antiperonistas, que estabeleceram uma Junta Diretiva Provisoria e comunicaram ao governo que "os trabalhadores da revolução" se haviam feito cargo da organização.

Os antiperonistas ocuparam a Confederação dos Empregados de Comercio, que era dirigida pelo ex-ministro do Interior, Angel Borlenghi.

**ESTARIAM DETIDOS 18 GENERAIS**

BUENOS AIRES, 4 (UP) — Foi anunciado extra-oficialmente que o governo provisorio mantem detidos 18 generais suspeitos de lealdade ao presidente deposto, sr. Juan D. Perón.

O informante manifestou que nove estão detidos a bordo do cruzador "General Belgrano", entre eles José Domingo Molina, ex-comandante-chefe do Exercito; Emilio Forches, Oscar Uriondo e Juan Patigatti.

Acrescentou que na base naval de Puerto Belgrano, proxima de Fuerto Belgrano, se encontram outros sete, inclusive José Molinuevo, ex-comandante-chefe do Exercito legal do sul.

O general José Epifanio Sosa Molina, comandante das forças legais que sitiaram Córdoba, berço da revolução, fugiu ao se desmoronar a resistencia peronista, porem se acredita que foi detido e está em algum ponto do interior do país.

Tambem foi anunciado extra-oficialmente — porem sem confirmação — a detenção do general Franklin Lucero, ex-ministro do Exercito, que há alguns dias abandonou seu asilo, na embaixada da Nicaragua.

**ELEIÇÕES**

BUENOS AIRES, 4 (AFP) — "Convocaremos eleições desde que as circunstancias o permitam", declarou o presidente Eduardo Lonardi, chefe do governo provisorio argentino, durante uma entrevista concedida a um jornalista peruano. "Não vejo qualquer razão para que o governo ajuste sua permanencia no poder a um periodo indeterminado", acrescentou ele, em resposta a uma pergunta sobre se o governo atual se manteria até o fim do periodo constitucional do regime deposto, ou se convocaria eleições antes de 1958.

O presidente Lonardi respondeu ainda a outras perguntas do jornalista:

— O peronismo continuará a militar na vida politica nacional?

R. — Aqueles que foram peronistas deverão encontrar uma formula adequada para continuar a militar na politica nacional, sem esquecer que o povo argentino não deseja mais ouvir falar em paternalismo.

— O Estado restituirá à Igreja Catolica todas as garantias e privilegios de que ela desfrutava antigamente?

R. — O Estado dará a Deus o que é de Deus e a Cesar o que é de Cesar. Creio que se poderá chegar um dia a uma concordata com a Santa Sé.

— Elabora o governo um plano de exploração do petroleo com participação de capitais argentinos?

O governo dedicará especial interesse à exploração do petroleo e procurará uma formula que possibilite nela incluir a participação dos capitais argentinos dispostos a essa cooperação.

O presidente Lonardi declarou ainda que os latino-americanos jamais devem perder de vista os laços que os unem e os problemas comuns que lhes apresenta a politica internacional.

**DECLARAÇÕES DE PERON A JORNALISTAS BRASILEIROS**

ASSUNÇÃO, 4 (A.F.P.) — Peron fez entregar a seguinte declaração escrita a um grupo de jornalistas brasileiros que desejavam entrevistá-lo: "Vim a este generoso país como simples cidadão atraido pela minha profunda simpatia e meu grande amor pelo seu povo, a fim de viver unicamente minha vida particular. Esta não me permite fazer declarações e me atribuir qualquer publicidade. De agora em diante sou unicamente Juan Peron, admirador fervoroso do Paraguai. Peço-vos desculpar-me e perdoar. Não quero infringir uma regra que me fixei resolutamente. Enquanto eu estiver no Paraguai, não levantarei um dedo sobre politica. Quando eu o fizer, estarei de volta ao meu país. Desejo render homenagem à generosa hospitalidade deste nobre país e deste grande povo".

## ACONTECE CADA UMA...

ROMA, 4 (UP) — Roberto Pancalli fez seus exames de quinto ano da escola primaria e foi aprovado com distinção em todos, inclusive em canto... aos 81 anos de idade.

Pancalli não póde encontrar o certificado de aprovação do quinto ano, porque a escola em que estudou, em sua infancia, desapareceu há muito tempo. Como necessitava o certificado para renovar a licença da Escola de Motoristas, de acordo com os regulamentos, matriculou-se por um mês na escola "Giosué Borsi", na via La Spezia. Os professores disseram que seu velho aluno foi "brilhante".

LA SPEZIA, 4 (UP) — Ideale Cosso, até ontem um misero vendedor de papel velho, ossos, etc., converteu-se em milionario.

Cosso ganhou 11.000.000 (17.600 dolares) acertando o resultado de todas as partidas de futebol da primeira divisão, jogadas domingo. Outras 18 pessoas ganharam identica soma, pois tambem acertaram seus palpites.

A primeira coisa que Cosso fará com seu dinheiro, disse, é comprar para si um pequeno apartamento. Até agora viveu com sua esposa e seu filho de três anos num velho onibus abandonado nos arredores da cidade.

## Correio Paulistano

tradição de dignidade agora acima de partidos e independente de grupos

## TELEFONE COM ENERGIA SOLAR

AMERICUS (Georgia), 4 (AFP) — Uma linha telefonica funcionando graças a corrente eletrica fornecida pela energia solar foi utilizada hoje de manhã, pela primeira vez, numa fazenda da Georgia.

De agora em diante, a corrente necessaria às linhas telefonicas de Americus, pequena localidade situada a 135 milhas ao sul de Atlanta, será fornecida por uma "bateria solar", construido por três engenheiros da companhia Bell.

## O ESTADO DE SAUDE DE EISENHOWER

DENVER, 4 (AFP) — O boletim medico divulgado ontem à noite sobre o estado de saude do presidente Eisenhower assinala que este passou "bem o dia". E diz que ontem ele não acusou "sinal algum de fadiga", ao contrario do acontecido domingo.

O boletim, lido aos jornalistas pelo secretario da Presidencia, sr. James Hagerty, conclui por afirmar que o estado de saude do presidente Eisenhower "continua a ser satisfatorio e sem apresentar complicações."

AFRICAN BOITE

apresenta

GREGORIO BARRIOS

O maiór cantor de boleros da atualidade.

Espetacular "show" a 1 da madrugada. — Orquestra Feminina Cubana

"ENSUEÑO TROPICAL"

todas as noites.

Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 1097 (junto Hotel Danúbio)

Mesas: 37-2764.

# BRANDI E FORTE INTERROGADOS PELO GENERAL MUREL FILHO

## Nada entretanto quis revelar antes de pôr o ministro Lott a par dos fatos — Não alimenta mais duvida da traição o ministro da Marinha — Reunião de peronistas e janguistas

RIO, 4 (Sucursal) — Sabedor dos movimentos de Brandi e de Forte e do posse do resultado da pericia que mandara fazer na carta, o general Maurell Filho partiu para Corrientes. Enquanto espera resultados tecnicos mais concludentes sobre a carta, o oficial brasileiro resolveu tomar por termo as declarações de Brandi e Forte. Ouvira os dois argentinos, mas nada queria informar antes de por o ministro Teixeira Lott a par do que havia, inclusive enviado-lhe relatorio dos depoimentos tomados, o que talvez faça ainda hoje.

**GRAVISSIMO**

Ouvido o ministro da Marinha sobre a sensacional comunicação do general Maureil Filho ao ministro da Guerra disse o almirante Amorim do Vale:

— Estamos, agora, diante de mais uma circunstancia gravissima do "affair Brandi". Creio que se vai completando, gradativamente, a figura da traição. Aguardo, serenamente, as diligencias restantes, as quais confirmarão, à saciedade, todas as minhas suspeitas e convicções. O tempo vai provando, assim, que eu não estava prejulgando nada, mas sim pronunciando-me sobre fatos concretos, denunciados, aliás, por muitos que hoje tentam negá-los.

**REUNIÃO DE PERONISTAS E JANGUISTAS**

O ministro da Marinha dá-nos, a seguir, uma informação da mais alta gravidade:

— Recebi uma comunicação do 3.o Distrito Naval, sediado em Santa Catarina, segundo a qual se realizou, nesses ultimos dias, uma conferencia secreta, em Uruguaiana, entre o prefeito Iris Valls, Inacio Pinedo, Mario Fittipaldi e um conhecido agente comunista local, de nome Shenkell. Após a reunião, segundo ainda relatorio do Distrito Naval, o sr. Inacio Pinedo regressou à Argentina, em avião do sr. João Goulart.

Sem embargo da alta idoneidade do comandante do 5.o Distrito Naval, estou-me comunicando com ele para saber em que fonte colheu a informação. Obviamente, te-la-á colhido em fonte da maior respeitabilidade, dado o seu indiscutivel senso de responsabilidade funcional. "Malgré tout", estou procurando uma confirmação direta do que me foi notificado.

**"ACUMULAM-SE OS INDICIOS"**

Disse o deputado Afonso Arinos sobre o cabograma recebido pelo ministro da Guerra:

— Acumulam-se os indicios comprobatorios da trama urdida entre o peronismo argentino e o chamado populismo brasileiro. Os fatos agora sensacionalmente revelados com a responsabilidade do ministro da Guerra do Brasil e do chefe da Policia Federal da Argentina vêm ajuntar-se a uma serie de outros que desde 1953 têm desvendado a conspiração internacional que enche de revolta e apreensões a Nação brasileira.

*CONTINENTAL MARK II — O "Continental Mark II", o novo automovel que será lançado pela Ford Motor Company na segunda quinzena deste mês, está sendo produzido numa fabrica especial em Dearborn, Michigan, que foi desenhada exclusivamente para trabalhar em baixa produção dentro dos mais altos padrões de qualidade. Atenção toda especial foi dada à discreção do desenho e ao luxo dos detalhes, embora o novo "Continental" ainda possua, em forma moderna, as altas caracteristicas do antigo Lincoln Continental. Mede cerca de 5,40 metros de comprimento, dos quais cerca de 1,50 metros pertencem ao capó do cofre. Sua altura é de cerca de 1,37 metros, para a largura de 1,95 metros, o que acentua sua aparencia longa e baixa.*

## TOTAL DA APURAÇÃO EM TODO O PAÍS

RIO, 4 (Sucursal) — O placarde da apuração em todo o país:

Para presidente: — Adhemar de Barros — 164.576 votos; Juarez Tavora — 120.964; Juscelino Kubitschek — 88.071; Plinio Salgado — 37.287.

Para vice-presidente: — Milton Campos — 141.683; Jango — ... 103.342; Danton — 95.823.

Faltam ainda resultados dos seguintes Estados: — Amazonas, Pará, Piauí, Paraiba, Alagoas, Sergipe, Paraná, Goiás, Mato Grosso, Territorios do Acre Rio Branco e Guaporé.

## Resultado final no municipio de Itaquara

BELO HORIZONTE, 4 (Sucursal) — Resultado final do municipio de Itaquara: Juscelino, 608; Juarez, 304; Plinio, 118; Adhemar, 46. Para vice-presidente: Milton Campos, 636; Jango, 348; Danton, 35. Para governador: Bias Fortes, 753; Bilac, 308; Gentil, 3. Para vice-governador: Bernardes, 555; José Raimundo, 467; Osvaldo Pieruceti, 34.

# O ENTREGUISMO A MOSCOU E AO MATO E MISERIA

MARIO PINTO SERVA

Uma das paginas mais geniais da literatura brasileira é o "Judas Ahasverus" de Euclides da Cunha em que ele descreve em linhas de um Dante o abandono, a imensa desdita do seringueiro do Amazonas que, em seu desamparo e miseria até se julga um "excomungado", sobre o qual nem os grandes olhos de Deus se pousam. Milhões e milhões de brasileiros estão passando fome, miseria, morrendo de desnutrição em consequencia, por exemplo, do monopolio do petroleo. Ao passo que todos os brasileiros podem ir explorar petroleo liberrimamente nos Estados Unidos, nós temos os brasileiros que nos querem entregar a Moscou, como colonia russa, e outros que nos querem como programa nacional — mato e miseria. Uns querem o entreguismo a Moscou, outros ao mato e miseria.

Aliás, todos os homens são irmãos e ninguem escolheu o pais em que nasceu. São os pais, que, por esta ou aquela conveniencia deles, se fixaram no lugar do globo em que vimos à luz. O patriotismo deve ser limitado pelo raciocinio e pelo bom senso.

O maior crime do mundo é a situação da Amazonia com .... 2.812.000 quilometros quadrados e 1.673.000 habitantes, tudo no mato e na miseria, ao passo que a vizinha Venezuela nada em ouro e tem a mais espantosa prosperidade do mundo. A Amazonia tambem podia ter-la, mas como faz parte do Brasil está condenada a mato e miseria. Esse nacionalismo bugre está esterilizando todo o territorio nacional que podia sustentar uma população maior que a do globo inteiro. O governo Federal nem sequer paga o que deve à Amazonia e a condena ao mato e miseria, ao passo que se fizesse parte da Venezuela estaria no mesmo estupendo progresso. E além de condenar ao mato e miseria, ainda por cima lança um imposto de 90% ou 95% sobre todos os habitantes da Amazonia. Porque a depreciação monetaria com o inflacionismo é um imposto ou taxa sobre o povo inteiro, alem de ser um roubo praticado contra todos os credores. Tambem desfechamos esse flagelo, pior que o das guerras, o inflacionismo, sobre esse misero povo.

Sem a Independencia dos Estados Unidos, nenhum outro povo da America seria independente, inclusive o Brasil. No entanto, sendo os norte-americanos homens como quaisquer outros, nada lhes sabemos reconhecer. E como dizia Shakespere no "Hamlet": "não tomes nem dez dinheiro emprestado". Dando dinheiro emprestado, perdemos o dinheiro e o amigo. E' o que está acontecendo no mundo com os Estados Unidos. Como eles deram dinheiro emprestado a todos os paises, não só não lhes pagam como ficam inimigos e proclamam o imperialismo norte-americano que consiste em auxiliar os outros e serem caloteados. Foi o que fez a Russia: recebeu dinheiro norte-americano para ganhar a guerra de 39-45 e ficou inimiga e proclama o imperialismo norte-americano que consiste nisso: em dar dinheiro e não receber o emprestado.

Daqui a dez anos nós vamos ver o resultado da exploração do petroleo da Amazonia. E em dez anos, como diz a fabula de La Fontaine, o Rei, o burro ou charlatão, um dos tres morreu ou todos os tres.

Podemos ainda ser uma potencia como os Estados Unidos, mas dando tempo ao tempo. Somos um povo com quinze ou vinte anos de idade. Também os Estados Unidos deveram somas fabulosas à Europa. Aplicaram o maximo do capital europeu. E quando não o precisaram mais, o restituiram. Os progressos das nações que outrora se faziam em seculos ou decenios, hoje se fazem em meia duzia de anos. Em meia duzia de anos podemos ser uma potencia como os Estados Unidos, mas não com o entreguismo a Moscou nem com o entreguismo à miseria e ao mato. São capitais particulares os que nos Estados Unidos se empregam em empresas petrolíferas, capitais de milhões de acionistas. Se nós no Brasil admitimos e asseguramos o direito a todos os estrangeiros de aqui viverem e trabalharem, como o fizeram todos os pais dos atuais brasileiros, que também eram estrangeiros, a politica nacionalista está esterilizando o Brasil inteiro e o fazendo um Deserto de Sahara, situação perigosa no mundo atual com paises superpovoados.

Antes do atual Sistema de Reserva Federal norte-americano, decretado em dezembro de 1913, os Estados Unidos devíam à Europa, em conta de investimentos, "dollars" três biliões e setecentos milhões, ou sejam 185 biliões de cruzeiros. E agora eles são credores de uma soma cinco vezes maior. E' a mesma coisa que devemos fazer. E o não fazer assim só tem um nome — burrice. Porque daqui a 3, 4 ou 5 anos, depois de recebermos o maximo de capital estrangeiro, podemos ser pletoricamente ricos, devolver o que devemos e até dar dinheiro emprestado a todo mundo, como o fazem os norte-americanos. O imperialismo dos Estados Unidos consiste nisso — em dar dinheiro emprestado a todos os paises, em serem caloteados e ainda por cima os chingarem de imperialismo, ao passo que eles mesmo ficaram com cara de bobos. A mesma Russia deve somas fabulosas aos Estados Unidos, estes nem ousam cobrá-las e ainda por cima a Russia os chinga de imperialistas porque dão dinheiro a todo mundo, ninguem lhes paga e passam ainda por bobos. Quem tinha razão era Shakespeare: não tomes nem dez dinheiro emprestado, porque perdes o dinheiro e o amigo. Devia ter acrescentado: e adquires um inimigo certo. Porque a psicologia humana é assim feita: temos sempre um sentimento contra os que têm mais e prosperaram na vida. Nunca perdoamos os que são mais ricos e sabem ganhar dinheiro aos milhões. E' absolutamente humano.

# MILTON CAMPOS NÃO SABE AINDA SE VENCERÁ

## DECLARAÇÕES DO MAIS VOTADO CANDIDATO A VICE-PRESIDENCIA

BELO HORIZONTE, 4 (Sucursal) — "Nesses primeiros momentos não nos é dada oportunidade de fazer qualquer prognostico mais preciso a respeito do pronunciamento, popular, — foi o que nos declarou o sr. Milton Campos, candidato a vice-presidente da Republica na chapa do general Juarez Tavora, demonstrando otimismo em relação ao resultado final do pleito.

E acrescentou:

— "Pelas informações que tenho tido, não pude fixar nenhuma impressão sobre qual será o resultado do final do pleito. Falta-me elementos para atinar com a preferencia do eleitorado e, assim, não desejo fazer conjeturas, pois as informações são ainda precarias. Qualquer opinião no momento presente, é por demais prematura. O melhor seria aguardar dados mais seguros".

Interrogado sobre se os resultados de São Paulo confirmam prognosticos feitos anteriormente, afirmou:

"Devo confessar que não tenho acompanhado a marcha da apuração em São Paulo. Estou sendo informado, no entanto, de que os resultados ali verificados até agora nos são mais ou menos favoraveis. Não obstante isso, devemos reconhecer ainda que nenhuma previsão pode ser feita pois muita coisa poderá ocorrer nas proximas horas".

Quando, finalmente interrogamos ao sr. Milton Campos sobre se esperava vencer em Minas, declarou:

"Não sei se poderei aguardar uma vitoria em Minas. Entretanto estou confiante no resultado final das eleições, que certamente será favoravel ao general Juarez Tavora. Prefiro assim dar a minha impressão mais tarde, quando estiver de posse de melhores e mais precisas informações".

# ADHEMAR CONFERENCIOU ONTEM COM CAFÉ FILHO

RIO, 4 (Sucursal) — O sr. Adhemar de Barros surgiu no Catete às 11 horas e logo passou a conferenciar com o sr. Café Filho. Acompanhavam o candidato do PSP os deputados Teotonio Monteiro de Barros e Artur Audrá, os quais, todavia, não participaram do encontro.

Abordado pelos jornalistas, disse o politico bandeirante que há três meses não se avistava com o presidente da Republica e que iria revê-lo para lhe dar um abraço. A uma resposta sobre o processamento da pugna eleitoral retrucou:

— Ainda não tenho informações completas, mas tudo leva a crer que o pleito se realizou com inteira normalidade.

— E quanto ao resultado das eleições? — foi a indagação seguinte.

Respondeu o sr. Adhemar de Barros, bem humorado, que havia começado a dormir ontem e só despertaria daqui a 15 dias.

# EFICIENTE O POLICIAMENTO DO RIO DURANTE O PLEITO

## Utilizados 2.900 homens da Policia Militar — Nenhuma anormalidade — Oito horas a fio de serviço, alimentando-se de sanduiches

RIO, 4 (Da Sucursal) — A Policia Militar empregou 2.900 homens no policiamento de ontem, durante as eleições. Além dessa força, ficaram de prontidão 200 militares da Companhia de Metralhadoras Mecanizada e mais 40 praças na rua Evaristo da Veiga.

Todos os locais de funcionamento de secções eleitorais estiveram sob a guarda no decorrer do pleito, da Policia Militar. Toda a força foi distribuida em grupos de pelos menos dois praças e um graduado — cabo ou sargento.

Estes esclarecimentos nos foram proporcionados pelo chefe do Estado Maior da Policia Militar, tenente coronel Ismael Marques de Pinho, através do exame dos mapas da distribuição do policiamento solicitado pela Justiça Eleitoral.

O referido oficial, que acabava de rondar os suburbios da Leopoldina, até a Penha, e da Central, de Madureira para o centro, declarou à nossa reportagem que não observara nenhum sinal de perturbação da ordem nos locais por onde passara. Por outro lado, não havia tampouco chegado ao seu gabinete nenhuma noticia de desordem.

**NO MARACANÃ**

O policiamento da P. M. se estendeu ao Maracanã, assim que terminou o pleito. Praças a pé e praças a cavalo, além de um capitão e dois oficiais subalternos, foram mandados para aquela praça de esportes. Assim o Maracanã se acha, desde as 18 horas de ontem, guardado pela Policia Militar, que toma conta das urnas que estão sendo para ali transportadas.

A guarda das viaturas que transportam as urnas tambem cabe à mesma corporação. Cada viatura trafega com escolta de duas praças.

O coronel Ismael de Pinho revelou que custou grandes sacrificios à Policia Militar o policiamento de ontem. Os soldados foram os mais sacrificados, uma vez que a maioria ficou de serviço 7 e até 8 horas a fio, alimentando-se com sanduiches e merendas.

— Há ainda insuficiencia de homens e material para tarefas desse vulto na Policia Militar do Distrito Federal — concluiu nosso informante.

## Primeiros resultados das eleições no Pará

BELEM, 4 (Sucursal) — São os seguintes os resultados do pleito, em todo o Estado do Pará: Para presidente: Juscelino, 937; Adhemar, 860; Juarez, 320; Plinio, 59. Para vice-presidente: Jango, 1.125; Milton, 315; Danton, 657.

## Juscelino vence na 1.ª urna em Fortaleza

FORTALEZA, 4 (Sucursal) — São os seguintes os resultados da 1.a urna aberta na capital: Juscelino 139, Juarez 111, Adhemar 31, Plinio 16.

Para vice-presidente: Jango 160, Milton 115, Danton 15.

# SITUAÇÃO DOS CANDIDATOS NOS VARIOS ESTADOS

**RIO, 4 (Sucursal) — E' o seguinte o "placard" da apuração das eleições, em varios Estados da União:**

**BAHIA — Juscelino, 249; Adhemar, 149; Juarez, 128; Plinio, 92. Jango, 384; Milton, 181; Danton, 38.**

**PERNAMBUCO — Juscelino, 1.500; Adhemar, 1.480; Juarez, 840; Plinio, 432. Jango, 1.750; Milton, 2.075; Danton, 135.**

**RIO GRANDE DO NORTE — Juscelino, 1.934; Adhemar, 1.309; Juarez, 446; Plinio, 712. Jango, 1.823; Milton, 932; Danton, 279.**

**CEARA' — Juscelino, 6.587; Adhemar, 4.758; Juarez 1.059; Plinio, 841. Jango, 7.212; Milton, 5.038; Danton, 513.**

**MARANHÃO — Juscelino, 161; Adhemar, 614; Juarez, 59; Plinio, 10. Jango, 184; Milton, 568; Danton, 76.**

**ESPIRITO SANTO — Juscelino, 1.222; Adhemar, 1.294; Juarez, 1.771; Plinio, 593. Jango, 1.828; Milton, 1.944; Danton, 840.**

**RIO DE JANEIRO — Juscelino, 15.061; Adhemar, 9.585; Juarez, 5.862; Plinio, 1.685. Jango, 17.319; Milton, 8.038; Danton 2.748.**

**DISTRITO FEDERAL — Juscelino, 1.497; Adhemar, 1.673; Juarez, 1.344; Plinio, 235. Jango, 1.777; Milton, 2.191; Danton, 527.**

**SANTA CATARINA — Juscelino, 1.010; Adhemar, 731; Juarez, 516; Plinio, 79. Jango, 1.198; Milton, 998; Danton, 87.**

**RIO GRANDE DO SUL — Juscelino, 2.237; Adhemar 2.358; Juarez, 1.584.**

**MINAS GERAIS — Juscelino, 14.233; Adhemar, 2.298; Juarez, 5.927; Plinio, 1.966. Jango, 12.459; Milton, 15.180; Danton, 8.713.**

**TERRITORIO DO AMAPA' — Juscelino, 184; Adhemar, 25; Juarez, 24; Plinio, 6.**

## Resultado parcial no Distrito Federal

RIO, 4 (Sucursal) — E' o seguinte o resultado computado em 50 urnas abertas no Distrito Federal:

Para presidente: Adhemar de Barros, 5.447; Juscelino, 4.032; Juarez Tavora, 3.353; Plinio Salgado, 749. Para vice-presidente: Milton Campos, 6.009; Jango, 5.724; Danton, 1.630.

## Lott não se manifestou pela anulação do pleito

**DESMENTE O MINISTRO DA GUERRA AS NOTICIAS INVERIDICAS QUE CIRCULAM**

RIO, 4 (Sucursal) — "E' uma inverdade. Peço desmentir".

Foi assim que o ministro da Guerra respondeu à reportagem esta manhã, quando interpelado sobre a informação divulgada por uma emissora carioca, segundo a qual teria dito que era favoravel à anulação das eleições de ontem. Frisou ainda o general Teixeira Lott que o assunto escapava a sua atribuição e que, portanto, nenhuma declaração poderia fazer a respeito.

## Tentativa para impedir a greve dos pilotos

RIO, 4 (Sucursal) — Pouco depois das 10 horas teve inicio na sede do Sindicato das Empresas de Navegação Aérea uma reunião entre dirigentes desse orgão e dos Sindicatos dos Pilotos e dos Aeronautas, para tratar da questão salarial. O pessoal de vôo, como já foi noticiado, ameaça entrar em greve no dia 7 se não for atendido o pedido de aumento que apresentaram ha tempos.

A reunião de hoje foi convocada pelos patrões, numa tentativa para o encontro de uma formula que atende aos interesses das duas partes.

## PEQUENA A VOTAÇÃO EM JUAREZ EM NATAL

NATAL, 4 (Sucursal) — Vinte e três urnas abertas, nesta capital, apresentam o seguinte resultado: Para presidente: Juscelino, 1.934; Adhemar, 1.309; Plinio, 712; Juarez, 446. Para vice-presidente: Milton Campos, 932; Jango, 1.823; Danton, 279.

## Marcha das apurações do pleito em Fortaleza

FORTALEZA, 4 (Sucursal) — São os seguintes os resultados da apuração do pleito nesta capital: Juscelino, 6.146; Juarez, 4.036; Adhemar, 860; Plinio, 642; Milton, 4.282; João Goulart, 6.768; Danton, 402.

# VOTOU FORA DESTA CAPITAL A MAIORIA DOS MINISTROS

RIO, 4 (Sucursal) — O presidente da Republica, sr. Café Filho e os ministros do Trabalho, sr. Alencastro Guimarães, da Guerra, general Teixeira Lott, e da Marinha, almirante Amorim do Valle votaram no Rio; os ministros da Viação, sr. Marcondes Ferraz da Educação, sr. Candido Motta Filho, e da Fazenda, sr. José Maria Whitaker, votaram em São Paulo; em Curitiba, votaram os titulares da Agricultura, sr. Munhoz da Rocha e da Saude, sr. Aramys Athayde; os ministros da Aeronautica brigadeiro Eduardo Gomes, e da Justiça, sr. Prado Kelly, votaram em Petropolis; o ministro das Relações Exteriores, senhor Raul Fernandes, votou em Vassouras. Estado do Rio.

Tambem no Rio votaram o presidente do Supremo Tribunal Federal, ministro José Linhares; o presidente do Superior Tribunal Eleitoral, ministro Luiz Gallotti; o presidente do Tribunal Regional Eleitoral, desembargador Eurico Paixão.

Ainda no Rio, votaram o prefeito Alim Pedro, o coronel Menezes Côrtes, chefe de Policia, e Dom Jayme de Barros Camara, cardeal arcebispo.

MINAS — Bias Fortes, Bilac Pinto e Gentil Nascimento.

MATO GROSSO — Ponce de Arruda e Saldanha Dorzi.

**ELEIÇÕES MUNICIPAIS**

Houve tambem eleições municipais em varios Estados, entre os quais: Amazonas, Maranhão, Paraiba, Pernambuco, Alagoas, S. Paulo (178 municipios), Minas (80 municipios novos), Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul.

O presidente do Senado, sr. Nereu Ramos, votou em Santa Catarina; e o presidente da Camara, sr. Carlos Luz, votou em Minas.

**PLEITO PARA GOVERNADOR**

Simultaneamente com as eleições presidenciais realizou-se, tambem, em nove Estados, o pleito para governador.

Nesses Estados, com os seus respectivos candidatos, foram os seguintes:

PARA' — Magalhães Barata e Epilogo de Campos.

MARANHÃO — Matos Carvalho e Cunha Machado.

RIO GRANDE DO NORTE — Dinarte Mariz e Jocoly Vitar.

PARAIBA — Flavio Ribeiro e Luiz de Oliveira Lima.

ALAGOAS — Afranio Lage e Muniz Falcão.

PARANA' — Othon Mader, Moyses Lupion, Mario de Barros e Luiz Tourinho.

SANTA CATARINA — Francisco Gallotti e Jorge Lacerda.

## Apuração em Santa Catarina

FLORIANOPOLIS, 4 (Sucursal) — Transcorreu normalmente o pleito eleitoral em Santa Catarina. Os trabalhos de apuração foram iniciados a zero hora.

A 22.a Zona Eleitoral já apurou cerca de 10 urnas, cujos resultados foram os seguintes:

Para presidente: Juscelino — 1.010 votos; Adhemar de Barros — 516; Juarez Tavora — 731; Plinio Salgado — 79.

Para vice-presidente: Jango — 1.198 votos; Milton Campos — 998; Danton Coelho, 87.

Para governador: Francisco Galiotti — 1.318; Jorge Lacerda — 1.082.

Para vice-governador: Miranda Ramos — 1.312; Heriberto Hulse — 1.035.

## Adhemar está vencendo de inicio no Maranhão

SÃO LUIZ, 4 (Sucursal) — Até às 19 horas, não havia chegado à capital, qualquer resultado da apuração do pleito do interior do Estado.

Aqui na capital foram apuradas as 5 urnas, até 18,30 horas, com os seguintes resultados:

Para presidente da Republica: Adhemar de Barros, 614 votos; Juscelino, 161 votos; Juarez Tavora 59 votos; Plinio Salgado, 10 votos.

Para vice-presidente: Milton Campos, 566 votos; Jango, 184; Danton Coelho, 66.

Para governador: Cunha Machado, 623 votos; Matos Carvalho, 250 votos.

Para vice-governador: Colares Moreira, 641 votos; Alexandre Costa, 209 votos.

# RESULTADO DE 69 URNAS APURADAS EM B. HORIZONTE

## VENCE POR GRANDE MAIORIA JUSCELINO

BELO HORIZONTE, 4 (Sucursal) — Nesta capital já foram apuradas 69 urnas, que apresentaram o seguinte resultado:

Para presidente — Juscelino, 10.526; Juarez, 3.614; Adhemar, 1.717; Plinio, 1.171.

Para vice-presidente — João Goulart, 8.153; Milton Campos, 8.048; Danton Coelho, 378.

Para governador — Bias Fortes, 11.362; Bilac Pinto, 4.931; Gentil Nascimento, 430.

Para vice-governador — Bernardes Filho, 3.974; José Raimundo, 4.656; Pierocetti, 4.406.

CAMARA FEDERAL

# AGITA DE NOVO O PLENARIO O ESCANDALO JEREISSATI

## Segundo denuncia do sr. Armando Falcão, o sr. Jereissati tentou impedir a devassa nos livros de sua firma — Estariam sendo vitimas de discriminação os imigrantes nordestinos em São Paulo

RIO, 4 (Sucursal) — Outra sessão breve e sem maior interesse. Iniciada apenas às 14,30 horas, com 33 deputados, encerrou-se hora e meia depois, sem que tivesse sido focalizado assunto de maior relevo.

Assinala-se, apenas, o discurso do sr. Armando Falcão, denunciando a tentativa do sr. Carlos Jereissati em impedir a ação dos fiscais do imposto sobre a renda, que foram fazer devassa nos livros de sua firma. Essa medida — lembrou — resultava de providencia determinada pelo então presidente Vargas, ante carta-denuncia que formulou sobre as atividades ilicitas daquele comerciante. Prosseguindo afirmou o sr. Armando Falcão que o deputado Carlos Jereissati querendo prevalecer-se das imunvidades que o mandato lhe asegura, tentou impedir a ação do fisco, que iria provar a falsificação de 86 licenças de importação através das quais pôde trazer do estrangeiro 91 por cento do linho entrado em territorio nacional nos anos de 1951 e 1952.

Concluindo, revelou o representante pessedista que iria requisitar ao ministro da Fazenda todas as informações sobre o assunto, inclusive copia do telegrama passado por deputados, e subscrito em primeiro lugar pelo udenista Virgilio Tavora, protestando contra a ação dos representantes da Fazenda Publica.

— Monteiro de Barros — teceu comentario ao requerimento do sr. Colombo de Sousa, pedindo a discriminação de que estão sendo vitimas em São Paulo os imigrantes nordestinos. Afirmou o orador que tal discriminação inexiste.

— Frota Aguiar — Pediu a transcrição nos Anais de entrevista concedida pelo gal. Emilio Ribas, acusando o prefeito Iris Valls de fazer o contrabando pela fronteira sul do país.

— Alberto Torres — comentou o aumento dos preços das passagens nas lanchas e barcas que exploram o trafego entre Rio e Niterói.

— Celso Peçanha — Sugeriu providencias para execução de obras para irrigação das lavouras na região norte-fluminense babhada pelo rio Paraiba.

— Armando Falcão — criticou a atitude do deputado Carlos Jereissatti não permitindo que fiscais do imposto de renda fizessem pericias sobre os livros de sua empresa.

— Sergio Magalhães — Congratulou-se com o governo pela elevação da taxa de cambio sobre as remessas de lucros para o exterior.

— Geraldo Mascarenhas — focalizou problema do interesse dos produtores de leite.

## Explodiu um petardo no deposito da Marinha

**CINCO OPERARIOS MORRERAM EM CONSEQUENCIA**

RIO, 4 (Sucursal) — A explosão de um petardo no deposito de explosivos da Marinha, na Ilha do Boqueirão, causou, hoje, a morte de cinco homens; um operario e quatro aprendizes, que ali trabalhavam.

O fato, segundo comunicação hoje mesmo distribuida pelo gabinete do ministro Amorim do Vale, foi devido a um acidente, ocorrido durante o transporte de munição que então se realizava naquela dependencia da armada.

As vitimas, que faleceram no proprio local da ocorrencia foram Ubirajara dos Santos, Paulo dos Santos Leal, Lidio Ribeiro da Conceição, Hugo Gonçalves e Sebastião Almeida Guimarães, cujos corpos foram a seguir removidos para o Hospital Central da Marinha.

O sepultamento dos trabalhadores será efetuado amanhã, de acordo com as providencias já tomadas pelos diretores do Armamento e do Hospital Central da Marinha.

## QUASE HOUVE DESASTRE COM UM AVIÃO CARGUEIRO

RIO, 4 (Sucursal) — Quando corria em grande velocidade pela pista do Aeroporto Internacional do Galeão, cerca das 2 horas de hoje, procurando levantar vôo com destino a Miami um cargueiro da Pan-America teve seus quatro pneumaticos estourados. O piloto Donald Wolsworth, todavia, conseguiu evitar um desastre, aguentando o avião até que recuperasse o equilibrio e parasse.

A bordo do quadrimotor, que chegara pouco antes de Buenos Aires, estavam diversos cavalos argentinos que vão correr em hipodromos dos Estados Unidos os quais nada sofreram. Escaparam ilesos, igualmente, os tripulantes do aparelho e os três tratadores e o veterinario Mora, acompanhantes dos puros sangues.

O cargueiro foi reparado e prosseguiu viagem às 6.15 horas.

## Juscelino na frente tambem em Alagôas

MACEIÓ, 4 (Sucursal) — Resultados do pleito, com dados computados até as 20 horas:

Para presidente: Juscelino, ... 2.675; Juarez, 1.960; Adhemar, 542; Plinio, 427. Para vice-presidente: Jango, 3.027; Milton Campos, 2.074; Danton, 153. Para governador: Muniz, 3.287; Afranio Melo, 2.303.

# TEATRO ESTUDANTIL BRASILEIRO VISITARÁ A EUROPA

RIO, 4 (Sucursal) — O maior grupo estudantil já organizado em nosso país a fim de estudar teatro no estrangeiro, constituido por vinte jovens de todo o Brasil, seguirá para a Europa, no proximo dia 7, a bordo do vapor "Corriente", por inciativa do diplomata e teatrologo Pascoal Carlos Magno (atual consul brasileiro em Milão).

Essa excursão recebeu a colaboração do senador Assis Chateaubriand (financiou dez passagens), conta com o apoio da Unione Internazionale Universitaria Representativa Italiana, da Universidade Internacional de Estudos Sociais de Roma, da Camara de Comercio Italo-Brasileira (de Milão) e de outras entidades oficiais e governamentais italianas.

**PROGRAMA DA EXCURSÃO**

De acordo com o programa estabelecido para essa excursão, cultural, os estudantes visitarão, inicialmente, a Italia, onde realizarão curso pratico e intensivo da arte teatral, nos melhores estabelecimentos peninsulares.

Em seguida, viajarão para outros centros europeus, notadamente a França e a Inglaterra, para realização de identicos estudos, afora visitas às academias de arte dramatica daqueles paises.

**INTEGRANTES DA COMITIVA**

A embaixada estudantil é constituida pelos seguintes elementos: Celme Silva Miriam Carmen, Tereza Raquel, Elida Gonçalves, Armando Maranhão, diretor do Teatro de Estudante do Paraná, Otavio Arantes, diretor da Agremiação Goiana de Teatro, Ubiratã Teixeira do Teatro Experimental do Estudante de S. Luiz (Maranhão), Orlando Macedo, do Conservatorio Nacional de Arte Dramatica, Oton Bastos, Valter Ponti, Fernando Amaral, Salvio de Oliveira, diretor do Teatro do Estudante de Santa Catarina, Isaac Bardovi, do Teatro de Arte Dramatica do Rio de Janeiro, Olimpio de Araujo, ex-integrante do "Ballet" do 4.o Centenario e atualmente aluno de cenografia do Teatro Experimental do Ceará, Alberto Sebastião Pinto Martins e outros.

CORREIO PAULISTANO
tradição de dignidade agora acima de partidos e independente de grupos

EXAUSTOR PRINCEZA
PARA USO DOMÉSTICO
• paredes de meio e um tijolo
• depósito para gordura
• desmontavel para limpeza
• 110 e 220 volts.
FABRICANTES:
METALÚRGICA PRINCEZA LTDA.
R. Albuquerque Maranhão, 236 - Tel. 33-7881 - São Paulo
e vende nas bôas casas do ramo

CHUVEIRO
LORENZETTI
o melhor

# HONRA SEJA FEITA AO POVO

UM dos chavões mais difundidos na politica brasileira, um desses chavões que são proferidos e repetidos, sem mais exame, costuma ver no povo brasileiro uma radical inferioridade politica. Tachado de deseducado para a pratica da democracia, o povo brasileiro é acusado de ser ainda menor, em materia eleitoral. Amiude se ouvem imbecilidades desse jaez, estupidezes sem cabimento, ditas por deputados, senadores, lideres de partidos, politicos, com muito ou pouco prestigio, mas, em regra, desservidos de capacidade intelectual, honestidade e competencia para observar os fenomenos politicos.

Dentre os fatores que se apresentam como causa da incapacidade de que é arguido o povo, para votar, cita-se a ditadura do presidente Getulio Vargas, que durou oito anos, menos, já, dois, do que o atual regime. Citam-se, igualmente, outros fatores, como o analfabetismo, o inferior nivel cultural das massas populares, e a defeituosa informação.

Diga-se tudo o que se quiser. Estamos no pais onde a ligeireza em afirmar é grande, mas faça-se justiça ao povo brasileiro. A parte da população que tem representação eleitoral, os quinze milhões de votantes, está demonstrando, eleição após eleição, a sua convicção civica, e o seu desejo de participação, através do voto, dos negocios politicos. Embora descrente dos homens publicos, dos politicos, da burocracia, da honradez e da probidade, o eleitorado, que é o povo com direito a voto, tem sido corretissimo, demonstrando estar possuido de um espirito civico, que a maioria dos representantes não tem.

Estamos aqui para defender o povo contra as calunias que se lhe assacam. O que não temos é um eleitorado maior, o que falta ao eleitor brasileiro é conhecer melhor o objeto da escolha, o de que precisamos é de leis que assegurem a verdade na manifestação da vontade do eleitor. Não se diga que o nosso povo carece de educação civica. Quem é pouco educado, quem não está capacitado para a representação, é, salvo algumas exceções, o corpo de representantes, inferior, mediocre, sem altura, e, o que é mais de se assinalar, mistificador, demagogico.

As ultimas eleições demonstraram que o nosso povo sabe cumprir o seu dever. Se votou mal, culpa não lhe cabe, mas ao regime, que não favorece a informação limpida sobre as candidaturas, nem exclui a demagogia inferior do processo eleitoral.

O que é, portanto, necessario no Brasil, é que o legislador, ou seja, o representante, como tal, faça um exame de consciencia sobre a sua conduta e a sua atividade, e aproveite a maravilhosa compreensão do povo acerca dos seus deveres, para trabalhar em pról do Brasil, iniciando esse esforço pela reforma da lei eleitoral.

O povo sabe cumprir o seu dever; o erro no voto — erro que ainda não pode ser indigitado, — decorre exclusivamente da informação deficiente sobre o objeto da escolha.

## RESPEITO ÀS URNAS

Embora tenham os primeiros resultados do pleito de anteontem demonstrado certa constancia, não se conta ainda com elementos para estabelecer, com nitidez e certeza, o pronunciamento final das urnas. Processa-se a apuração de maneira desarmonica nas diferentes unidades da Federação, o que faz com que a notoria propensão de certos Estados não tenha ainda feito valer seu peso no computo geral.

A hora é, portanto, inestimavelmente apropriada para renovar o apelo que esta coluna não se cansou de formular: acatemos o pronunciamento soberano das urnas, seja ele qual for. O candidato que for ungido pela maioria relativa dos sufragios, o brasileiro que registrar predominancia nos votos recolhidos em todo o país, deve ter esse triunfo acatado e reconhecido. A palavra das urnas não pode, a bem da tranquilidade e da moral constitucional, sofrer objeções que não as de ordem eleitoral, se as houver.

A maquina do regime funcionou na plenitude. Tudo se facultou aos candidatos e aos partidos. Circunstancias legais do voto foram alteradas na ultima hora, no interesse do bom andamento e lisura do pleito. Este se processou, na medida do possivel, realmente livre e autentico, e como tal o recebeu o povo, que acorreu em proporção rara no país aos postos de votação.

Conhecem todos o desamor que determinados circulos nacionais votam aos insucessos politicos. Trata-se de agremiações e pessoas vocacionadas para o exito incondicional, e cuja indole não acolhe os tropeços como fenomenos normais; vêem-nos como injustiças clamorosas, que cumpre reparar de qualquer maneira. O resultado desfavoravel assume sempre a seus olhos caracteristicas de fraude ou coação. Como podem eles, precisamente eles, ser preteridos?

Não é raro que entre esses derrotados e os vencedores medeiem, efetivamente, abismos de diferenças morais e culturais. Ostentam eles qualidades melhores. Mas, algo lhes deve ter faltado, para assim lhes ser imposta, para espanto proprio, a dura contingencia de beijar o pó da derrota. A eles ou ao eleitorado, algo faltou para que os algarismos contrastassem com os seus calculos.

Boa ou má, a opinião se manifestou e impõe o seu acatamento. O mais que os vencidos podem fazer é continuar velando pelas instituições, leal e devotadamente. Conspirar contra elas, na tentativa de derruilas para que elas venham somar-se a eles na mesma derrota, é que não se admite nem se tolera.

Al das democracias em que só determinadas definições populares devem ser levadas a serio, enquanto as outras não merecem senão a revogação pela espada. Acabam frequentemente mal. Com o tempo, as decisões tidas como salutares deixam tambem de ser respeitadas, e a confusão se instala. Os exemplos enxameiam no nosso vulcanico continente; basta olhar em derredor.

## OS CHAMADOS AMBULANTES

Agora que as eleições são passadas e que as medidas policiais mais energicas não podem ser acoimadas de manobras politicas, é tempo de ser posto paradeiro ao abuso dos chamados vendedores ambulantes, que, ao contrario do que indica o adjetivo, postam-se em lugar fixo na cidade, atravancando passeios e prejudicando até o acesso aos estabelecimentos comerciais pelo ajuntamento que provocam às suas portas.

Não é crivel que se perpetue esse estado de coisas, que tanto depõe contra os nossos foros de grande capital, ou melhor, de cidade moderna e organizada, dando a impressão de vivermos em um desses lugarejos de boca de sertão onde as ruas se transformam em feira nos dias de festa e toda e qualquer mercancia é permitida. Precisamos remover tais anomalias e limpar o ambiente urbano onde essa algazarra de pregões de vendedores de quinquilharias e bugigangas, desde pentes baratos até esticadores de colarinhos, perturba e irrita aos mais pacientes cidadãos, concorrendo para aumentar o pandemonio quotidiano, em que se mesclam ruidos de veiculos, apitos de guardas, reproduções de discos a todo volume, irradiações de jogos de futebol, grita de moleques, etc.

Pelo menos tendo em vista a necessidade de dar transito livre aos pedestres, já bastante embaraçados pelas bancas suplementares de jornais e revistas, que ocupam em varios pontos mais da metade dos passeios, urge uma providencia radical contra a paradoxal fixação doso tra a paradoxal fixação dos ambulantes e contra os seus abusos, mesmo porque o comercio organizado e estabelecido não pode ser tolhido pela confusão armada diante das lojas pelos mercadores em questão, muitos deles, talvez, em divida com o fisco.

## ORÇAMENTO MUNICIPAL

Novamente se verifica "deficit" na proposta orçamentaria do municipio da capital, e esse da ordem de nada menos de 460 milhões de cruzeiros. Não para aí, contudo, o desfavor da despesa ante a arrecadação: não capitulado naquela, existe o vultoso peso do aumento de vencimentos e salarios do funcionalismo, aprovado após o encaminhamento da proposta de meios ao legislativo. Essa despesa não registrada ascende a outros 400 milhões; temos, portanto, as finanças municipais a deparar com perspectivas pouco alentadoras para 1956.

A situação é explicada pelo atual prefeito com os onus herdados da administração anterior, em especial no setor das desapropriações. Se a justificativa é plausivel, nem por isso a situação se ameniza. Não podem os paulistanos, ante a expressão francamente desfavoravel desses algarismos, alimentar demasiadas esperanças quanto a melhoramentos publicos. São Paulo, cidade de posses e possibilidades tidas como inesgotaveis, mais cedo do que pensa vislumbra o fundo vazio das suas arcas.

A administração, contudo, não pode parar. Que fazer, então? Nada, a não ser esperar por novas operações, que comprometerão mais e mais o equilibrio e o credito da urbe que já foi ciosa dos seus recursos.

## Previsão do Tempo

TEMPO — Para bom, com nebulosidade.
TEMPERATURA — Estavel.
VENTOS — De Sul a Leste, frescos.
TEMPERATURA DA VESPERA — Maxima, 22,4 — Minima, 9,0.

## CONTRABANDO

Quem percorre as ruas de São Paulo com olhos e ouvidos de observador não pode esconder estupefação diante da chusma de vendedores de artigos diversos, sob o rotulo de contrabando, como se este país fosse o paraiso dos lesadores do fisco e o publico outra coisa não preferisse senão mercadorias contrabandeadas, tudo sob as vistas complacentes das autoridades. Por toda parte, nas ruas do centro ou nos bairros da periferia, o comercio de artigos de contrabando ou assim apresentados é grande e proveitoso para os que o exercem.

Oferecem-se canetas-tinteiro pela metade do preço comum do mercado. O vendedor, com a maior sem-cerimonia, visando interessar mais o freguês, acentua tratar-se de produtos estrangeiros legitimos, apreendidos pela Alfandega e arrematados em leilão por uma ninharia, de modo a justificar a pechincha da oferta. Outros dizem que é contrabando mesmo, desafiando a vigilancia fiscal. Agulhas de costura, chinezices, perfumes, "écharpes" de seda, perolas, cultivadas, gravatas, "lingérie", cigarros, etc. são as mercadorias que ocupam lugar de destaque nesse exquisito comercio, logo após as canetas-tinteiro.

O interessante é que nem todos os artigos são legitimos; as canetas não passam de imitação, os perfumes idem. Mas alguns provêm efetivamente de contrabando. São frutos de esperteza. A maioria constitui carga não manifestada, vinda como bagagem de porte pessoal ou nos proprios bolsos do contrabandista. Nenhum segredo existe, encobrindo a maroteira. E é porisso, talvez, que os vendedores de rua apregoam essas mercadorias sem receio, frisando tratar-se de contrabando.

Estará certo isso? Parece que as autoridades estão no dever de intervir e impedir semelhante pratica, que dá pessima impressão da indole do nosso povo, da guarda alfandegaria e dos nossos costumes. Se os artigos são mesmo resultado de contrabando, cabe apreendê-los e punir os responsaveis; se não é verdade o que os ofertantes dizem, cabe tambem uma providencia severa contra os impostores, porque não se deve permitir que eles continuem a fazer, em praça publica, essa verdadeira campanha de desmoralização.

# O "COLEGIADO" E O IMPERIO

J. C. DE OLIVEIRA TORRES

BELO HORIZONTE, outubro — Ora bolas, assim tambem é demais. Afinal, a historia do Brasil é uma terra de ninguem, ou é coisa seria? Não hego a nossos jornalistas e politicos o direito de inventar regimes e formas de governo. Creio que, depois das historias de fadas, o melhor genero literario é inventar regimes e sistemas de governo. Mas, deviam deixar a historia em paz. Fica um pobre homem anos e ano a decifrar hieroglifos, a ler poeirentos alfarrabios e quando termina o seu trabalho — bumba! — eis uma nova teoria que, bem espremida, nada tem com a coisa.

Temos agora o seguinte: — um colaborador da "Tribuna de Imprensa", defensor estremo do "colegiado", demonstra, de historia do Brasil em punho, que o sistema suiço é o nosso regime. E alega: — durante o Imperio, tivemos anos de paz e liberdade e ordem; a Republica tem sido um rosario de revoluções, golpes, morticinios, oligarquias, roubos, patifarias e outras formas de transgressão das leis de Deus e dos homens. De pleno acordo: — o Imperio foi uma democracia, não estatica, mas, dinamica — as instituições se aperfeiçoaram constantemente e a natural distinção entre o "povo", no sentido de corpo eleitoral, e o "povo", no sentido da população em geral, diminuiu consideravelmente.

Mas, que tem o colegiado com isto?

Se o articulista desse um sentido generico e não especifico à palavra, muito bem: — o Imperio foi "um" governo colegiado mas, não "o" governo colegiado à moda Suiça. O Imperador exercia o Poder Moderador num orgão coletivo, o Conselho de Estado; o Executivo, noutro, o Ministerio; o Legislativo noutro, o Parlamento; o Judiciario, o Supremo Tribunal. Concluir daí que o Imperio justifica o projeto do ilustre brigadeiro Guedes Muniz vai um pouco longe. De fato vemos daí que, paradoxalmente, a historia demonstra que a Republica falhou por ser um governo unipessoal, e a monarquia, coletivo.

Mas, deduzir de tudo isto que o governo colegiado suiço é a solução, vem a ser um desmentido às leis da logica. A conclusão não pode conter senão o que já está nas premissas.

Já não é pouco, aliás, concluir pelo parlamentarismo da comparação entre os dois regimes. Todos sabem que o funcionamento do regime de gabinete em Republica e em Monarquia não segue o mesmo ritmo.

Um pouco de senso comum e de respeito à logica nos leva ao seguinte resultado — se compararmos Republica e Monarquia, devemos concluir pela superioridade de um ou de outro, conforme apurarmos. O Imperio foi um conjunto de instuitições. Nenhuma delas isoladamente conduziria a todos os resultados alcançados. De qualquer forma, todavia, o problema é simples: — não houve, no dia 15 de novembro, unicamente a abolição do conselho de Estado, ou do parlamentarismo. Muitas outras instituições, inclusive invisiveis, como a legitimidade do poder, vieram abaixo.

Disto podemos concluir varias coisas. Nunca, porém, o que o valor real de situações que não estavam em jogo.

# EFEMERIDES

**DIA 4 DE OUTUBRO**

1501 — A frota de André Gonçalves e Americo Vespucio descobre o rio São Francisco.

1625 — A edilidade proibe a entrada ao sertão "visto estarmos em cazo de gera". Ninguem poderia sair fora da vila, com pena de seis mil reis "e das mais penas que ategora são postas".

1653 — Ao capitão Henrique da Cunha Gago foi entregue uma das três chaves do cofre dos pelouros, "por ser homem bom do povo republicano".

1723 — Bartolomeu Fernandes Pires é nomeado juiz de vintena da freguezia de Nossa Senhora de Nazaré.

1747 — Chegando à cidade de São Paulo o rendeiro da dizima, procedeu logo, sem ouvir a Camara, a execução de varias pessoas devedoras, pelo que houve protesto geral.

1760 — Por se achar "nesta cidade um bando grande de ciganos composto de homens, mulheres e filhos e sendo publico terem sido expulsos das Minas Gerais por serem perniciosos e como aqui já vão havendo algumas queixas", a edilidade ordenou ao alcaide os notificasse "para que no termo de vinte e quatro horas despejassem e sahissem desta cidade para fora".

1793 — Nasce em Sorocaba Rafael Tobias de Aguiar, homem publico paulista, chefe da Revolução de 1842 e segundo marido da marquesa de Santos, com quem teve seis filhos.

1841 — Nasce em Itu, Prudente de Morais, um dos homens publicos mais eminentes do seu tempo, primeiro presidente civil da Republica.

1879 — Morre, no Rio de Janeiro, o general Osorio (Manuel Luís), depois marquês do Herval.

1922 — Lei municipal autoriza a construção de um ossario no Cemiterio da Consolação.

1922 — Lei municipal determina que, nos hoteis, casas de pasto, botequins e estabelecimentos congeneres, a agua servida ao publico deverá ser antes submetida ao processo de filtração.

1935 — Inauguração, em Niteroi, da Radio Fluminense.

**DIA 5 DE OUTUBRO**

1557 — Morre em Vila Velha, arrabalde de Vitoria, em Salvador, Bahia, Diogo Alvares Correia, o Caramuru.

1641 — Foi afixado quartel (edital) para que "as pesoas que a esta villa trouserem vinhos e fazendas as vendão em generos e drogas da terra e não levem dinheiro fora desta villa".

1726 — Havia na cidade "huns sigamos os quais herão prejudiciais a este povo porque andavão com jogos e com outras mais perturbassoins". Foram notificados para que despejassem a cidade com pena de prisão.

1779 — Em ato de vereança foram nomeadas três pessoas para depositarias dos bens dos padres jesuitas.

1942 — Promulgação do decreto-lei que instituiu o Cruzeiro como unidade monetaria brasileira.

# A NAÇÃO E AS FORÇAS ARMADAS

## PANDIA' CALÓGERAS

O artigo que se vai ler abaixo é extraido do livro "A Politica Geral do Orçamento". Para bem compreender o trecho que abaixo transcrevemos, basta saber que "Problemas de Administração", foi originariamente, um relatorio confidencial escrito por Calógeras, em 1918 a pedido de Alvaro de Carvalho, para ser presente ao conselheiro Rodrigues Alves, presidente eleito do Brasil, pela segunda vez. Não foi escrito para divulgação, de vez que era "confidencial". Dezesseis anos mais tarde, em 1932, solicitado por amigos, Calógeras aquiesceu em divulgar o trabalho — perante o argumento de que podia considerar-se como um serviço ao país, ele mesmo frisou no prefacio da primeira edição. "Problemas de Administração" consta de onze capitulos, nos quais o autor analisa a situação dos varios Ministerios, ao tempo em numero de sete, a politica geral do orçamento, a lei da despesa e a lei da receita.

Entre os grandes e inolvidaveis serviços prestados ao Brasil pelo Imperio, do qual tanto nos devemos ufanar, a todos sobreleva o ter realizado e mantido a Unidade Nacional. Sem falar ao respeito e à gratidão devidos à memoria do magnanimo sr. D. Pedro II, cujos exemplos e esforços por nossa Patria merecem devoção cultural, é licito dizer que desconheceu a função das forças armadas no organismo politico da Nação, a missão que lhes era peculiarmente devolvida no nosso meio inculto e com tendencias dispersivas, como aparelho de educação civica, de combate e apetites de mero gozo e instrumento de união territorial.

Filosofo e idealista convicto, cedeu, por demais às generosas utopias do triunfo crescente do bem sobre o interesse do direito sobre a força. Talvez esplendente realização de amanhã, mas, hoje, mero alvo de esforços na penumbra do horizonte, no conflito candente das mais desencontradas paixões de mando, de riqueza, de egoismo, e de aspirações subalternas. Após a guerra do Paraguai, onde, apesar de todos os erros, numerosos aliás, devidos aos despreparos do Exercito, este havia nobremente pelejado, foi flagrante o contraste entre o carinhoso cuidado liberalizado ao ensino, ao preparo economico do país, ao prestigio externo do Brasil, e o descaso reinante quanto às coisas militares, estelo entretanto, que eram, e são, para a existencia de uma Nação independente e para a garantia de se fruirem as grandezas, as bençãos e os progressos que decorrem da civilização.

Em um país que, originariamente, só por dever politica e sabia intuição de seus pró-homens da Independencia e da Regencia, se não destinou a ser Republica, e no qual esta solução historica fatalmente se tinha de impór, cedo ou tarde, era obvio que nos meios universitarios e de ensino superior a propaganda teria farto elemento de cultura para a produção de seus adeptos e de seus chefes.

Para que o sentir do Exercito se confundisse com o do Brasil, todo, fora mister estreitar os laços entre ambos, nunca fomentar ou mesmo apenas permitir se constituisse o primeiro em corpo a parte, elemento estranho no evoluir do país. Fatos politicos como o 2 de dezembro de 1852, em França, e o 15 de novembro, aqui, só se compreendem inteiramente tendo em mente o isolamento em que se haviam segregado as Forças Armadas quanto ao resto da coletividade nacional.

Era corrente, em todas as Provincias, menos no Rio Grande do Sul, mais guerreiro, e nas do Norte, fornecedoras de voluntarios, o descaso quase o desdem pela farda. Nos ambientes politicos e governamentais, as pastas militares gozavam de apoucada consideração e destinavam-se a principiantes da carreira ministerial. E' quase exceção unica o caso do Conselheiro Junqueira.

Quando se deu a abolição, e as classes agricolas abandonaram a politica monarquica à qual haviam vinculado suas esperanças de permanencia de organização economica baseada no elemento servil, nada mais se opôs ao advento tranquilo e à realização das tendencias de 1822, novamente propugnadas em 1831 e em 1842, e, ininterruptamente, desde o manifesto de 1871. E a Republica se fez.

Espiritos menos observadores e incompletamente a par de nossa Historia viram apenas no fato um levante de broqueis, a abertura de uma éra de "pronunciamentos", a seguir o exemplo hispano-americano. Como toda idéia simplista, esta arraigou-se na opinião, pavoneada e fortalecida pelo desabafo dos desgostos do regime novo, ou daqueles que, desconhecendo contingencias humanas, viam apenas, através teorias de Aristoteles, de Platão, de Montesquieu e de Tocqueville, uma sociedade perfeita, onde a triste falibilidade dos homens e o imperio dos fatos traziam o conflito eterno dos interesses.

Com isto sofreram as Forças Armadas, postas em suspeição pela opinião nacional, por esta apenas tolerada como um mal necessario, inevitavel, irremovivel porque dispunham dos elementos de coerção material precisos para sufocar qualquer protesto.

Nenhum erro politico teve consequencias mais graves. E este, embora robustecido após 1889, tinha suas origens remotas no proprio descaso, velho de quatro lustros, de S. M. o Sr. D. Pedro II.

Oficiais formados nesse ambiente não podiam ter valor profissional elevado. Mal orientados, e iludidos pela feição extrinseca dos acontecimentos, começaram a desviar-se de sua missão para se transformarem em "missi dominici" da efervescencia politica reinante. No Congresso Constituinte, e, depois, nas Assembléias Legislativas, figuraram os menos adesos aos arduos deveres da profissão, e os mais propensos a lides partidarias.

Foi um grande mal: para as forças armadas, sem representação digna de seu valor e de sua faina; para o publico a confundir toda a classe com os meros cabides de fardas com assento no Congresso; para o país, que não teve ai vezes autorizadas a tratar com proficiencia de assuntos militares; para o estimulo profissional, perturbado nas promoções pela intervenção indebita dos camaradas politicos, e pelo acesso (embora por antiguidade) destes ultimos, dando-se o escandalo de alferes e tenentes chegarem ao generalato, com responsabilidade da condução de tropas e de velar por vidas humanas, por serviços... parlamentares.

Cada vez mais, ia aprofundando o fosso divisorio da Nação e das forças armadas. Tudo conspirava nesse rumo. Os civis, politicos ou não, olhavam desconfiados para elas. Faziam garbo de sua indiferença e de sua ignorancia em tais materias. Cogitando de assuntos, mais elevados (em seu parecer), descuravam do elemento basilar da vida, do progresso, da garantia de toda sociedade: o poder material que lhes assegura a existencia e o evoluir pacifico. Exercito e Armada eram o mal, o inimigo, o desordeiro nacional, que só não era extirpado do organismo por simples impossibilidade de agir contra eles.

Alhearam-se deles os elementos populares. Enquanto em todas as posições civis, militares eram aceitos, com justo espirito liberal de aproveitamento de competencias, onde quer que estivessem, nos meios militares a intervenção civil, bem orientada e idonea embora, era profligada, não tanto pelos oficiais, como pelos proprios politicos paisanos. "Deixemos às classes armadas a responsabilidade de sua organização e de sua direção, para que nos não possam acusar, como fizeram ao Imperio", repetiam politicos de vistas curtas, deslembrados de que a responsabilidade dos homens publicos existe, não para com determinas classes, mas sim perante a Nação. E o descalabro que ia pelas coisas militares pouco interessava a tais miopes, desde que deles não fosse a culpa. Nesse lamentavel fenomeno de fuga ao cumprimento do dever, onde ficavam a dedicação e o sacrificio pelo interesse do Brasil?

O divorcio, de dia para dia mais acentuado, ia criando duas mentalidades antagonicas no seio da Nação. Nos meios militares, com um treinamento intensivo, dominava a ideia da subordinação do elemento civil; este intrigava e procurava conquistar nos detentores da força, para desta se servirem em seus designios politicos. Nos Estados e nos partidos locais, a Força Nacional era vista suspeitosamente; contra ela se organizaram pequenos exercitos regionais. A bela obra do Imperio, a Unidade Nacional, ia sendo solapada pela estreiteza e pela inconsciencia de tais conceitos.

Olvidados de que os Pretorianos só foram à ameaça quando Roma deixou de ser a Republica dos cidadãos-soldados das legiões conquistadoras do mundo; que os Varangianos só dominaram a Byzancio, quando se isolaram da Nação; que os Janizaros só entronizaram sultões, quando o sopro religioso que animara aos maometanos se amorteceu e quando o conforto e os cuidados dos proprietarios do solo transformaram a indole guerreira das hordas arabes e turcas, sempre acompadas e nunca fixadas definitivamente, e as levaram a entregar a defesa do Imperio muçulmano a mercenarios ao invés das tropas nacionais; deslembrados de tais exemplos historicos, repito, os politicos sem visão alongada fizeram do Exercito e da Armada, profissionais e não nacionais, o perigo para a integridade do Brasil, o elemento dissolvente da unidade legada pelos beneméritos Braganças e pelos homens da Independencia e da Regencia.

Essa foi a era lamentavel da politica militar orientada pela antipatia, pela desconfiança e pelo medo. Triste fase em que todos pareciam ter esquecido que nenhum regime é duradouro e forte, que se estribe na suspeita e na falta de entendimento e do amor.

Veio aos poucos a reação. Nas dos grupos de positivistas e positivoides, tenentes na proclamação da Republica promovidos aos postos superiores com o decorrer do tempo, candidatos muito praticos às doçuras das posições rendosas, meneando por conveniencia propria o calão filosofante da "Synthese Subjectiva", "revolutionnaires arrivés et assagis" na causticante frase francesa. Sim, de um pugilo de oficiais estudiosos, libertos de influencias extraprofissionais, e de outro, nucleo de civis convencidos de que, para solver um problema, é preciso estuda-lo, conhecer-lhe as exigencias peculiares e dar-lhe as satisfações convenientes.

Que dizer de um higienista que, conhecendo um mal, não o combatesse a fundo extirpando-o, e preferisse circunscreve-lo e isola-lo embora corresse o risco da explosão subitanea do vulcão ao qual se houvesse tentado acalmar? Isso foi o que não quiseram fazer os citados civis e militares. Acharam que o dever para com o Brasil consistia, não em reprimir ou tolerar por impotencia ao perigo militar, sim em elimina-lo pela integração das forças armadas na Nação.

E a solução assim ideada é tão certa, tão urgente, tão absolutamente premedora, que ou há de ser adotada, ou o Brasil se há de desintegrar em republiquetas por descompreensão da natureza e da missão dos Exercitos nas democracias, e especialmente na nossa, onde a disciplina social está por ser criada.

O rumo a seguir é logico e simples: investigar com simpatia real, e desejo de compreender e de solver, os problemas inquirendos, e que se resumem em fazer das forças armadas o elemento de que o Brasil precisa para essa mesma disciplina interna e para manter, perante o Mundo, os ideias que lhe justificam a vida internacional e a atividade.

Deve a Nação rever-se toda no Exercito e na Armada. Cumpre haja uma interpretação reciproca do elemento civil e do elemento militar, irmanados, fundidos e pios motores, respirando o mesmo ambiente, vivificados pela mesma alma. Urge separar de tropa, de seu preparo tecnico, a indebita intervenção politica.

# A razão da "Ofensiva da Paz"

J. N. MATHIAS

*A politica de apaziguamento, pregada e orientada atualmente pela União Sovietica nas suas relações internacionais, baseia-se sobre um fato substancial e inegavel. O de ser o medo o unico fator que reune os Ocidentais numa aliança estreita e equilibrada. Desconfianças e suspeitas em face da URSS e do comunismo mundial fazem com que regimes e nações heterogeneos se unam sob a mesma bandeira do Bloco do Atlantico e sob lemas anticomunistas defensivos. Percebe-se há muito constituir a OTAN, aquela aliança do Atlantico a primeira e a maior das preocupações do Kremlin. Consequentemente, o principal dos alvos diplomaticos sovieticos consiste no enfraquecimento daquele instrumento militar dos adversarios "capitalistas".*

*

*Moscou sabe muito bem ser pouco coerente o bloco das democracias ocidentais e serem os temores ao imperialismo russo a força centrifuga da sua aliança. As especulações sovieticas no tocante à "ofensiva de Paz" e às demonstrações ostentativos do pacifismo russo são portanto muito compreensiveis. O raciocinio do Kremlin é o seguinte: Washington e Londres só conseguiram reunir num rebanho os seus aliados atuais, porque todos desconfiam da URSS; se a propaganda habil puder dissipar esses temores e assentar as bases de certa confiança: distanciar-se-ão os interesses particulares das nações dentro da OTAN e entrará na fase da sua dissolução a sua estreita cooperação; consequentemente: a tarefa da diplomacia vermelha deve consistir em bater sem relaxação nas teclas da "coexistencia" pacifica e na possibilidade de uma Paz assentada.*

*

*Apesar de uma serie de desilusões que os ocidentais já tinham sofrido no tocante à versatilidade e à falta de sinceridade da politica sovietica, a propaganda retumbante e sistematica de Moscou empenhada em frisar o carater nitidamente pacifico e anti-imperialista da URSS está em vias de impressionar o Ocidente. E quanto mais se acredita na sinceridade russa, tanto mais evidente se torna o fato de existirem contradições, latentes mas desagradaveis, entre os aliados dentro da OTAN. A unica razão de ser desse instrumento militar é a defesa coletiva contra os planos agressivos russos. Mas se uma vez não haverá mais tais planos? Ou se aqueles planos se tornarão irreconheciveis, bem disfarçados e dissimulados?*

# EVOLUÇÃO HISTORICA E CRISTÃ DO DIREITO SOCIAL

VIII

FERNANDO CALLAGE

**SE é certo, historicamente, que o aparecimento da grande industria na Europa, teve começo na metade do século XVIII, principalmente por parte da Inglaterra, ocasionando, por esse motivo, uma verdadeira revolução no sistema economico, sistema este que se alastrou por todo o continente europeu, cujos efeitos se fizeram sentir mais fortemente a partir do alvorecer do seculo XIX, dando origem ao surto das fabricas e, consequentemente, às massas operarias não é menos certo que, a fim de não ficarem as mesmas à mercê da cupidez dos poderosos industriais, tiveram necessidade de uma legislação especial que protegesse a vida do trabalhador. Esse esforço, como já demonstrei em estudos anteriores, foi persistente, notadamente por parte de homens de ideias oriundos do cristianismo social.**

**No Brasil, depois da queda da monarquia e com o desaparecimento do braço servir, aos poucos, com o desenvolvimento da policultura e da industria que tomavam grande vulto, o braço assalariado foi crescendo por toda a parte, mormente nos centros mais adiantados do país, como São Paulo, Rio, fazendo-se mister de leis protetoras do trabalho. No Congresso Nacional e na imprensa, vozes esparsas se faziam ouvir em torno do palpitante assunto. Em 1905, ano em que já era intenso o movimento fabril entre nós, Evaristo de Moraes publicava "Direitos do Operario", livro onde sugeria aos nossos homens publicos a necessidade de se legislar a favor de uma classe numerosa que não gozava de nenhum direito e que vivia à merce da vontade dos patrões.**

**Mais tarde, surge Deodato Maia com o seu livro "Regulamentação do Trabalho". Nessa obra, vinda à luz em 1912, proclama seu autor o dever de se criar uma legislação de amparo ao operario, principalmente "a favor de mulheres e menores nas industrias", visto como "lei alguma regula sua atividade explorada pelos patrões capitalistas, os quais se tem alvorado, até hoje, em unicos legisladores". Prefaciando seu livro afirmava com razão: "O Estado moderno não pode mais encastelar-se no arcaico "laissez-faire"; ele precisa proteger os fracos contra a prepotencia dos fortes e tem o imperioso dever de curar a saude das coletividades — "salus populi suprema lex".**

**Apreciando o nosso desenvolvimento acrescentava o ilustre sociologo: "A medida, que ora proclamamos, consulta, dest'arte, os altos interesses da nossa raça, pois que, necessitamos de gerações fortes e sadias, dentro de uma patria grande e propera". Embora lentamente, em torno de tão magno problema de interesse social, já alguma coisa iamos fazendo. No Congresso, alguns deputados procuram legislar a respeito como já assinalei. Em 1916, pelas colunas do "Jornal do Comercio", o professor Lacerda de Almeida, ao estudar o projeto do Codigo Civil, traça alguns comentarios oportunos sobre a necessidade de se criar leis de proteção ao trabalho. Valiosa foi tambem a contribuição do professor Viveiros de Castro, em torno do problema. Em 1912 publica "A Questão Social". Antes de dar à publicidade sua obra, Viveiros de Castro, realiza sobre o momentoso tema uma serie de conferencias na Faculdade de Filosofia e Letras. Nessas palestras, que despertaram vivo interesse pelos estudiosos da questão, opõe ao socialismo anarquico que ia se infiltrando nas massas, as doutrinas salutares da sociologia católica, a fim de — informava ele — indicar os meios que se lhe afiguravam eficazes para garantir a paz social, acautelando equitativamente os direitos dos dois fatores maximos da produção — o Capital e o Trabalho — ambos igualmente respeitaveis e merecedores da proteção da lei.**

**Nos primeiros dias da Republica, um escritor de grande projeção nacional, o eminente critico Silvio Romero, tratou seriamente do assunto, não se mostrando alheio e nem estranho ao movimento social que ia dominando os nossos legisladores, sociologos e juristas. Romero, nesse sentido, mostrava-se um influenciado pela obra de Le Play, que na França, desde os meados do seculo passado, foi um apostolo do pensamento católico sobre a paz social, rompendo com os sofismas do liberalismo economico e demonstrando, através dos fatos seriamente observados, as verdades essenciais do direito natural. Tornaram-se famosos os seus trabalhos monograficos das familias operarias das fabricas e dos labores agricolas, assim como os de investigação legislativa. Assim, pois, tendo como guia Le Play, o notavel escritor brasileiro bateu-se sinceramente pela melhoria do nosso operario que vivia miseravelmente dos trabalhos fabris e rurais.**

**Logo após o trabalho de Romero, surge uma outra figura que traça notaveis estudos sobre o assunto em foco: Alberto Torres. O genial pensador politico não deixou, um só momento, de encarar com vivo interesse uma materia que se tornou corrente desde quando Leão XIII lançou, ao mundo, sua enciclica "Sobre as condições dos operarios" e que tanta repercussão teve entre nós.**

**Outros vultos do nosso pensamento politico e social, trataram igualmente da proposição. Mas só depois da primeira fase do regime republicano, é que tomaram incremento positivo os problemas atinentes à questão trabalhista dando assim origem ao nascimento do Direito Social Brasileiro, cuja finalidade maior é o de legislar em torno dos economicamente fracos consoante o pensamento das encicilicas papais.**

**Tão necessario se fazia essa obra assistencial e de proteção ao nosso trabalhador, que Deodato Maia, em seu livro já citado, acentuava que "as nossas fabricas com pouquissimas excepções são velhos parceiros ageitados para esta ou aquela industria; mas, nas instalações "a la diable", para tudo se olha menos para a saude do trabalhador". Realmente assim era numa época completamente indiferente à sorte do braço operario. Tanto assim era que, quando se montava uma fabrica, faltava tudo, como bem caraterizava o escritor citado:**

**"Falta aos vetustos casarões luz natural, e a luz artificial é irregular e defeituosa; não dispõem eles de ar suficiente para o numero de pessoas que trabalham, quer englobadamente, quer em estreitos compartimentos; não existem reservatorios de agua, de acordo com as prescrições higienicas nem tão pouco aparelhos de desinfecção, e, daí, as vertigens, as nauseas, as dores toraxicas, e cefalagia, a natropoxina e outros males que atacam as pessoas que vivem em atmosfera viciada".**

**Para fazer-se uma ideia sobre o estado em que vivia o nosso operario num tempo não muito remoto, basta dizer quando o mesmo sofria algum acidente no seu trabalho, nenhum socorro possuia a não ser os prestados pela Assistencia Publica, porque os patrões se desinteressavam completamente pela sua vida. Tanto isso é verdadeiro que numa representação dirigida ao então secretario da Agricultura, Comercio e Obras Publicas de São Paulo, o sr. Luiz Ferraz, diretor do Departamento Estadual do Trabalho, entre outras coisas afirmava:**

**"A Assistencia Publica presta às vitimas de acidente no trabalho os primeiros e não raro ulteriores socorros. Generalizou-se o habito de chama-la, sempre que uma serra circular golpeia a face de um operario ou que uma plaina de mecanica lhe decepa as falangetas. E, chamando a Assistencia, dão-se em geral os patrões por desobrigados de outra qualquer providencia. Assim o operario cuja capacidade profissional sofreu uma limitação na séde em consequencia do trabalho, quem socorre é, em via de regra, não aquele que lhe contratou os serviços, qre lhe utiliza a citada capacidade, mas o Estado, por meio de um serviço publico". (Boletim do Departamento Estadual do Trabalho — 1913).**

**Diante deste tristissimo panorama, era natural que houvesse por parte dos nossos estadistas, legisladores, juristas, sociologos, estudiosos da ciencia do direito, um visivel interesse para que realizassemos em materia de legislação social, um novo sentido, uma nova concepção, a fim de minorar tanto quanto fosse possivel, a vida do proletariado das fabricas e do campo. Já não era sem tempo, visto como, os mais adiantados paises do mundo, tratavam de incorporar em seus estatutos, em suas leis, em seu Direito, preceitos novos de justiça social para que o pobre, o fraco, tivesse uma existencia decente.**

**Nessas condições, não só entre os nossos legisladores, mas tambem entre os proprios industriais tivemos, na pratica, espiritos humanos, cristãos, para a realidade do que sonhara Leão XIII e para o verdadeiro escopo do Direito Social Brasileiro, como veremos no proximo estudo.**

SITUAÇÃO POLITICA

# VIRTUALMENTE ELEITO O SR. MILTON CAMPOS

**Se for mantida a constante inicial das apurações — Teixeira de Camargo faz prognosticos — Prenuncios de reforma do secretariado — Eventuais entendimentos de Janio Quadros — O P.T.B. caminha para nova e séria crise — Seriam anulados os atos da Executiva petebista de São Paulo**

Desde as primeiras horas de ontem, toda a atenção do país esteve e está voltada para os resultados do pleito. Foi uma das eleições que provocaram maior curiosidade e interesse, bastando, para tanto, atentar-se para a abstenção, que foi relativamente pequena, considerando que em numerosas unidades brasileiras não foram escolhidos prefeitos nem vereadores. No interior, o que consegue mobilizar com mais facilidade o eleitorado é justamente a politica local, com a indicação dos representantes do municipio à chefia do Executivo e constituição das edilidades.

Apesar desse fato, segundo noticias vindas de todos os Estados, o comparecimento às urnas foi dos mais significativos, superando previsões inclusive de elementos que vinham acompanhando os acontecimentos politicos com o maior interesse.

Os primeiros resultados apresentados mostram a procedencia de apreciações que fizemos, oportunamente, quando dissemos que era muito dificil apontar-se o vencedor, uma vez que três dos candidatos se destacavam na simpatia popular.

E' bem verdade que vem sendo observada leve superioridade de um dos candidatos, que, a manter-se essa constante, como aliás aconteceu em pleitos anteriores, poderá despontar como o provavel vencedor.

Aliás, é interessante frisar que nos pleitos eleitorais para a presidencia da Republica, desde que o país retomou sua caminhada democratica, todos os candidatos que no inicio da apuração se destacaram assim permaneceram até o fim.

A primeira vez ocorreu quando foi candidato o general Eurico Gaspar Dutra, que venceu seu competidor, o brigadeiro Eduardo Gomes. Em 1950 o sr. Getulio Vargas desde o inicio manteve-se com certa diferença, e os resultados apontaram seu nome como o do vitorioso. No Estado de São Paulo o acontecimento se repetiu, com o sr. Adhemar de Barros em 1947, depois com o sr. Lucas Nogueira Garcez e agora, há pouco tempo, com o sr. Janio Quadros.

De qualquer modo, uma coisa parece mais ou menos certa: a vitoria do sr. Milton Campos. Sobre este ultimo candidato, em diversos comentarios mostramos a possibilidade de sua vitoria com a "cristianização" do sr. Jango Goulart, não apenas pelo P. S. D. mas tambem pelo proprio P. T. B. Esses dois partidos, e o fenomeno não teve lugar apenas em São Paulo, mas tambem em Minas e outros Estados, acabaram por se desinteressar pelo destino do ex-ministro do Trabalho. A consequencia é a posição, já bastante destacada, em que se encontra o sr. Milton Campos, superando seu competidor de maneira bastante sensivel.

Dentro de 72 horas, entretanto, é que se pode fazer afirmativa mais segura, quando estiver apurado, mais ou menos, um terço dos votos depositados nas urnas espalhadas por todos os recantos do país.

## PROGNOSTICO DE TEIXEIRA DE CAMARGO

Poucos foram os deputados que compareceram, ontem, à Assembleia. A maioria permaneceu no Ibirapuera acompanhando a marcha da apuração, interessada não apenas no pleito sucessorio mas tambem na votação obtida pelos candidatos à vereança.

Assim, pudemos ouvir, apenas, o sr. Paulo Teixeira de Camargo, que, falando sobre os primeiros resultados do pleito, disse:

"Pela marcha das apurações, tendo em vista a votação obtida em São Paulo pelos srs. Adhemar de Barros e Juarez Tavora e ainda pelo que vem obtendo o sr. Juscelino Kubitschek nas demais unidades da Federação, confirma-se o que já disse anteriormente: o sr. Juscelino parece estar eleito para a suprema magistratura da Nação. Não tenho duvidas tambem quanto à eleição do sr. Milton Campos para a vice-presidencia.

A votação do sr. Juscelino Kubitschek está surpreendendo a todos os observadores politicos no que se refere a diversos Estados como Ceará, Pernambuco, Bahia etc. De outro lado, a baixa votação dos srs. Adhemar de Barros e Juarez Tavora, em varios Estados, fortaleceu a situação do ex-governador mineiro.

Outro aspecto interessante é o que se vê dos primeiros resultados de Minas, nos quais figuram o sr. Juscelino Kubitschek com votação tres vezes superior à de seus competidores. Por esses motivos é que estou convencido, já a esta altura das apurações, da vitoria do candidato pessedista".

## PRIMEIRAS CONSEQUENCIAS

Tudo indica que a primeira consequencia do resultado do pleito eleitoral de 3 de outubro será a reforma substancial do secretariado paulista. O inicio teve lugar com o afastamento, em carater definitivo, do sr. Cunha Bueno, da Secretaria do Governo. Acolhida sua solicitação, foi o que nos informaram elementos ligados ao Palacio dos Campos Elisеos, outros secretarios serão substituidos.

Aliás, é bom frisar que proceres janistas de há muito vêm reclamando o afastamento de outros auxiliares diretos do governo, podendo-se apontar os titulares da Saude e da Educação.

## ENTENDIMENTOS FUTUROS

Caso vença o sr. Juscelino Kubitschek o pleito de 3 de outubro, pouco tempo depois da posse do ex-governador mineiro haverá entendimentos entre o sr. Janio Quadros e o presidente da Republica. Essa foi a informação que nos prestou um dos dirigentes da campanha juscelinista em São Paulo e que permaneceu em nosso Estado supervisionando os trabalhos ligados à candidatura do sr. Juscelino Kubitschek.

E' interessante lembrar que durante toda a campanha juarezista feita pelo governador do Estado, este não fez qualquer referencia que viesse ferir a suscetibilidade do sr. Juscelino Kubitschek. As alusões do sr. Janio Quadros atingiram, isso sim, de maneira direta, o sr. Adhemar de Barros.

Admite-se que essa atitude visou a criar condições para entendimentos futuros com o ocupante do Palacio do Catete.

## CRISE NO P. T. B.

Vencedor que seja o sr. Milton Campos, como candidato a vice-presidente da Republica, o P.T.B. entrará em nova crise, porque, se esse for o resultado, será considerado como uma derrota do sr. Jango Goulart, que não conseguiu se eleger, enquanto seu companheiro de chapa, prestigiado, tambem pela citada agremiação, chegaria a resultados mais positivos que o ex-ministro do Trabalho. A luta maior, entretanto, irá travar-se entre a posição a ser atingida pelos dois candidatos petebistas, ou sejam, os srs. Jango Goulart e Danton Coelho. Tendo este ultimo maior votação, o afastamento do sr. João Goulart da presidencia do diretorio nacional do P.T.B. será absolutamente certa.

Esforços serão feitos para que um ou outro grupo fique com a direção do P.T.B., permitindo, com isso, maior aproximação com o futuro presidente da Republica.

## SERIAM ANULADAS AS EXPULSÕES

Segundo conseguimos apurar, ontem, nos meios petebistas, o sr. Jango Goulart, como presidente do diretorio nacional do P.T.B., teria anulado os atos da executiva estadual dessa agremiação pelos quais foram expulsos diversos proceres partidarios, alguns deles integrantes do diretorio estadual. A resolução tomada pelo sr. Jango Goulart seria consequencia da baixa votação obtida no Estado de São Paulo, o que vem provar o pouco prestigio politico eleitoral de que dispõem os atuais dirigentes do partido em nosso Estado.

O CASO DAS RESERVAS FLORESTAIS

# PROJETO MAL COLOCADO

I V

Acertou a Assembleia Legislativa deixando de votar de afogadilho o projeto Camarinha, referente ao "pontal" do Paranapanema, e, mais acertadamente ainda andará, se reconsiderar a posição que pretendia, ao parecer, a sua maioria assumir, qual fosse a de aprovar a iniciativa parlamentar em questão. Ha muita coisa de imprecisa no projeto Camarinha. Esse deputado, em regra, na sua conduta sereno, objetivo e correto, não externa a segunda dessas qualidades de sua vida como representante, ao elaborar o substitutivo, que veio a tomar o seu nome e a se celebrizar, dando-lhe uma notoriedade que não o enaltece.

Sabemos que a conservação de florestas é necessaria, sobretudo numa região densamente povoada como São Paulo, em que a falta de educação dos desbravadores, a elementar concepção do valor da terra dos lavradores, e a ganancia, têm transformado uma região fertilissima em perspectiva de deserto futuro, se não houver medidas que impeçam o desenvolvimento da erosão.

Mas, a conservação de florestas e o reflorestamento devem obedecer a outra tecnica, que a simples interpretação do projeto Camarinha consubstancia. E' muito elementar, nesse caso, o projeto, pois a conservação e o reflorestamento — e admira nesse passo que agronomos de nome lhe hajam dado sua conformidade — obedecem hoje a tecnicas em que às grandes extensões de florestas se prefere, circunstancialmente, reduzidas, desde que o solo esteja coberto pela proteção das matas.

Não é, porem, o aspecto florestal, tão somente, que deve ser levado em consideração no caso do "pontal". Constitui, mesmo, um processo de distração, concentrar nele, exclusivamente, a atenção da opinião publica e dos deputados. Ha outros aspectos, e muito importantes: a posse, a investigação da propriedade, pela ação discriminatoria, o dominio e o patrimonio. O deputado Paes de Barros foi lapidar, com seu curto, mas incisivo discurso. Glosamo-lo aqui, chamando a atenção dos deputados para as suas considerações, todas judiciosas, serenas, objetivas e logicas.

A arguição de que as terras do "pontal" são devolutas reclama provas. Como faze-lo? Pela discriminatoria. Mas, ha provas de que as terras do "pontal", antes da lei n. 601, de 1854, já não eram devolutas, existindo titulo de propriedade, capaz de assegurar, pelo menos, a duvida no espirito do juiz que tiver de julgar a questão. Não será, portanto, a Assembleia Legislativa a instancia competente para discriminar direitos.

Um projeto, aprovado que seja pela Camara dos Deputados estaduais, e sancionado pelo governador, não derroga leis anteriores, se expressamente não for essa a sua finalidade. E leis que tenham garantido direitos de mais de cem anos, nenhum projeto, por melhor intencionado que seja o seu autor, não poderão ser atingidas, como pretendem os adeptos da iniciativa do deputado Leonidas Camarinha. No debate sobre o "pontal" está surgindo o Estado como uma entidade, armada de poderes para litigar com os cidadãos, quando, na realidade, a sua função é a de assegurar o bem das coletividades, o bem comum, o direito de todos, através de orgãos que funcionam para esse fim.

Não pode o "pontal" do Paranapanema se transformar num viveiro de injustiças, nem tem o Estado o direito — ainda que a lei assim o determine, — de levar o prejuizo para uma região, onde milhares de pessoas concorrem com o seu trabalho para a riqueza da nação. Está mal colocado o projeto Camarinha, por isso que está mal colocada a questão. Continuaremos o seu exame. (***)

BASTIDORES

## PROVA INCONTESTAVEL DE CIVISMO

O povo mais uma vez deu provas de civismo e patriotismo.

Contrariando todas as asserções, todos os prognosticos e todas tentativas desorientadoras, não se deixou o povo levar pelos pregoeiros de golpes e desordens. Pelo contrario, aqueles que tudo falavam dos eleitores, até ao ponto de classifica-los como elementos capazes de tudo, devem estar desconsolados pelo modo com que o eleitorado se portou nas eleições.

Não se tem noticia de qualquer desordem ocorrida no país. Reina calma em todo o territorio brasileiro, apesar da enorme espectativa em torno dos resultados. E não poderia ser menor tal espectativa, pois nestas eleições serão definidos os rumos de que o Brasil deverá utilizar-se no futuro.

Seria o caso de perguntar-se a todos aqueles que pregavam a necessidade de uma saida extralegal: E' o povo culpado pelos erros dos governantes? Se alguma culpa lhe cabe, a maior parte pertence aos proprios eleitos, que não têm sabido honrar os votos do povo, que sempre desejou a grandeza do Brasil.

E' de levar-se em conta que as atuais eleições apresentam caracteristica diferente das anteriores. Estas são como que uma separação, um divisor de duas tendencias: de um lado estão as forças que sempre apoiaram o governo de Getulio Vargas, mais os comunistas com suas reivindicações; noutro estão justamente aqueles que mais lutaram com o governo de Getulio Vargas; entre os dois grandes grupos em choque se coloca o sr. Adhemar de Barros, com toda uma força de politica populista. Há ainda o sr. Plinio Salgado que, com certeza, ainda conseguirá reunir bom numero de votos.

De tudo se depreende que há enorme sensação entre o povo, quanto ao resultado. Mas nem por isso deixou o povo de se portar com elevado senso de responsabilidade, comparecendo às urnas, principalmente, em cidades, onde o clima se achava pessimo, como em São Paulo com forte vento frio, e Distrito Federal debaixo de forte chuva.

Assim, soube o povo responder a todos aqueles que não julgavam oportuna uma eleição para a escolha do futuro presidente da Republica.

Compete agora às autoridades constituidas respeitar a vontade popular. A elas caberá a ultima palavra. Delas dependerá o futuro da Republica. Ao governo constituido cabe dar posse ao escolhido pelo povo, seja qual for o candidato eleito. Caso contrario, estará morta a democracia brasileira.

O povo soube pacientemente esperar a vez de pronunciar-se sobre a situação do país. Cada cidadão, nas longas filas, soube portar-se com civismo, aguardando a oportunidade de colocar o voto na urna, a sua unica arma, para responder àqueles que jamais acreditaram na sua vontade de ver um Brasil prospero e feliz.

O seu direito deve ser respeitado para a propria sobrevivencia da democracia brasileira. Se a vontade do povo não for respeitada, talvez o Brasil venha a caminhar em caminhos perigosos para a salvação do que ainda resta de brasilidade nesse povo que, nos momentos decisivos, quando a situação interna se agrava ou quando a patria lhe chama em defesa, tem sabido portar-se com dignidade, defendendo com ardor o patrimonio da sua terra.

Sem o respeito à vontade popular não pode haver respeito do povo ao poder constituido. Este deve respeitar aquela, para que possa gozar do respeito, da admiração, da vontade do povo em trabalhar para a solução dos problemas que agravam o país, que não são poucos e que exigem medidas rapidas, para a salvação da propria existencia do Brasil.

# JANELA INDISCRETA

J. J.

**CUNHA BUENO**

Mal grado a cristalinidade das alegações expostas na carta do sr. Cunha Bueno, provoca controversia a atitude do ex-secretario do Governo. Reconhecidamente habil e ambicioso, dele não se admite atitude de renuncia gratuita, a que o jogo politico esteja alheio. Não obstante sua mocidade, conquistou o candidato a vice-governador no penultimo pleito notoriedade pela decidida vocação de homem publico e inegavel sagacidade nas tricas e futricas da politica liberal. Formado no P. S. D., sede da astucia, Cunha Bueno pertence ao genero politico do qual se diz que "não deixa a bola cair no chão". E justamente agora, depois de sustentar intensa batalha no seu partido e dele se desligar, e, mais ainda, após devotar-se da forma que se viu pelo candidato do governador — vai o antigo lider pessedista "retornar à vida privada"?

Algo deve haver por ai. Os politicos, tanto os da oposição quanto os domesticos, andam cheirando o ar, suspeitosos, enquanto os colunistas escavam a imaginação, com o mesmo resultado negativo.

De qualquer forma, nestes dias avassaladoramente eleitorais, o gesto de Cunha Bueno foi o prato politico. Ou a bomba politica?

**DIPLOMACIA DE ATOR**

Rodolfo Mayer, o interprete de "As Mãos de Euridice", esteve há pouco em Portugal, onde representou para o publico lisboeta. De volta, falando à imprensa, fez os maiores elogios aos portugueses, da sua receptividade e amor ao teatro. Disse, por exemplo:

"Desde o mais simples homem do povo ao mais letrado todos se interessam vivamente por teatro. A assistencia é entusiasmadissima e sempre aplaude de pé".

Comentando essas declarações do grande ator patricio, um jornal de Lisboa malicia e conclui assim:

"Não, há duvida... Mayer exagerou. A menos que ele tivesse ido a Espanha sem dar por que tinha atravessado a fronteira... Porque isto de entusiasmos, por cá, anda muito fraco...".

# IMPUGNADA A URNA N.º 661

**CONTINHA NADA MENOS DE 9 SOBRECARTAS A MAIS PARA VEREADORES — É A PRIMEIRA ONDE APARECEM IRREGULARIDADES — O T. R. E. DECIDIRÁ SOBRE O CASO, PUNINDO OS CULPADOS**

Por volta das 19,30 horas de ontem, foi entregue ao Tribunal Regional Eleitoral, por um de seus funcionarios, a primeira urna impugnada nas eleições de segunda-feira.

Trata-se da urna n. 661, pertencente à 32.a secção, de Vila Prudente, nesta capital. Conforme justificação da junta apuradora, a citada urna deve ser impugnada, em vista de conter nada menos de 9 sobrecartas a mais para vereadores, portanto em flagrante irregularidade.

Numa das proximas reuniões, o T. R. E. deverá apreciar por que surgiram as sobrecartas em excesso na urna 661 e, conforme o caso, punirá os componentes da mesa receptora da 32.a secção da Vila Prudente. Quanto aos votos contidos naquela urna, poderão ou não ser invalidados.

CORREIO PAULISTANO
tradição de dignidade agora acima de partidos e independente de grupos

# VENCEM ADHEMAR E JANGO EM SANTOS

SANTOS, 4 (Da sucursal) — A cidade está empolgada pelas apurações. Não se fala, não se pensa em mais nada que não seja o resultado das eleições. O povo se aglomera em frente às redações dos jornais e das estações de radio para ver os "placards".

No Cartorio Eleitoral da 118.a Zona, onde funcionam as quatro mesas apuradoras desta zona e a da 119.a Zona, aglomerou-se grande numero de candidatos, fiscais, ou simples curiosos.

As primeiras urnas apuradas revelaram um fato que já era esperado nesta cidade: a supremacia do sr. Adhemar de Barros. Acreditava-se porem, que essa diferença não fosse tão acentuada. Outra surpresa proporcionada até agora, foi a grande votação do sr. João Goulart, com resultados muito superiores aos do proprio sr. Juscelino Kubitchek o que demonstra que os trabalhadores do porto, beneficiados por uma retroação de aumento de salarios, votaram nesse candidato.

Os resultados das primeiras 23 urnas, até o momento em que escrevemos (23 horas) é o seguinte: — Para presidente: Adhemar de Barros, 5.357; Juscelino Kubitschek, 2.690; Juarez Tavora, 2.676; Plinio Salgado, 337. Para vice-presidente: — Jango Goulart, 4.998; Milton Campos, 3.032; Danton Coelho, 2.357.

Verifica-se, assim, que o eleitorado não acompanhou a formação das combinações politicas, votando indiferentemente neste ou naquele candidato a vice-presidente, sem atenção ao fato de preferir este ou aquele candidato a presidente.

COM DOAÇÕES DA COLETIVIDADE ISRAELITA:

# HOSPITAL DE ALTO PADRÃO PARA A CAPITAL PAULISTA

**Um grupo de médicos e particulares, na sua maioria pertencentes à coletividade israelita de São Paulo, concerta atualmente um grande plano, que consiste na instalação, nesta Capital, de um moderno estabelecimento hospitalar, de molde a ser classificado no padrão "A" da American Medical Association. Cumpre frisar que os hospitais classificados nessa categoria devem possuir o mais moderno equipamento cientifico, bem como especializado corpo clinico e demais serviços de urgencia, todos funcionando ininterruptamente durante as 24 horas do dia. Atualmente o unico estabelecimento no genero, existente na America do Sul, é o Hospital das Clinicas, de São Paulo.**

**Visando levar avante a ideia, já se constituiu a Sociedade Beneficente Hospital Alberto Einstein, ia diretoria provisoria está assim formada: presidente, sr. Manuel T. Hidal; 1.o vice-presidente, sr. H. Schechtyan; 2.o vice-presidente, sr. A. Briekyan; tesoureiro geral, sr. José Neyirovsky; 1.o tesoureiro, sr. Moysés Cotim; diretor do patrimonio, sr. Henrique Yindlin; secretario geral, sr. Jacob Ures e 1.o secretario, sr. Henrique Smith.**

**259 LEITOS**

A reportagem do "CORREIO PAULISTANO" ouviu ontem o sr. Manoel T. Hidal, presidente da Sociedade, que nos adiantou informações sobre a obra que se pretende realizar. Inicialmente falou:

— "E' preciso esclarecer que o que deverá caracterizar o funcionamento do Hospital "Albert Einstein", que ora projetamos, será o seu modernissimo equipamento, corpo clinico, secções diversas e sistema de serviço, capazes de inclui-lo na categoria dos hospitais de alto padrão, dos quais atualmente só possuimos um, o Hospital das Clinicas".

"Alem disso, o nosocomio, que possuirá 250 leitos, receberá doentes em regime de pagamento e gratuitamente, em proporções iguais. Em se tratando de uma obra cuja construção será custeada por doações particulares, não nos norteará qualquer intuito de lucro. A arrecadação da parte paga servirá unicamente para manutenção dos serviços hospitalares. Se houver lucro, este será aplicado unicamente em benfeitorias para o estabelecimento".

**ALTO PADRÃO**

Falando sobre o que é um hospital de alto padrão, prosseguiu o sr. Hidal:

— "Um hospital de alto padrão traz indiscutivelmente grandes despesas para a sua manutenção. Possuindo secções especializadas de Raio X, Banco de sangue, serviços de laboratorio, de anestesia, pronto socorro e alta cirurgia, funcionando ininterruptamente durante as 24 horas do dia, está capacitado a atender qualquer caso, imediatamente".

"As proprias instalações hospitalares são estudadas a fornecer o maximo de conforto e assistencia, não somente aos internados, mas tambem aos proprios funcionarios, que têm seus serviços racionalizados à escala de um minimo de esforço para um maximo de produção".

"Cumpre porem notar que as despesas para manutenção de um estabelecimento desse genero são incalculaveis. Para que se tenha uma pálida idéia, basta dizer que as despesas normais de qualquer hospital devem ser multiplicadas por 3, pois, funcionando dia e noite, os funcionarios revesam-se em varias turmas. Isto sem contar que os elementos empregados em institutos desse genero devem ser altamente especializados e capacitados, percebendo portanto salarios acima da média. Todavia, a qualquer hora o cliente poderá receber completa assistencia, que vai desde o exame de clinica especializada até o raio-X, os exames de laboratorio e cirurgia".

*Sr. Manuel T. Hidal: — "Será um estabelecimento do tipo do Hospital das Clinicas."*

**CENTRO DE PESQUISAS**

— "Fato interessante é que o hospital contará com um centro de pesquisas, a exemplo do que acontece nos mais modernos nosocomios do mundo. Os dados colhidos por essa secção, alem de catalogados cuidadosamente para uso em qualquer necessidade, ainda são permutados com as congeneres. Nesse campo são feitas observações não apenas sobre as diferentes molestias, como tambem sobre medicamentos e reações diversas".

"Teremos tambem uma completa secção de filmes e microfotografias para documentario cientifico e um amplo auditorio para conferencias e cursos".

**CUSTO E TEMPO**

Referindo-se ainda às obras do hospital, falou o sr. Hidal:

— "Esperamos concluir as obras dentro de aproximadamente 3 anos, contudo, à medida que estiverem prontas, entrarão em funcionamento as varias secções. O custo total está orçado em 70 milhões. Quanto ao local, atendendo-se ao fato de que um nosocomio dessa especie deve ser construido em local de facil acesso, procedemos atualmente a estudos sobre cinco ou seis grandes areas".

**PARA TODOS**

"Estão decididamente empenhados em levar avante a obra cerca de 133 medicos de São Paulo, contando com apoio irrestrito da coletividade israelita, cujas doações constituirão o fundo com que se promoverá a construção. Isso, todavia, não impedirá que o hospital esteja aberto a todo medico de comprovada idoneidade e capacidade satisfatoria. Da mesma forma, poderão ser internados quaisquer doentes. Até mesmo aqueles que dispuserem do serviço em carater gratuito serão alojados em quartos individuais com o maximo conforto".

**BOLSAS DE ESTUDO**

Finalizando, o sr. Hidal referiu-se às bolsas de estudos a serem concedidas no Hospital Albert Einstein:

— "Cogitamos desde já de patrocinar, no hospital, o funcionamento de bolsas de estudos, concedidas a medicos recem-formados, nas diversas faculdades do país. Alem disso, dentro de nossas possibilidades, facultaremos os estudos de medicos do estabelecimento em cursos de especialização da Europa e America do Norte. Enfim, procuraremos realizar um programa digno de estabelecimento do molde mais moderno existente. A colaboração de dezenas de pessoas, já assegurada, nos permite afirmar que dentro de pouco tempo tais projetos serão realidade".

CORREIO PAULISTANO
tradição de dignidade agora acima de partidos e independente de grupos

A vantagem dêle...
é valorizar
sua alimentação diária com
Malzbier
da Brahma
- a cerveja preta, nutritiva e deliciosa!
Sorte dêle beber às refeições a substanciosa Malzbier da Brahma! Sorte sua também se você completar seu almôço... enriquecer seu jantar... e reforçar seu lanche com a Malzbier da Brahma, rica em malte, de acentuado valor nutritivo! De sabor levemente adocicado e pelo seu minimo teor alcoólico, Malzbier da Brahma é a saborosa cerveja que as famílias bebem habitualmente! Não fique para trás, complete as suas refeições com a gostosa e tonificante Malzbier da Brahma!
em garrafas
e 1/2 garrafas
Produto da
CIA. CERVEJARIA BRAHMA
BRAHMA
Malzbier
OUÇA pela RÁDIO NACIONAL de S. Paulo, completas irradiações esportivas aos sábados e domingos, e nas Esportivas de 2a. e sábado, às 19,15 e aos domingos às 22 horas.
302 - Ultima

# Campinas Terá Novos Edificios Para as Repartições Policiais

## A Delegacia Regional e a Cadeia Publica serão instaladas com maior conforto e segurança

Dentro em breve será demolido o velho casarão da rua Andrade Neves, em Campinas onde funciona a delegacia regional de policia; em seu lugar, surgirão dois modernos edificios, dotados de todos os requisitos, neles se instalando as repartições policiais da cidade, com maior conforto e segurança, em beneficio do serviço e à altura dos foros de progresso da terra campineira.

Segundo a planta elaborada pela Diretoria de Obras Publicas, da Secretaria da Viação, já aprovada pelo governador, o conjunto arquitetonico dos edificios será de linhas modernas, mas sem suntuosidade e se levantará no quarteirão compreendido entre as ruas Andrade Neves, Sebastião de Sousa, Barão de Parnaiba e Marechal Deodoro, reunindo ali as instalações da delegacia regional, cadeia publica, delegacia de transito, guarda civil, radio patrulha e guarda noturna.

Serão construidos dois predios distintos, um para a delegacia regional de policia e outro para a cadeia publica, que irá construir um presidio modelo. O primeiro terá quatro pavimentos, tendo a sua frente para a rua Andrade Neves com um recuo de oito metros do alinhamento do passeio. As obras da cadeia deverão ser iniciadas muito em breve, pois já houve a concorrencia publica indispensavel, tendo o edificio dois pavimentos e ficará com frente para a rua Sebastião de Sousa, com um recuo de dez metros do alinhamento do passeio.

O presidio terá as seguintes caracteristicas: 23 celas, com a capacidade total de 138 detentos, permitindo ainda uma separação conforme os tipos de presidiarios; dois apartamentos completos para presos especiais (salas livres); alojamento e salão de armas para o contingente policial da guarda; salão para trabalhos manuais e oficios religiosos; enfermaria, sala de curativos e gabinete medico; patio interno para educação fisica aos presos, ao ar livre, sala para visitantes, com vedação intermediaria entre o preso e a visita, além de outras dependencias. Por outro lado, as celas apresentam janelas apenas para o patio interno, sendo separadas das paredes externas do predio por um corredor de circulação.

Para maior segurança do presidio, haverá, no meio das paredes, uma cortina de concreto, sendo requerida, para um preso sair da cela e atingir a unica saida do predio, a abertura de três portas especiais de ferro, até a carceragem.

Serão localizados na parte terrea de ambos os predios os serviços de informações ao publico e o plantão, sendo que este terá entrada, no periodo noturno, pela rua Marechal Deodoro. Nos pavimentos superiores ficarão as instalações para o delegado regional, delegado auxiliar, quatro delegados adjuntos, serviços de identificação, investigações, tecnica policial e radio patrulha. Tanto autoridades como o publico desfrutarão, pois, de maior conforto.

Demolidos os muros da area da atual cadeia será o terreno em redor devidamente ajardinado.

# IMPRENSA DO INTERIOR

## INSULTUOSO ARTIGO

**"O Municipio", de Amparo, assim comenta a publicação, numa revista carioca, de um artigo contra os italianos de São Paulo:**

"Lemos há dias numa revista carioca, a "P.N." artigo ofensivo aos elementos italianos de São Paulo, escrito por um tal Auricélio Penteado e intitulado "Carcamanopéia".

Artigo infeliz, insolente e ofensivo aos brios não só da laboriosa colonia italiana como tambem das demais colonias que aqui no Brasil vieram trazer seu tributo de esforço e de cooperação para integra-lo na ordem progressista em que se encontra.

O artigo malcriado do jornalista carioca pôs em evidencia certos preconceitos que ainda existem fóra de São Paulo, contra os elementos estrangeiros em geral, que vivem integrados no trabalho produtivo e fecundo em todas as atividades paulistas. Foi porém, injusto demais o mesquinho jornalista carioca contra os membros da honrada colonia italiana, porque ele não distinguiu os bons dos maus, os honestos dos cretinos e os patriotas dos aventureiros sem escrupulos. Para o miseravel artigo não há um peninsular que seja probo ou digno, sendo todos ricos à custa de golpes, de cambio negro, de negociatas, de corrupções e chicanas contra o modesto "zé povo" brasileiro. Estupida opinião e insensata afirmação quando mais ela parte de um homem que milita na imprensa da Capital da Republica, e que tem o dever de respeitar a grandeza de São Paulo graças ao trabalho construtivo e ao desprendimento heroico dos italianos e de outras raças integradas na civilização brasileira. Felizmente, os jornalistas de São Paulo repudiaram tanto o jornalista carioca como o malsinado artigo, taxando-os de indignos e de afrontosos aos brios da sociedade bandeirante. E' que tais preconceitos não existem nem podem existir na grande comunhão brasileira. Somos uma nação oriunda de formações raciais saidas de todo globo, e que só tem no indio de 1500 seu tipo primitivo. Com a evolução dos seculos, todas as raças aportaram ao Brasil e uma nova raça aqui se vem plasmando graças ao regime democratico, ao povo, ao clima e ao espirito civico que anima a todos sem preconceitos estupidos e sem jacobinismos cegos dos individuos sem cultura.

Por isso o nosso repudio e os nossos pesames ao Auricélio, em que pese ser paulista "quatrocentão".

*

## A MECA DOS NORDESTINOS

**Em "O Municipio", de Amparo, assina Jotafilho o seguinte artigo:**

"Ninguem ignora, mesmo os mais ignorantes, que São Paulo está sendo a méca dos nordestinos. Em todos os recantos do Estado, nos rincões mais afastados, nas cidades, nas fazendas, como na metropole, a gente não dá um passo se não topa com um nordestino, seja ele baiano, alagoano, cearense, pernambucano ou paraense. Porque, para os paulistas, nordestinos são todos aqueles que descem para São Paulo, partindo da Bahia, e porque, igualmente, todos têm os mesmos caracteristicos faciais, antropologicos e mesologicos tão bem estudados por Nina Rodrigues, Euclides da Cunha, Gilberto Freire ou pelo saudoso Artur Ramos.

Os paulistas nunca fizeram descaso ou criaram preconceito de qualquer especie com os homens do norte, uma vez que estes para cá vieram canalizando novas fontes de trabalho para a grandeza bandeirante, premidos pelas crises periodicas que sempre assolam impiedosamente aquela região do país. Quer viessem os nortistas em "paus de arara", em aviões, automoveis ou em vapor costeiro, nunca os paulistas cogitaram de ver nisso motivos para rejeita-los nem para negar-lhes a cooperação amiga e necessaria. Porque no Estado nunca faltou nem faltará trabalho para aqueles que para cá se dirigem em busca de uma vida melhor e mais produtiva. Nunca se pensou ou se cogitou de oporem-se barreiras sociais a esses devotados filhos do norte, quer por serem crioulos, amorenados e pardos, quer por não serem simpaticos aos homens de São Paulo, fossem estes elementos de todas as atividades-economicas ou administrativas em geral. Para os paulistas, e neste termo vão expressos todos os valores humanos que contribuem para a pujança e a prosperidade de São Paulo, oriundos de todas as raças e crédos, sempre os nordestinos representaram uma contribuição exponencial para sua grandeza, desde que simbolizaram o braço português e o italiano nos serviços e obras pesados, onde o material humano devia e deve ser rijo e incansavel. Ninguem melhor, portanto, que o sertanejo nordestino, para substituir com equipolencia de forças, de coragem e de resolução, ao já dificil elemento alienigena a que nos referimos. Afinal, os nortistas são brasileiros resistentes e acostumados aos reveses da vida, e daí o fatalismo com que encaram a realidade.

Não tem razão, portanto, o deputado federal Colombo de Souza, que há dias, denunciou publicamente, estarem os nordestinos sendo vitimas de criminosa vindita e de perverso preconceito no Estado de São Paulo.

Foram tão duras as palavras desse parlamentar, que a Camara nomeou uma comissão de sindicancia de cinco deputados para investigar essa pretensa perseguição dos paulistas aos seus irmãos do norte. Atitude injusta e infeliz a desse deputado, cego pelo despeito e pelo orgulho jacobino. Nunca existiu em São Paulo restrições raciais nem mesmo preconceito contra os nordestinos. Todos se acham irmanados nesta colméia viva de trabalho, num unico pensamento, qual o de darem seus esforços para a grandeza paulista como um rico exemplo para o Brasil e para o mundo. Preconceito contra os nortistas só póde existir na confusa imaginação do deputado, que provou sua estupidez dizendo baboseiras".

**Justas e oportunas as considerações do articulista. Mas nem vale a pena insistir em tal assunto, que veio à tona, sem duvida, com fins eleitorais.**

*

## EM PLENA CAMPANHA

**Do "CRUZEIRO DO SUL", de Sorocaba, transcrevemos este editorial:**

"Temos insistido ultimamente na tecla, velha tecla de que Sorocaba não poderá continuar indiferente aos resultados do proximo pleito eleitoral, uma vez que nesta oportunidade teremos que decidir sobre os legitimos destinos do maior centro industrial do Estado. As dolorosas experiencias do passado nos autorizam a falar de publico que esta grande cidade precisa se reabilitar politica e economicamente, se é que, de fato, sente na carne os efeitos da perniciosa politica levada a efeito pelos demagogos e politicos profissionais que outra coisa não têm feito senão ludibriar o povo com promessas falazes, pouco convincentes e sumamente irrealizaveis. A reação do povo já se faz sentir e terá que ser ouvida pelos que se conservam em agua morna, se é que desejamos mesmo, de uma vez por todas, livrar o Municipio da ação nefanda dos inescrupulosos, daqueles que tripudiam as nossas tradições e atentam contra a moral de nosso povo, na frustada tentativa de galgarem, novamente, as posições de mando para realizarem a politica de "compadres" através de negociatas inescrupulosas que somente infelicitam o nosso Municipio e roubam a oportunidade que todos aspiramos para a realização de uma administração que diga de perto aos legitimos interesses da coletividade obreira desta grande terra, que foi berço de Baltazar Fernandes e que continua a nos inspirar a realização de um trabalho altamente civico e patriotico, cujo objetivo principal é a preservação do ideal democratico, que assegure-nos a livre manifestação e o direito inalienavel de sermos verdadeiramente livres. Dentro deste espirito de coesão, tendo como escopo a salvaguarda dos interesses de mais de cem mil almas, o nosso principal objetivo tem sido norteado apenas no sentido de conquistar a independencia politico-administrativa e economica da terra de Brigadeiro Tobias que foi um dos precursores do grande movimento nacionalista de libertação do país. Para a realização de um trabalho que diga respeito aos altos interesses do povo, resta-nos apenas a esperança de que o povo se integre, de corpo e alma no movimento em nossa terra, visando desalijar os maus e os incapazes para que os bons e capazes possam reassumir as posições de mando, para a realização de grandioso trabalho de moralização administrativa e politica".

*

## EXPANSÃO JUNDIAIENSE

**Informa "A Folha", de Jundiaí:**

"Jundiaí está de parabens, mais uma vez; pois, desta forma caminhamos para um grandioso futuro, se Deus quiser!

Já possuimos mais de 550 industrias e muitas mais iremos receber dentro de pouco tempo, conforme se sabe.

Como contamos com magnifica estrada asfaltada, (em via dupla), com a capital, estando a apenas 40 minutos da Lapa, multissimas industrias estrangeiras estão tomando grande interesse em vir instalar-se aqui, agora que se cogita da instalação de uma parte da industria europeia no Brasil, especialmente ao redor de São Paulo, onde as facilidades para sua instalação são maiores, já começam a vir para cá diversas companhias importantes.

Além dessa alemã, esperamos que se concretize a vinda de outra grande firma francesa (esta é uma industria pesada, para alguns milhares de operarios), em vias de acertar sua instalação aqui, que se transferirá de Paris para Jundiaí, para servir ao Brasil e à propria America do Sul, conforme nos afirmou seu representante, que aqui esteve percorrendo a cidade, em visita a varios pontos, tendo achado alguns locais de interesse para serem examinados posteriormente pelos tecnicos da firma. Tambem duas fabricas japonesas pretendem aqui instalar-se dentro em pouco, além de mais uma alemã, de certa importancia.

A nova industria acima citada muito promete para o futuro da cidade, pelo que se infere desde já, pela sua acentuada importancia, dando ao bairro Agapeama nova feição progressista, nova arrancada de habitações, pois precisará de muitos operarios para seu desenvolvimento.

Fabricará ela bombas hidraulicas em grande escala, para poder fornecer a muitas praças do nosso país tal material em condições vantajosas, favorecendo a economia de nossas divisas no estrangeiro.

No caminho da Varzea a nova firma está se instalando, o que propiciará desenvolvimento mais amplo naquela área suburbana de Jundiaí.

Será um ramo novo a ser explorado, esse da industria em apreço, que dará a Jundiaí nova oportunidade de avanço, rumo a um progresso unico em sua historia, que data de mais de trezentos anos, desde seus primeiros dias de povoado!"

*

## A DECADENCIA DO ESCRUPULO

**Destacamos da "Folha Popular", de Sorocaba, o seguinte artigo, sob o titulo acima:**

"Antigamente o apanagio dos homens, homens de grande ou de pequena responsabilidade, era ter escrupulo. Ter consciencia da propria dignidade e da dignidade alheia.

Ter respeito religioso pelos circunstantes e pelos seus pertences. Ter verdadeira veneração pelos bens publicos e administrados quase de joelhos, na presença de Deus, Supremo Juiz dos atos humanos, ouvindo antecipadamente a voz da Historia, inexoravel e imparcial julgadora dos mortais que emergem da mediocridade.

Hoje, o escrupulo, se ainda existe, tornou-se objeto de museu historico ou artigo de casa de antigalhas.

Confrange o coração verificar, na historia dos comandos sanitarios e no rastro de suas batidas, a falta de escrupulo generalizada com que se explora o povo atualmente, em todos os setores da vida publica.

Não são apenas os politicos demagogos que palram gongoricamente nos discursos estilo comicio pré-eleitoral.

Não são apenas os comerciantes inescrupulosos que desonram a nobre missão de intermediarios entre a produção.

Até no sacrosanto terreno da ação medica entrou a corrupção e a falta de consciencia. No elenco dos estabelecimentos fechados por irregularidades varias e atentados clamorosos à saude publica não se encontram apenas padarias e fabricas de refrigerantes. Até laboratorios farmaceuticos, até organizações hospitalares e casas de saude foram autuadas e postas à margem pelos crimes contra a população cometidos em nome da Medicina!

O quadro é desolador. E somos dos que julgam ser preciso e urgente uma nova mentalidade entre os homens do país. Seria necessario que todos os que sentem sobre si, de uma ou de outra forma, a responsabilidade do seculo, se unissem para uma cruzada de recuperação, antes de mais nada, do sentido do escrupulo no cumprimento dos proprios deveres e no trato com os proximos.

Para que as gerações futuras que nos julgarão não corem de nos ter por antepassados".

*

## REAPARELHAR PARA EVITAR

**"A Tarde", de Ribeirão Preto, põe em foco a necessidade do reaparecimento das nossas organizações de bombeiros, dizendo:**

"Estão repercutindo até hoje nos jornais cariocas as tragicas consequencias do recente incendio de um hotel no Distrito Federal.

Para o alarme da opinião publica contribuiram decisivamente as declarações do comandante do Corpo de Bombeiros segundo as quais o material de combate a incendio está quase a desintegrar-se, não sendo licito esperarem-se bons resultados no dia em que novamente for posto à prova.

Estabelecendo-se um paralelo entre a situação da Capital da Republica e outras de menor vulto, ve-se que aqui não andam melhor as coisas.

Enquanto as barbas do vizinho, ardem, botamos de molho as nossas. Insistamos para que a nossa guarnição seja reaparelhada para qualquer eventualidade futura. O material humano é excelente e mais de uma vez tem dado prova de sua eficacia e ddiecação, mas o aparelhamento tecnico não é muito suficinete, nem moderno, para atender uma catastrofe dolorosa, se, por ventura, atingir a um de nossos grandes edificios.

Um incendio por mais banal que seja constitui sempre um problema de dificil solução e, não raro, causa prejuizos que ninguem poderia esperar.

Por todos esses motivos as autoridades locais devem aproveitar o exemplo do Rio de Janeiro e tentar providencias para o maior reaparelhamento do nosso Corpo de Bombeiros.

E' mais prático reaparelhar para evitar incendios de dolorosas consequencias".

# Queimadas de roçadas e pastagens

**A Associação Rural de Piraju avisa aos seus associados e aos lavradores em geral que as queimadas de roçadas e pastagens estão sujeitas a determinadas normas reguladas pelo Codigo Florestal, que em seu artigo 22, letra "A", estipula: "E proibido, mesmo aos proprietarios, deitar fogo em campos, ou vegetações de cobertura de terras, como processo de preparação das mesmas para a lavoura, ou de formação de campos artificiais, sem licença da autoridade florestal do lugar e observancia das cautelas necessarias, especialmente quanto a aceiros, aleiramentos e avisos confinantes."**

A pena estabelecida pelo paragrafo 2.o do artigo 26 do Codigo, prevê a detenção até 90 dias e multa até dois mil cruzeiros, aos infratores.

# TAQUARITINGA

**FALECIMENTO**

**(De José Romanelli)**

Faleceu nesta cidade, o sr. João Tamiani, deixando viuva a sra. Joana Franco Tamiani e os seguintes filhos: sr. Jandira Tamiani Sudano, casada com o sr. José Sudano; sra. Iolanda Tamiani Machado Braga, casada com o sr. Celso Machado Braga; sr. Wilson Tamiani, casado com a sra. Alice Fernandes Tamiani e Euclides Tamiani, solteiro.

**NASCIMENTO**

Nasceu, nesta cidade, a menina Lueli, filha do sr. Osvaldo Anselmo e da sra. Norina Decaro Anselmo.


LIVROS

PELO Reembolso Postal

Peça...

... vem depressa

Cx. Postal 11.200 S. Paulo

M. d'L. Martins Ramos

Livros nacionais e importados


# EM CAMPINAS

CAMPINAS, 4-10-55 (Pelo telefone) — (Do correspondente Antonio Aluisio Alonso Pompeu) — Eleitores inscritos no municipio 51.033. Votaram 37.408 eleitores divididos em 23 secções eleitorais. Na 34.a zona, que comprende os distritos de Cosmopolis, Sumaré, Valinhos, Paulinia e Sousas, estavam inscritos 9.586 eleitores, tendo votado 6.493 assim distribuidos:

Cosmopolis — inscritos — 1.758 — votaram 1.116 — 6 urnas; — Sumaré — inscritos, 1.979 — votaram 1.417 — 7 urnas; — Valinhos — inscritos, 3.834 — votaram, 2.557 — 13 urnas; — Paulinia — inscritos, 747 — votaram, 523 — 3 urnas; — Sousas — inscritos, 1.268 — votaram, 880 — 5 urnas.

Resultados da apuração até às 17,30 horas de hoje: — Juarez Tavora, 1.222; — Adhemar de Barros, 1.608; — Juscelino, 595; — Plinio Salgado, 709; — Milton Campos, 2.018; — Jango Goulart 911; — Danton, 996.

Resultado da apuração de prefeito em Campinas — José Correia Pedroso Junior, 1.192; — Rui Novais, 1.561; — José Maria Matosinho, 1.055; — René Pena Chaves, 361; — Celso Bierrenbach de Castro, 119. Para vice-prefeito — José Nicolau Ludgero Mazzoli, 1.710; — Roberto Barbosa, 1.364; — Cesario Hosri, 247.

# NECROLOGIA

ARTHUR ANTUNES MACIEL — Faleceu ontem às 10 horas, com a idade de 74 anos, o Eng. Arthur Antunes Maciel, Diretor da Caixa Economica Federal de São Paulo, cuja presidencia exerceu varios anos. O extinto era natural de Pelotas, tendo-se formado em 1903 pela Escola Politecnica de São Paulo. Exerceu as funções de Engenheiro da Cia. Paulista de Estradas de Ferro; Diretor da Cia. Frigorifico de Barretos; Interventor no Estado de Mato Grosso; Diretor Geral da Diretoria de Estradas de Rodagem do Estado de São Paulo;

Conselheiro do Instituto de Pesquisas Tecnologicas (I. P. T.); Membro do Conselho Diretor do Instituto de Engenharia; Diretor do Banco Itau S.A.; Membro da Sociedade Rural Brasileira, e Membro fundador da Sociedade Sul Riograndense de São Paulo. O ilustre finado era casado com a sra. Francisca Leite Antunes Maciel, não deixando filhos. O corpo, atendendo a seus ultimos desejosos, será transladado para Pelotas, Rio Grande do Sul, onde será sepultado em jazigo da Familia.

O feretro sairá da Rua Colatino Marques n.o 42, Vila Paulista às 7,30 horas e, do Aeroporto de Congonhas, às 8 horas, pela Varig.

HENRIQUE PUCCETTI — Faleceu ontem, nesta Capital, aos 73 anos de idade o sr. Henrique Puccetti. O extinto era casado com a sra. Maria Puccetti e deixa uma filha Geny, casada com o sr. Jofre Intatulo.

O enterro realizou-se no cemiterio do Araçá.

SRA. BEATRIZ NUNES DA MATTA — Faleceu anteontem, nesta capital, aos 67 anos de idade, a sra. Beatriz Nunes da Matta, viuva do sr. João Nunes da Matta. Deixa os filhos: João Nunes da Matta Junior, solteiro e Eduardo Nunes da Matta, casado com a sra. Alaide Carneiro da Matta. Deixa ainda 5 netos.

O enterro realizou-se ontem no cemiterio do Araça.

SRA. ANTONIETA PENTEADO DA SILVA PRADO — Faleceu anteontem, nesta capital, aos 74 anos de idade, a sra. Antonieta Penteado da Silva Prado, viuva do sr. Caio da Silva Prado, falecido em 1947. A extinta era filha do sr. Antonio Alvares Penteado, fundador da Escola de Comercio Alvares Pentedo, desta capital, e da condessa Ana Lacerda Penteado.

Durante toda a vida, esteve sempre ligada a movimentos civicos e obras de caridade, dstacando-se seu desempenho na Liga das Senhoras Catolicas, a cuja entidade durante muitos anos prestou sua colaboração.

Deixa os seguintes filhos: Ana Iolanda Prado do Amaral, casada com o sr. Carlos Joaquim do Amaral; Caio da Silva Prado Junior, casado com a sra. Helena Nioac da Silva Prado e Carlos da Silva Prado, casado com a sra. Ester da Silva Prado. Deixa ainda varios netos.

O enterro realizou-se anteontem, no cemiterio da Consolação.

MARIA INACIA PRIMA — Faleceu dia 27 na cidade de Passos aos 38 anos de idade a sra. Maria Inacia Prima casada com o sr. José Aureliano e deixa os seguintes filhos: Afonso, José e Iracema Primo todos solteiros e residentes em São Paulo.

**MISSAS**

**CEL. JOSE' MARIA DOS SANTOS**

Amanhã, na Igreja de Santa Therezinha — (Alto de Santana), às 8,30 horas, será celebrada missa de 2.o aniversario de falecimento do Cel. José Maria dos Santos.

# CORREIO ESCOLAR

*ESCOLHAS DE VAGAS DE PROFESSORES PREMIADOS*

*Inicia-se amanhã, às 9 horas, no Grupo Escolar "São Paulo" — rua da Consolação n.o 1.289, a escolha de vagas por parte dos professores diplomados em 1954 ou em anos anteriores, que fizeram jus à nomeação-premio, independente de concurso de ingresso por terem alcançado como aluno de escola normal oficial a mais alta media, não inferior a noventa.*

*Essa escolha, que faz na ordem decrescente das medias fiscais obtidas pelos candidatos, precede o inicio da chamada dos professores inscritos no concurso de ingresso no Magisterio primario, que está marcada para o dia 8, às 9 horas, no mesmo local.*

## SEMANA DA CRIANÇA NO "SESI"

Movimentam-se as escolas e demais instituições educativas e de assistencia à infancia para as comemorações da "Semana da Criança", de 9 a 16 do corrente.

O Serviço Social da Industria — Sesi — resolveu dar ainda maior amplitude as festividades da "Semana da Criança", no corrente ano, para o que organizou o seguinte programa:

DIA 9 — DOMINGO — 10 horas — Abertura da Semana da Criança, com programa radiofonico especial, na Radio Cultura, à av. São João, 1285. 15 horas — Palestras aos pais frequentadores dos Serviços do SESI, com distribuição de livros educativos.

DIA 10 — SEGUNDA-FEIRA — 8 horas — Comunhões, em diversas Igrejas, de crianças matriculadas nos Serviços do SESI, as quais farão preces pela saude das crianças hospitalizadas. 10 horas — Sessão cinematografica, no Cine Samarone, à rua Silva Bueno, 2.591 — Ipiranga.

DIA 11 — TERÇA-FEIRA — 10 horas — Sessão cinematografica, no Cine Hollywood, à rua Duarte Azevedo, 30 — Santana. 14 horas — "Show" no Pavilhão Infantil do Hospital do Cancer, à rua José Getulio, 211. 16 horas — "Show no Pavilhão "Fernandinho Simonsen", da Santa Casa de Misericordia de São Paulo.

DIA 12 — QUARTA-FEIRA — 10 horas — Sessão cinematografica, no Cine Brás Politeama, à av. Celso Garcia, 223 — Brás. 14 horas — "Show" no Pavilhão de Paralisia Infantil, do Hospital das Clinicas, à av. Adhemar de Barros, 476. 16 horas — "Show" no Hospital de Crianças da Cruz Vermelha Brasileira, à av. Moreira Guimarães — Indianopolis. 18 horas — Programa artistico, na Televisão — Canal 7, pelo Grupo de Bailado Infantil e Caixa de Bonecas do Centro de Aprendizado Domestico n.o 11, do SESI.

DIA 13 — QUINTA-FEIRA — 9 horas — Concurso Literario, na Escola "Roberto Simonsen", à rua Monsenhor Andrade, 298, gentilmente cedida pelo SENAI, com a participação de crianças, de ambos os sexos, de 9 a 12 anos, escolhidas entre as mais destacadas das diversas unidades do SESI. 10 horas — Sessão cinematografica, no Cine Ritz, a rua da Consolação, 403. 14 horas — "Show" para as crianças do Hospital do Mandaqui, à rua Voluntarios da Patria, 4.301. 16 horas — Espetaculo a cargo do Grupo de Bailado Infantil do SESI, do Orfeão de Mãezinhas do Instituto Bom Pastor e da Caixa de Bonecas do Centro de Aprendizado Domestico n.o 11, no Teatro Artur Azevedo, à av. Paes de Barros, 955 — Alto da Mooca.

DIA 14 — SEXTA-FEIRA — 9 horas — Inauguração de 3 Cursos Populares Infantis à rua Aval, 264 — Vila Bertioga — Capital. 10 horas — Sessão cinematografica, no Cine Mar, à av. Adolfo Pinheiro, 234 — Santo Amaro. 14 horas — "Show" no Instituto Bom Pastor, à rua Bom Pastor, 434 — Ipiranga.

DIA 15 — SABADO — 14 horas — Sabatina de conhecimentos gerais e habilidades artisticas, no Auditorio da Radio Bandeirantes, à rua Paula Souza, 151, gentilmente cedido pela Direção da emissora. A sabatina é destinada a todos os menores inscritos nas unidades sesienas.

DIA 16 — DOMINGO — 16 horas — Encerramento solene da Semana da Criança, no Cine Piratininga, à av. Rangel Pestana, 1.554, com o programa seguinte:

1.a PARTE — 1 — Hino Nacional Brasileiro — Cantado por todas as crianças. 2 — Saudação às crianças, pelo sr. Antonio Devisate, diretor do Departamento Regional do SESI. 3 — Entrega de premios aos vencedores do Concurso Literario e da Sabatina de Conhecimentos e Habilidades. 4 — Agradecimento das crianças. 5 — "Canção da Criança", cantada pelos presentes.

2.a PARTE — "Show" com a participação de Arrelia, Pimentinha, Meio Quilo e demais Artistas do Circo Arrelia, Humberto Simões e seus bonecos, Ivã e Ivone e sua banda e Alfredo Moretti. — Distribuição de doces.

Notas — Será franca a entrada de crianças no Cine Piratininga, no dia 16, às 10 horas. As entradas, para as sessões cinematograficas, nas quais haverá exibição de filmes recreativos e educativos, serão distribuidas, gratuitamente, nas unidades do SESI, sindicatos, fabricas, circulos e clubes de trabalhadores.

— Por ocasião dos "shows" dedicados às crianças hospitalizadas, ser-lhes-á feita distribuição de brinquedos.

**CADEIRA DE LINGUA E LITERATURA ALEMÃ**

AUDIÇÃO DE DISCOS: A cadeira de lingua e literatura alemã da Faculdade de Filosofia, Ciencias e Letras da Universidade de São Paulo promoverá no dia 5 de outubro proximo, as 9 horas, no salão nobre da Faculdade à rua Maria Antonia, 294, uma audição de 3 discos "Long-play" do "Fausto, I.a parte da tragédia de J. W. von Goethe". Esta apresentação far-se-á sob o patrocinio da Sociedade Cultural Austro-Brasileira com a assistencia tecnica do Departamento de Cultura e Ação Social (Diretor sr. A. A. Soares Amora) da nossa Universidade, com explicações do prof. cat. sr. Pedro de Almeida Moura.

**INSTITUTO CULTURAL BASILIO DAEMON**

INSCRIÇÕES — Acham-se abertas, no Instituto Cultural Basilio Daemon, as matriculas para os cursos: Madureza (Ginasio em um ou dois anos) Vestibular para as Faculdade de Direito ou Filosofia (Letras) e cursos intensivos de Português, Inglês, Francês, Alemão, Russo e Matematica. Matriculas e informações: rua São Bento, 405, 9.o andar, conjunto 923; rua Libero Badaró, c| 923, ou Av. São João, 35, c| 923.

**EXAMES DE MADUREZA**

A Inspetoria Seccional do Ensino Secundario está comunicando que os inspetores federais abaixo relacionados estão convocados, a partir de 6 do corrente, às 19 horas, no Instituto de Educação Caetano de Campos, sala n. 208 a fim de prestar serviços relacionados com os exames do Artigo 91: — Eulina Troncon, Regina Maria de Almeida, Silvio Pacheco do Amaral, João Adão Azevedo, Gigilo Pecoraro, Ubaldo Costa Leite, Brenno Toledo Leite, Hilarião França, Emo Pereira Nunes, Pedro Marques Simões Filho, Noemia Heloisa da Cunha Corrêa, José Cabral, Leila Coury, Celio Arruda amargo, Geraldo Pedroso, Maria do Carmo Dias Andrade, Odila Ferraz Quintella, Zilda Machado Taveira, Marina Amaral ampos e Fausto Figueira de Mello.

# JUSTIÇA DO TRABALHO

## DIFERENÇA FORMAL DE SALARIO E A EQUIPARAÇÃO

SILVIO R. DUARTE

Expõe-nos um lustrador de determinada fabrica de moveis sua situação, esclarecendo ter sido admitido naquela função mediante remuneração à base horaria e tem visto a empresa admitir, posteriormente ao seu ingresso, outros empregados, estes à base de tarefa. Acontece, então, um fenomeno interessante: os empregados novos, trabalhando por peça, vêm auferindo maior salario. O empregador recusa-se a passá-lo à base de tarefa, sob o fundamento de que o serviço a ele atribuido é simplesmente o de retoques, enquanto os outros trabalham na produção de novas peças.

Pergunta, finalmente, se lhe cabe o direito de pedir equiparação dos seus salarios aos dos demais empregados.

A jurisprudencia dos tribunais, de forma geral, vêm reconhecendo que não é da denominação da função, mas da identidade do trabalho e da produtividade que deriva o direito à equiparação de salarios. Para que haja trabalho de igual valor é necessario que se verifiquem os requisitos do art. 461 e seu paragrafo primeiro da Consolidação das Leis do Trabalho, isto é, que o serviço seja prestado na mesma localidade, e seja realizado com identica produtividade quantitativa e qualitativa.

Parece fora de duvida que, na hipotese formulada, o cargo, a denominação da função é a mesma, tanto para o empregado que pede a equiparação, como para os demais empregados. Será, entretanto, a mesma a função?

Apesar da atribuição ser diversa, isto é, apesar de um se empregar na lustração total de moveis, e o outro se limitar aos retoques, não parece divergir a função; à justica, caberá apenas declarar se os empregados têm a mesma produtividade e se o trabalho é qualitativamente igual.

Na realidade, não se pode afirmar que o empregado admitido com certa forma salarial queira impor a modificação em seu contrato, com violação do art. 468 da citada Consolidação, em virtude do qual as respectivas condições só poderão ser modificadas por mutuo acordo, pretendendo passar de horista a tarefeiro, de forma a ter a mesma possibilidade de ganho que seus companheiros. Examine-se a situação em sentido inverso, isto é, se o empregador quiser modificar a forma salarial de horista para tarefeiro ao empregado caberá o direito de não concordar com a imposição. Mas quando a pretensão parte do proprio empregado, o empregador a ela não pode fugir, diante do dispositivo em virtude do qual a todo trabalho de igual valor corresponderá igual salario, na mesma empresa e na mesma localidade.

A situação inversa evidencia a veracidade dessa afirmativa: um empregado mais antigo, trabalhando à base de tarefa, não conseguindo auferir, apesar de identica a produtividade e perfeição tecnica, tanto como um empregado mais novo admitido à base horaria, terá o direito de pleitear a equiparação. Logicamente, aquele que foi admitido como horista e que é prejudicado por força da ação patronal, pode e deve reclamar a equiparação.

Nessa hipotese, porem, há que se cuidar exclusivamente da perfeição do serviço, por isso que quanto à produtividade, resulta ela da propria forma salarial, isto é, o preço unitario da tarefa. Se esse preço é fixado, tendo em vista o tempo custumeiramente gasto para a confecção da unidade, é fora de duvida que o empregado tem direito à equiparação, isto é, ao recebimento da mesma unidade. Cabe, na hipotese, ao empregador adaptar o preço da tarefa, de forma a dar a mesma possibilidade a cada um dos empregados.

Quanto à perfeição tecnica esta será apurada através de prova a que serão submetidos o equiparando e o paradigma, ou através da exibição dos respectivos serviços. Assim sendo, parece fora de duvida, que ao empregado que esteja nas condições supra assiste o direito de pleitear a equiparação salarial.

## SEMANA DA RAÇA

**FESTIVIDADES PROMOVIDAS PELA CASA DE CERVANTES, EM COMEMORAÇÃO DO DIA DO DESCOBRIMENTO DA AMERICA**

Comemorando a passagem da data do descobrimento da America, no proximo dia 12, a Casa de Cervantes realizará, sob o titulo de "Semana da Raça", os seguintes atos culturais:

Dia 6, às 18 horas — Inauguração, na Biblioteca Municipal, da exposição do fundo editorial completo do Conselho Superior de Investigações Cientificas da Espanha, no total de 2.000 volumes, que aquele país envia ao Brasil, no desenvolvimento de um programa de aproximação cultural, através da Casa de Cervantes.

Dia 7, às 20,30 horas — Palestra do prof. Francisco Silveira Bueno, subordinada ao titulo "O Conselho Superior de Investigações Cientificas e seu aspecto cultural".

Dia 8, às 20,30 horas — "Noite Poetica", com a participação de poetas brasileiros, espanhóis e hispano-americanos, que declamarão suas ultimas produções.

Dia 9, às 10 horas — Exibição de filmes espanhóis no Cine Paramount.

Dia 10, às 20,30 horas — Palestra do prof. Antonio Gama e Silva.

Dia 11, às 20,30 horas — Palestra do prof. Francisco de Salles Vicente de Azevedo, subordinada ao titulo "A Espanha e suas realizações tecnicas".

Dia 12, às 22 horas — "Festa da Raça", baile e "show", com a participação de artistas brasileiros e espanhóis.

Com exceção da exposição dos livros a ser realizada na Biblioteca Municipal e da exibição de filmes espanhóis, que será levada a efeito no Cine Paramount, todos os demais atos serão efetuados nos salões da Casa de Cervantes, à av. Brigadeiro Luiz Antonio, 917, 10.o andar.

Para esses atos foram convidadas autoridades federais, estaduais e municipais, entidades culturais, corpo consular e pessoas gradas em geral.


AÇÚCAR União DUPLAMENTE FILTRADO ADOÇA MAIS


**ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE COMBATE AO CANCER**

**AVISO**

Solicitamos aos contribuintes desta Associação que exijam sempre a identificação de nossos cobradores, a fim de não serem enganados por pessoas sem escrupulos que se apresentam com esse titulo.

A DIRETORIA.


PRESSÃO ARTERIAL — CORAÇÃO

nas extremidades, falta de ar, canseira, peso no estomago. Tonturas, dôr de cabeça, zoada nos ouvidos, formigamento inchação dos pés, palpitação e dôres no peito.

APARELHAGEM MODERNA PARA DIAGNOSTICO E TRATAMENTO EFICAZ

Consulta com radiocospia - Cr$ 60,00

CLINICA N. S. APARECIDA

Diretor: — DR. FUAD CHAMMAS

RUA BOA VISTA, 133 — 6.o ANDAR — SALAS 1 A 5 — TELEFONE 32-9279.

CONSULTAS: 8 AS 11 E 14 AS 19 HORAS

NO AUGE DA CRISE DOS BANANICULTORES

# MILHARES DE DESEMPREGADOS PERAMBULAM NO LITORAL SUL

**Nada podem fazer os donos dos plantios, uma vez que a exportação caiu em 200 mil cachos, comparando-se com 1954 — O Convenio comercial com a Argentina (10 milhões de cachos anuais) terminará em dezembro proximo — A ampliação do mercado europeu dependerá da reforma cambial — A esperada medida do Ministerio da Fazenda terá tambem decisiva influencia na entrada ou não dos produtores brasileiros no fabuloso mercado norte-americano — Enquanto produzimos, cada 12 meses, 15 milhões de cachos (exportaveis), os Estados Unidos consomem 80 milhões**

Cerca de tres mil desempregados rurais andam de estação a estação na linha da Sorocabana (litoral sul), conhecida como "Santos-Juquiá". Nessa parte do Estado, que é a maior produtora de bananas do Brasil, informou o bananicultor João Florencio, da cidade de Pedro de Toledo, que apesar do maximo de bôa vontade demonstrada por parte dos plantadores, não é possivel a resolução por parte dos particulares de um problema de tão grande magnitude.

— "Os impostos aumentaram este ano em 26% naquela zona, — "informa o mesmo sr. João Florencio e lembra mais que a queda de exportação de 1955, em relação a 1954, é da ordem dos 200 mil cachos, terminando por ponderar:" é possivel resolvermos tão angustiante situação, se nem ao menos temos possibilidade de conservar as estradas que o governo não conserta?"

**CONVENIO DE FRUTAS ATÉ DEZEMBRO**

Embora não haja o que se possa chamar de panico entre os plantadores de bananas, seria apreensão ante a mudança de governo na Republica Argentina. E' que havia um convenio de frutas um garantindo a exportação de 10 milhões de cachos anuais, dando assim a media de 20 milhões de dolares para o Brasil. A mesma quantia em dolares, o convenio, ficava na obrigação das nossas compras para com a Republica do Prata. O convenio, apesar da mudança politica e de ser feito através de um organismo hoje desfeito, o I.A.P.I. (Instituto Argentino de Promoción del Intercambio), foi respeitado, levando-se em conta que o seu termino será em dezembro proximo.

Logo após as eleições, irá à Argentina o sr. José Pires de Almeida, presidente da Associação do Litoral Paulista (organização dos bananicultores), quando deverá firmar novo acordo comercial. Ante a incerteza das futuras negociações, tem havido um natural retraimento nos negocios entre Brasil-Argentina.

**EUROPA E REFORMA CAMBIAL**

O mercado europeu, que se vem ampliando dia a dia para outros produtos, tem sido a valvula escapatoria para os plantadores de bananas, em vista da diferença paga em cruzeiros ao produtor brasileiro quando exporta para o Prata e para a Europa. Para o Frata, o Banco do Brasil lhe dá em media 40 cruzeiros por dolar, e para a Europa, cada dolar não passa de 35 cruzeiros no maximo, para o vendedor.

A anunciada reforma cambial está sendo esperada tão ansiosamente pelos bananicultores como por qualquer exportador. Caso venha melhoria no desagio para a exportação dessa fruta, o plantio será ampliado e melhores condições serão apresentadas aos compradores do velho continente, com o fito de ganhar mais e melhores mercados.

No momento, a frieza das negociações já determinou até a perda de um cliente, a Suecia.

**ESTADOS UNIDOS CLIENTE EM POTENCIAL**

Enquanto a incerteza paira nos produtores brasileiros de bananas, no que se refere ao mercado do Prata e Europeu, o grande mercado norte-americano não deixa de maneira alguma de ser a esperança longamente alimentada.

Basta que se diga que tendo o Brasil uma produção de cachos (exportaveis) da ordem dos 15 milhões anuais, os Estados Unidos consomem nunca menos de 80 milhões de cachos no mesmo espaço de tempo. Mesmo não tendo o nosso produto muito boa aceitação na parte norte daquele país, na parte sul é garantido o êxito das negociações.

Nas varias tentativas feitas para a colocação da producão brasileira na America do Norte, os produtores e exportadores não foram bem sucedidos. Acusam os comerciantes brasileiros o mau tratamento dado à banana brasileira por parte da "Moore Mc Cormak" que entregava sempre as cargas saidas de Santos apodrecidas pelo excesso de calor ou petrificadas pela exagerada graduação de temperatura fria.

Outra companhia de navegação foi tentada, a "Blue Star Line Ltd.". A falta de garantia, porem, quando a entrega semanal nos portos de Nova Orleans e mesmo de Nova York, deixou suspenso todas as conversações.

Nova tentativa será feita dentro de dias para a entrada no mercado estadunidense. Mas, como no caso da Europa, tudo dependerá da reforma cambial, que segundo se informa, só virá depois das eleições.

*NOVO SISTEMA EM SERVIÇO DE RESTAURANTE — Inaugurando, ontem, novo sistema em fornecimento de refeições, a direção do Restaurante do Hotel Excelsior reuniu em um almoço os representantes dos jornais, emissoras e estações de televisão. O novo sistema, por um preço unico, compreende mais de cincoenta pratos de frios, saladas, dois pratos quentes, sobremesa e café, tanto no almoço como no jantar. A inovação despertou interesse, tendo os jornalistas expressado suas impressões lisonjeiras ao sr. José Tjurs, presidente de Hoteis Reunidos S. A. "Horsa", pela iniciativa de sua empresa. No "cliché" aspecto feito quando os convidados se serviam na variada mesa de frios.*

# NOTAS CIENTIFICAS

**SALARIO MINIMO DOS MEDICOS — Em 1951 foi apresentado ao Congresso Nacional o projeto de Lei n. 1.442-c que dispõe sobre o salario minimo dos medicos em todo o territorio nacional. Já comentamos uma das emendas introduzidas neste projeto, e que proibe que o medico trabalhe mais que 6 (seis) horas por dia para um ou mais empregadores. Hoje queremos nos referir a questão de trabalho gratuito.**

**Segundo o artigo 14 e seu § 1.o, o trabalho gratuito só poderá ser feito mediante certas condições. De fato, diz o artigo 14: "As instituições de fins exclusivamente caritativos, cujos meios de manutenção não comportem o pagamento dos niveis minimos de salarios, constantes das tabelas que acompanham a presente lei, será facultado requerer ao Conselho Nacional do Serviço Social, insenção total ou redução na aplicação das mesmas tabelas pelo prazo não excedente a dois (2) anos suscetivel de prorrogação mediante novo facultado requerer ao Conselho Nacional do Serviço Social, isenção deve subordinar-se a audiencia do orgão sindical e da Associação Medica Brasileira. O Senado houve por bem suprimir este artigo e seu paragrafo primeiro. Voltou, assim, o projeto à Camara, que nomeou uma Comissão Especial para estudar o assunto. Essa Comissão vem de opinar contrariamente a supressão do artigo 14 e paragrafo primeiro, acentuando que o dispositivo que o Senado quer suprimor é "necessario e conveniente". Parece, desse modo, que o Congresso manterá as disposições do artigo 14, e que o trabalho gratuito não será prestado a não ser com anuencia do Sindicato dos Medicos e da Associação Medica Brasileira, em casos comprovadamente justos.**

**A. C. de Moraes Passos**

**DEPARTAMENTO DE CIRURGIA DA A.P.M.**

Realiza-se hoje, às 20,30 horas, na sede da Associação Paulista de Medicina, uma sessão extraordinaria do Departamento de Cirurgia, com a seguinte ordem do dia:

-) — Sr. José Carlos Rosa, "Distribuição vascular intra-hepatica".

2) — Srs. Romeu Cianciarelo, L. C. Fonseca e prof. E. Vasconcelos, "Discinesias do esofago".

3) — Srs. José de Andrade Sobrinho e Edinir Salvador Sapia, "Complicações das intervenções sobre a tiróide".

**DEPARTAMENTO DE NEURO-PSIQUIATRIA DA A.P.M.**

Hoje, às 20,30 horas, na sede da Associação Paulista de Medicina, reunião do Departamento de Neuro-psiquiatria, com a seguinte ordem do dia:

1 — "Angiografia vertebro-basilar retrograda", sr. José Zaclis.

2 — "Persistencia da anastomose carotida basilar, a proposito de um caso", sr. José Zaclis.

3 — "Malformações occipito-cervicais, a proposito de vinte novos casos", srs. Horacio Martins Canelas, José Zaclis, Rolando A. Tenuto e Osvaldo Ricciardi Cruz.

4 — "Indiferença congenita generalizada a dor. A proposito de um caso", srs. Osvaldo Freitas Julião e Wilson Brotto.

**ACADEMIA DE MEDICINA DE SÃO PAULO**

A Academia de Medicina de São Paulo realiza hoje às 21 horas, em sua sede à rua Roberto Simonsen, 97, uma sessão para posse dos novos academicos titulares Manuel Haroldo da Silva Bastos e Anisio Costa Toledo que serão saudados pelo academico Plinio Bove. O sr. M. Haroldo da Silva Bastos, formado, em 1939 pela Escola Paulista de Medicina é assistente efetivo da Clinica Otorrinolaringologica da Santa Casa de São Paulo, onde exerce sua atividade desde aquela data, inicialmente sob a chefia do sr. Mario Ottoni de Rezende e atualmente sob a chefia e orientação do sr. J. E. de Rezende Barbosa. E', tambem, otorrinolaringologista do Serviço de Centros de Saude da capital há 15 anos. Possue o titulo de Especialista em Otorrinolaringologia conferido pela Associação Paulista de Medicina e foi secretario da mesa que dirigiu os trabalhos cientificos da especialidade, na referida Associação, no ano de 1949, em varios trabalhos publicados sobre assuntos referentes à Especialidade

O sr. Anisio Costa Toledo é formado pela Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo em 1940. Quando estudante foi auxiliar academico do Serviço do prof B. Montenegro na Santa Casa. Após a sua formatura passou a assistente do prof. Eurico da Silva Bastos, com quem desde então vem trabalhando e aperfeiçoando seus conhecimentos cirurgicos. Em 1945 foi nomeado assistente de Tecnica Cirurgica da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo, cargo que exerce até a data atual. E' assistente do Hospital N. S. Aparecida no Serviço de Cirurgia Geral das Mulheres. Publicou diversos trabalhos cientificos sendo um deles "Tratamento das queimaduras" premiado pela Associação Paulista de Medicina de 1946. A segunda parte do programa constará de uma sessão cientifica com os seguintes temas: "Cardiopatia tireoidiana" fisiopatologia e clinica, academco Bernardino Tranchesi. "Considerações anatomo-clinicas sobre um caso de morte subita por cardiotereotopicose", academico J. A. Mesquita Sampaio. "Alterações eletro-cardiograficas do coração hipertireoideo", sr. Varko Caramelli (convidado).

São convidados a comparecerem os membros da Academia, bem como todas as pessoas interessadas nos assuntos.

**Dr. Uzeda Moreira**

Pulmão, Coração, Aparelho Digestivo, Rins, Raio X — Tratamento da Tuberculose e da Asma

Consultas das 9 às 12 e das 14 às 19 horas

Rua Libero Badaró, 452
Telefone: 32-3423

Tel. Residencia: 51-4055

**ESTE É O MAIOR HOSPITAL DE CANCER DA AMERICA DO SUL QUE V. AJUDOU A CONSTRUIR**

**Instituto Central — Hospital A. C. Camargo da A. P. C. C.**

COOPERE AGORA PARA SUA MANUTENÇÃO, INSCREVENDO-SE COMO SOCIO DA CAMPANHA DA "ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE COMBATE AO CANCER".

*

DESTAQUE E ENVIE ESTE COUPON À CAIXA POSTAL, 5171 — SÃO PAULO.

DECLARO desejar inscrever-me como socio da CAMPANHA DA ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE COMBATE AO CANCER, contribuindo mensalmente com a quantia de Cr$ .....

.....a ser recebida no endereço abaixo:

NOME (LEGIVEL) .....

.....

ASSINATURA .....

ENDEREÇO..... CIDADE.....

# COLUNA CATOLICA

**"TEMPLO DA BIBLIA"**

Um dos ultimos numeros da revista americana "Science News Letter", neste ano, publicou a noticia da ereção dum "shrine", que é capela ou templo, destinado a guardar, com carinho e espiendor, um "rolo" de Ezequiel, descoberto há meia duzia de anos perto do Mar Morto e copiado ao correr do primeiro seculo depois de Cristo. Um templo?! Arte, amplidão riqueza... para receber e entusiasmar os visitantes. Com que? Acaso como a "Library of Congress", a Biblioteca do Congresso em Washington, tão majestosa e imponente, tão ampla e espaçosa, tão formosa e artistica, para conter seus milhões de volumes e documentos, alguns nababescamente encadernados, outros muitos estupendamente ilustrados com iluminuras e desenhos, paginas coloridas e gravuras? Mas não. O sacrario do templo, — e nós o imaginamos tão rico, majestoso e artistico, como o das sinagogas celebres de Amsterdam e Livorno, só conterá 1 rolo, isto é, um livro só, que certamente uma lampada sempre acesa há de iluminar. É que muita vez um livro só pode merecer mais do que toda uma biblioteca. No caso do templo, seu rolo na substancia é tal qual tantas copias das profecias de Ezequiel, que andam por aí, de mão em mão, seja no original hebreu, seja nas suas traduções antigas e modernas. Entretanto, é um rolo de veneravel antiguidade: quando até há pouco existiam exemplares da Biblia hebraica antiga do S. VI D. C. em diante, eis que os beduinos do deserto de Judá descobriram perto do Mar Morto, em jarras, rolos bem mais antigos, sendo este de Ezequiel 500 anos mais velho do que os textos de então conhecidos. Os descobrimentos estão obtendo copias da Biblia escritas nos mesmos templos biblicos. Essa preciosidade merecia assim uma capela, um templo. Considere-se porém a origem, o conteudo e o escopo desse livro, de todos os demais livros biblicos, da inteira Biblia, e dir-se-á que uma copia qualquer, até em papel de embrulho (de si materia não conveniente para obra tão à parte) merecerá um escrinio, um tabernaculo, um templo. Pois a Biblia é o livro de Deus, cujo autor principal é o Eterno. Pois seu conteudo é Jesus, o Salvador do mundo, que traz a Paz autentica ao homem. Pois seu escopo é levar o homem a alcançar a felicidade, coisa que mais almeja e coincide com o seu destino. Livro, pois, é a Biblia mais do céu do que da terra, mais divino do que humano, só verdade sem mistura de erro, só bondade sem mistura de malicia. Mensagem de Deus, carta do Pai, vontade do Rei ao sudito, ao filho, à criatura. Qualquer exemplar da Biblia, e só da Biblia, merece um templo de arte e de pompa a fim de o guardar convenientemente. Antes de Israel, todavia, a Igreja Catolica assim o fez. E antigamente multissimos sacrarios eram para duas realidades: a Biblia e a Eucaristia, colocadas em dois compartimentos geminados e alumiados pela unica e mesma lampada vermelhinha... Livro que a Igreja incensa à Missa solene, e leva em procissão e beija reverentemente. Livro, que é o "poket book" de maior tiragem e de maior numero de traduções e traduções em todas as linguas e dialetos (mais de um milheiro). Livro que é de cabeceira, no criado-mudo de quartos de tantissimos hoteis para ser a ultima leitura, o ultimo pensamento, a ultima vontade do hospede que vai repousar ali. Livro sobre o qual jura cumprir com os deveres do seu cargo do presidente ao chefe da Suprema Côrte, do chefe da Suprema Côrte ao derradeiro eleito, na Republica Estrelada.

Livro que no entanto permanece para muitos fechado, desconhecido, nunca lido, menos ainda seguido. Mas se o espirito humano, se o coração, se o seu ser todo deve ser o sacrario, o templo em que se há de conservar a Biblia, urge possui-la, lê-la e depois vivê-la. — H. C. L.

# O Ano Geofisico Internacional 1957-58

## Os Cientistas Procurarão Descobrir Porque a Terra Está Esquentando

**WASHINGTON — (IPS) — A razão porque o mundo está ficando cada vez mais quente contsitui um misterio ainda insolvido que os cientistas tentarão desfazer durante o minucioso estudo em todo o mundo dos mares, céus e terras durante o Ano Geofisico Internacional 1957-58.**

**Durante o Ano Geofisico Internacional — o primeiro programa internacional de seu genero a se realizar nos ultimos 25 anos — cientistas de mais de 38 paises cooperarão no estudo e farão observações da Terra e sua atmosfera. Trabalhos preparatorios para este "Grande Ano da Ciencia" tiveram inicio em principios de 1955 quando cientistas norte-americanos visitaram a Antartida à bordo do navio quebra-gelos "Atka" para localizar sitios para futuro uso como bases e estudos preliminares cientificos e meteorologicos.**

**Os cientistas observaram que desde 1900 o clima da Terra vem se tornando paulatinamente cada vez mais quente. O aumento foi de cerca de 2,2 graus Fahrenheit nos ultimos 50 anos.**

A causa deste aumento na temperatura não é ainda conhecida. Todavia, os cientistas acreditam que as modificações nas grandes massas de gelo do Antartico poderão indicar se os aumentos de temperatura são gerais ou limitados ao hemisferio norte.

Caso o gelo no interior do vasto continente Antartico estiver derretendo como o gelo perto da costa, então os cientistas saberão que o aquecimento abrange o mundo todo.

Muitos meteorologistas acreditam que o clima mais quente de hoje pode ser causado por uma leve modificação na quantidade de dioxido de carbono na atmosfera terrestre

O dioxido de carbono é lançado na atmosfera pelos animais e pelo homem, pela deterioração de materia organica, pelos vulcões e pela queima de combustiveis tais como carvão e óleo. Ele é retirado da atmosfera pelas plantas e pelas rochas e metais

A despeito do dioxido de carbono ser somente algumas centesimas partes de um por cento da atmosfera, calculou-se que um aumento de cinquenta por cento em sua quantidade atual aumentaria a superficie terrestre em dois graus.

Queimando-se cerca de ..... 100.000.000.000 toneladas de carvão e oleo desde 1900, o homem pode estar mudando o clima, uma vez que o dioxido de carbono desses combustiveis e o vapor da agua acima da superficie terrestre atuam como uma estufa.

Até hoje, os cientistas vinham sabendo que o clima está se tornando cada vez mais quente através de observações do degelo e recesso da massa de gelo do Artico.

Ninguem sabe, entretanto, quanto gelo existe no Antartico e se ele tambem ali está se derretendo numa escala gigantesca. Calcula-se que o gelo ali existente seja de 25.020.000 a ... 50.040.000 quilometros cubicos. Se somente 1 por cento deste gelo derretesse, o nivel dos mares se elevaria de 20,3 a 7,6 centimetros.

No Antartico, liquens de crescimento lento encontrados perto do gelo ao pés das geleiras da Terra da Rainha Maud indicam que não houve diminuição do gelo ali em muitos anos. Todavia, um estudo cuidadoso de todo o continente ainda inexplorado em sua maior parte, será necessario para se determinar se isto é certo para todo o Antartico.

Tal estudo deverá se realizar durante o Ano Geofisico Internacional. Oito paises terão postos cientificos de observação no Antartico durante o "Ano". São eles a Argentina, Australia, Chile, França, Grã-Bretanha, Nova Zelandia, Estados Unidos e Alemanha Ocidental. Outros paisis, inclusive a União Soviética, provavelmente participarão das pesquisas mais tarde, a despeito de não terem sido feitas comunicações nesse sentido até agora.

# FALTOU "QUORUM" NA ASSEMBLÉIA

## OS TRABALHOS SE LIMITARAM AO PERIODO DO PEQUENO EXPEDIENTE

Instalados os trabalhos da Assembléia Legislativa, usou da palavra o deputado Cid Franco, para comentar a disposição, em que se encontra o governador do Estado, de dar aos empregados da Estrada de Ferro Sorocabana participação nos lucros dessa empresa.

"Se isso acontecer — aduziu o representante socialista — o governo de São Paulo estará dando o exemplo magnifico de tornar realidade o preceito da Constituição Federal".

Concluiu o sr. Cid Franco por dirigir um apelo ao Poder Executivo para que a tese da participação se estenda a outras empresas que se apresentem nas mesmas condições da Sorocabana, já encampadas ou que venham a ter esse destino.

**PROMESSAS DE EMPREGOS**

Segundo denuncia formulada pelo sr. Pinheiro Junior, os prefeitos dos pequenos municipios do interior de São Paulo foram procurados por elementos do gabinete do governador, que lhes ofereceram compensações em empregos e beneficios do Estado no caso de apoio à candidatura do general Juarez Tavora

Acrescentou, para acentuar a sua estranheza, que o "Diario Oficial" de domingo, 2 do corrente, publicou dezenas de admissões de extranumerarios o que, no entender do mesmo orador, "vem confirmar a denuncia que ora formulamos desta tribuna".

**CÉDULA UNICA**

Afirmou o sr. Derville Allegretti que a cedula unica, usada a 3 do corrente para a eleição do presidente e vice-presidente da Republica, deu o melhor resultado, constituindo mesmo uma inovação feliz e certa. A proposito, encareceu a conveniencia de se estender a reforma para o processo de escolha de todos os demais cargos do Legislativo.

**FALTA E "QUORUM"**

Logo a seguir, o sr. Pedro Fanganiello pediu uma verificação de presença. A chamada revelou que estavam na Casa apenas 19 deputados. Como não houvesse numero para continuação dos trabalhos, o presidente suspendeu a sessão, convocando outra para hoje, à hora regimental.

# NOTAS DE ARTE

FILMOTECA DO MUSEU DE ARTE MODERNA — Hoje, as 18, 20 e 22 horas, será repetido o quarto programa do ciclo "Dez Anos de Filmes Sobre Arte", que consta dos seguintes filmes: "Visite a Picasso" (Belgica), "As Catedrais da França ao Ritmo das Estações" (França), "Shiko Munakata" (Japão), "Jakson Pollock" (Estados Unidos), "Piero Della Francesca" (Italia), "Black Top" (Estados Unidos). A fim de evitar atropelos de ultima hora, recomenda-se aos assinantes reservarem seus lugares com antecedencia, pois as reservas caducam no inicio de cada sessão. Já se encontra em circulação, o album catalogo publicado pela Filmoteca sobre o ciclo, onde podem ser encontradas informações detalhadas sobre cada filme. Esse album se encontra a venda no balcão do Museu.

FOTO CINE CLUBE BANDEIRANTE — Dia 11, às 21 horas, inaugurar-se-á o XVI Salão Internacional de Arte Fotografica de São Paulo, no salão "Almeida Junior". Os "slides" coloridos, serão projetados às 3.as e 5.as feiras, às 21 horas.

MUSEU DE ARTE MODERNA — **Palestra de Sergio Milliet** — A ultima palestra, que se realizará amanhã, às 21 horas, da serie organizada pelo Museu, no recinto da Bienal, com fito de dar ao publico oportunidade de ventilar problemas acerca da arte moderna, será proferida pelo sr. Sergio Milliet, diretor artistico do Museu. O tema da palestra será "Arte Moderna". Nesse dia a entrada é franqueada ao publico.

**Pinturas e Mosaicos de Tedd Derichs Hilgers** — Figura na sala pequena, uma exposição de pinturas e mosaicos de Tedd Derichs Hilgers.

**Doação do escultor Lorenzo Guerrini** — O Museu recebeu valiosa doação do escultor italiano Lorenzo Guerrini, de uma de suas peças que figuraram na recente exposição de suas obras. Trata-se de uma escultura em aluminio.

**Aspecto do Expressionismo belga na III Bienal** — A convite da Sociedade Cultural Belga Luxemburguesa e Brasileira de São Paulo e do Consulado Geral da Belgica, o sr. Wolfgang Pfeiffer, diretor tecnico do Museu, pronunciará, na proxima sexta-feira, às 20,30 horas, na sala da Belgica, da III Bienal, uma conferencia sobre o tema "Aspectos do Expressionismo belga na III Bienal.

# Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS: 1 — buraco; 2— aparencia; 3 — tronco; 4 — outra coisa; 5 — mulato alvacento; 6 — presentemente; 7 — pedra de moinho; 8 — caução.

VERTICAIS: 1 — nota; interjeição; 2 — viver; 3 — valo; leito; 4 — armadilha; sufixo, designa serventia.

**SOLUÇÃO DO PROBLEMA ANTERIOR**

HORIZONTAIS: 1 — peta; 2 — erar; 3 — ara; 4 — ar; 5 — ra; 6 — ela; 7 — lama.

VERTICAIS: 1 — pé; 2 — era; ala; 3 — tara; am; 4 — arara.

# SOCIEDADE

## ANIVERSARIOS

**Fazem anos hoje:**

a menina Olga Celia, filha do sr. Eulogio Martinez e da sra. Olga Celia Martinez;

a menina Mariene, filha do sr. Arnaldo Matos e da sra. Adelina Matos;

a menina Gloria, filha do sr. Floriano Guarani e da sra. Excelsior Ester Guarani;

o menino José Roberto, filho do sr. Antonio Lima Chamber e da sra. Iolanda Chamber;

a sra. Maria Aparecida Silva, esposa do sr. José Leopoldo e Silva, que também festeja o seu natalicio;

a sra. Leovir Sousa Caldas, esposa do sr. Antonio Ferreira Matos, residentes em Santos;

a sra. Ana Maria Cestari, esposa do sr. Aureo Cestari;

a sra Ana Maria Sarti D'Amore, esposa do sr. Domingos D'Amore;

a sra. Laudicea Zenin Santana, esposa do sr. João Santana, residentes em Mirassol;

o jovem Mirivaldo Brandimarte, filho do sr. Florindo Brandimarte, residentes em Mirassol;

o cel. Manuel Paranhos Belo Cardoso;

o sr. Antonio Duarte Felipe;

o sr. Tobias Novaes;

o sr. José Pinto;

o sr. Glecio Alves da Silva;

o sr. Francisco Villani.

## NUPCIAS

**ENLACE BARGANHÃO-SILVA**

Realiza-se no proximo sabado, às 18 horas, na matriz de Santo Antonio do Pari, o casamento da srta. Maria Cristina Barganhão, filha do sr. Emilio Barganhão e da sra. Maria Cereso Barganhão, com o sr. Antonio da Silva, filho do sr. Francisco da Silva, já falecido, e da sra. Maria de Jesus. Servirão de padrinhos, no civil, o sr. Luiz Abejon e a sra. Gilda Coloneri Abejon e o serão no religioso o sr. Eugenio Barganhão e a sra. Maria Abejon Barganhão.

**ENLACE MORO-SIMON**

Realiza-se domingo, às 18.30 horas, na matriz de Aguaí, a cerimonia religiosa do enlace matrimonial do sr. Arnaldo Simon, filho da viuva sra. Aurora C. Simon, com a srta. Maria Moro, filha do sr. Osvaldo Moro e da sra. Clarice M. Moro.

## REUNIÕES DANÇANTES

**VESPERAL JUVENIL RAQUETE** — Terão inicio no proximo dia 9, às 20 horas as vesperais dançantes, reservadas aos socios e convidados, denominadas "Domingueiras Dançantes"

**"BAILE DAS ORQUIDEAS"** — Promovido por senhoras e senhoritas de nossa sociedade, realizar-se-á no dia 15 proximo o tradicional "Baile das Orquideas", nos salões da sede social da Confederação das Familias Cristãs.

O traje à rigor será obrigatorio. As danças terão inicio às 22 horas e serão animadas por "Robledo e seu Conjunto".

O Circulo Paulista de Orquidófilos prestará a sua gentil colaboração exibindo magnificas plantas floridas, sendo os salões ornamentados com orquideas naturais.

Os convites poderão ser obtidos na sede da Confederação, à Alameda Campinas, 833 — telefones: 31-4980 e 31-5603, ou com as "Patronesses": Adalgisa R. Matta Machado, Alcina Carvalho Barcellos, Alice Farhat, Ana de Lourdes Martins, Cacilda Saraiva Corrêa de Brito, Clea Sigaud Cambiaghi, Didi Godoy Pereira, Filomena Matarazzo Suplicy, Ivette Silveira de Carvalho, Izabel Tavares Mendes Jaça Mei, Julinha Lima, Laly Ferreira Mortari, Lidia Gammatara Sergio, Maria Alice Arrôbas Martins, Maria Candida Moreno Pimenta, Maria Elizabeth Streuter, Maria Izoldi, Maria Izabel Furtado Figueiredo Maria Olyntha Ferreira de Oliveira, Maria Otilia Martins, Maria Stella Ricco, Maria Zélia Ferreira de Oliveira, Marina Faria de Aguiar Goulart, Mirsa Eugenio, Nicia Sigaud Furquim de Campos, Odila Saden, Odira Pereira Leite Nogueira Ferreira, Regina Figueiredo Silveira Rosa Freire Faria, Rosina Sampaio Leal de Freitas, Ruth Guimarães Marques, Ruth Lima Amaral, Sofia Pimentel de Oliveira, Suzana Marcondes Villac, Vera Martins Amaral e Vera Pontes Pinto e Silva.

**"NOITE DE GALA SANTOS DUMONT"** — Dia 29 do corrente, às 22 horas, inaugurando os salões de festas do Aeroporto de Congonhas, será promovida pelo Centro Academico "Santos Dumont", do Instituto Tecnologico de Aeronautica de São José dos Campos, a "Noite de Gala Santos Dumont". Orquestra de Osmar Milani. Os organizadores contam com a colaboração do Comando da IV Zona Aerea, das empresas de transporte aereo, da industria e do comercio de São Paulo e Rio, assim como sras. e srtas. das sociedades paulista e carioca. Convites poderão ser encontrados nas agencias e balcões das companhias de navegação aerea de São Paulo.

**BAILE DA RAÇA** — Encerrando a Semana da Raça a Casa de Cervantes fará realizar em sua sede social, à av. Brig. Luiz Antonio, 917, no proximo dia 12, com inicio às 22.30 horas, baile a rigor, com grande "show". Os socios que desejarem convites para seus familiares e convidados, deverão retirá-los diariamente das 9 às 22 horas, na secretaria da entidade.

# A CIDADE

**A ARVORE DA PRAÇA JOAO MENDES**

Existe quase na esquina da praça Jcão Mendes e viaduto D. Paulina, magestoso Jataí escapou por milagre da furia vandalica que em São Paulo persegue arvores e jardins. Lá está magestoso e calmo, a espalhar a sombra benefica da sua ramaria sobre transeuntes apressados, em meio da floresta de arranha-céus. Todos que por ali passam lamentam a sorte que espera o veneravel gigante condenado à morte pela onda construtora que nada poupa, nada respeita, na sua ansia gananciosa. Mais dia, menos dia, irá abaixo para maior desgosto da população a mais bela arvore do centro da cidade, que faria orgulho de qualquer grande capital do mundo, devidamente protegida e cuidadosamente conservada se não estivesse nesta selvagem Paulicéia, mas em Paris, Londres ou Nova York. Entretanto, já foi objeto de projetos salvadores. Aventou-se com aplausos gerais uma pracinha, ou melhor, cabeça de ponte naquele local, com jardinzinho e bancos, que poderia emendar com a praça Carlos Gomes e o viaduto, com grande beneficio para a estetica e bem estar do numeroso publico que ali aguarda condução para Vila Mariana, Santo Amaro e outros bairros. A conservação da arvore seria assim otimo pretexto para um melhoramento indispensavel, de há muito reclamado e ainda possivel, antes que algum infeliz "condominio" venha estragar de vez com seus paredões de concreto armado o recanto encantador. Poder-se-ia até — sugestão nossa — desapropriar a casa em cujo quintal frondeja o Jataí, para receber qualquer repartição publica da cidade e deste modo salvar a arvore. Tanto mais que, acomodações para esse fim, são urgentes para a Prefeitura, que necessita de sem numero de edificios para instalar serviços varios da sua vasta e complexa maquina administrativa. Essa casa tem para mais a vantagem de ser baixa, a certa distancia da arvore, que deixa isolada nos fundos do terreno. Aparenta igualmente solidez, a reunir muitas vantagens para o fim visado. Teria a Prefeitura apenas o onus de pequena reforma, nada mais. — J. F.

# SEJA CURIOSO!

*Só depois de presentes 40 devotos, era que Maomé determinava o inicio das preces na mesquita.*

*

*Entre outros decretos assinados por D. Pedro I em 12 de outubro de 1826 foi promulgado um que concedia o titulo de viscondessa de Santos à senhora Domitila de Castro.*

*

*Reino dos Paises Baixos é a designação da Holanda.*

*

*A "Peste Negra" vitimou na Europa 25.000.000 de individuos e na Asia vinte e três milhões.*

*

*A letra do "Hino da Independencia" atribui-se ao famoso jornalista do Imperio Evaristo da Veiga.*

*

*Apesar de ter vivido até a idade de 66 anos, o principe português Henrique, o Navegador, sempre foi cognominado "o Infante".*

*

*O industrial norte-americano Henry Ford já investeu até agora cerca de 200.000.000 de cruzeiros em plantações de borracha no vale amazonico; e atualmente a borracha é a unica materia prima empregada por Ford que não é produzida por ele proprio.*

*

*Na Inglaterra, paga-se imposto para possuir um cachorro; e, apesar disso, não existe uma só familia na Grã Bretanha que não possua um ou mais daqueles animais.*

*

*Sob o fundamento de que "a instrução abre demasiado os olhos do povo", Catarina, da Russia, proibiu terminantemente em 1784 que se ensinassem as crianças plebeias a ler.*

*

*Ester na significação dos nomes proprios quer dizer: "Boa Sorte".*

*

*Na Universidade de Princeton, nos Estados Unidos, os quadros negros em que Albert Einstein desenhou durante uma conferencia ali pronunciada foram removidos, cobertos de vidro e guardados.*

*

*Em Madagascar é vedado aos nativos ter passaros em gaiolas ou aprisionados de qualquer forma; e isso se deve ao fato de os habitantes indigenas daquela ilha africana acreditarem que os passaros conduzem consigo a alma de seus antepassados.*

*

*Descendencia matrilinea é quando os filhos adotam o sobrenome das mães.*

*

*Os brasileiros começaram a tomar cerveja no seculo XVI.*

*

*O ultimo dia de Pompeia foi a 24 de agosto do ano 79.*

*DARCY CARLOS*

# MUSICA

**ORQUESTRA SINFONICA DE AMADORES** — Realizar-se-á amanhã, às 21 horas, no salão do palacio "Mauá", viaduto D. Paulina, um concerto sinfonico pela Orquestra Sinfonica de Amadores de São Paulo, cujo programa compreenderá:

Beethoven: Prometheu (abertura); Beethoven: Sinfonia n. 1, em do maior; Simões da Cunha: Preludio; Mozart: Concerto n. 5, em la maior para piano e orquestra. Solista: Pedra Cerdan Galvez. Regente: maestro Leon Kaniefsky.

**"A POESIA DE LEOPARDI"** — Prosseguindo em seu curso sobre Giacomo Leopardi, o prof. Edoardo Bizzarri proferirá amanhã, às 17 horas, na sede do Instituto Cultural Italo-Brasileiro, à rua 7 de Abril, 230, 5.o andar, mais uma palestra, comentando a poesia "Il Sabato del Villaggio".

**A "LOGICA" DE BENEDETTO CROCE** — Dando prosseguimento ao curso sobre Benedetto Croce, o prof. Mario Montuori proferirá, no dia 7, às 20,30 horas, na sede do Instituto Cultural Italo-Brasileiro, à rua 7 de Abril, 230, 5.o andar, mais uma conferencia subordinada ao tema: "Logica de Benedetto Croce — As categorias

**DEFENDA-SE DO CANCER!**

Não jogue fora seus livros, Jornais, Revistas e papeis velhos. Ofereça-os à CAMPANHA CONTRA O CANCER pelo fone: 31-4875 e iremos retira-los.

CORREIO PAULISTANO

Ano CII | S. Paulo, 4.a-feira, 5 de outubro de 1955 | N. 30.521

ANO I | São Paulo, 5 de outubro de 1955 | NUM. 110

RIDENDO CASTIGAT MORES

# TABLOIDE

Editor: MAURICIO LOUREIRO GAMA

**MANCHETE:** **Eleitíssimo Milton Campos: para garantir a posse de Juscelino ou Adhemar...**

**ARTIGO DE FUNDO:** *A esta altura das apurações, dois candidatos já estão fora do pareo: Juarez Tavora e Plinio Salgado. A luta, agora é entre Adhemar e Juscelino. O sr. Adhemar de Barros está na frente, por uma diferença pequena. Pelo menos está na frente no instante em que escrevo, isto é, às 22 horas. Contudo, não acredito que vença. Estou mais inclinado a crer que a vitoria final vai sorrir ao sr. Juscelino Kubitschek de Oliveira. O ex-governador de Minas esperava obter, em São Paulo, uma votaçãozinha minuscula, 250 ou 300 mil sufragios. Acredito que irá a mais de quatrocentos mil. Sua votação, em Minas, está sendo extraordinariamente elevada. E Juscelino vence, tambem, em redutos nos quais se esperava uma grande votação para Juarez: Pernambuco e Ceará, por exemplo. Se, de fato, forem eleitos Juscelino e Milton Campos, dois mineiros, o resultado não deixará de ser surpreendente. A votação extraordinaria do sr. Milton Campos, que está surrando o sr. Jango Goulart, tem sua explicação ardilosa: o eleitorado de Adhemar e de Juscelino "cristianizou" Jango. Milhares e milhares de juscelinistas e adhemaristas, pensando nos percalços politicos que derivariam da eleição de Jango, trataram de descarregar votos em Milton. E ele está a caminho da vitoria. O P. S. D. ficaria contentissimo, como é obvio. E a U. D. N. tambem, pois afinal de contas, como diria Galeão Coutinho, a vice-presidencia da Republica, "como quer que seja", não é função decorativa. E às vezes ocorre algo ao presidente e o vice sobe...*

**A BOLA DO DIA:** **— Veja você o bom senso do povo, hein? — Como assim? — Botou a eterna vigilancia a dois passos do Catete para vigiar o presidente...**

**LIVROS & AUTORES:** Di Cavalcanti está simplesmente assombrado com o exito do seu livro de memorias, intitulado "Testamento da Madrugada", editado pela Civilização Brasileira. Raros, rarissimos são os exemplares que a gente ainda encontra, nas livrarias. Di Cavalcanti já está pensando em lançar uma segunda edição das memorias — o livro que é, na verdade, uma obra prima em duas dimensões.

**POLITICA & POLITICOS:** **Tem-se a impressão, a esta altura dos acontecimentos, de que está eleita a "dobradinha" mineira Juscelino-Milton Campos. Adhemar, porém, ainda está na frente. — O sr. Plinio Salgado vai acabar com o P.R.P. e criar um grande movimento nacional. Está entusiasmado com a votação que obteve. Menos com a de São Paulo, que está sendo muito pequena (na capital). — Recomposição do Secretariado paulista, dentro de uma semana. Quatro ou cinco valores novos serão mobilizados pelo sr. Janio Quadros. — Na Faculdade de Direito venceu Juarez Távora. — O sr. Milton Campos declarou, há tempos, que não seria vice de Juscelino ou Adhemar. Está claro que não poderá deixar de tomar posse, se fôr eleito. Se fôr eleito, é claro, pois os janguistas ainda têm esperança. — Juarez foi miseravelmente traido, em Pernambuco. Cordeiro de Farias e Etelvino Lins (Tribunal de Contas) bancaram os amigos da onça. Feiura. Bem que o escritor Osório Borba avisou: "Não confiem nessa gente".**

**EXTERIOR:** Buenos Aires, 4 (Urgente) — Os jornais, aqui, estão chamando Perón de tarado, pela sua estranha predileção pelos brotinhos. E' assim mesmo: em geral, os ditadores são seres patologicamente anormais.

**SECÇÃO LIVRE:** **Se o futuro presidente da Republica fizer tramoias, se facilitar a baldroca, se admitir a negociata, se acumular asneiras e mais asneiras, não se queixem: vocês o escolheram! Aguentem o repuxo!**

**INTERIOR:** Tatuí, 4 (De Mauricio Gama Jr., enviado especial) — Tatuí é do tempo do fio de barba. Juarez Távora alcançou, nesta cidade, espetacular vitoria. Está claro que não há de ser à custa dos votinhos magros de Tatuí que Juarez deixará de ser derrotado. Não importa. O que importa — nesta hora de hipocrisias, mentiras e "habilidades" — é chamar a atenção da opinião publica para este fato digno de nota: Tatuí, minha terra natal, assumiu, em termos afetivos, o compromisso de votar em Juarez do Nascimento Távora. E votou mesmo. Fio de barba. Cidade limpa — Cidade de carater. Cidade altiva e honrada. Se eu não tivesse nascido em Tatuí, faria hoje, pela secção livre, uma declaração, optando pela terra de Paulo Setubal, Parabens, Tatuí! Está com a consciencia tranquila.

**RADIO & T. V.:** **A revista São Luiz, no canal 3, continua otima. E' o programa de maior audiência, aos domingos. Mas está fazendo falta o Lilico Swing. — O sr. Viegas Neto publicou, na secção livre dos jornais, uma explicação a respeito das razões que o levaram a deixar a Radio Record. — Acredita-se que a direção das Emissoras Unidas, por seu turno, oferecerá explicações à opinião publica, tambem.**

**PEQUENOS ANÚNCIOS:** O vidente Sana Khan, diante do desfecho das eleições, comunica ao distinto publico brasileiro que a partir desta data não pretende mais manter intimidades com o futuro. Deu o fóra. Não foi capaz de prever nem mesmo que iria errar.

**CINEMA:** **O sr. Jango Goulart foi visto ontem, no Rio, assistindo ao filme "Morro da traição". — O sr. Paulo Duarte, para espairecer, foi assistir "O que o dinheiro não compra", no Normandie.**

**NECROLOGIA:** Há funerais de sonhos bons, a esta altura da marcha das apurações; há, porém, em contrapartida, muito plano de safadeza definitivamente morto e que logo mais estará virando comidinha de verme. Consolemo-nos. O que não tem remedio, remediado está.

**PREVISÃO DO TEMPO:** **Não se pode afirmar que São Paulo faltou ao gal. Juarez. Távora. A quota paulista (pelo menos até agora) está sendo entregue. — E' inegavel, porém, que houve malogros e traições, em varios Estados. — Se o sr. Milton Campos fôr mesmo eleito, estará definitivamente afastada qualquer possibilidade de golpe. Pois a presença do sr. Jango na vice-presidencia poderia servir de pretexto para uma reviravolta. — O gal. Maurell fará revelações sensacionais, segundo informa o jornal de Carlos Lacerda. — Tempo estavel, temperatura caindo. Aviso aos intrigantes: não há aviso aos intrigantes.**

# PLANOS DE MONTAGEM DE NOVO RADIO TELESCOPIO

LONDRES (BNS) — Um novo radio telescopio, capaz de medir isoladamente as estrelas da "Via Látea" está sendo planejado para o Observatorio de Radio Astronomia Mullard, e será construido com a doação de 100.000 libras feita à Universidade de Cambridge.

Dando detalhes de como será usado o telescopio em questão, o senhor N. F. Nott, professor catedratico de Fisica Experimental de Cambridge, declarou que as investigações no Observatorio Mullard serão em grande parte complementares às do grande radio telescopio parabolico da Universidade de Manchester, em Jodrell Bank, já quase terminado. O telescopio de Jodrell Bank produzirá um feixe que poderá esquadrinhar qualquer parte do céu. O novo radio telescopio de Cambridge, contudo, usará antenas a uma distancia de centenas de jardas uma da outra, permitindo que se focalize uma estrela muito distante para ser vista.

Com o instrumento ora em uso em Cambridge tem sido possivel descobrir e medir as ondas de radio de aproximadamente 2.000 estrelas-radio, e os resultados mostram que muitas dessas estrelas se achavam em distancias maiores do que as mais distantes que podiam ser observadas com telescopios oticos. Espera-se que seja encontrado perto de Cambridge um local para o novo observatorio e pensa-se em instalar, em adição ao novo radio telescopio, instrumentos menores destinados a fins especiais.

**CORREIO PAULISTANO**

para assinaturas e publicidade procure o Agente local ou dirija-se a Administração em São Paulo.

— RUA LIBERO BADARÓ, 661 —



# RIBALTA

EGAS MUNIZ

O GRANDE CARTAZ DE HOJE: "Reprise" de "O canto da cotovia", de Anouhil, no TMDC, começando as festas comemorativas ao 1.o aniversario do teatro da rua Paim. O elenco, sob a direção de Gianni Ratto, foi alterado em varios interpretes. Para a "reprise", o elenco será assim: Joana D'Arc, Maria della Costa; Braudicurt, Milton Morais; Delfin, Sergio Brito; Conde de Warwick, Luiz Tito; Bispo Caujon, Edmundo Lopes; Inquisidor, Eliseo de Albuquerque; Frei Ladvenu, Serafin Gonzalez; Promotor, Zeluiz Pinho; Rainha mãe, Wanda Kosmo; Agnes Sorel, Fernanda Montenegro; Pequena Rainha, Leda; Mãe de Joana, Monã Delacy; Pai de Joana, Fernando Torres; Irmão de Joana, Marcos Granado; Latremille, José Tacito; Arcebispo, Benjamim Cattan; Soldados, Julio Prates e outros; Carrasco, Fabio Sabag. Teremos, então, de novo, no TMDC, os cenarios de Gianni Ratto e os figurinos de Luciana Petrucelli, nessa marcante produção de Sandro, que mereceu varios premios "Sacy", recentemente. Antes do espetaculo, no saguão do TMDC, será inaugurado o busto de Maria della Costa, execução de Vitor Brecheret, com a querida artista no papel de Joana D'Arc em "O canto da cotovia".

DESDE ONTEM que a revista "Não vou no golpe" tem novos quadros de critica politica, convenientemente preparados para depois de 3 de outubro. Novas "charges" que ainda poderão ser modificadas tambem, segundo o correr das apurações.

—//—

EDAIR BADARO', que começou com boa simpatia a sua fase-empresario, no Aluminio, com a revista "O petroleo é...sso nosso" (muita gente não está encontrando, tambem, razões para esse titulo) começou ontem a sua segunda semana na Praça da Bandeira. Sempre com o apoio aplaudido de Mesquitinha e Maria Vidal.

—//—

HOUVE A SUGESTÃO, ao TBC, de, suprimindo uma das sessões noturnas dos sabados, compensar o publico com uma vesperal nas 5.as-feiras. Porem, o sr. Franco Zampari não quer essas vesperais. Para não prejudicar os ensaios, que sempre existem no TBC.

—//—

LUDY VELOSO e Armando Couto já chegaram do Rio. Com toda a bagagem da sua companhia, que deverá estrear dia 18 de novembro no TMDC, com "Do tamanho de um defunto", de Vão Gogo. No elenco, só 4 personagens: Ludy, Armando, Renato Consorte e Edison Silva, que fizeram o sucesso da peça no Rio.

—//—

TODO O ELENCO DO TMDC, à exceção de Maria della Costa e Milton Morais, foi multado, em "Tabela", pelas brincadeiras que fizeram em cena, na vesperal de domingo, despedida de "Mirandolina". (A direção não queria o "enterro" da peça).

—//—

LUIZ LINHARES sairá, sim, do TBC, indo para o elenco de Celi-Tonia-Paulo Autran. Ficará no elenco da rua Major Diogo até o fim do seu contrato, em dezembro.

—//—

SERGIO CARDOSO já começou, entre seu apartamento e a sede da A. A. Matarazzo, os ensaios, com alguns dos personagens já distribuidos, de "Hamlet", para a inauguração do Teatro Bela Vista.

—//—

SEGUNDA-FEIRA PROXIMA, no Departamento de Teatro de MAM, haverá leitura, por um grupo de amadores sob a direção de Coelho Neto (premio "Arlequim" do II Festival Paulista de Teatro Amador) das peças "Amor por anexins", de Artur Azevedo e "Quem casa quer casa", de Martins Pena.

RAUL DUBOIS, que fôra para o Rio logo após as despedidas da Cia. de Colé, voltou. E prepara-se para uma excursão ao Norte e ao Nordeste, com a "vedette" Irene Bertal e mais 10 "girls". Partirão daqui dia 10 do corrente.

—//—

ENQUANTO ESPERA a sua estréia no TMDC (na 2.a quinzena de novembro), o casal Ludy-Armando Couto parece que vai fazer TV. No Canal 5, é o que consta. Em programas só de dois personagens.

FLAMINIO BOLLINI veio matar saudades e ver negocios. Já voltou para o Recife, onde está residindo. Mas diz-se que Bollini voltará, logo, para São Paulo.

—//—

GERALDO MATEUS, segundo o proprio Adolfo Celi, aceitou em ser o diretor administrativo da Cia. Celi-Tonia-Autran. Deixará, então, a EAD, mudando-se para o Rio. Mais para o fim do ano, entretanto.

—//—

DEPOIS DE "OTELO", a Companhia Teatro de Arte encenará "O homem e as armas", de G. B. Shaw. Essa peça esteve anunciada para a inauguração do Teatro dos Novos Comediantes, lembram-se?

—//—

GENIVALDO WANDERLEY tem intenções de montar elenco proprio. Para começar no comecinho de 56. Por outro lado, José Renato, do "Teatro de Arena", está bastante interessado no concurso do bom Genivaldo.

—//—

C. ESCOBAR FILHO deve ter embarcado ontem para o Rio, a fim de tratar daquele intercambio com o "Follies": o elenco de lá viria, em novembro, para o TINB e a revista "A mulher é de morte" iria para lá.

—//—

JOSE' RENATO, embora todo o grande trabalho que tem na direção do "Teatro de Arena", está pensando numa viagem (rapida, que seja) à Europa. Ver o teatro de lá, conhecer mais repertorio.

# DISCOS

I. P.

PROPAGANDA — Barbara Martins, a querida estrelinha do radio carioca esteve em foco, ultimamente, em virtude de um samba que gravou no seu disco "Odeon" recentemente posto à venda, e que vem obtendo expressiva vendagem. O samba em questão intitula-se "Quem se humilha" e, segundo varios cronistas especializados publicaram nas respectivas secções, a musica estaria proibida pela censura. Tudo, entretanto, não passou de uma "onda" encadeada contra a bela cantora, surgida não se sabe de onde, nem por intermedio de quem. Pela imprensa mesmo, a interprete desmentiu os boatos e o seu disco continua tendo otima saida, sendo mesmo de esperar-se que ainda venha a figurar nas "Paradas de Sucessos".

FANTASIAS — Pela primeira vez em seu suplemento de novidades, a Todamerica incluiu uma serie de gravações semieruditas, no genero "fantasia". São registros realizados pela The Worl d Symphony Orchestra, sob a direção de H. Andeau. Essas fantasias têm os seguintes titulos: "The Typewriter Concerto", "The Bumble Bee at Carnegie", "The Pall of the Crickets", "Gypsy Blues", "The Tyrolian Tango", "An American in Venice", "Harem Harmonies", "Caramba, La Samba", "The Sleepy Carousel" e "Washington Waltz". Gravações magnificas, sendo de resaltar, pela curiosidade, "The Typewriter Concerto", onde há efeitos instrumentais identicos à maquina de escrever para justificar o titulo da melodia. Alijs, não se trata de uma novidade, porque a Odeon, há tempo, lançou, pela orquestra do compositor Charles Williams, um numero quase igual, sob o titulo "A Datilografia".

CURIOSIDADE — No disco dá de tudo, até um Cantor Zoologico... E' o que nos diz a lista de novidades da etiqueta de Antonio Almeida, ao anunciar a edição do disco do cantor e imitador que se esconde sob esse singular pseudonimo. "Quadrilha dos Bichos" e "Forrobodó Zoologico" são os numeros constantes do disco em apreço. Aliás, o cantor-imitador em apreço foi um dos componentes daquela dupla Zoologica que a propria Todamerica lançou há algum tempo.

PRE-CARNAVALESCOS — A RCA já está lançando com Zacarias e sua orquestra e com Nelson Gonçalves os primeiros frevos para o Carnaval de 56. Por sua vez a Todamerica já programou dois discos pre-carnavalescos nas vozes dos cantores Raul Moreno ("Me empresta teu lenço" e "Cachimbo da Paz") e Ciro Monteiro (Vida Mansa" e "Petição".

# GIRO NOTURNO

COMENDADÓR

*ELSA MIRANDA está sendo aguardada com singular expectativa nas madrugadas. Será a estreia de hoje, na "boite" Oasis, cantando boleros e todo o seu renomado repertorio internacional. A fama conquistada quando cantou na N. B. C. aumenta-lhe bem o cartaz para São Paulo. Diz-se, dela, que é qualquer coisa de extraordinario. Ficará 15 noites na "cave" da rua 7 de Abril.*

ARACY DE ALMEIDA não esconde a magua pelo que lhe aconteceu ..o Golden Gate: logo o Mauro Cesarini que a dispensou, ao entrar como socio do elegante bar de Simoneti! Ela trabalhou lá dois meses e até hoje não recebeu nada.

—//—

AS 9 CUBANAS da orquestra "Ensueño Tropical" estão lançando, na America do Sul, um novo ritmo de sua patria: o "cha-cha-cha". Parece-se muito com o mambo, mas tem qualquer coisinha (ritmica) diferente. Bom prá dançar, sim. Sucesso na African e na Oasis.

—//—

DORIVAL CAYMMI ficará no Michel só mais este mês. Foi o contrato que fez com Jimmy Christie. Estará lá até dia 31. Se for verdade o que nos contaram, Caymmi montará um bar em São Paulo. Gostou daqui. Gostou do ramo.

—//—

O "TRIO CELESTE", organizado por Nilo Chagas, despediu-se domingo na "boite" African. Talvez o trio volte mais tarde.

—//—

SERGIO HORTA ROLIM, do "Bon Voyage", vai contar tempo sabado. Receberá homenagens de Irene's Club.

—//—

DANY DELMIN, que está cantando no L'Amiral, irá para o Michel, a 3 de novembro.

—//—

DON CICCILO está com vontade de ir aos EE. UU. dia 15 do corrente. Para ultimar as negociações com Carmen Cavallaro e ver de perto a "bomba" (falou com ela, por telefone internacional, outra noite) que pretende trazer para a Lord, talvez em novembro.

—//—

BETINHO SAIU mesmo do Excelsior? E' a noticia que soubemos ontem à tardinha. Porque, heim? Mas lhe faltará outro local na nossa vida noturna.

—//—

CARMEN CAVALLARO já está programando para fevereiro, em Montevideu e a Punta del Este. Don Ciccilo prossegue as negociações para a vinda dele ao Brasil: duas semanas no Rio duas semanas em São Paulo. Quando tambem estiver tudo OK com a Argentina, o pianista italo-americano iniciará a anunciada excursão pela America Latina.

*A BELA "PIZZAIOLA" — Sofia Loren vende "Pizza" napolitana na pelicula "L'oro di Napoli", de Vittorio De Sica. Esta cena, porém, não pertence à pelicula. Por ocasião da "premiere" de "L'oro di Napoli", Sofia vendeu "pizze" de fato nas ruas de Napoles, cidade de onde, como se sabe, a linda estrela é natural. — (Ansa).*

## Concluida a filmagem de "Pão, amor e..."

Nos estudios da Titanus, no bairro Farnesina, de Roma, foi concluida a filmagem em Cinemascope e Eastmancolor, de "Pão, amor e...", terceira pelicula da serie iniciada com "Pão, amor e fantasia" e prosseguida com "Pão, amor e ciume". Como se sabe, neste terceiro filme, cujo enredo foi, por isso mesmo, ambientado em Sorrento, a diferença daqueles dois anteriores, que se desenrolava numa vila dos Abruzzos, não toma parte Gina Lollobrigida, nem Antonio Risso e nem o diretor Conencini. No lugar deles, ao lado de Vittorio De Sica, intervem Sofia Loren e Antonio Cifariello; e, na direção, Risi. Nos ultimos três dias de filmagem, De Sica, no papel de comandante da policia militar de Sorrento, deu nova prova de sua versatilidade ao dançar mambo com Sofia Loren, esta num papel de peixeira. Parece que o mambo de Vittorio De Sica, ao menos segundo disseram os correspondentes de jornais estrangeiros que assistiram à filmagem, não tem precedentes na historia da dança moderna. Além dos mencionados, participaram na realização de "Pão, amor e...", Lea Padovani, Tina Piga e Mario Carotenuto. Quanto ao concurso promovido pela Titanus para encontrar a terceira palavra do titulo, que deverá rimar com "fantasia", do primeiro filme, e com "gelosia", do segundo, foi encerrado a 30 de setembro ultimo. A mais votada, até aqui, é "cosi sia", ou seja, Amem. — (U. I. F.).

# RADIO & TV

E. M.

*PAULA LEA começou em TV lá mesmo no Canal 5. Saiu, mas voltou. Atualmente, Paula, além de atuar em varios "jingles" comerciais, tem atuações salientes em tele-espetaculos. Já fez teatro, tambem. Mas prefere mesmo o video. E' jovem, simpatica, elegante, de boa dicção. Está sendo cada vez melhor aproveitada na TV-Paulista.*

ELSA MIRANDA, que chega ao Brasil precedida de um renome internacional extraordinario, é a nova atração estrangeira das "Associadas". Para as 4 semanas deste mês, alternadamente pela Radio Tupi e pela PRF-3-TV.

—//—

CARMEN CAVALLARO já está sendo oferecido às nossas radios e às nossas tevês. Deverá estar no Brasil em dezembro. Para 15 dias, primeiro, no Rio e 15 dias, depois, aqui. Da outra vez que veio, Cavallaro foi um sucesso completo, com o seu quarteto de ritmo, lembram-se?

—//—

O "CHA-CHA-CHA" é um novo ritmo cubano. Que começamos a conhecer, agora, através da orquestra "Ensueno Tropical", que Nereira dirige, dirige, em audições pelos prefixos de radio e TV da O.V.C. Parece-se muito com o mambo. Mas "las morochas" dizem que é um pouco diferente.

—//—

A RADIO RECORD, num serviço ativamente orientado por Wandick de Freitas, está trabalhando em conexão com uma infinidade de emissoras de varios Estados, fornecendo-lhes, diariamente, por telefone, os resultados das apurações em S. Paulo, ao mesmo tempo que recebendo, de todo o país, os resultados tão ansiosamente sintonizados nos 1.000 quilociclos. Para essa equipe, "A Maior" recrutou todos os elementos disponiveis, até de outros departamentos.

—//—

ALZIRA DE OLIVEIRA, cantora pernambucana que está em São Paulo há quase 2 anos, estreou ontem na Radio Gazeta. Pelo repertorio que canta, quase todo folclorico, com paginas recolhidas lá no setentrião, Alzira de Oliveira é bem uma interprete que se coaduna com a linha musical da "Emissora de Elite".

—//—

ELSA LARANJEIRA já foi e já voltou do Paraná. Era para ficar mais. Porem, a "estrela" da Record cantou só dois dias em Curitiba. Está aguardando novas ordens para outras excursões dentro do intercambio da "Maior" com as radios integrantes da Rede Brasileira de Radiodifusão.

—//—

CARMELIA ALVES, na sua audição de sabado que vem, recordará varios carnavais, cantando sucessos que a gente não esquece nunca. A "Rainha do Baião" vai dividir a sua audição "Long playing", na Record, em duas partes: na primeira, sambas e baiões; na 2.a carnaval.

—//—

NOEL CARLOS, humorista e cantor paulista que viveu muito no Rio (foi cantor da orquestra de Ruy Rey) vai concluir dia 31 o seu compromisso com a Radio Record, voltando para a "Cidade Caravilhosa", onde já tem varios negocios bem conversados, Talvez a Tupi.

—//—

WILLIAM FOURNEAUX, quando voltar (dia 7) para a PRF-3-TV, será o cartaz da serie de produções de Mario-João Batista Pacheco Fernandes que ganhou um titulo assim: "Clodoveu dos Anjos, Caixeiro Viajante". E, depois, todas às 6.as-feiras, o "showman" estará no video do Canal 3, em impagaveis criações, ao lado de interpretações bem serias.

# CINEMA

## "LUA DE MEL AGITADA"

*Não podia ser mais auspiciosa a volta de Lucille Ball ao cinema do que o foi através dessa deliciosa comedia "Lua de Mel Agitada", que o Metro apresenta em cartaz. Satirizando numa linha de fina comicidade a vida de um casal em lua de mel, ao mesmo tempo que faz ironia com os que têm a mania de viver em "trailers", realiza um dos espetaculos mais alegres já feitos no genero. Desde a historia, original e interessante, até o tratamento cinematografico, feito com inteligencia e bom gosto, revela o filme um cuidado meticuloso em qualquer de seus elementos de criação. Assim, temos uma produção esplendida de Pandro S. Berman, que fez cercar a historia de reais atrativos, tanto na cenografia natural, do Parque Nacional de Yosemite, como na seleção do elenco de apoio à dupla principal. E a direção de Vincent Minnelli, aproveitando inteligentemente a historia de Clinton Twiss, através do roteiro feito por Albert Hackett e Frances Goodrich, soube valorizar cada momento da narrativa com um toque especial, de graça e alegria.*

*Dispondo, ainda, do concurso de uma atriz realmente engraçada como Lucille Ball, e que atua num papel de seu estilo de interpretação, "Lua de Mel Agitada" não podia resultar melhor espetaculo. Nas há, ainda, Desi Arnaz, marido da estrela na vida real, famoso condutor de orquestra e cantor, que se revela um comediante de primeira, mesmo defrontando-se com uma estrela experiente como Lucille Ball. Na verdade, tudo se combina e se harmoniza para fazer de "The Long, Long Trailer" uma das melhores comedias desta temporada.*

*A critica aos amantes da vida nos "trailers", reboques contendo uma casa em miniatura e que os automoveis se encarregam de movimentar por tudo quanto é estrada, é feita com admiravel senso de observação psicologica. E todas as dificuldades dos primeiros dias da vida de um casal tambem são satirizadas de forma inteligente, em meio a cenas comicas que se sucedem umas atrás de outras, fazendo cancar o espectador de tanto rir. "Lua de Mel Agitada" é uma esplendida comedia, uma otima receita para desopilar o figado. Não a percam.*

WALTER ROCHA

*CICLO DO CINEMA JAPONÊS — No Museu de Arte de São Paulo, terá inicio sabado proximo o ciclo do cinema japonês, em sessões que serão realizadas às terças, quintas-feiras e sabados, às 18,15 e 20,30 horas. O filme que abrirá o ciclo será "Vida de Artista" (Ruten), direção de Buntaro Futakawa, produção Shochiku, de 1938, com ação passada no Japão medieval, sendo interprete Kotaro Bando. A apresentação do filme sera feita por Walter Hugo Yhoury. Trata-se, "Vida de Artista", de uma saga medieval, narrada em quase "ballet" oriental, do qual vemos uma cena no cliché.*

## Mazzaropi fará "O Gato de Madame"

Acaba de ser assinado pelo ator Mazzaropi um contrato com Produções Jaime Prades — que inicia, assim, sua segunda pelicula — para filmar o argumento original de Abilio Pereira de Almeida, intitulado "O Gato de Madame".

Esta produtora havia anunciado que sua segunda produção seria "Asas da Juventude", para cuja interpretação estavam comprometidos os atores Miro Cerni, Helio Souto, John Herbert e Eva Wilma. Essa realização entretanto ficou postergada para o programa de 1956, assim que se finalize "O Gato de Madame", cujas filmagens serão iniciadas no decorrer deste mês.

Simultaneamente com o contrato do primeiro ator, "PJP" firmou tambem, um convenio com a Cia. Cinematografica "Vera Cruz" para realizar a pelicula nos seus estudios, o que, por si só, oferece todas as garantias de qualidade tecnica da mesma.

O argumento de Abilio Pereira de Almeida representa uma oportunidade magnifica para Mazzaropi, que em cada nova produção em que intervem põe em relevo suas qualidades comicas, conquistando enorme popularidade que o consagra como o grande preferido do publico brasileiro, conforme se póde comprovar com o filme "A Carrocinha", cujas rendas estão batendo recordes em todos os lugares em que se exibe.

"O Gato de Madame" será dirigido por Agostinho Martins Pereira e contará com um elenco de alta categoria, devendo ser divulgada, dentro em breve, sua constituição, adiantando-se que ao lado de Mazzaropi atuará uma das primeiras "vedettes" da atualidade.

## Ida Lupino em "Mulheres Condenadas"

A veterana e ótima estrela do cinema norte-americano Ida Lupino, nos dá em "Mulheres Condenadas" que o Cine Marrocos ter em cartaz, mais uma amostra do seu grande talento de interprete consagrada. Temperamento dramático, reagindo esplendidamente com naturalidade e logica em todos os papeis que interpretou, a grande artista vive em "Mulheres Condenadas" o papel de uma diretora de prisão de mulheres, da qual os homens estão separados por um muro, vivendo os detentos sob o estimulo mental dessa proximidade que, inevitavelmente, ocasiona desrespeito aos regulamentos. Como o criterio que rege a vida da penitenciaria é que o castigo deve ser tão grande ou maior que o crime, pode-se avaliar o inferno em que vivem os presidiarios a ele submetidos.

*"A PRISIONEIRA DA TORRE DE FOGO" — Dois herois, duas mulheres maravilhosas e rivais, batalhas, duelos e canções neste filme epico e apaixonante. Em exibição no Bandeirantes e circuito, numa apresentação da Distribuidora Cinemat do Exibidor. Rossano Brazzi, Milly Vitale, Carlo Ninchi e Elisa Cegani são os protagonistas.*

# CORREIO PAULISTANO

ANO CII — SÃO PAULO, 5 DE OUTUBRO DE 1955 — N. 30.521 — PRIMEIRO CENTENARIO


## A proposito da função social das categorias economicas de importação e exportação

**Está a industria de tapetes de lã interessada em obter a transferencia da lã da 3.a para a 1.a categoria de produtos importados. E' que esse setor industrial está ameaçado, segundo anuncia o porta-voz que abordou o assunto em entrevista à imprensa, de ocasionar serios embaraços para a economia e a paz social nacionais: a paralisação de suas atividades e, consequentemente, o desemprego em massade operarios, cujo numero calcula em 2.000 pessoas.**

**A esses argumentos de ordem geral, que em verdade se transformam em pesadelo para os que se interessam pela situação economica indigena, e provavelmente em problema para os homens de governo, especialmente para a SUMOC, acrescentam-se aqueles que, em contrapartida, poderiam estar amparando não só a balança comercial do país, mas promovendo a melhoria do padrão de vida dos operarios que a esse setor se dedicam, com o aparecimento de novas divisas que receberia o Brasil, com a exportação de uma manufatura que parece rara em todo mundo e que somente o nosso parque fabril estaria apto a difundi-la pelos mercados mundiais.**

**Segundo se depreende das palavras do porta-voz da industria de tapetes de lã nenhum problema haveria se fosse a materia prima transferida para a 1.a categoria de importação, pois com a produtividade que, em consequencia, se espera doravante, o erario publico se veria reforçado com impostos e taxas. Enfim, o setor industrial está necessitando de franca proteção, de que gozou até agora, quando se esgotam as reservas de materia prima adquiridas no exterior em condições então favoraveis.**

**A industria nacional de tapetes, em verdade, considerada uma das mais avançadas tecnicamente, vem se utilizando mais do algodão como materia prima , orientação aliás acertada quando se constata que é esse produto que anda em superprodução pelo mundo, inclusive pelo Brasil. Não se pode assim esquecer que a base da industria de tapete em todo o mundo é o algodão havendo a tendencia de se limitar de modo crescente a lã, que continuará a ser materia prima para mercadoria de luxo. E em tais condições é justo que tambem no Brasil não deixe de ser colocada com essas honras, inclusive no que diz respeito ao criterio da essencialidade para importações. As categorias de importação funcionam em relação à economia geral do país, buscando um equilibrio tanto quanto possivel. A importancia deste fato nem sempre tem sido levada a serio quando se argumenta em abono ao desejo de beneficios para determinados setores de atividade.**

**Tendo em vista a intenção governamental e, sem favor, muito justa em face da situação de penuria em que vive o povo brasileiro, a solução para o problema deve ser encontrada de outra forma. Trata-se como bem afirma o porta-voz da industria de lã, de uma mercadoria que somente alguns estariam em condições de usar. Quanto ao seu poder aquisitivo, deixando bem clara a questão da sua inessencialidade.**

**A proteção para a importação parece-nos, assim, não o primeiro caminho a que se apelar, mas o ultimo, havendo, como se percebe, a tentativa do uso de materia prima cuja abundancia é notoria e já se torna comum nas industrias similares de todo o mundo.**

**O que ressalta, de outra parte, dessa intenção sobre a importação da lã na 1.a categoria, em lugar da 3.a, é a caracteristica dos argumentos que, bem analisados, não deixam de resvalar para as bases sentimentais e mesmo psicologicas da influencia que poderão causar nos que sem maior exame, apreciam o assunto. Há uma certa espetaculosidade na apresentação da situação, de que sobressai essa preocupação de atemorizar com possibilidades realmente impressionantes neste momento da vida do povo, como seja o desemprego e o estancamento de atividade num setor industrial, e, de outro lado, essa outra preocupação de acenar com futuro roseo no caso de ser o pedido satisfeito integralmente. Futuro roseo para a balança comercial, para a paz social. Essa tendencia ao sensacionalismo não tem sido, infelizmente, pouco comum nos ultimos tempos, quanto a reivindicações de certos setores das classes produtoras. Por mais relevante que sejam tais problemas haverá sempre meios e modos de encará-los, com realismo e principalmente com espirito de cooperação e boa vontade com as angustias de uma economia já de si amargurada, sem nenhuma necessidade de plantar a questão em termos de intolerancia ou intransigencia. E sempre interessante não se esquecer da função social das categorias economicas de importação e exportação e da repercussão de seu funcionamento sobre a vida da nação, quando medidas de carater restrito e particular se sobrepõem às de ordem geral.**

## Representará o Brasil na convenção do café

WASHINGTON, 4 (AFP) — O sr. João Carlos Muniz, embaixador do Brasil nos Estados Unidos, irá a São Francisco ao fim da semana em curso, para participar da sessão de abertura da convenção anual da Associação Nacional do Café, que se reunirá nessa cidade a partir de 10 de outubro proximo. O embaixador Muniz pronunciará um breve discurso nessa ocasião.

## CONVENIO COM O CHILE

SANTIAGO, Chile, 4 (UP) — Seguirá hoje por via aerea para Montevideu a comissão comercial brasileira presidida pelo ministro Antonio Corrêa Lago, depois de uma semana de trabalho com os representantes chilenos na preparação de um novo convenio comercial.

Pessoas bem informadas declararam que os contatos foram altamente satisfatorios.

O Chile, segundo os informantes, comprometeu-se a importar uma maior quantidade de produtos brasileiros, especialmente algodão, para equilibrar a balança de pagamentos, atualmente favoravel a este país.

O Brasil, por sua vez, aumentará suas importações de salitre, de 20.000 para 70.000 toneladas anuais.

# SOLUÇÃO URGENTE PARA O PROBLEMA CAMBIAL DESEJAM AS CLASSES PRODUTORAS DE S. PAULO

**Segue para o Rio o governador Janio Quadros a fim de avistar-se com o ministro da Fazenda — Telegramas da FARESP às autoridades federais solicitando urgencia para a reforma cambial**

**Seguiu ontem para o Rio de Janeiro, o sr. Janio Quadros, governador do Estado. Segundo informou, está s. excia. inquieto com a falta de informações a respeito da reforma cambial. Assim, sua viagem ao Rio prende-se, principalmente, ao desejo de avistar-se com o ministro da Fazenda e saber do sr. José Maria Whitaker o que de importancia se passa com aquele documento cuja aprovação fora adiada para o proximo despacho do presidente da Republica.**

**EXPECTATIVA DAS CLASSES PRODUTORAS**

Vem preocupando os circulos ligados à industria, comercio e lavoura, a demora na solução do problema cambial. As entidades representativas daqueles setores da produção já fizeram sentir ao ministro da Fazenda essa sua preocupação.

Nos meios rurais do interior de São Paulo a expectativa reinante mantem-se, segundo depreendeu a reportagem de informações prestadas por lavradores na sede da FARESP. A proposito, podemos adiantar que o sr. Clovis Sales Santos, presidente daquela entidade, seguirá hoje para a Capital Federal, a fim de acompanhar de perto o desenvolvimento da situação.

Fomos informados que a diretoria da FARESP deliberou manter-se em sessão permanente, até que o assunto seja solucionado.

**TELEGRAMA**

Em consequencia de decisões ontem tomadas, foram expedidos despachos às altas autoridades federais, inclusive ao presidente da Republica, sr. Café Filho, que decidiu adiar para seu proximo despacho com o ministro da Fazenda, conforme nota oficial do Catete, a decisão referente à reforma cambial de que todo o Ministerio tomou conhecimento na ultima sexta-feira.

E' o seguinte o telegrama expedido ao presidente da Republica: "A FARESP tomou conhecimento da nota oficial sobre a reforma cambial, cujas disposições completas, entretanto, desconhece. Todavia, pede venia para ponderar a v. excia. a necessidade de ser dada solução urgente a tão momentoso assunto que está causando estagnação dos negocios da agricultura. Encarece a necessidade de uma pronta solução, a fim de possibilitar o retorno à normalidade. Respeitosos cumprimentos (a) Clovis de Sales Santos, presidente".

Ao sr. José Maria Whitaker, ministro da Fazenda, foi tambem expedido despacho comunicando o envio do telegrama ao presidente da Republica no qual se informa a constatação da espectativa em torno da possivel reforma cambial como causa da estagnação, prejudicial de negocios e apelando no sentido de que seja prontamente solucionado o assunto. Finalmente foi enviado telegrama ao sr. Bento Munhoz da Rocha Neto, ministro da Agricultura, apelando tambem para o titular dessa pasta no sentido de que interfira junto ao chefe da Nação visando à solução do problema e retorno à normalidade.

**TELEGRAMA DA FIESP**

A Federação e o Centro das Industrias do Estado de São Paulo, tendo em vista o grande numero de noticias contraditorias, a respeito da efetivação da reforma cambial e os inconvenientes que essa situação de incerteza acarreta ao setor da produção industrial, em nosso Estado, enviaram telegramas ao Presidente da Republica, redigido nos seguintes termos:

"A Federação e Centro das Industrias do Estado de São Paulo têm o dever de manifestar ao ilustre chefe da Nação que noticias contraditorias sobre a aprovação da reforma cambial estão contribuindo para criação de ambiente de desassossego e intranquilidade nos centros de produção fabril de nosso Estado. Permitimos ponderar a v. excia. sobre a alta conveniencia do governo de tomar com a maior urgencia atitudes definitiva sobre essa questão, desfazendo assim o clima de espectativa e incerteza em que estamos vivendo, com reflexos prejudiciais às atividades comerciais de nossa Patria.

Respeitosos cumprimentos. Antonio Devisate, presidente.

As duas entidades telegrafaram ainda ao Ministro da Fazenda, dando-lhe ciencia do telegrama enviado ao presidente da Republica.

## Instituto de Sociologia e Politica

No dia 14 do corrente terá prosseguimento o ciclo de conferencias sob o titulo "Precursores da Sociologia Brasileira e Filosofos da Historia" organizado pelo Instituto de Sociologia e Politica da Federação do Comercio do Estado de São Paulo, SESC e SENAC.

O sr. José Luiz de Almeida Nogueira Porto falará sobre Karl Marx, interpretando sua significação sob o ponto de vista da filosofia da historia.

A palestra será pronunciada no auditorio da Federação do Comercio, à rua de São Bento, 470, 1.o andar, às 21 horas.

# INAUGURADA A NOVA BITOLA DA ESTRADA ARARAQUARENSE

**Da caravana oficial participaram os srs. Marcondes Ferraz e Caetano Alvares representando os governos federal e estadual — Dados sobre o melhoramento**

Inaugurou a Estrada de Ferro Araraquarense, sabado ultimo, novo trecho de bitola larga, de Taquaritinga a São José do Rio Preto. A extensão da nova linha atingirá um total de 430 quilometros, de Araraquara até o municipio de Presidente Vargas, nas margens do Rio Paraná, na divisa do Estado de Mato Grosso, de acordo com o planejamento em execução. De São José do Rio Preto a esse ponto há, 230 quilometros, que deverão estar prontos brevemente.

**VANTAGEM ECONOMICA**

Com o termino desse trabalho, possuirá o Brasil 1.320 quilometros de bitola larga, do Rio de Janeiro a Mato Grosso. O novo traçado da linha permite encurtar cerca de 30 quilometros, o que constitui uma grande vantagem para a ferrovia. Por outro lado o transporte agricola evitará a baldeação necessaria atualmente. Só a produção de café da Araraquarense, como se sabe, é de um milhão e meio de sacas, ou seja, 20% do total do Estado; um terço, dessa produção provem do trecho Votuporanga-Presidente Vargas, que é justamente a area que mais se desenvolveu nestes ultimos oito anos, em consequencia da penetração dos trilhos.

**PROLONGAMENTO**

Uma ponte sobre o Rio Paraná, em Presidente Vargas, de 1.180 metros, será construida de acordo com o projeto, a fim de que a ferrovia adentre o Estado de Mato Grosso, até o Alto Araguaia, pois o prolongamento natural da ferrovia atingirá Cuiabá e posteriormente Porto Velho, entroncando com a E. F. Madeira-Mamoré. A inversão de capital para a consecução desse plano é de um bilião de cruzeiros. Como se percebe, o projeto, permitirá a ligação de toda a bacia amazonica com o sul do país.

Os trabalhos de terraplanagem, no trecho inaugurado, atingiram 18 biliões de metros cubicos alem de 110 passagens de niveis. A direção da estrada está construindo um novo predio com uma area coberta de 55.000 metros quadrados para as suas novas oficinas, assim como já determinou um levantamento aerofotogrametrico até o Alto Araguaia, no territorio matogrossense.

**INAUGURAÇÃO**

Sexta-feira ultima, em composição de luxo da Estrada de Ferro Central do Brasil, partiu do Rio de Janeiro uma caravana de engenheiros, dirigentes de ferrovias e de autarquias, achando-se presente representando o governo federal, o ministro da Viação, sr. Marcondes Ferraz, a fim de inaugurar o trecho ferroviario em questão. Em São Paulo, novo grupo de engenheiros e dirigentes de autarquias e da Caixa Economica Estadual integrou a caravana, estando presente o sr. João Caetano Alvares Junior, secretario da Viação.

Em Santa Adelia, a caravana foi homenageada, tendo o sr. Aubi Ferraz Orsi, em seu nome e no do prefeito local, saudado os presentes. O secretario da Viação de São Paulo agradeceu em seu nome e no do governador.

Em Catanduva, o deputado Antonio Mastrocolo e o prefeito local, sr. Carlos Machado, saudaram a comitiva, tendo agradecido novamente o sr. João Caetano Alvares Junior.

**EM S. JOSE' DO RIO PRETO**

Grande numero de riopretenses, tendo à frente o prefeito Filadelfio Gouvêa Neto, aguardava a chegada da composição de luxo da Central do Brasil. Na oportunidade, falaram o prefeito e o sr. Candido Brasil Estrela que agradeceram à direção da Estrada de Ferro Araraquarense, a iniciativa de transformar a bitola da ferrovia que serve o municipio, determinando assim maior desenvolvimento nos transportes da produção da região. O secretario da Viação agradeceu as palavras que foram dirigidas ao governo do Estado. Mais tarde, no Automovel Clube, a Prefeitura ofereceu um banquete à comitiva, tendo usado a palavra, entre outros oradores, o sr. Olimpio Rodrigues, procurador da Prefeitura.

# FOCALIZA A EXPANSÃO DE S. PAULO UMA REVISTA DOS ESTADOS UNIDOS

**Fator primacial, a confiança que os paulistas têm no futuro — Mentalidade diferente e devoção fanatica pelos negocios**

NOVA YORK, 4 (U.P.) — Nos ultimos dez anos, São Paulo tem sido a cidade de mais rapido crescimento no mundo, segundo a revista "The Saturday Evening Post" em um extenso artigo que dedicará a essa cidade brasileira em seu numero do proximo dia 8.

"O crescimento de São Paulo representa talvez o maior florescimento industrial repentino em toda a historia", acrescenta Harold H. Martin, autor do artigo, que aparece ilustrado com numerosas e belas fotografias em cores.

Martin explica o florescimento pela riqueza do solo, o clima estimulante e o facil acesso a um porto muito bom, porem, acrescenta:

"A causa real desta grande expansão, contudo, tem sido uma coisa intangivel: a segurança do paulista, sua certeza de que ainda que o presente não seja bom, com cerebro, trabalho e audacia poderá tornar no futuro melhor. As necessidades do brasileiro medio são simples. Os unicos luxos que pede da vida, segundo a velha frase portuguesa, são "sombra, agua fresca e sapatos folgados". O paulista é de uma mentalidade diferente. Quer dinheiro e o quer agora mesmo. Não existe espirito de "amanhã" nele, nada da encantadora indolencia latina".

O paulista tem uma devoção fanatica pelos negocios e o habito de decidir-se rapido e um desprezo pelos advogados e pelos contratos complicados em seguida Martin cita um norte-americano que disse: "Uma pessoa vai a seu escritorio e faz uma proposta que pode significar milhões de cruzeiros. Escuta. Um jovem trás café. Enquanto bebe, pensa. Quando termina, está pronto para dizer sim ou não".

Martin declara que os paulistas mais serenos confiam, contudo, em que a orgia de negocios irá terminando à medida que fôr iniciando um periodo de estabilização.

"Já é hora, dizem, de que a cidade pare um pouco para recuperar o alento."

Os serviços publicos de São Paulo não têm crescido com o mesmo ritmo da cidade e assinala que São Paulo somente tem 140.000 telefones.

Martin disse que, se o crescimento seguir o ritmo atual, São Paulo aumentará sua população de 3.000.000 para 8.000.000 em poucas gerações, porem, acrescenta que os engenheiros sabem que não existe bastante agua na zona de São Paulo para uma cidade da metade dessa população e sugerem que o mais sensato seria deixar como estar e construir outra a 160 quilometros de distancia. Isto, contudo, "é traição", disse Martin, para os homens de negocios, banqueiros e para outras pessoas.

## APRECIADO O PROJETO QUE VISA O REGIME DA LEI DE FÉRIAS

**Pareceres da Assessoria Juridica da Federação e do Centro das Industrias sobre varios projetos em transito no Congresso Nacional**

O sr. Rui Calazans de Araujo, presidente da Assessoria Juridica da Federação e Centro das Industrias do Estado de São Paulo, na ultima reunião das diretorias dessas entidades, fez rapidos comunicados sobre o andamento dos estudos de projetos de lei, atualmente em tramitação no Congresso Nacional. Um deles propõe alterações a dispositivos da Consolidação das Leis do Trabalho, na parte referente às ferias. Em linhas gerais estabelece a remuneração das ferias em dobro e redução do prazo para a concessão de ferias a seis meses. Essas são as proposições principais. Adiantou que sobre esse projeto já havia parecer do prof. Cesarino Junior, o qual seria dado ao conhecimento da Casa na proxima reunião.

**DEFINIÇÃO DE FIRMA BRASILEIRA**

O sr. Rui Calazans de Araujo passou a se referir a outro projeto, o qual define o que seja sociedade ou firma brasileira. Segundo essa proposição, o conceito de firma brasileira passa por radical transformação. O projeto se refere a determinados setores da produção que somente poderão ser exercidos por firmas brasileiras, como sejam as industrias de moagem de trigo, as de laticinios, de torrefação de café, do frio e carnes frigorificadas. O parecer estará pronto dentro em breve e será oferecido ao conhecimento do Plenario. O ultimo projeto examinado pela Assessoria, era alusivo à materia de cunho acentuadamente tecnico, qual seja a composição e funcionamento da Justiça do Trabalho e assim o parecer foi enviado à Secretaria Geral das entidades, independendo do conhecimento do Plenario. A seguir o sr. Rui Calazans de Araujo prestou esclarecimento ao sr. Americo Capone referente a parecer ao projeto sobre modificações na sistematica da Lei do Imposto de Consumo, parecer esse já submetido em sessão anterior ao pronunciamento do Plenario.

# POSSIBILIDADES DE EXPORTAÇÃO DO COLUMBIO BRASILEIRO

**A descoberta de ricos depositos de minerio de columbio em Araxá, que acaba de ser anunciada, é um acontecimento auspicioso sob o ponto de vista da diversificação das exportações brasileiras. O Brasil já figura entre os produtores e exportadores de columbio, mas as novas jazidas deverão tornar possivel a multiplicação do volume de exportação atual. Sendo o columbio utilizado na fabricação de aços especiais, a industria siderurgica brasileira tem consumo restrito, de maneira que a maior parte da produção é exportada. Por isso, as novas jazidas têm significado sob o ponto de vista das exportações. Nos ultimos anos as exportaões brasileiras de minerio de columbio foram as seguintes: 4.8 toneladas em 1948; 12.4 toneladas em 1949; 5 t. em 1951; 2 t. em 1952; 30 t. em 1953 e 121 toneladas em 1954.**

**No ano passado a quase totalidade da exportação, 118 toneladas do minerio, foi destinada aos Estados Unidos.**

**O comprador principal da produção dos novos depositos deverá ser tambem os Estados Unidos, cuja industria siderurgica é o maior consumidor no mundo. Até agora o principal forneceder de columbio para os Estados Unidos foi a Nigeria, o maior produtor, representando mais de 90 % da produção total do mundo ocidental. A União Sovietica tambem tem grande produção de columbio, suficiente para as necessidades da industria de todo o Bloco Comunista.**

**O mercado do columbio brasileiro continuará a ser assim em primeiro lugar os Estados Unidos, pois as necessidades dos paises industriais da Europa Ocidental podem ser satisfeitas pelos fornecimentos da Nigeria e de outros territorios africanos. O maior mercado consumidor de columbio porém, o dos Estados Unidos, poderá e deverá ser conquistado pelo Brasil. E' absolutamente necessario o aumento substancial das exportações de columbio para os Estados Unidos, porque o**

PAUL ARTHUR BORDEAUX

**consumo da industria siderurgica brasileira não é suficiente nem para a absorção da produção atual. A exploração das recem-descobertas jazidas de Araxá será lucrativa assim somente no caso do forte acrescimo das importações americanas. E' preciso portanto assegurar primeiro o mercado de exportação, especialmente o dos Estados Unidos, antes de iniciar uma produção em grande escala, a fim de evitar o perigo de uma eventual super-produção que resultaria no colapso dos preços de columbio nos mercados mundiais.**

## Exportação canadense para America Latina

MONTEBELLO, Quebec, 4 (UP) — A zona mais promissora para a expansão do comercio de exportação canadense se encontra na America Latina e, muito especialmente, nos paises produtores de café.

Essa declaração foi formulada hoje por J. K. Evans, de Nova York assessor do Bureau Pan-Americano do Café, ante a VIII Convenção Anual da Associação Canadense do Chá e Café, reunida aqui.

"Lembrem-se — disse Evans — que são os senhores os que servem às comunidades que fabricam as mercadorias que os latino-americanos compram com o dinheiro que obtêm de suas exportações".

Assinalou o orador que, no ano passado, o Canadá comprou café no valor de 53 milhões de dolares nos paises latino-americanos e que, em troca disso, lhes vendeu mercadorias canadenses no total de mais de 186.500.000 dolares.

Evans, que recentemente se retirou da vice-presidencia da General Foods Corp. e da gerencia geral de sua divisão caffeira Maxwell House, insistiu em que se deve dar aos produtores latino-americanos um preço justo, que impulsione a produção.

"Se empobrecermos o produtor de café — advertiu Evans — secaremos nossa fonte de importações".

# DEVE O CREDITO AGRICOLA SER COMANDADO POR BANCO RURAL

**Parecer do Instituto "Gastão Vidigal" sobre assunto versado em dois projetos de lei no Legislativo Estadual**

Encontram-se no Legislativo Estadual dois projetos regulando financiamentos à agricultura através da Caixa Economica Estadual. O projeto 312 dispõe sobre a aplicação, pela Caixa, de 20 por cento de seus depositos às atividades agricolas. O de n.o 545, menos restritivo, prevê a concessão de financiamentos a sitiantes, meeiros, e arrendatarios paulistas até 100 mil cruzeiros, com juros de 6% ao ano e a prazos variaveis de um a tres anos.

Examinando os projetos em causa, o Instituto de Economia "Gastão Vidigal", após afirmar que encara com simpatia toda medida que beneficie a classe agricola, assinala que os referidos projetos são mais de efeito moral do que real, uma vez que "o nosso homem do campo não encontra à sua disposição um sistema bancario suficientemente flexivel para atender, eficientemente, às suas necessidades especificas. O credito agricola é um credito especial e, portanto, só pode ser exercido por organizações preparadas para esse fim.

**QUESTÃO DOS JUROS**

Mais adiante afirma:

— "A primeira observação que se impõe é que o juro previsto na lei, provavelmente não poderá ser suportado pela Caixa Economica sem prejuizo, porque o custo do dinheiro para ela, deve ser da ordem de 7 ou 8 por cento. Por outro lado, é um fato sabido que os recursos da Caixa Economica se compõem, em sua maior parte, de depositos populares e só podem, portanto, ser aplicados em empreendimentos de rentabilidade segura e nos quais o retorno do capital é certo. Esse não é, evidentemente o caso do emprestimo agricola".

Afirma que estando o seguro agrario no Brasil dando seus primeiros passos os riscos se transferem para o financiador da produção, como ocorreu há pouco, quando das ultimas geadas.

Terminando, diz aquele Instituto que "para resolver grande parte dos problemas de nossos agricultores é preciso dar-lhes, efetivamente um sistema de credito agricola, além de um sistema de seguro, armazenagem etc. Este sistema de credito, entretanto, deverá ser comandado por um banco rural, estreitamente ligado a um banco central".

## RENUNCIARIA O TITULAR DA FAZENDA SE O PRESIDENTE VETAR A REFORMA

**Despachará hoje o sr. José Maria Whitaker com o sr. Café Filho — Reune-se amanhã a Sumoc para tomar conhecimento do que ficar estabelecido**

RIO, 4 (Sucursal) — Será realizado amanhã, no Catete, o despacho do ministro da Fazenda com o presidente da Republica, a fim de ser aprovada ou vetada a reforma cambial.

Segundo circulou, durante todo o dia de hoje, nos meios economicos e financeiros desta capital, o sr. José Maria Whitaker deixou a questão, disposto a renunciar o cargo se o seu projeto da reforma for vetado pelo sr. Café Filho.

Ao que nos foi revelado, na Associação Comercial do Rio de Janeiro, Federação Nacional das Industrias, Federação Nacional do Comercio, Centro do Comercio do Café e Federação do Comercio Atacadista, as classes produtoras estão inteiramente ao lado do sr. Whitaker, reclamando a aprovação, para amanhã, da reforma cambial. Por outro lado, admite-se como sendo um desastre de consequencias imprevisiveis para o país, a saida do sr. José Maria Whitaker e a não aprovação do seu projeto de reforma.

Quinta-feira, às 10 horas da manhã, será realizada uma reunião do Conselho da Superintendencia da Moeda e do Credito, para tomar conhecimento e executar as resoluções tomadas no despacho do ministro da Fazenda com o presidente da Republica.

## SOB CONTROLE OS BENS DE PERON

BUENOS AIRES, 4 (AFP) — Por ordem do governo, todos os bens do ex-presidente Perón foram colocados sob controle do coronel Roberto Martinez Pita, que assumirá sua guarda e será seu responsavel perante o presidente Lonardi.

## ESPECIALISTA "YANKEE" EM CAFÉ VISITARA' OS PAISES PRODUTORES

**O sr. Francis Thomason, do Departamento de Estado, Agricultura dos EE.UU., permanecerá 15 dias em São Paulo**

WASHINGTON, 4 (AFP) — O sr. Francis Thomason, especialista em questões cafeeiras do Departamento de Agricultura dos Estados Unidos, partirá, no proximo sabado, para uma viagem de quatro semanas nos paises latino-americanos produtores de café.

O sr. Thomason irá ao Brasil, Colombia, Costa Rica e Mexico, a fim de, disse ele aos jornalistas, melhor compreender o ponto de vista e os metodos de estimativa da colheita dos paises latino-a-mericanos.

O sr. Thomason conferenciará igualmente, com os adidos agricolas junto às embaixadas dos Estados Unidos nesses paises. O economista do Departamento da Agricultura permanecerá uma semana no Rio de Janeiro, onde espera conferenciar com os dirigentes do Instituto Brasileiro do Café. Em seguida, irá a São Paulo, onde permanecerá 15 dias.

O sr. Thomason acrescentou que gostaria de visitar a região do Paraná. Depois, sua viagem o conduzirá à Bogotá, onde ficará alguns dias. Em seguida, a Costa Rica, onde estudará as estatisticas cafeeiras centrais americanas do café. Ele permanecerá, enfim, varios dias no Mexico.

## DISTRIBUIÇÃO DE 50 MIL SACAS DE SEMENTE DE ALGODÃO

O "Diario Oficial" publicará hoje, na integra, o decreto do governador do Estado autorizando a Secretaria da Agricultura a distribuir, gratuitamente, 500 mil sacas de sementes de algodão, selecionadas e expurgadas, aos lavradores do Estado. Os interessados deverão apresentar aos agronomos regionais a solicitação por escrito, acompanhada de atestado de presidente de Associação Rural, registrada no Ministerio da Agricultura, ou por exator estadual competente.

## Bastante procurado o café brasileiro em Londres

LONDRES, 4 (AFP) — Segundo a revista do mercado do café da firma de corretores "Travers", o volume de café disponivel em Londres é quase inexistente. As quotas de dolares para a importação de café da America Central, a titulo do periodo até 31 de agosto de 1956, são agora disponiveis para os compradores britanicos, mas o nivel elevado do mercado atualmente desencoraja os operadores, e as transações efetuadas foram muito limitadas. O café brasileiro, ao contrario, cuja cotação está mais relacionada com os preços no varejo, é bastante procurado.

## EMBARQUES DE MADEIRAS RECUSADOS PELO LOIDE

**Providencias solicitadas pela Associação Comercial de São Paulo junto a direção da empresa**

O sr. João Di Pietro, presidente da Associação Comercial de São Paulo, enviou oficio ao contra-almirante Bertino Dutra da Silva, diretor do Loide Brasileiro, transmitindo reclamações de firmas paulistas contra a agencia daquela empresa em Manaus, que se recusa a aceitar despachos de madeiras com destino a outros portos do país.

Lembra que tal fato vem provocando prejuizos aos exportadores e, especialmente, às firmas desta capital, que assumiram compromissos, aguardando a remessa de madeira vendida há já algum tempo, para poder cumpri-los.

Termina o sr. João Di Pietro dizendo de sua certeza de que providencias serão tomadas para terminar com esse estado de coisas.

## DOLLAR NO CAMBIO LIVRE

**BANCO DO BRASIL**

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Ontem | Cr$ 66,00 | Cr$ 68,00 |
| Anterior | Cr$ 65,00 | Cr$ 67,00 |

**OUTROS BANCOS**

| | | |
|---|---|---|
| Ontem | Cr$ 67,50 | Cr$ 69,50 |
| Anterior | Cr$ 66,50 | Cr$ 68,50 |

(Cotações de outras moedas na 2.a pagina deste caderno)


**Correio Paulistano**
tradição de dignidade
agora acima de partidos e
independente de grupos



"ITALIA"
SOCIETA' DI NAVIGAZIONE

CONTE GRANDE

*DE SANTOS EM 30 DE SETEMBRO PARA:*
RIO, RECIFE, DAKAR, BARCELONA, CANNES, GENOVA E NAPOLES

Agentes gerais:
"ITALMAR" S. A.
R. Pedro Americo, 52
tel.: 34-2020

# REDESCOBRIR O CAFÉ EM TODOS OS SEUS ASPECTOS

## RECOMENDAÇÕES DO BUREAU PAN-AMERICANO DO CAFÉ'

NOVA YORK, 4 (U.P.) — O Bureau Panamericano do Café aconselhou a industria cafeeira a ajudar o povo a "redescobrir" o café, em todos os seus diversos aspectos, se quiser que o produto supere a "barreira do consumo" a que chegou atualmente.

Para que o consumidor "redescubra" o café, os investigadores que realizaram o estudo recomendam:

2) Que se veja a maneira de dissipar as duvidas dos consumidores a respeito do café e se dramatise seu papel como algo que ajuda a enfrentar os problemas da vida. Segundo o estudo, há em muitos a suspeita de que o café pode ser prejudicial, física e moralmente, embora todos reconheçam, pelo menos em parte, que o café é uma ajuda, que faz recuperar as energias, estimula a conversação e refresca as causas na rotina diaria.

3) Que a industria "destaque a individualidade dos sabores" do café.

## MERCADO DE CAFE' EM NOVA YORK

NOVA YORK, 4 (AFP) — O mercado das entregas futuras de café "Santos" foi irregular, e a maioria dos interessados mantem-se afastada na expectativa de que seja publicado o programa de cambio do governo brasileiro.

O contrato "S" terminou em alta de 5 a 70 pontos, sendo vendidos 59 lotes. O contrato "M" fechou com altas indo de 15 a 70 pontos, sendo negociados 3 lotes. O contrato "B" terminou em alta de 50 a 60 pontos e as transações abrangeram 19 lotes.

Os cafés colombianos tiveram tendencia muito calma, mas firme; disponivel, oferecido a ..... 71-1/2 a 72,00; flutuante, 70-1/2 a 71,00; outubro a 68,00.

## EXPORTADAS EM SETEMBRO QUASE DOIS MILHÕES DE SACAS DE CAFÉ'

**HA MUITOS ANOS TAL FATO NÃO ACONTECE, DIZ O PRESIDENTE DO D. N. C.**

RIO, 4 (Sucursal) — Segundo nos foi informado pelo gabinete do ministro da Fazenda, foram exportados no mês de setembro nada menos de 1 milhão 961 mil e 512 sacas de café, quantidade essa considerada excepcional. Em 1954, registrou-se uma exportação de apenas 837.686 sacas.

A proposito, o sr. Raul da Rocha Medeiros, presidente do IBC, afirmou à reportagem que ha 7 ou 8 anos, não se realiza um embarque tão grande de café para o exterior, no mês de setembro.

# TITULOS

S. PAULO, 4 (Bolsa Oficial de Valores) — Foram vendidos 36.462 titulos, no valor total em Cr$ 10.278.306,40.

Boletim das Medias dos Negocios Realizados com os Titulos da Divida Publica do Estado de São Paulo para Efeito de Conversão Boletim n.o 181-55 — Apolices: IV Centenario, 5%, Cr$ 340,00; Unificadas, 6%, Cr$ 567,19; Ferroviarias, 7%, Cr$ 635,00; Rodoviarias, 7%, Cr$ 611,50; Mogiana, 7%, Cr$ 122,00.

| Quant. | Titulos | Valor nom. | Taxa % | PREÇOS Hoje | PREÇOS Ant. | Ult. Of Comp |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | FEDERAIS | | | | | |
| | Obrigações | | | | | |
| 26 | Guerra, port. | 5.000 | 6 | 4.220,00 | 4.220,00 | —,— |
| 1 | Guerra, port. | 200 | 6 | 160,00 | 163,69 | —,— |
| 3 | Guerra, port. | 100 | 6 | 80,00 | 80,40 | —,— |
| | ESTADUAIS | | | | | |
| | Apolices: | | | | | |
| — | Café, port. | 1.000 | 6 | —,— | 610,00 | 590,00 |
| — | 1922, port. | 1.000 | 7 | —,— | 825,00 | 700,00 |
| — | 1927, port. | 1.000 | 7 | —,— | 670,00 | 700,00 |
| — | Vicinais Eletrom. | 500 | 7 | —,— | —,— | 345,00 |
| — | Vicinais (M. Agudo) | 500 | 7 | —,— | —,— | 335,00 |
| — | Prof. da Lepra | 1.000 | 7 | —,— | —,— | 700,00 |
| 1 | IV Cent., port. | 500 | 5 | 340,00 | 350,00 | —,— |
| — | 3.a a 6.a e 15.a ser. | 1.000 | 6 | —,— | —,— | 590,00 |
| — | 8.a, 9.a, 11.a a 13.a s. | 1.000 | 6 | —,— | —,— | 570,00 |
| — | 14.a Serie | 1.000 | 6 | —,— | 580,00 | 530,00 |
| 8 | Unificadas, port. | 1.000 | 6 | 572,00 | 567,33 | —,— |
| 200 | Unificadas, port. | 1.000 | 6 | 567,00 | —,— | —,— |
| 4.200 | Ferrov., port. | 1.000 | 7 | 635,00 | 635,00 | —,— |
| | MUNICIPAIS | | | | | |
| | Apolices: | | | | | |
| 1.000 | Municipais, 1951 | 1.000 | 8 | 590,00 | 590,00 | —,— |
| | BANCOS | | | | | |
| — | Aliança de S. Paulo | 200 | 12 | —,— | 250,00 | 250,00 |
| — | Arthur Scatena | 1.000 | 12 | —,— | 1.100,00 | 1.100,00 |
| — | Brasil. p. Amer. Sul | 200 | 12 | —,— | 270,00 | 270,00 |
| 601 | Com. do E. de S. P. | 200 | 12 | 350,00 | 350,00 | —,— |
| 348 | Com. e Ind. pref. | 200 | 12 | 420,00 | 420,00 | 420,00 |
| — | Com. e Ind., ord. | 200 | 12 | —,— | 430,00 | 420,00 |
| — | Federal de Crédito | 200 | 12 | —,— | 215,00 | 215,00 |
| — | Franc. Brasileiro | 200 | 12 | —,— | 238,00 | 238,00 |
| — | Francês e Italiano | 200 | 7 | —,— | 208,00 | 208,00 |
| — | Meridional | 1.000 | 12 | —,— | —,— | 1.200,00 |
| — | Mordra Salles | 200 | 12 | —,— | 230,00 | 230,00 |
| — | Nac. Paulista | 200 | 12 | —,— | 220,00 | 220,00 |
| — | Paulista | 200 | 12 | —,— | 200,00 | —,— |
| — | Paul. do Comercio | 200 | 12 | —,— | 210,00 | 305,00 |
| — | Scavone | 200 | 8 | —,— | 240,00 | 240,00 |
| 89 | Sul Am. do Brasil | 200 | 12 | 270,00 | 265,00 | —,— |
| | COMPANHIAS | | | | | |
| — | Aços Villares | 1.000 | — | —,— | 1.150,00 | 1.150,00 |
| — | Adm. e Rep. Ester | 1.000 | — | —,— | 14.000,00 | 13.000,00 |
| — | A. U. Jacarezinho | 1.000 | — | —,— | 970,00 | 995,00 |
| 400 | Anaconda S. A. | 1.000 | — | 1.300,00 | 1.600,00 | 1.300,00 |
| — | Bakol S. A. Ind. C. | 20 | — | —,— | 48,80 | 50,00 |
| 3.000 | Bras. de Ter. pref. | 1.000 | — | 950,00 | 1.000,00 | —,— |
| 205 | Cerv. Paulista | 500 | — | 500,00 | 500,00 | —,— |
| 50 | C. Port. Corumbá | 1.000 | — | 600,00 | 600,00 | —,— |
| 482 | Cim. Port. Itau' | 200 | — | 310,00 | 310,00 | —,— |
| 1.000 | Idem, c. 30% | 200 | — | 160,00 | 160,00 | —,— |
| — | COCIP | 2.000 | — | —,— | —,— | 2.000,00 |
| — | E. R. Squibb | 1.000 | — | —,— | 1.000,00 | 1.000,00 |
| — | Elev. "Atlas" | 1.000 | — | —,— | 2.000,00 | 2.000,00 |
| — | Frig. Cruzeiro | 5.000 | — | —,— | 4.500,00 | 4.000,00 |
| — | Imobiliaria Jaguaré | 1.000 | — | —,— | 1.500,00 | 1.500,00 |
| — | Ind. S. Paulo e Rio | 5.000 | — | —,— | 10.400,00 | 10.400,00 |
| — | Lit. Ipiranga | 400 | — | —,— | 270,00 | —,— |
| — | Melh. de S. Paulo | 200 | — | —,— | 325,00 | 320,00 |
| 20 | M. Santistas | 1.000 | — | 1.740,00 | 1.770,00 | —,— |
| 950 | Paulista de Est. de Ferro, nom. | 200 | — | 145,00 | 145,11 | —,— |
| — | Paulista de Força e Luz, nom. | 200 | — | —,— | 185,00 | 185,00 |
| — | Real S. A. Tranp. Aéreos | 1.000 | — | —,— | 602,00 | —,— |
| — | Seg. Brasileira | 1.000 | — | —,— | 2.000,00 | 1.900,00 |
| 232 | Super Merc. Amer. | 200 | — | 200,00 | 200,00 | —,— |
| — | Swift do Brasil | 2.000 | — | —,— | 1.700,00 | 1.650,00 |
| — | Vid. Sta. Marina | 200 | 15 | —,— | 285,00 | 285,00 |
| | PARTES BENEFICIARIAS | | | | | |
| — | B. Com. e Industria | 100 | — | —,— | 173,50 | 160,00 |
| | COTAÇÃO A TERMO | | | | | |
| — | E. R. Squibb S. A. | 1.000 | — | —,— | 1.050,00 | 1.050,00 |
| | VENDAS POR ALVARA' | | | | | |
| 155 | Mogiana | 200 | 7 | 122,00 | —,— | —,— |
| 126 | Rodov. | 1.000 | 7 | 611,00 | —,— | —,— |
| 126 | Rodov. | 1.000 | 7 | 612,00 | —,— | —,— |
| 300 | Cia. Paulista de Estradas de Ferro, nom. | 200 | — | 145,00 | —,— | —,— |

# MILHO

**(BOLSA DE CEREAIS)**
**REGISTRO DE NEGOCIOS A TERMO**

S. PAULO, 4 de OUTUBRO.
BASE TIPO: 4 — COTAÇÕES DE COMPRADORES

| Meses ativos | 1956 jan. | 1956 março | 1956 maio | julho | outub. | nov. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **CONTRATO "A"** | | | | | | |
| Cot. Anterior | 251,00 | 225,00 | 200,00 | 150,00 | 258,00 | 258,00 |
| Abertura | 251,00 | 225,00 | 200,00 | 150,00 | 258,00 | 258,00 |
| Fechamento | 251,00 | 225,00 | 200,00 | 150,00 | 258,00 | 258,00 |
| Negocios real. | —,— | —,— | —,— | —,— | —,— | —,— |
| Mercado: Calmo. | | | | | | |
| **CONTRATO "B"** | | | | | | |
| Cot. Anterior | 247,00 | 220,00 | 196,00 | 140,00 | 254,00 | 254,00 |
| Abertura | 247,00 | 220,00 | 196,00 | 140,00 | 254,00 | 254,00 |
| Fechamento | 247,00 | 220,00 | 196,00 | 140,00 | 254,00 | 254,00 |
| Negocios real. | —,— | —,— | —,— | —,— | —,— | —,— |
| Mercado: Calmo. | | | | | | |
| **CONTRATO "C"** | | | | | | |
| Cot. Anterior | 250,00 | 219,00 | 197,00 | 147,00 | 256,00 | 256,00 |
| Abertura | 250,00 | 219,00 | 197,00 | 147,00 | 256,00 | 256,00 |
| Fechamento | 250,00 | 219,00 | 197,00 | 147,00 | 256,00 | 256,00 |
| Negocios real. | —,— | —,— | —,— | —,— | —,— | —,— |
| Mercado: Calmo. | | | | | | |

# SECÇAO COMERCIAL

## CAFE'

SANTOS, 4.

**DISPONIVEL** — Iniciando os trabalhos da semana, o Mercado de Café Disponivel funcionou calmo.

A Bolsa Oficial de Café declarou estavel este Mercado e fixou as seguintes bases por 10 quilos: — Cr$ 418,50, para o Estilo Santos; Cr$ 390,00, para o Estilo Santos Riado; Cr$ 358,50, para o tipo 4, sem descrição.

**TERMO** — O Mercado de Café a Termo na Bolsa Oficial de Café, hoje, para o Contrato "B" foi paralisado; para o Contrato "C" funcionou firme em ambos os pregões, sem registrar negocios; para o Contrato "D" funcionou estavel na abertura e calmo no fechamento, registrando 250 sacas de negocios.

**BOLSA DE NOVA YORK** — Na Bolsa de Café de Nova York, o Contrato "S" abriu com baixa de 15 a 25 pontos e fechou com alta de 5 a 65 pontos, registrando 14.750 sacas de negocios. O Contrato "M" abriu com alta de 65 e baixa de 15 a 40 e fechou com alta de 15 a 70 pontos, registrando 750 sacas de negocios.

**MOVIMENTO ESTATISTICO** — Foi o seguinte o Movimento Estatistico de hoje: entraram 36.825 sacas foram embarcadas 24.027 e despachadas 11.141 sacas. Ficaram em estoque: 2.213.950 sacas.

**VENDAS NO DISPONIVEL** — As vendas no Disponivel, no dia 1.o, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de 3.824 sacas.

**Entrega Direta:**

CONTRATO "C" — Trabalhou estavel, apresentando no fechamento, as seguintes cotações:

| Periodos: | Fech. hoje Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Outubro | 470,00 | 475,00 |
| Outubro-dezembro | 470,00 | 475,00 |
| Janeiro-junho 1956 | 465,00 | 465,00 |
| Julho-dezembro 1956 | 470,00 | 470,00 |
| **Periodos:** | **Fech. ant. Comp.** | **Vend.** |
| Outubro | 470,00 | 475,00 |
| Outubro-dezembro | 470,00 | 475,00 |
| Janeiro-junho 1956 | 465,00 | 470,00 |
| Julho-dezembro 1956 | 470,00 | 475,00 |

**MERCADO DO CAFE' EM SANTOS**

SANTOS, 4.
**Abertura:**

| CONTRATO "B" | Hoje | F. Ant. |
|---|---|---|
| Janeiro | 379,80 | 379,80 |
| Março | 383,80 | 383,80 |
| Maio | 381,90 | 381,90 |
| Julho | 381,90 | 381,90 |
| Setembro | 379,90 | 379,90 |
| Outubro | 379,90 | 379,90 |
| Dezembro | 379,80 | 379,80 |
| Vendas | — | — |
| Mercado | Paral. | — |

| CONTRATO "C" | Hoje | F. Ant. |
|---|---|---|
| Janeiro | 461,50 | 457,50 |
| Março | 459,50 | 456,50 |
| Maio | 450,00 | 457,00 |
| Julho | 460,00 | 460,00 |
| Setembro | 460,00 | 460,00 |
| Outubro | 476,00 | 476,00 |
| Dezembro | 464,00 | 460,50 |
| Vendas | — | — |
| Mercado | Firme | — |

| CONTRATO "D" | Hoje | F. Ant. |
|---|---|---|
| Janeiro | 463,50 | 462,50 |
| Março | 463,10 | 463,10 |
| Maio | 465,00 | 462,60 |
| Julho | 463,50 | 463,50 |
| Setembro | 462,00 | 462,00 |
| Outubro | 470,00 | 470,00 |
| Dezembro | 464,00 | 463,50 |
| Vendas | — | — |
| Mercado | Calmo | — |

**DISPONIVEL**

| | |
|---|---|
| Tipo 4 mole | 418,50 |
| Tipo 4 duro | 390,00 |
| Tipo 5 s/ desc. | 358,50 |

Mercado — Estavel.

**MOVIMENTO ESTATISTICO**
SANTOS, 4.

| | |
|---|---|
| **Passagens:** | |
| Dia 4 | — |
| No mês até o dia 4 | — |
| Desde 1.o de julho | 1.335.360 |
| **Entradas:** | |
| Dia | 36.825 |
| No mês até o dia 4 | 53.071 |
| Desde 1.o de julho | 2.065.732 |
| Media 4 | 26.535 |
| **Embarques:** | |
| Dia 4 | 24.027 |
| No mês até o dia 4 | 103.760 |
| Desde 1.o de julho | 1.902.864 |
| **Despachos:** | |
| Dia 4 | 11.141 |
| No mês até o dia 4 | 27.622 |
| Desde 1.o de julho | 1.878.398 |
| **Existencia:** | |
| Dia 4 | 2.213.950 |

**MERCADOS ESTRANGEIROS**
NOVA YORK, 4 (Pancontel).
(Contrato "S")
(Abertura: 10,30 horas).

Dezembro, 48.90 neg.; março, 44.65 comp. e 44.95 vend.; maio "B" (novo), 42.95 vend.; julho "B" (novo), 41.20 neg.; setembro "B" (novo), 40.05 comp. Vendas, 250. Mercado, ap. estavel.

Desde o fechamento anterior: baixa de 15 a 25 pontos.

Contrato "B "(novo) — Vendas, 250. Mercado, irregular. Alta de 15 e baixa parcial de 20 pontos.

FECHAMENTO: 15 horas — Contrato: "S" — dezembro, 49.20-45 neg.; março, 45.45-50 neg.; maio "B" (novo), 43.30 neg.; julho "B" (novo), 42.00 neg.; setembro "B" (novo), 40.65 nom. Vendas: 14.750.

Mercado: firme.

Desde o fechamento anterior: alta de 5 a 65 pontos.

Contrato "B" (novo) — vendas, 4.750; mercado, firme. Alta de 30 a 60 pontos.

**DISPONIVEL**

NOVA YORK, 4 (Pancontel).

Hoje: tipo "Rio" n.o 4, nihil; tipo "Rio" n.o 7, 40.50 nom.; tipo "Santos", n.o 2, não cotado; tipo "Santos" n.o 4, não cotado; tipo "Santos" n.o 2 (ext. mole), 57.00 nom.; tipo "Santos" n.o 4 (ext. mole), 56.00 nom. "Milds", nihil.

Anterior: tipo "Rio", n.o 4, nihil; tipo "Rio" n.o 7, 40.50 nom.; tipo "Santos" n.o 2, não cotado; tipo "Santos" n.o 4, não cotado; tipo "Santos" n.o 2 (ext. mle), 57.50 nom.; tipo "Santos" n.o 4 (ext. mole), 56.50 nom.; "Milds", nihil.

## CAMBIO

**(Oficial)**
SÃO PAULO, 4.

| | Comp | Venda |
|---|---|---|
| Libra a/v. | 51,40.30 | 52,69.00 |
| Dolar a/v. | 18,36 | 18,82 |
| Coroa. din. | 2,63.40 | 2,74.99 |
| C. sueca | 3,55.13 | 3,64.02 |
| C. tcheca | 0,36.72 | 0,37.64 |
| Escudo | 0,63.28 | 0,66.07 |
| Fr. francês | 0,05.25 | 0,05.38 |
| Fco. suiço | 4,28.34 | 4,28.68 |
| Florim | 4,84.35 | 4,90.49 |
| Peso arg. | 35.61 | 1,35.20 |
| Peso urug. | 5,00.27 | 5,19.17 |
| OFICIAL | | |
| Inglaterra | | 52,6960 |
| Estados Unidos | | 18,8200 |
| Holanda | | 4,9684 |
| Alemanha | | 4,5006 |
| Suiça | | 4,4268 |
| Suécia | | 3,6402 |
| Dinamarca | | 2,7499 |
| Belgica | | 0,3799 |
| França | | 0,0538 |
| LIVRE | | |
| Inglaterra | | 190,0542 |
| Estados Unidos | | 68,9451 |
| Suiça | | 16,7639 |
| Alemanha | | 16,2866 |
| Argentina | | 2,5000 |
| Portugal | | 2,3747 |
| Espanha | | 1,8219 |
| França | | 0,2000 |
| Italia | | 0,1133 |

**SANTOS**
**CURSO OFICIAL**

| | |
|---|---|
| Inglaterra | 52,69.60 |
| França | 0,05.33 |
| Portugal | 0,66.07 |
| Suiça | 4,42.69 |
| Suecia | 3,64.02 |
| Estados Unidos | 18,82.00 |
| Uruguai | 5,45,51 |
| Argentina | 1,35.20 |
| Belgica | 0,37.99 |
| Dinamarca | 2,74.99 |
| Holanda | 4,96.72 |
| Alemanha | 4,49.58 |
| "OURO" 1.000/1.000 — Graam | 20.81.76 |
| "LIVRE" | |
| Est. Unidos | 66,00 |

## ALGODÃO

**(BOLSA DE MERCADORIAS)**

CBSER. — No fechamento do pregão de hoje, os meses de dezembro e março fecharam com limite de baixa, com vendedores sem compradores. A saber:

Dezembro, 22 contratos; março, 10. Total 32 contratos.

— No fechamento do pregão de ontem, foram registradas as seguintes ofertas:

Quilo 15 ks.

| | | |
|---|---|---|
| Presente | — | — |
| Dezembro | V.33,85 | V.507,75 |
| Março | V.35,85 | V.537,75 |
| Maio | V.34,15 | V.512,25 |
| Julho | V.34,30 | V.514,50 |

**NEGOCIOS REALIZADOS**

Foram realizados um total de 3 contratos (30 mil ks.).

**DISPONIVEL**

| | |
|---|---|
| 2 | Nominal |
| 3 | Nominal |
| 3/4 | 33,87 508,00 |
| 4 | 33,33 500,00 |
| 4 | 33,00 495,00 |
| 4/5 | 31,67 475,00 |
| 5 | 30,00 450,00 |
| 5/6 | 27,27 409,00 |
| 6 | 25,40 381,00 |
| 7 | 24,33 365,00 |
| 8 | 22,80 342,00 |
| 9 | 22,40 336,00 |

Mercado — Calmo. Baixa geral de 5,00.

**PERNAMBUCO**
RECIFE, 3 (Panameuro).

| | Cr$ |
|---|---|
| Preços de Matas: | |
| tipo "5" - comp. | 450,00 |
| Sertões, tipo "5" | 490,00 |
| Entradas: | |
| Desde ontem, em scs. de 60 ks | 1.205 |
| Idem, desde 1.o de set p. passado | 24.146 |
| Exportação | — |
| Existencia | 10.119 |
| Consumo | 700 |

Mercado estavel.

**MOVIMENTO DE CLASSIFICAÇÃO**

Dia 29-9, 1.310 fardos. Dia 30-9, 814 fardos. Dia 1-10, 857 fardos. Dia 4-10, 3.124 fardos.

**EXPORTAÇÃO**

**(De acordo com os certificados emitidos pela Bolsa de Mercadorias de São Paulo)**

| DATA CABOTAGEM | 1954 Quilos | 1955 Quilos |
|---|---|---|
| De 1-1 a 28-2 | 2.642.996 | 194.912 |
| De 1-3 a 30-9 (x) | 8.814.500 | 5.278.480 |
| De 1-10 (x) | 5.320 | 89.110 |
| TOTAL | 11.462.816 | 5.562.502 |
| **EXTERIOR** | **1954 Quilos** | **1955 Quilos** |
| De 1-1 a 28-2 | 50.594.536 | 17.814.007 |
| De 1-3 a 30-9 (x) | 177.559.230 | 80.388.690 |
| De 1-10 (x) | 425.790 | 87.590 |
| TOTAL | 228.579.556 | 98.290.287 |

**ALGODÃO DO NORTE**
**Tipo 3 e 4, em partes iguais — "Cif Santos"**

| FIBRAS m/h | Atuai Kg. | 15 k |
|---|---|---|
| 26/28 | 33,33 | 500,0 |
| 28/30 | 34,00 | 510,0 |
| 30/32 | 34,33 | 515,00 |
| 32/34 | 36,67 | 550,00 |
| 34/36 | 38,00 | 570,00 |
| 34/36 (RGN) | 38,67 | 580,00 |

Mercado — Estavel. Inalterado

**MERCADOS ESTRANGEIROS**

NOVA YORK, 4 (Pancontel) — Abertura: 10,30 horas). Outubro, 31,00; Dezembro, 31.18/20; Março, 30,53; Maio, 30,.5/47; Julho, 30,18; Outubro (novo) ..... 30,19/22; ezembro (novo) 30,18;

Mercado — Irregular.

esde o fechamento anterior: — Alta de 4 e Baixa de 2 a 29 pontos.

Fechamento: — 15,30 horas: — 32,08; Dezembro, 31,93/94; Março, 30,96/98; Maio, 30,73; Julho, ... 30,25; Outubro (novo) 30,41; Dezembro (novo) 30,34.

Mercado — Estavel.

Desde o fechamento anterior: — Alta de 2 a 79 pontos.

American Spot Middling Uplands: 33.25 — Alta de 95 pontos.

**COTAÇÕES DE FIOS SINGELOS DE ALGODÃO NACIONAL**
São Paulo, 4.
(Dependendo da qualidade)
**Residuos — 1/4 algodão — Algodão baixo — Algodão bom**
TECELAGEM

| Titulo | Hoje |
|---|---|
| 2 | 37,00 |
| 4 | 39,00 |
| 6 | 43,00 |
| 8 | 46,00 |
| 10 | 48,00 |
| 12 | 50,00 |
| 14 | 54,00 |
| 16 | 56,00 |
| 20 | 58,00 |
| 24 | 64,00 |
| 30 | 67,00 |
| MALHARIA | |
| 12 | 54,00 |
| 16 | 58,00 |
| 20 | 60,00 |
| 24 | 66,00 |
| 30 | 70,00 |
| Penteado cru | |
| ALGODÃO SERIDO' | |
| 20 | 95,00 |
| 24 | 97,00 |
| 28 | 100,00 |
| 30 | 104,00 |
| 32 | 107,00 |
| 36 | 114,00 |
| 40 | 120,00 |
| 50 | 130,00 |
| 60 | 143,00 |
| 70 | 160,00 |
| 80 | 180,00 |
| 90 | 212,00 |
| 100 | 255,00 |

(Escritorio Firmiano Pinto F.).

## OUTROS MERCADOS

**PERNAMBUCO**
RECIFE, 4 (Panameuro).

Preços de Usina de primeira —: Cristais, 380,00; Demerara 370,00

Entradas — Desde ontem, em sacas de 60 quilos, 8.524. Desde 1.o de setembro proximo passado 455.928.

Exportação — 2.900
Existencia — 251.450
Consumo — 6.000
Mercado — Estavel.

**MERCADO ESTRANGEIRO**
NOVA YORK, 4 (Pancontel).
(Cents. por libra peso)

Fechamento — Cont. n.o 4:

HOJE — Outubro —; Março 4,22 nom.; julho, 3,23 nom.; setembro, 3,23 nom.

Vendas — Nihil
Mercado: — Estavel

FEC. ANTERIOR — Outubro —; março, 3,22 comp.; maio, 3,22 comp.; julho, 3,22 comp.; setembro, 3,22 comp.

Vendas — Nihil
Mercado: — Estavel

**BANANA**
S. PAULO, 4.
**Desembarques**
Barra Funda — 5 vagões.
Pari — 8 vagões.
Preços de Cr$ 1.800,00 a Cr$ .00,00 por toneladas de caios.

## CACAU

NOVA YORK, 4 (Pancontel)
**(Cotações de abertura)**

Dezembro, 30.25 neg.; março, 30.65 neg.; maio 30.75 comp., 30.90 vend.; julho, 30.85 comp., 31.10 vend.; setembro, 30.95 comp., 31.25 vend.

Mercado — Estavel.
Vendas —.

Desde o fechamento anterior: Alta parcial. Baixa 7 a 18 pon-

Disponivel Bahia — 31.20 nom. tos.

Disponivel Accra: 32.70 nom.

FECHAMENTO — Dezembro, 30.40 neg.; março, 30.75 neg.; maio, 30.92 nom.; julho, 31.08 nom.; setembro, 31.23 nom.

Mercado — Estavel.
Vendas — 67 Lotes.

Desde o fechamento anterior: Alta de 10 a 18 pontos.

Disponivel Bahia — 31.46 nom.

## CEREAIS

**BOLSA DE MERCADORIAS**
S. PAULO, 4.

Alfafa — Do Estado, sup. — 3,60; boa — 3,50; mercado calmo.

Alho — Nominal.

Amendoim: — Esp. — 145,00; sup. — 135,00; bom — 125,00; mercado calmo.

Arroz — Amarelão, benef. extra — 780,00; esp. 730,00; sup. 670,00; demais tipos nominais; mercado calmo.

3/4 de Arroz — Nominal.

Meio arroz: Nominal.

Quirera: — Nominal.

Banha: — Do Estado, Rio Grande do Sul e Paraná, nominal.

Batata: — Do Estado, esp. — 230,00; 1.a — 190,00; 2.a — 140,00; 3.a — 100,00. — Mercado calmo.

Caroço de algodão (desensacado) — Nominal.

Cebola — Nominal.

Ervilha — Nominal.

Farinha de mandioca: Do Estado, branca — Nominal; torrada, 170,00; do R. G. Sul, branca, 140,00; torrada, 170,00; mercado calmo.

Farinha de trigo — Preços tabelados.

Feijão (safra da seca) — Chumbinho, sup. 690,00; Opaco, sup. 680,00; Rosinha, sup. 740,00; Roxinho, mineiro, extra, 830,00; sup. 700,00; demais tipos, nominais. Mercado calmo.

Lentilha — Nominal.

Mamona — Ensacada (sacaria usada), 5,80; posta Santos (Docas), desencacada, 5,65; mercado firme.

Oleo de car. de algodão — Do Estado, caixa de 2 latas (36 ks. peso liq.), 950,00; caixa de 36 latas (36 ks. peso liq.), 990,00; mercado firme.

## TRAFICANTE DE MACONHA

Ha varios dias o individuo Joaquim Pereira da Costa, de 32 anos, casado, vulgo "quinzinho", residente à rua Barão de Limeira, 603, apartamento 5, vinha sendo vigiado por investigadores da Delegacia de Costumes. Ontem, agindo com grande habilidade os policiais conseguiram prende-lo. Varejando seu apartamento encontraram 500 pacotes de maconha, avaliados em 70 mil cruzeiros. O traficante de maconha foi preso e autuado em flagrante e ao ser ouvido disse que o entorpecente era de seu inquilino.

## MOVIMENTO DE VAPORES

### ENTRADOS

SANTOS, 4.

| Arm. | Embarcação | Nacion. | Proced. | Carga |
|---|---|---|---|---|
| | **Em 1.o:** | | | |
| | "Loide Argentina" | nacion. | Itajaí | tto. |
| 18 | "Mormacdale" | americ. | Boston | v. gs. |
| | "Anna C" | italiano | B. Aires | tto. |
| | "Gulfshore" | americ. | Curação | oleo |
| 5 | "Sulmar" | nacion. | P. Alegre | v. gs. |
| | "Rio G. do Monte" | nacion. | Paranaguá | lastro |
| | **Em 2:** | | | |
| Sab. | "Jane Maersk" | dinam. | Kuwait | oleo |
| | "Highland Brigade" | inglês | B. Aires | tto. |
| 22 | "Atacama" | chileno | Valparaiso | v. gs. |
| | "Washington" | americ. | Aruba | inflam. |
| 14 | "Del Monte" | americ. | P. Alegre | tto. |
| | "Oscar Pinho" | nacion. | Laguna | v. gs. |
| 7 | "Taquy" | nacion. | Cabedelo | v. gs. |
| Ilha | "Acre" | nacion. | Rio Grande | lastro |
| 10 | "Wilhelmina" | sueco | Rio Grande | lastro |
| | **Em 3:** | | | |
| | "Lekhaven" | holand. | Nocochca | v. gs. |
| 27 | "Cap Frio" | alemão | Hamburgo | v. gs. |
| | "Hav" | norueg. | Montreal | v. gs. |
| | "Bretagne" | francês | B. Aires | v. gs. |
| Sab. | "Ceará" | nacion. | A. Bay | oleo |
| 12 | "St. Margaret" | inglês | B. Aires | lastro |
| | "Astro" | nacion. | Rio | lastro |
| | **Em 4:** | | | |
| 16 | "Lavoisier" | francês | B. Aires | v. gs. |
| 23 | "Italveca" | italiano | Genova | lastro |
| | "Bittenc. Sampaio" | nacion. | A. Bay | oleo |
| 15 | "Rio de La Plata" | argent. | B. Aires | v. gs. |
| Sab. | "Maria Elaine" | panam. | Mobile | carvão |
| | "Balzac" | inglês | Liverpool | v. gs. |
| | "Itaimbé" | nacion. | P. Alegre | v. gs. |

### DESPACHADOS

| Embarcação | Nacion. | Destino | Carga |
|---|---|---|---|
| **Em 1.o** | | | |
| "Mormacdawn" | americ. | Portland | v. gs. |
| **Em 4:** | | | |
| "Del Monte" | americ. | Houston | café |
| "Highland Brigade" | inglês | Londres | v. gs. |
| "Alida Gorthon" | sueco | P. Alegre | tto. |
| "Wilhelmina" | sueco | N. York | v. gs. |
| "Mormacdale" | americ. | B. Aires | tto. |
| "Jane Maers" | dinam. | Kuwait | lastro |
| "P. & T. Seafarer" | americ. | Vancouver | v. gs. |
| "Washington" | americ. | Rio | tto. |
| "Lavoisier" | francês | Hamburgo | v. gs. |
| "Rio de La Plata" | argent. | N. York | v. gs. |
| "Braz Cubas" | nacion. | Paranaguá | lastro |
| "Astro" | nacion. | Itajaí | tto. |
| "Rio Mondego" | nacion. | Recife | v. gs. |
| "Acre" | nacion. | Rio Grande | inflam. |
| "Riejo" | nacion. | Paranaguá | inflam. |

## BOLSA OFICIAL DE VALORES DE S. PAULO

**RESUMO DO LEILÃO DE PROMESSAS DE VENDAS DE CAMBIO**

| Cat. | Ofereecidas | Licitadas | N.º de lici-tações | Agios Medio | Valor em Cruzeiros |
|---|---|---|---|---|---|
| | US$ s/ CHILE | | | | |
| 1.a | 2.000 | — | — | —,— | —,— |
| 2.a | 24.000 | 24.000 | 8 | 40,70 | 976.720,00 |
| 3.a | 2.000 | 2.000 | 2 | 35,00 | 70.000,00 |
| 4.a | 1.000 | 1.000 | 1 | 52,20 | 52.200,00 |
| 5.a | 1.000 | 1.000 | 1 | 100,00 | 100.000,00 |
| Total | 30.000 | 28.000 | 12 | 42,82 | 1.198.920,00 |
| | US$ s/ ITALIA | | | | |
| 1.a | 10.000 | 10.000 | 6 | 50,66 | 506.600,00 |
| 2.a | 7.000 | 7.000 | 6 | 62,97 | 440.800,00 |
| 3.a | 10.000 | 10.000 | 9 | 133,62 | 1.336.200,00 |
| 4.a | 2.000 | 2.000 | 2 | 238,50 | 477.010,00 |
| 5.a | 1.000 | 1.000 | 1 | 352,00 | 352.000,00 |
| Total | 30.000 | 30.000 | 24 | 103,75 | 3.112.610,00 |
| | US$ s/ IUGOSLAVIA | | | | |
| 1.a | 24.000 | 24.000 | 5 | 33,10 | 794.300,00 |
| 2.a | 115.000 | 115.000 | 15 | 38,81 | 4.462.600,00 |
| 3.a | 84.000 | 84.000 | 14 | 42,91 | 3.604.770,00 |
| 4.a | 12.000 | 12.000 | 2 | 60,02 | 720.200,00 |
| 5.a | 5.000 | 5.000 | 5 | 101,41 | 407.030,00 |
| Total | 240.000 | 240.000 | 41 | 42,04 | 10.088.900,00 |
| | US$ s/ URUGUAI | | | | |
| 1.a | 12.000 | — | — | —,— | —,— |
| 2.a | 12.000 | 12.000 | 1 | 30,00 | 360.000,00 |
| 3.a | 30.000 | 30.000 | 4 | 35,00 | 1.050.000,00 |
| 4.a | 5.000 | — | — | —,— | —,— |
| 5.a | 1.000 | — | — | —,— | —,— |
| Total | 60.000 | 42.000 | 5 | 33,57 | 1.410.000,00 |
| | US$ ACL | | | | |
| 1.a | 53.000 | 53.000 | 19 | 77,79 | 4.122.680,00 |
| 2.a | 49.000 | 49.000 | 18 | 94,96 | 4.653.100,00 |
| 3.a | 58.000 | 58.000 | 20 | 134,54 | 7.803.040,00 |
| 4.a | 3.000 | 3.000 | 3 | 300,06 | 900.180,00 |
| 5.a | 2.000 | 2.000 | 1 | 360,00 | 720.000,00 |
| Total | 165.000 | 165.000 | 61 | 110,30 | 18.199.000,00 |
| | COROAS SUECAS | | | | |
| 1.a | 90.000 | 90.000 | 4 | 7,95 | 715.100,00 |
| 2.a | 250.000 | 250.000 | 13 | 12,78 | 3.195.350,00 |
| 3.a | 160.000 | 160.000 | 12 | 17,38 | 2.780.900,00 |
| 4.a | 20.000 | 20.000 | 3 | 26,67 | 533.500,00 |
| 5.a | 5.000 | 5.000 | 1 | 27,25 | 136.250,00 |
| Total | 525.000 | 525.000 | 33 | 14,02 | 7.361.100,00 |
| | £ s/ ISLANDIA (*) | | | | |
| 2.a | 30.000 | 30.000 | 17 | 88,15 | 2.644.354,00 |
| Total | 30.000 | 30.000 | 17 | 88,15 | 2.644.354,00 |
| T. Ger. | 1.080.000 | 1.060.000 | 193 | —,— | 44.014.884,00 |
| | **Totais conv. em Dolares** | | | | **Total em Cr$** |
| US$ | 710.548 | 690.548 | — | 63,74 | 44.014.884,00 |

(*) Exclusivamente para importação de bacalhau

COMPLETOU-SE A MARCHA-À-RÉ

# REVOGADO O DECRETO DO "AMARELO-TAXI"

## MOTORISTAS ESTIVERAM (OUTRA VEZ) NOS CAMPOS

# ROCKET VOLTARÁ À PISTA DISPUTANDO O "AMERICA"

## O LIDER DOS TRES ANOS ENFRENTARA' NESSA OPORTUNIDADE PONTIAC, POKER, RONSARD, SUFRAGIO, HERALDO E RUBI — OITO PROVAS BEM FORMADAS NA DOMINGUEIRA DA SEMANA

O Jockey Club de São Paulo alinhou, ontem, à tarde, o programa do festival de domingo proximo em Cidade Jardim.

As oito provas formadas são de bom nivel tecnico, destacando-se, como numero de honra, o classico "America", em 1.800 metros e com 120 mil cruzeiros de dotação, reservado a potros da nova geração. A carreira marcará o reaparecimento do lider Rocket, que, nesta oportunidade, terá de se haver com Ronsard, Pontiac, Sufragio, Heraldo, Poker e Rubi.

**O PROGRAMA**

Está assim formado o programa das corridas de domingo proximo, em Cidade Jardim:

**1.o PAREO — Cr$ 35.000,00 — 1.600 metros — As 13,30 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Gibson | 58 | 3 |
| 2-2 | Graceful | 57 | 5 |
| 3-3 | Piemonte | 57 | 1 |
| | Eifel | 52 | 2 |
| | Pataplum | 54 | 4 |

**2.o PAREO — Cr$ 45.000,00 — 1.500 metros — As 14 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| | Hyala | 56 | 3 |
| | Delight | 56 | 4 |
| 2-2 | Sweet Arpege | 56 | 5 |
| 3-3 | Herança | 56 | 1 |
| | Pamine | 56 | 6 |
| | Flor do Mato | 56 | 2 |

**3.o PAREO — Cr$ 35.000,00 — 1.800 metros — As 14,30 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Elos | 58 | 2 |
| 2-2 | Consagrado | 52 | 6 |
| | Ginestra | 58 | 5 |
| | Imperium | 56 | 4 |
| | Quinhão | 52 | 3 |
| | Badurpim | 49 | 1 |

**4.o PAREO — Cr$ 60.000,00 — 1.200 metros — As 15 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| | Silvanesco | 55 | 6 |
| | Solins | 55 | 5 |
| | Massapé | 55 | 4 |
| | Excelsior Squadron | 55 | 3 |
| | Balaço | 55 | 1 |
| | Eco | 55 | 2 |
| | Andador | 55 | 7 |
| | Sarrafo | 55 | 8 |

**5.o PAREO — Cr$ 60.000,00 — 1.200 metros — As 15,35 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| | Dimanche | 55 | 4 |
| | Henri de Navarre | 55 | 7 |
| | Ebo | 55 | 3 |
| | Canto Lindo | 55 | 3 |
| | Rapapé | 55 | 6 |
| | Gaulês | 55 | 2 |
| | Karnak | 55 | 8 |
| | Burundum | 55 | 9 |
| | Heliopse | 55 | 5 |

**6.o PAREO — Cr$ 60.000,00 — 1.200 metros — As 16,10 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| | Ita do Norte | 55 | 12 |
| | Iceland | 55 | 8 |
| | Recordista | 55 | 4 |
| | Calandra | 55 | 7 |
| | Ortega | 55 | 6 |
| | Iatá Formosa | 55 | 5 |
| | Massey | 55 | 1 |
| | Tarde | 55 | 10 |
| | Marapuama (x) | 55 | 9 |
| | Algebra | 55 | 2 |
| | Itacuruça | 55 | 3 |
| | Miss Flame | 55 | 11 |

(x) ex-Invanise

**7.o PAREO — Classico "America" — Cr$ 120.000,00 — 1.800 metros — As 16,50 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| | Becket | 58 | 2 |
| | Ronsard | 55 | 7 |
| 2-2 | Pontiac | 58 | 3 |
| | Sufragio | 55 | 1 |
| | Heraldo | 55 | 4 |
| | Poker | 55 | 5 |
| | Rubi | 58 | 6 |

**8.o PAREO — "Antonio Alvaro Assunmpção" — Cr$ 70.000,00 — 1.609 metros — As 17,30 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| | Borgliese | 59 | 7 |
| | Cursual | 58 | 5 |
| | High Ball | 56 | 8 |
| | Rossi | 51 | 6 |
| | Orbey | 56 | 4 |
| | Adieu | 58 | 3 |
| | Marbal | 50 | 2 |
| | Fusarium | 56 | 10 |
| | Heranger | 55 | 9 |
| | Praline | 48 | 1 |

Os 1.o, 2.o e 3.o pareos na areia e os demais na grama.

O "Betting" Duplo desta corrida tem um saldo de Cr$ .... 137.670,10.

*A NOVA VITORIA CLASSICA DE ADIL — O "crack" Adil logrou outra vitoria classica, domingo ultimo, ganhando com muitas sobras o Grande Premio "Presidente da Republica". Correu os primeiros metros em segundo de Odeon, mas, na altura da milha, quando então haviam percorrido apenas um terço do percurso, já estava no comando. Odeon continuou em segundo e Cyro em terceiro, ordem esta ainda mantida nos primeiros metros da reta final (foto superior). Nos trezentos metros, Adil já havia fugido e Cyro corria agora em segundo. Na linha de sentença, Adil, de galope, com ampla luz sobre Cyro. Odeon saiu de foco.*

# BOA PASSADA DE 1.800 METROS DA PARELHA ROCKET-RONSARD

## Trabalhos da manhã de segunda-feira em Cidade Jardim

Na manhã de segunda-feira, sobre pista de areia leve, tiveram lugar os trabalhos dos concorrentes às provas da semana.

Com vistas ao classico "America", estiveram na raia e ali passaram a distancia a parelha Rocket-Ronsard, Rubi e Pontiac.

A parelha pensionista de Andrés Molina exercitou-se em 119", enquanto Pontiac, talvez mais poupado, não baixava de 120"3|10 e Rubi (ao lado de Gil Blás) registrava 121"

**OS TEMPOS**

Eis os trabalhos anotados:

SOLON (R. Latorre) e SOBIESKI (J. P. Souza) 1.400 metros em 95", venceu **Solon.**

RUBI (J. Alves) e **GIL BLÁS** (J. Camargo). 1.800 **metros em** 121", venceu Rubi.

BARTOVI (J. P. Souza) e HAMPTONIA (R. Latorre). 1.400 metros em 93.5", venceu Bartovi.

RONSARD (L. Vargas) e ROCKET (A. D. Xavier). 1.800 metros em 119", juntos.

QUERI ("lad") e **QUEVI** ("lad"). 1.600 **metros em 109"**, juntos.

IRONDA (J. Alves) e ITAVÃO (P. Vaz). 1.400 **metros em** 93.5", juntos.

GINESTRA (A. Souza) e MAR ALTO (F. Costa). 1.600 metros em 105", juntos.

**ESTADO MAIOR (A. D. Xavier) e EBO (J. P. Souza).** .. 1.200 metros em 79.5", juntos.

OLENEWA (A. Xavier) e ROCIM (O. Reichel). 1.200 metros em 81", venceu Rocim.

DAPPER (W. P. Farias) e EXPRESS (P. Corrêa). 1.500 metros em 102", venceu Dapper.

JAL (F. Costa) 2.400 metros em 165".

GALLONIERE (A. Souza) .. 1.600 metros em 110".

BERLOQUE (J. Camargo) .. 1.600 metros em 108".

HERANGER (A. Xavier) .... 1.500 metros em 99".

BACKLASH (J. Camargo) .. 1.500 metros em 100".

HAKUBAI (J. Alves) 1.400 metros em 93".

MARCHAM (F. Pereira) 1.500 metros em 100".

DISPUTADA (E. Rosa) 1.200 metros em 81".

ENTALHE (M. Signoretti) .. 1.800 metros em 123".

SUSPIRO (J. Camargo) 1.300 metros em 86".

IAPÓ (O. Reichel) 1.200 metros em 81".

BALAÇO (C. Borges) 1.200 metros em 79".

PATRICIA (A. Artin) 1.300 metros em 86".

IMPERIUM (A. Nobrega) .. 1.800 metros em 121".

QUIMBEMBÉ (A. Artin .. 1.600 metros em 108";

SERELEPE (J. P. Sousa) .... 1.400 metros em 93";

RAPAPÉ (L. Vargas) 1.200 metros em 79";

ONICARO (A. Nobrega) 1.400 metros em 93.5";

NEW WONDER (P. Vaz) .... 1.400 metros em 94";

ORBEY (A. Xavier) 1.600 metros em 106.5";

SWEET ARPEGE (P. Vaz) .... 1.400 metros em 94";

BELLE AU BOIS (G. Massoli) 1.400 metros em 95";

GASNETE (C. Aurungo) .... 1.400 metros em 116";

ONDÓ (E. Franco Jr.) 1.300 metros em 88";

ELOS (W. P. Farias) 1.600 metros em 105";

ADIEU (D. Garcia) 1.600 metros em 106";

HIGH MASTER (G. Massoli) 1.500 metros em 100";

DENDÊ (O. Vaz) 1.800 metros em 120.5";

PARAMARIBO (N. Pereira) 1.400 metros em 94";

GAULÊS (R. Olguin) 1.200 metros em 80";

SARRAFO (M. Alonso) 1.200 metros em 81";

MASSAPÉ (J. Alves) 1.200 metros em 79";

FAMINE (D. Garcia) 1.00 metros em 95";

QUAKER (M. Alonso) 1.300 metros em 88";

PIEMONTE ("lad") 1.600 metros em 109";

# O FESTIVAL DESTA NOITE EM SÃO VICENTE

## NA MELHOR CARREIRA ESTÃO ANOTADOS AVILO, EL GUASO, DOM RENATO, SELVAGEM, FLEZELA', PANTHERAN E EMBRULHÃO — INFORMES E PROGNOSTICOS — MONTARIAS OFICIAIS

SÃO VICENTE, 4 (Correio) — O Jockey Club São Vicente, dando início às suas atividades da semana, fará realizar amanhã, quarta-feira, no hipodromo praiano, mais uma jornada noturna fadada a grande sucesso.

O programa está formado por sete provas, destacando-se a que reune nacionais de melhor classe, em 1.200 metros, com o prometido concurso de Avilo, El Guaso, Dom Renato, Selvagem, Flezela, Pantheran e Embrulhão.

**INFORMES**

A seguir, os informes do C.F. para as corridas noturnas de amanhã, quarta-feira, no hipodromo praiano:

**1.o PAREO — 1.100 Metros — As 19,00 Horas — Cr$ 10.000,00**

| | | Ks | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Telibran, G. Cunha | 56 | 5 |
| 2-2 | Nyanza, M. Marques | 56 | 1 |
| | M. Felix, H. Paulino | 50 | 6 |
| | Krumaré, A. Pereira | 52 | 4 |
| | Babine, G. Mendonça | 56 | 3 |
| | D. Agostinho, L. Sier. | 54 | 2 |

Escolhemos Maria Felix para a defesa do nosso voto, pois a egua gaucha reaparece muito bem trabalhada e firme. Indicamo-la, optando por Telibran para a formação da dupla, pois, muito veloz, esta egua tem boa chance. Das demais, Nyanza, agora com bom piloto, é o melhor azar.

**2.o PAREO — 1.200 Metros — As 19,30 Horas — Cr$ 10.000,00**

| | | Ks | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Lib. Lamarque, R. Per | 56 | 5 |
| | Celebre, J. Cruz | 58 | 1 |
| | Congresso, A. Cunha | 54 | 4 |
| | Childerico, R. A. Pinto | 52 | 3 |
| | El Chapado, N. Guim. | 56 | 2 |
| | D. Princess, E. Oliv. | 56 | e |
| | Incitatus, G. Silva | 54 | 7 |

A chance de Celebre, animal ficelissimo no marcador, ainda é das maiores. Somos obrigados a indica-lo sem reservas, pois seu maior daversario, o cavalo Childerico, já foi por ele dominado em outras oportunidades. Incitatus aparece como melhor azar da carreira, dada sua excelente forma.

**3.o PAREO — 1.200 Metros — As 20,00 Horas — Cr$ 20.000,00**

| | | Ks | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Country Club, Cunha | 56 | 1 |
| 2-2 | Menina, L. Sierra | 54 | 5 |
| | Hibernal, L. Acuña | 56 | 7 |
| | Bel Ami, E. Oliv. | 65 | 4 |
| | Desassombro, A. Pinto | 56 | 2 |
| | Proton, J. Zeferino | 56 | 6 |
| | Laudo, E. Rosa | 56 | 3 |

Carreira das mais difíceis, pois Country Club, Bel Ami, Desassombro e Proton são candidatos da mesma força. O primeiro vem de esplendido segundo; Bel Ami ganhou de galopinho ao estrear; Desassombro tem chegado sempre perto e, finalmente, Proton não correu o que sabe em sua ultima apresentação, merecendo agora a atenção dos azaristas. Gostamos de Country Club, dupla com Bel Ami.

**4.o PAREO — 1.100 Metros — As 20,30 Horas — Cr$ 20.000,00**

| | | Ks | |
|---|---|---|---|
| | Guarujá, M. Marques | 56 | 5 |
| | Dark Boy, D. Garcia | 56 | 6 |
| | Isano, X. X. | 56 | 2 |
| | Gynasta, A. Pinto | 56 | 7 |
| | Efebo, L. Acuña | 56 | 1 |
| | Sacopã, A. Cunha | 56 | 3 |
| | Deserto, G. Silva | 56 | 8 |
| | Jaqueta, P. Teixeira | 54 | 4 |

Esta é a prova mais difícil e equilibrada da reunião. Guarujá, Dark Boy, Isano, Gynasia e Deserto são forças parelhas. Escolhemos Guarujá, que vai levar em seu dorso o joquei Francisco Pereira. Dupla com Gynasta, que reaparece em plena forma, aparentemente curado de suas hemorragias.

**5.o PAREO — 1.000 Metros — As 21,10 Horas — Cr$ 25.000,00**

| | | K- | |
|---|---|---|---|
| | Araçanga, G. Mend | 53 | 1 |
| | Corça, S. Iodice | 53 | 7 |
| | Esp. do Mar, A. Pinto | 53 | 5 |
| | Bomarcana, A. Per. | 53 | 2 |
| | Impossivel, A. Mont. | 55 | 6 |
| | Desirable, G. Silva | 53 | 4 |
| | Imbau', L. Sierra | 56 | 8 |
| | Sinhazinha, E. Rosa | 53 | 3 |

Dois nomes aparecem com realce nesta carreira: Araçanga e Désirable. A primeira, ao estrear, largou com atraso e ainda entrou em terceiro. Depois, forneceu os trabalhos mais animadores. A segunda, por sua vez, tambem estreou correndo de forma destacada e progrediu. A dupla é melhor do que qualquer das pontas, todavia, optamos por Araçanga.

**6.o PAREO — 1.200 Metros — As 21,50 Horas — Cr$ 15.000,00**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Avilo, G. Silva | 50 | 7 |
| | El Guaso, X. X. | 58 | 1 |
| | Dom Renato, X. X. | 58 | 3 |
| | Selvagem, S. Paulino | 48 | 4 |
| | Flezelá, L. Sierra | 50 | 5 |
| | Pantheran, A. Luca | 52 | 2 |
| | Embrulhão, R. Olguin | 50 | 6 |

A parelha Dom Renato-El Guaso reune maiores psosibilidades de exito nesta prova. Ambos vão à luta com imensa chance. Indicamos Dom Renato, que, embora tivesse largado mal ao estrear, fez ainda uma bela carreira. Escolhemos Avilo, cujas melhoras são muitas, para a dupla. Deve-se, porem, respeitar tambem o Selvagem, que agora levará um piloto à altura.

**7.o PAREO — 1.200 Metros — As 22,30 Horas — Cr$ 10.000,00**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Rio Beau, A. Cunha | 56 | 6 |
| | Deputado, L. Acuña | 56 | 7 |
| | Quasimodo, H. Paulino | 58 | 3 |
| | Calvados, A. Pinto | 58 | 1 |
| | Oslo, E. Silva | 56 | 4 |
| | Seixo, A. Monteiro | 56 | 2 |
| | Nordico, G. Mendonça | 56 | 5 |

Outra carreira difícil. O retrospecto aponta claramente o fiel Rio Beau, mas forçoso é reconhecer que desta feita enfrentará ele adversarios muito mais fortes. Deputado, Calvados, Seixo e mesmo Oslo são perigosos rivais. Optamos por uma dupla com a chave 3, pois se Calvados tem chance, Oslo não tem menor, pois ao estrear pareceu-nos ter sido apenas experimnetado...

## PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"

### SÃO VICENTE

| NOSSO FAVORITO | O INIMIGO | A DIFERENÇA |
|---|---|---|
| M. FELIX | TELIBRAN | NYANZA |
| CELEBRE | CHILDERICO | INCITATUS |
| COUN. CLUB | BEL AMI | PROTON |
| GUARUJÁ | GYNASTA | DESERTO |
| ARAÇANGA | DESIRABLE | IMBAU |
| EL GUASO | AVILO | SELVAGEM |
| RIO BEAU | OSLO | CALVADOS |

# A Sabatina da Semana

## SETE PROVAS REGULARES NO PROGRAMA

Ficou formado ontem, à tarde, o prgorama das corridas de sabado, em Cidade Jardim.

As sete provas que integram o conjunto são do nivel comum, mas estão até certo ponto interessantes.

**O PROGRAMA**

E' o seguinte o programa das corridas de sabado, em nosso hipodromo:

**1.o PAREO — Cr$ 45.000,00 — 1.600 metros — As 14 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Grevista | 56 | 2 |
| 2-2 | Quiqui | 56 | 3 |
| 3-3 | Hispanica | 56 | 5 |
| | Ginetta | 56 | 1 |
| | Quinina | 56 | 4 |

**2.o PAREO — Cr$ 45.000,00 — 1.500 metros — As 14,30 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Kapurtala | 56 | 4 |
| 2-2 | Flying Wonder | 56 | 5 |
| 3-3 | Quatambu | 56 | 3 |
| | Dapper | 56 | 1 |
| | Ferreiro | 56 | 2 |

**3.o PAREO — Cr$ 35.000,00 — 1.400 metros — As 15 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| (1 | Fearless | 56 | 5 |
| 1(" | Elitico | 58 | 2 |
| (" | Haut le Couer | 52 | 6 |
| 2-2 | Guaricanga | 54 | 3 |
| 3-3 | Bete Daves | 56 | 7 |
| | Guacyron | 56 | 1 |
| | Blackland | 54 | 4 |

**4.o PAREO — Cr$ 35.000,00 — 1.200 metros — As 15,35 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| (1 | Rocim | 58 | 9 |
| 1( | | | |
| (2 | Decidido | 58 | 6 |
| (3 | Chiqué | 58 | 4 |
| 2( | | | |
| (4 | Epiro | 58 | 5 |
| (5 | Don Miguel | 58 | 2 |
| 3( | | | |
| (6 | Anisette | 56 | 1 |
| (7 | Ichor | 58 | 7 |
| 4(8 | Rigel (Badrat) | 55 | 3 |
| (9 | Kodak | 58 | 8 |

**5.o PAREO — Cr$ 35.000,00 — 1.200 metros — As 16,10 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| (1 | Perereca | 56 | 5 |
| 1( | | | |
| (2 | Imbroglio | 57 | 4 |
| (3 | Marluza | 56 | 2 |
| 2( | | | |
| (4 | Cravinho | 57 | 9 |
| (5 | Potoca | 56 | 7 |
| 3( | | | |
| (6 | Axton | 58 | 6 |
| (7 | Guapinha | 53 | 8 |
| 4(8 | Nena Linda | 55 | 1 |
| (9 | Perugino | 52 | 3 |

**6.o PAREO — Cr$ 45.000,00 — 1.800 metros — As 16,50 horas.**

| | | Ks. | |
|---|---|---|---|
| (1 | Bianca | 56 | 5 |
| 1( | | | |
| (" | Hermione | 56 | 6 |
| 2-2 | Starasta | 56 | 7 |
| (3 | Iritaca | 56 | 1 |
| 3( | | | |
| (4 | Jacutinga (Jalapa) | 56 | 3 |
| (5 | Inefavel | 56 | 4 |
| 4( | | | |
| (6 | Giz | 56 | 2 |

**7.o PAREO — Cr$ 45.000,00 — 1.600 metros — As 17,30 horas.**

| | | Ks | |
|---|---|---|---|
| 1-1 | Palm Springs | 56 | 6 |
| (2 | Hoop | 56 | 2 |
| 2( | | | |
| (3 | Jolly Jack | 56 | 1 |
| (4 | Babu | 56 | 4 |
| 3( | | | |
| (5 | Ace | 56 | 7 |
| (6 | Juglans | 56 | 3 |
| 4( | | | |
| (7 | Rostand | 56 | 5 |

Os 4.o e 5.o pareos na grama e os demais na areia.

# HOJE À NOITE O REPASSE

## 114 PRODUTOS INSCRITOS PARA AS ULTIMAS VENDAS

No Tattersall Paulo, com inicio as 20,30 horas, será realizado hoje o repasse dos leilões de potros paulistas e paranaenses. Isso quer dizer: teremos hoje a ultima noitada dos leilões de 1955.

Estão inscritos para o repasse nada menos de 114 produtos oriundos dos haras do Estado e alguns do Paraná.

**OS INSCRITOS**

A seguir, a relação de potros inscritos para o repasse:

HARAS MONDESIR — 188 — Ultramar; 190 — Uazu; 191 — Ugo; 192 — Uiti; 193 — Ulano; 197 — Umiri; 202 — Ué e 204 — Una.

HARAS ARTUELIA — 112 — Ivaran; 113 — Ismael; 114 — Igararé; 115 — Ita-Fica; 116 — Iporanga; 119 — Ir-a-Fé e 120 — Interessa?

HARAS SANTA CRUZ — 135 — Milheiro; 136 — Couraçado; 140 — Pensierosa; 141 — Epigrafe e 143 — Titina.

TEOTONIO DE LARA CAMPOS NETO — 125 — Madrinha.

HARAS PARAISO — 123 — Dom Caito e 124 — Devagé.

HARAS S. QUIRINO — 17 — Coxim e 19 — Cindia.

HARAS SANTA CARLOTA — 263 — Lusinda e 264 — Lutador.

HARAS SANTA BARBARA — 252 — Tabuleta e 255 — Truta.

HARAS SANTA BARBARA D'OESTE — 257 — Torquemada.

CHACARA ATALAIA — 259 — Lazuka e 262 — Limpida

HARAS SERRA VERDE — 316 — Califfo e 317 — Campi (não financiavel).

HARAS SARATOGA — 127 — Mosketto (não financiavel) e 128 — Villana.

HARAS "MARI ISBEL" — 122 — favel.

HARAS IPIRANGA — 86 — Banjo; 90 — Broglio; 91 — Belanita; 96 — Borgia e 97 — Banzai.

HARAS LOUVEIRA — 75 — Capitu.

HARAS PINHEIROS — 22 — Uléa e 23 — Urucaia.

HARAS PATENTE — 12 — Jebell (não financiavel).

HARAS PAINEIRAS — 43 — Florisa.

HARAS RIACHUELO — 225 — Strenua Segunda; 228 — Forquilha; 229 — Faccia e 231 — Frincha.

FAZENDA SÃO JOÃO E. GRAÇA — 46 — Herveilleux; 48 — Savant; 54 — Harpalus; 56 — Via Lactea e 59 — Espantosa.

HARAS MONTE ALEGRE — 213 — Descarada e 214 — Dyscola.

HARAS S. JOSE' — 151 — Spleen e 152 — Sindbad.

HARAS EXPEDICTUS — 145 — St. Cloud e 150 — Serra Nova.

HARAS BOA VISTA — 159 — Jinal e 164 — Jauna.

HARAS ESMERALDA — 281 — Elafá.

HARAS ARTIM — 82 — Demizita e 84 — Danita.

HARAS MILANO — 310 — Hurra e 311 — Homola.

HARAS ITATINGA — 237 — Infernal; 238 — Irish Boy; 241 — Interview; 242 — Ian; 244 — Irish Girl e 250 — Insignia.

HARAS CASTELO-JAÇATUBA — 165 — New Sun; 166 — Naturalista; 168 — Nice.

RUI ASSUNÇÃO — 268 — Notavel.

IRMÃOS ASSUNÇÃO — 175 Nuvem Branca.

HARAS BELMONT (Paraná) — 6 — Ivan o Terrivel.

HARAS SANTA CECILIA — 9 — How?

HARAS BRANCO PRETO — 132 — Tolmi.

HARAS PARANA LIDA (Parana) — 13 — A. Jacqueline.

HARAS RECREIO — 1 — Fine Lad.

HARAS MARA — 39 — Bouney.

DARIO DE BARROS FILHO — 38 — Real Delight.

HARAS PIAI — 204 — Gudrum e 305 — Gold Dust.

HARAS PICOLOTTO — 186 — Acajui e 187 — Aguapa.

HARAS PINDAMONHANGABA — 266 — Abduzir e 268 — Atención.

HARAS S. BERNARDO — 270 — Esclair; 272 — Etendard; 274 — Elias; 275 — Epicure; 277 — Elle-Même.

HARAS ITAPEVI — 67 — Anne's Choice.

HARAS GUARUJÁ — 6 — Huran e 7 — Halma.

HARAS S. LUIZ — 71 — Belo.

HARAS FAVORITA — 103 — Florilegio; 107 — Fada Azul e 110 — Fine Flower.

HARAS BELA VISTA — 320 — John Araby; 321 — Jazão; 322 — Jolinger; 324 — Jambagé; 326 — Jota K; 328 — Jimon 330 — Just Rose 332 — Jimpe e 333 — appe.



se do conteudo, que não era por certo de natureza a despreocupá-lo. Newman tomou o cuidado de devolver as dez libras, observando que nem a Sra. Nickleby nem Kate estavam presentemente precisando de dinheiro, e bem podia chegar breve a ocasião de Nicholas precisar mais dele. Aconselhava-o a não se alarmar com o que ia dizer... não eram más noticias... estavam de boa saude... mas pensava que poderiam sobreviver circunstancias, ou estavam sobrevindo, que poderiam tornar absolutamente necessaria para Kate a proteção de seu irmão. Se assim fosse, Newman prometia escrever-lhe, pela mala seguinte, ou pela outra.

Nicholas leu diversas vezes este trecho e, quanto mais nele meditava, mais começava a recear alguma traição da parte de Ralph. Uma ou duas vezes pensou em dirigir-se de qualquer modo a Londres, sem uma hora de espera, mas um pouco de reflexão assegurou-lhe que, se tal passo fosse necessario, Newman lhe teria falado isso imediatamente.

— De qualquer modo, devo prepará-los para a eventualidade de ter de partir de subito — disse Nicholas. — Não perderei tempo em faze-lo.

Ao lhe ocorrer tal pensamento, apanhou o cahpéu e se dirigiu ao camarim.

— Bem, Sr. Johnson — disse a Sra. Crummles, que lá estava sentada, com traje completo de rainha, tendo nos braços, como Infanta, o fenomeno. — Na proxima semana iremos a Ryde, depois a Winchester, depois a...

— Tenho razões para crer — interrompeu Nicholas — que antes de partirmos daqui minha carreira estará encerrada.

— Encerrada? — exclamou a Sra. Crummles, erguendo, atonita, as mãos.

— Encerrada? — exclamou a senhorita Snevellicci, tremendo tanto nas pernas que chegou a por a mão no ombro da empresaria, para apoiar-se.

— Bem, ele não quer dizer que se vai embora! — disse a Sra. Grudden, dirigindo-se para a senhora Crummles. — Bobagem, Tolice.

O fenomeno, sendo de natureza mais afetuosa e alem disso excitavel, ergueu alto grito. As senhoritas Belawney e Bravassa realmente derramaram lagrimas. Mesmo os atores masculinos interromperam sua palestra e repetiram a palavra "Ir-se?", embora alguns dentre eles (e haviam sido os mais calorosos nas congratulações daquele dia) piscassem uns para os outros, como se não se entristecessem por perder tão favorecido rival. Tal opinião, realmente, o honesto Sr. Folair, que estava todo vestido para a cena do selvagem, expressou-a em francas palavras a um demonio com quem partilhava de um vaso de cerveja.

Nicholas, em resumo, disse que temia que isso acontecesse, embora por então não o pudesse afirmar com certeza. E, saindo logo que pôde, foi para casa reexaminar a carta de Newman e meditar de novo sobre ela.

Como lhe pareceu insignificante tudo com que viera ocupando seus pensamentos e seu tempo por tantas semanas, durante aquela noite insone! Constante e incessantemente lhe povoava a imaginação a idéia unica de que Kate, no meio de alguma grande tribulação e desgosto, podia mesmo então estaresperando, e em vão, por ele.



— Que é isso de ter recepção?

— Jupiter! — exclamou o Sr. Folair. — Que candido pastor é você, Johnson! Ora, os aplausos da assistencia, quando se entra em cena... Assim ele tem vindo noite após noite, sem ter uma oportunidade, enquanto você era duas vezes pelo menos aclamado, e às vezes três. Afinal, ele ficou desesperado e teve até a idéia, na noite passada, de representar Tybalt com uma espada de verdade e espetá-lo... não perigosamente, mas apenas o bastante para deixá-lo de cama por um mês ou dois.

— Muito bem pensado — comentou Nicholas.

— Sim, acho que foi, dadas as circunstancias — disse o Sr. Folair, com toda a seriedade. — A reputação profissional dele estava em jogo. Mas faltou-lhe o animo e ele procurou outro meio de aborrecer você e tornar-se ao mesmo tempo popular, pois isto é o principal. A fama, a fama é o que importa. Valha-o Deus, se ele o tivesse espetado — disse o Sr. Folair, detendo-se para fazer um calculo mental — isso teria valido... ah, teria valido oito ou dez xelins por semana para ele. Toda a cidade viria ver o ator que quase matara um homem por engano. Não me admiraria se ele arranjasse contrato em Londres. Contudo, ele se viu obrigado a tentar algum outro meio de tornar-se popular, e foi este o que lhe ocorreu. Realmente, a idéia foi boa. Se você se acovardasse e deixasse que ele lhe torcesse o nariz, ele arranjaria jeito de publicá-lo nos jornais. Se você lhe tivesse pedido paz, os jornais o diriam tambem e ele seria tão comentado quanto você, compreende?

— Oh, sem duvida — retrucou Nicholas. — Mas suponhamos que eu virasse o jogo e torcesse o nariz dele? E então? Ser-lhe-ia isto favoravel?

— Bem, acho que não — replicou o Sr. Folair, coçando a cabeça. — Então, não haveria nisso nada de romantico e ele não teria comentarios favoraveis. Contudo, para dizer-lhe a verdade, ele não está contando muito com isso. Você sempre fala tão mansamente e é tão popular entre as mulheres que não supusemos que quisesse brigar. Se quisesse, entretanto, ele tem um modo de sair-se com facilidade, pode estar certo.

— Tem mesmo? — replicou Nicholas. — Veremos amanhã de manhã. Até lá, você pode narrar nossa entrevista como melhor lhe aprouver. Boa noite.

Como o Sr. Folair era bem conhecido entre os companheiros teatrais como homem que se deleitava com intrigas, não tendo qualquer escrupulo, Nicholas não tinha a menor duvida de ter sido ele quem secretamente orientara o ator tragico na atitude que tomara; alem do mais, estava certo de que ele teria desempenhado sua missão com a maior elevação, se não o perturbassem as inesperadas demonstrações com que ela fora recebida. Não valia a pena, contudo, encará-lo a sério e Nicholas despediu o pantomimeiro com a gentil sugestão de que, se o ofendesse de novo, seria com o risco de ter a cabeça quebrada. O Sr. Folair, aceitando a advertencia com o melhor dos animos partiu para encontrar-se com quem o enviara e deu-lhe o relato dos acontecimentos que julgou melhor indicado para o prosseguimento da brincadeira.

Sem duvida alguma, disse que Nicholas estava possuido de extremo pavor, pois, quando este na manhã seguinte, com toda a deci-

# DIVERSOS JOQUEIS SUSPENSOS

## APROVADO O PROGRAMA CLASSICO DE 1956

A Comissão de Corridas do Jockey Club de São Paulo, em sua ultima reunião, deliberou: Determinar o exercicio obrigatorio do "starting-gate", para os cavalos Ace, Quinina, Piastra e Vingador; Multar em Cr$ 500,00 o joquei S. Ferreira, por não ter feito o peso de seu compromisso para montar Abateur; Multar em Cr$ 200,00 o joquei L. Osorio, por ter perdido o boné, no pareo em que montou Grão Pachá; Multar em Cr$ 500,00 os joqueis J. P. Sousa e G. Massoli, por desvio de linha, montando respectivamente Harden e Dimanche; Suspender até 10 do corrente os joqueis R. Zamudio, piloto de Tasca, por ter, forçando passagem, prejudicado Geledys; M. Signoretti, por ter prejudicado Corsaire e Quatambu, pilotando Guayaquil; L. Vargas, por ter prejudicado Sirana, pilotando Restinga; G. Massoli, por ter prejudicado Tilda montando Biella, e os aprendizes M. Alonso, por ter cortado a luz dos seus competidores, na partida do pareo em que montou Guayaquis e G. Santos, piloto de Firmino, pelo desvio de linha, prejudicando Colorido; Dar publicidade ao projeto de inscrições para os Grandes Premios, Provas Classicas e Pareos de Animação, a serem realizados em 1956; assim como, dos Grandes Premios Consagração, Ipiranga, Diana e Derby Paulista de 1957, e multar em Cr$ 200,00 cada um dos tratadores W. P. Mendes e A. Rostwarowski, por não terem registrado em tempo, os cavalariços de Colorido e Depeche Toi.

"AO BATER DA TECLA..."

## TORCEDORES QUE MORREM

EDUARDO PINTO

*Dois torcedores, justamente dos clubes mais populares do Brasil, quiçá do mundo, morreram pelos seus gremios. Um deles foi ao desespero do suicidio, simplesmente porque o Flamengo, conjunto do seu coração, foi derrotado por 3 a 0 pelo Vasco da Gama, velho rival do rubro-negro. Aliás, no ano passado, um corintiano deu cabo da vida, se não nos enganamos, logo depois do Campeão do Centenario ter perdido para o Santos por 4 a 1. E sua morte foi tragica, emocionante. Suicidou-se fechando-se num forno de padaria! Veja a que extremos vão os fanaticos. Preferivel brigar, quebrar o nariz dos outros ou ficar com um "ray-ban" nos olhos...*

*No ano passado, um corintiano morreu de colapso cardiaco após a vitoria de sua agremiação num prelio inicial do certame. Domingo ultimo, mais um fanatico torcedor do alvi-negro morreu. Devia ser desses que não se manifestam, que guardam as emoções. Perdia o Corintians por 1 a 0, tendo inicio o seu sofrimento; por 2 a 0, sua dor aumentou; diminuida a contagem, chegou a esperança; com o empate, a alegria, já que a igualdade, naquelas condições, equivaleria a uma vitoria; mas, veio o tento da vitoria, os 3 a 2, que lhe deram enorme satisfação, uma comoção, e o baquear do coração. Morreu no proprio campo, naquele mesmo Pacaembu que antes e no domingo fatidico para ele, sofrera, martirizara-se e alcançara a grande satisfação do triunfo.*

*Socio do Corintians e morto naquelas condições, os dirigentes do alvi-negro custearam seu enterro, comparecendo toda a diretoria ao velorio, prestando-lhe singela, mas significativa homenagem.*

*Quando dois torcedores nacionais morreram de emoção logo após ter o Brasil perdido o Campeonato Mundial de 1950, frente aos uruguaios no Maracanã, somente os frios noticiarios dos jornais registraram o fato. Tivessemos vencido o torneio e, por certo, os caixões desses torcedores seriam cobertos com a bandeira da Confederação Brasileira de Desportos...*

# CORINTIANS E TAUBATÉ PROSSEGUIRÃO O CAMPEONATO

### SALVO GRANDE SURPRESA, O ALVI-PRETO DEVERA' VENCER — DISPARIDADE DE CLASSE — QUADROS

Depois das espetaculares vitorias contra a Portuguesa e o São Paulo, o Corintians tem dois fa-

*Rubens, defensor do Taubaté*

ceis compromissos a cumprir: um, hoje à noite, no Pacaembu, quando enfrentará o Taubaté, clube que conquistou, com merito e floria um lugar na Primeira Divsão, mas que está, rodada a rodada, caindo na classificação a ponto de já ser considerado um dos dois a voltar ao certame secundario.

Como espetaculo pouco se pode esperar da contenda, já que a disparidade de classe é muito grande. O Corintians, indiscutivelmente, é muito superior ao adversario. Mas, às vezes, uma surpresa decepciona os catedraticos, resultando disso a possivel presença de um regular publico.

*Luizinho está em grande forma*

Nenhuma alteração sofrerá o alvi-preto, cujo quadro deverá ser formado por Gilmar, Olavo e Alã; Idario, Julião e Goiano; Claudio, Luizinho, Paulo, Carbone e Jansen.

Espera-se que o Taubaté apresente pequenas alterações, devendo enfrentar o alvi-preto com a seguinte constituição: Sergio, Rubens e Ananias; Arati, Manduco e Zé Americo; Alessio, Mantiega, Berto, Taino e Helio.

Martim di Pierro será o juiz.

## NOTICIARIO INTERNACIONAL

Rocky Marciano encontra-se em sua residencia descansando. Seu empresario já está tratando das futuras lutas.

— Fausto Coppi continua sendo o idolo italiano dos esportes. Grande manifestação houve, por ocasião da sua volta à liderança do ciclismo.

— Em New Orleans, o pugilista Willie Pastrano venceu, por pontos, Pady Yong. O vencedor tem dezenove anos, e segundo a cronica, é uma das esperanças do box americano.

— Paddy De Marco, ex-campeão mundial dos pesos leves, venceu, por pontos, em Nova York, Kenny Lane. A decisão dos jurados foi mal recebida pelo publico.

# No Distrito Federal as Competições do Certame Nacional de Tiro ao Alvo

### Os paulistas iniciarão as provas de seleção no proximo domingo — As datas designadas pela entidade maxima e os locais

A Confederação Brasileira de Tiro ao Alvo já enviou a todas as entidades regionais o programa completo do certame maximo nacional, cujo inicio está anunciado para o proximo dia 5 de novembro, tendo como local o Distrito Federal, em obediencia ao rodizio organizado para os torneios desta natureza.

O extenso programa do Campeonato Brasileiro de Tiro ao Alvo foi dividido em nove jornadas, sendo na primeira delas instalado solenemente o congresso dos participantes, quando serão focalizados os principais problemas da empolgante modalidade, assim como tomadas as medidas indispensaveis ao integral exito do principal torneio nacional.

A maioria das competições serão efetuadas no "stand" do Fluminense F. C., excentuando-se apenas as de arma longa que deverão ser realizadas nas instalações especializadas de Nova Iguaçu e do Corpo de Fuzileiros Navais, este ultimo situado na Ilha do Governador.

A Federação Paulista de Tiro ao Alvo, que vem de concluir o certame maximo regional com grande sucesso, está com o seu contingente de militantes em grande forma, com grandes possibilidades face aos titulos nacionais. Falta apenas o pentatlo, porem, as condições dos especialistas bandeirantes é sobremodo conhecida daqueles que tem a incumbencia de designar os representantes do nosso Estado nas jornadas do Campeonato Brasileiro de Tiro ao Alvo.

No proximo dia 29, segundo o comunicado da Federação Paulista de Tiro ao Alvo, serão conhecidos os titulares bandeirantes que deverão disputar o certame maximo nacional. No proximo domingo deverão ser iniciadas as eliminatorias regionais, com a realização do concurso de pistola livre entre os melhores especialistas.

**AS DATAS**

Foram designadas as seguintes datas para as diversas provas que integram o programa do certame maximo nacional: Dia 5 — Congresso; dia 6 — prova de pistola livre, no Fluminense; dia 7 — prova de carabina 50-100 metros, em Nova Iguaçu; dia 8: prova de revolver, no Fluminense; dia 9 — prova de carabina (em pé), no Fluminense; dia 10 — prova de carabina (de joelhos e deitado), no Fluminense; dia 11 — prova de tiro rapido às silhuetas, 1.o turno, no Fluminense; dia 12 — prova de tiro rapido às silhuetas, 2.o turno, no Fluminense; dia 13 — prova de fuzil de guerra, no "stand" do Corpo de Fuzileiros Navais, na Ilha do Governador.

## COLUMBOFILIA

**O MAU TEMPO PREJUDICOU A PROVA DE ADAMANTINA**

A Sociedade Columbofila Paulista fez realizar domingo ultimo a prova "Adamantina-São Paulo", no percurso de 510 quilometros calculados em linha reta, sagrando-se vencedor o pombo Jambeira, portador da anilha n.o 6757-53, pertencente ao amador José Joaquim Palavra, que cobriu aquela distancia em 10 horas, 28 minutos e 7 segundos de vôo.

Participaram desta importante prova 74 aves, tendo sido esta a ultima do programa destinado a pombos da classe de derbis; todavia, em virtude das condições atmosfericas não serem totalmente favoraveis, somente 18 aves conseguiram atingir os seus pombais dentro do horario regulamentar.

A classificação geral foi a seguinte: José Joaquim Palavra, 1.o, 2.o, 14.o, 15.o e 18.o; Eulogio Facchini, 5.o, 9.o, 11.o e 12.o; José Carlos Osso, 3.o; Hermann Luiz Koester, 13.o; Roberto Guilherme Lotz, 4.o, 6.o, 7.o, 8.o, 10.o, 16.o e 17.o.

## SUSPENSOS

Na sessão de ontem, o T.J.D. aplicou as seguintes penalidades: Reinaldo e Airton, da Portuguesa, Nestor e Guanxuma, do XV de Jau, e Ananias, do Taubaté, suspensos por um jogo.

# PROSSEGUIRÁ HOJE A "MAC-MED" COM O ENCONTRO FUTEBOLISTICO

### NO PACAEMBU' O TRADICIONAL COTEJO ENTRE AS CATEGORIZADAS EQUIPES DO MACKENZIE E DA MEDICINA — O TORNEIO DE XADREZ ENTRE EXPERIMENTADOS PRATICANTES

Com a disputa do classico futebolistico entre as valorosas equipes do Mackenzie e da Faculdade de Medicina, prosseguirá hoje à tarde a disputa do extraordinario empreendimento do esporte universitario paulista, que é a tradicional "Mac-Med", que no corrente ano atinge sua maioridade, após uma sequencia de magnificas realizações em prol da difusão de varias modalidades cultivadas entre nós, e do estreitamento das relações entre os alunos dos dois importantes institutos do ensino superior em nosso Estado.

Tanto o Mackenzie, como a Medicina, dispõem de excelentes conjuntos para o compromisso desta tarde, devendo, pois, proporcionar aos que afluirem ao Estadio Municipal do Pacaembu mais uma convincente exibição do "association", que entre os universitarios sempre encontrou terreno propicio ao seu desenvolvimento, sob uma atmosfera de disciplina e camaradagem, caracteristicas principais das realizações entre os academicos bandeirantes.

O futebol, introduzido no certame desde 1935, constituiu sempre um dos grandes atrativos das jornadas da "Mac-Med". O conjunto da Faculdade de Medicina reune maior numero de sucessos nos torneios futebolisticos, totalizando nada menos de doze triunfos, contra sete vitorias consignadas pelo Mackenzie, alem do sensacional empate verificado em 1952. No ultimo ano o Mackenzie apresentou um grande esquadrão, conseguindo a vitoria pela contagem de 4 a 1, resultado que dispensa maiores comentarios.

Alem do futebol, os participantes da "Mac-Med" estarão tambem empenhados no classico torneio enxadristico, que terá como local o Clube de Xadrez de São Paulo, estando o inicio anunciado para as 20 horas, impreterivelmente. Esta modalidade tambem foi incluida no extenso programa da "Mac-Med" desde o inicio, sendo uma das competições mais equilibradas, pois causa 11 vitorias do Mackenzie, contra 9 da Medicina.

Dado o entusiasmo que domina os integrantes das unidades litigantes, é de se esperar o comparecimento de numerosa assistencia às instalações especializadas do Pacaembu e bem assim à sede do Clube de Xadrez de São Paulo.

# NOTAS CARIOCAS

Ademir declarou que está disposto a seguir para a Italia, caso o Milão lhe ofereça um contrato convincente. O "Queixada" pretende abandonar a carreira na peninsula. Será?...

— Cacá assinou contrato com o Fluminense. O jogador receberá quinze mil cruzeiros por mês.

— Partiu para Pernambuco a equipe do Fluminense. O tricolor realizará três partidas no Recife.

— Valdemar Santana esteve presente ao cotejo Vasco e Flamengo. Entrou em campo e foi saudado pelos jogadores, que tiveram curiosidade em palestrar com o "chutador de caras"...

— Para a luta de sabado entre Waldemar e Carlson, as entradas terão os seguintes preços: Cadeiras de ringue: Cr$ 250,00; semi-ringue: Cr$ 200,00, arquibancada: Cr$ 30,00.

— Após o jogo de hoje, contra o Santos, o Vasco seguirá para Manaus.

— A maioria dos clubes cariocas excursionarão no proximo fim de semana, em virtude do adiamento da rodada.

# FUTEBOL VARZEANO

**G. D. R. VASCO DA GAMA, 7 VS. HEROI BRASIL 0**

Espeatcular vitoria obteve o Vasco da Gama de Vila Guilherme domingo ultimo quando enfrentando o Heroi Brasil logrou derrota-lo pela elevada contagem de 7 pontos a 0. O tri-campeão de Santana vai retornando à sua antiga forma tecnica para gaudio de sua numerosa "torcida". Para o "Azulão" Minutinho (3), Walter (2) e Gabriel assinalaram os tentos. Eis a turma de Vila Guilherme: Pi; Belo e Olivio; Nicola, Nagibe e Sabará; Gabriel, Walter, Minutinho, Bodinho e Figueira. Ainda no encontro secundario venceu o Vasco da Gama por 5 a 1.

**A. A. ALIANÇA PAULISTA, 2 VS. VILA NIVI F. C., 2**

Este encontro não chegou ao seu termino, dado o incidente ocorrido entre os jogadores e fãs dos antagonistas motivando a paralisação da peleja pelo juiz do encontro. O prelio estava empatado, quando se deu a briga, o que fez, com que os "torcedores ficassem com o jogo pela metade. Vejamos como ficará este encontro, pois que neste setor as partidas são anuladas sem mais nem menos.

**SETE DE MAIO F. C., 3 VS. SPORTING, 2**

Sete de Maio e Sporting, ambos pertencentes ao bairro do Ipirnaga, enfrentaram-se domingo ultimo em partida amistosa de futebol.

O prelio como era esperado correspondeu, pois que os vencedores alem de ótimos conjuntos ainda apresentaram-se em boa forma tecnica e disciplinar. Venceu o Sete de Maio por 3 pontos a 2 O resultado não desmerece o vencido pois que o seu medio Miro deixou fugir o ponto do empate desperdiçando uma pena maxima. O quadro do Sporting formou com os seguintes elementos: Dorival; Pedrinho e Otavio; Batista, Italo e Miro; Baloca, Nino, Tite e Joãozinho. O clube local jogou com 10 elementos.

## Documentario sobre o futebol varzeano

Na reunião de ontem, da Comissão Municipal de Cinema, deliberou-se a entrega, ao prefeito da Capital, de memorial sobre os problemas do cinema nacional. Nesse memorial será baseado o projeto de lei a ser enviado à Camara, pelo prefeito, que dispõe sobre meios de auxilio a nossa industria cinematografica.

Tratou-se, ainda, na reunião, das normas a ser observadas pela Prefeitura na aquisição de filmes para a sua filmoteca, bem como do apoio que a Secretaria de Educação e Cultura da Prefeitura poderá dar à realização do documentario sobre o futebol varzeano, no momento, em vias de execução.

# RESENHA DOS FATOS ESPORTIVOS

**ZITO DEVERA' SER POUPADO — Para o cotejo desta noite frente ao Vasco, Lula deverá lançar o medio Urubatão, em lugar de Zito que se encontra levemente contundido. Durante o cotejo, o tecnico praiano procederá algumas modificações, visando com isso poupar os titulares.**

* * *

TODOS A POSTOS — Na manhã de ontem os jogadores do Corintians treinaram individualmente com vistas ao jogo ante a São Bento. Todos os elementos que participaram do classico de domingo estiveram a postos, não havendo problemas para Brandão formar a equipe nesta noite.

* * *

**VIROU "HOSPITAL" O SÃO PAULO — Alfredo, Turcão, Mauro, Dino, Lanzoninho, Zezinho, Clelio, Canhoteiro e Poy, estão contundidos e entregues aos cuidados do departamento medico, sendo que somente os dois ultimos treinaram levemente; quanto aos demais foram poupados. Hoje, às 9 horas, haverá novo individual e, possivelmente, não haja coletivo devido o numero de jogadores contundidos.**

* * *

ZE' AMARO CONTUNDIDO — O avante Zé Amaro encontra-se contundido e possivelmente não possa atuar domingo contra o São Paulo. No coletivo de hoje, Delio Neves fará varias experiencias com a vanguarda lusa, devendo Ceci retornar ao conjunto.

* * *

**TRES CLUBES EM BUSCA DE UM ARQUEIRO — O guarda valas Liminha, do Ipiranga, estava em adiantados entendimentos para ingressar nas fileiras do Palmeiras. No entanto, segundo conseguimos apurar, se a agremiação do Parque Antartica não resolver até às 12 horas de hoje, o jogador será contratado pelo Taubaté ou pelo São Paulo. O "Burro da Central", se conseguir o seu intento, deverá lança-lo no jogo desta noite.**

* * *

ALFREDO E TURCÃO PREOCUPAM PEOLA — Os profissionais sampaulinos Alfredo e Turcão estão ameaçados de não atuarem domingo. O departamento medico do "mais querido" trabalha ativamente para colocar os citados jogadores em condições de jogo.

* * *

**HOJE O "APRONTO" DOS PALMEIRENSES — Na tarde de ontem, sob as ordens de Claudio Cardoso, os craques esmeraldinos treinaram individualmente, devendo hoje, por volta das 15 horas, ensaiarem em conjunto. Os palmeirenses estão se preparando com afinco a fim de não serem surpreendidos na "Noiva da Colina".**

HIPISMO

## SALTO — POLO

lt-agnus

### Trabalho na guia — Provas da temporada Rio-São Paulo

Apesar de o trabalho na guia ser importante, não menos importante é o trabalho em liberdade e o trabalho montado, sendo que com este ultimo, os resultados são obtidos mais rapidamente, porque possibilita ao cavaleiro impor sua vontade com mais meios.

Nas ultimas considerações, falamos do cavaleiro que trabalha o cavalo na guia à mão esquerda. Para trabalhá-lo na mão direita inverte-se quase tudo, não em movimento, mas é necessario parar o cavalo direito, e dele aproximar-se, sem espantá-lo.

Depois de junto do cavalo, o cavaleiro, passa a guia enrolada para a mão direita, o chicote, discretamente no prolongamento do corpo do cavaleiro, atrás ou preso pelo braço, na axila. Inicia-se o movimento com a guia curta, fazendo circunferencias de pequeno diametro, e ceder conforme vá exigindo o cavalo. Depois de umas voltas ao passado na mão direita, o cavaleiro, usando os meios de impulsão, botara o cavalo ao trote. Se o cavalo continuar calmo, retirar o rebenque do lugar que se achava e executar os flexionamentos, impulsionando e moderando a andadura.

O rebenque substituirá o chicote nas primeiras lições de trabalho na guia, para não inquietar o animal, e deverá ser manuseado com discreção, sempre horizontalmente, e na direção da parte media posterior do cavalo, direção da garupa, fazendo movimentos de separação e aproximação do cotovelo ao corpo do cavaleiro. Estes movimentos de elevação do braço e separação, juntamente com os estalos de lingua, servirão para impulsionar o cavalo. A voz e as oscilações horizontais da guia servirão para diminuir a andadura até parar.

Relembro que todo trabalho de guia só poderá ser util se o cavaleiro não esquecer de verificar o estado de saude do cavalo, o ajustamento do cabeção, e saber se a faceira do lado externo não está sobre a vista do cavalo.

O cavalo poderá ser considerado trabalhado, se principiar aparecer suor ao lado do pescoço, nas taboas.

**TEMPORADA RIO-SÃO PAULO**

O calendario da temporada de saltos, Rio-São Paulo, prevê varias provas no mês andante, outubro, nos campos de saltos da Sociedade Hipica Brasileira. Prevê-se para:

Dia 15 (sabado) uma prova americana de altura maxima 1,20 m e outra prova de energia, na altura maxima de 1,30.

Dia 16 (domingo) tambem uma prova "Rellay" na altura maxima de 1,20 e outra prova de "dois Triplos" a 1,20, 1,30 e 1,40 m.

Dia 19 (quarta-feira) Prova de barragem, 1,10 m para garotos até 15 anos e outra para amazonas com barragem, na altura maxima de 1,20 m.

Dia 20 (quinta-feira) dois concursos, com um percurso de caça na altura de 1,30 e outro percurso de 5 triplices.

Dia 22 (sabado) teremos duas provas, uma de percurso simultaneo a 1,20 e outra prova de percurso normal a 1,40 m.

Dia 23 (domingo) haverá duas provas: Uma prova das "nações" que possui regulamento especial e outra prova para perdedores em percurso normal, com altura maxima de 1,20 m.

*Manga, arqueiro santista*

# 5 POR DIA

**1** — O Newcastle United triunfou seis vezes na Taça da Inglaterra. Sua primeira vitoria verificou-se em 1910 quando na final no estadio do "Cristal Palace", derrotou o Bornsley. Houve dois jogos. No 1.o, empate: 1 a 1. publico: 77.747 pessoas. No desempate, perante 69,207 pessoas, vitoria do Newcastle por 3 a 0. O Newcastle United que conquista, agora em 55, pela sexta vez a Taça, foi finalista em 1905, 1906, 1908 e 1911 e semifinalista em 1909 e 1947. (Dois outros clubes tambem já conquistaram a Taça seis vezes: Aston Villa: 1887, 95, 97, 905, 913 e 920. Finalista em 92 e 1924. O Blackburn Rovers campeão de 1884, 85, 86, 90, 91 e 1928. Finalista em 1882).

**2** — O enxadrista mais versatil do mundo é o mestre Kurt Richter, autor do famoso livro "Combinações". Kurt é um pratico e teorico; um artista do problema e do estudo. Analista consumado, E' dono de acentuado senso de humor. Através de seus livros, traduzido em varios idiomas, o mestre berlinense tornou-se mundialmente conhecido. Um de seus ultimos livros, e dos mais famosos, intitula-se "Historias curtas em redor das pecas de Xadrez", "com 661 diagramas e não tantos versos".

**3** — Diz a historia da Grecia Antiga que no ano 884, antes de Jesus Cristo, Iphitos, rei da Elida, região onde está situada Olimpia, Lycurgo, legislador de Esparte, e Cleosthenes, de Piza, decidem fazer celebrar regularmente, de quatro em quatro anos, os Jogos Olimpicos, obedecendo assim ao que lhes aconselhara o Oraculo de Delphos, a fim de fazer cessar a peste e a guerra que lavrava no Paloponeso.

**4** — Em 1911, realizou-se, pela primeira vez, o campeonato brasileiro do remo. Na prova de "out-rigger", a 4 remos, com patrão, triunfaram os cariocas. Até 1920, os cariocas somente perderam contra os catarinenses em 1919. Depois de 20, a disputa passou a ser em "yole franche" a 4 remos e somente em 1948 conseguem os paulistas triunfar nessa prova! Foi com o barco "Guaiba". Patrão, Mario de Queiroz. Remadores, Rolando Pereira de Castro, Eden José Simon, Arnaldo Tescari e Vilacio de Oliveira. Tempo: 7'35"0.

**5** — No Campeonato Sul-Americano de Futebol, Extra de 1946, efetuado em Buenos Aires, o famoso quadro uruguaio com Obdulio, Maspoli e outros notaveis, somente vencem os chilenos (1 a 0) e bolivianos (5 a 0). Derrotado pelo Brasil, Argentina e Paraguai. O guardião Maspoli defendeu dois penais. Houve varias expulsões. Apenas da turma boliviana, não houve expulsão. O artilheiro do certame foi o uruguaio Medina, com 7 gols. — L. S.

## Esperanta Klubo

Comunicam-nos:

"Continuam abertas as inscrições para o curso gratuito de Esperanto, sob os auspicios do S. Paulo Esperanta Klubo, em sua sede, à rua São Bento, 405, 21.o andar, sala 2.123. As aulas serão dadas aos sabados, das 16 às 17 horas, e terão inicio no proximo dia 9."

# Santos e Vasco Um Choque de Invictos

### Para pagamento do "passe" de Valter o amistoso — Com seus melhores valores as duas equipes — Quadros provaveis

Os esportistas praianos terão a oportunidade de presenciar hoje, à noite, um cotejo que se apresenta com boas caracteristicas. Santos e Vasco serão adversarios em Vila Belmiro.

As duas equipes ostentam garbosamente a liderança dos certames paulista e carioca sem conheceram o dissabor de uma derrota.

O encontro prende-se ao pagamento do "passe" do avante Valter, que se transferiu para o alvi-negro guanabarino.

Segundo conseguimos apurar, os dois quadros jogarão com todos os seus titulares, isto é os mesmos elementos que domingo ultimo mantiveram a posição dos seus times ante o XV de Jau e Flamengo, respectivamente.

O Santos alinhará:

Manga, Helvio e Ivan; Ramiro, Formiga e Zito; Alfredinho, Alvaro, Del Vechio, Vasconcelos e Pepe.

O Vasco formará:

Helio; Paulinho e Haroldo; Laerte, Orlando e Beto; Saabra, Valter, Vavá, Maneca e Silvio Parodi.

Correio Paulistano
tradição de dignidade
agora acima de partidos e
independente de grupos



são, se encaminhou para o teatro, à hora costumeira encontrou toda a companhia reunida, em estado de evidente expectativa. O Sr. Lenville, com o mais severo rosto de palco, sentava-se majestosamente a uma mesa assoviando desafio.

Ora, as mulheres estavam a favor de Nicholas, e os homens (sendo ciumentos) ao lado do desapontado tragico, de modo que os ultimos formavam um grupinho em torno do terrivel Sr. Lenville, enquanto as primeiras olhavam a certa distancia, com ansiedade e certa agitação. Ao deter-se Nicholas para saudá-los, o Sr. Lenville riu de modo desdenhoso e fez algumas observações gerais a respeito da historia natural dos cachorrinhos.

— Oh! — disse Nicholas, olhando calmamente em volta. — Você está ai?

— Escravo! — retrucou o Sr. Lenville, ondulando o braço direito e aproximando-se de Nicholas com passos teatrais. Pareceu, porem, naquele momento um tanto espantado, pois Nicholas não se mostrara tão amedrontado quanto supusera. Assim, fez de repente uma parada canhestra, ao que as damas reunidas irromperam em aguda risada.

— Objeto do meu desdem e do meu ódio! — exclamou o Sr. Lenville. — Eu o assinalo ao desprezo!

Nicholas riu-se com inesperado prazer dessa representação. E as damas, como encorajamento, riram-se mais alto do que dantes. Diante disso, o Sr. Lenville adotou seu mais amargo sorriso e expressou a opinião de que elas eram "áulicas".

— Elas, porem, não o protegerão! — disse o tragico lançando a Nicholas um olhar de subida, que começava dos sapatos e terminava no alto da cabeça, e outro de descida, começando no alto da cabeça e terminando na ponta dos sapatos. Esses dois olhares, como todos sabem, no palco significam desafio. — Elas não o protegerão... menino!

Assim falando, o Sr. Lenville cruzou os braços e concedeu a Nicholas aquela expressão de rosto com a qual, nas representações melodramaticas, tinha o costume de encarar os reis tiranicos, quando diziam: "Levem-no para a mais profunda masmorra por baixo do fosso do castelo!" Acompanhada de um leve tilintar de grilhões, essa expressão outrora produzia grande efeito.

Fosse, porem, ou não, pela ausencia de grilhões, o fato é que ela agora não produziu impressão muito forte no adversario do Sr. Lenville. Antes, pareceu acentuar o bom humor manifestando em sua fisionomia. A esta altura da disputa, um ou dois dos cavalheiros que haviam comparecido para, expressamente, testemunharem o torcimento do nariz de Nicholas, começaram a tornar-se impacientes e a dizer que, se isso devia ser feito, então que fosse feito; e se o Sr. Lenville não o pretendia fazer, então o melhor era dize-lo logo, sem os manter ali à espera. Assim impelido, o tragico ajustou a manga direita do paletó para a necessaria operação e encaminhou-se majestosamente para Nicholas. Este esperou que ele se aproximasse até a distancia necessaria e então, sem se perturbar, derrubou-o ao chão com um soco.

Antes que o derrotado tragico pudesse erguer a cabeça das taboas, a senhora Lenville (que, como já antes se sugeriu, estava em



estado interessante) correu da fileira traseira das damas e, emitindo aflitivo grito, lançou-se sobre o corpo.

— Vê isto, monstro? Vê isto? — exclamou o Sr. Lenville, sentando-se e apontando sua prostrada esposa, que se agarrava a ele pela cintura.

— Vamos — disse Nicholas, sacudindo a cabeça. — Peça desculpas pelo bilhete insolente que me escreveu na noite passada e não perca mais tempo em palavras.

— Nunca! — exclamou o Sr. Lenville.

— Sim, sim, sim! — berrou sua esposa. — Por minha causa... por mim, Lenville! Ovide todas as formulas ociosas, a menos que queira-me como um cadaver caido a seus pés!

— Isto é comovedor! — disse o Sr. Lenville, olhando em torno e pondo as costas das mãos sobre os olhos. — Fortes são os laços da natureza! O fraco esposo, o pai... aquele que vai ser pai... abranda-se. Peço desculpas.

— Humilde e submissamente? — disse Nicholas.

— Humilde e submissamente — replicou o tragico, erguendo a cabeça com gesto de desdem. — Mas apenas para salvá-la... pois dia virá...

— Muito bem — disse Nicholas. — Espero que a senhora Lenville tenha um bom dia. E quando ele vier e o senhor for pai, poderá retirar a desculpa, se tiver coragem. E' só. Tome cuidado, senhor, em ver até onde o pode levar, de outra vez, o seu ciume; tome cuidado, tambem, antes de aventurar-se a tanto, de verificar qual é o carater de seu opositor.

Com este aviso de despedida, Nicholas apanhou a bengala de freixo do Sr. Lenville, que lhe caira da mão e, quebrando-a pelo meio, lançou-lhe os pedaços e saiu.

Nicholas, naquela noite, foi tratado com a mais profunda deferencia. As pessoas que haviam estado mais ansiosas, de manhã, por ver-lhe torcido o nariz, aproveitaram-se das ocasiões de levá-lo a um canto e dizer-lhe, com muita sinceridade, quanto apreciavam que ele tivesse tratado Lenville de modo tão digno. Lenville era um sujeito insuportavel, a quem todos eles, por uma notavel coincidencia, haviam numa ou noutra oportunidade pensado em infligir punição condigna, só deixando de aplicá-la por motivos de comiseração. De fato, a julgar pelo invariavel fim de tais historias, nunca houve tão caridoso e bondoso grupo de pessoas quanto a turma masculina da companhia do Sr. Crummles.

Nicholas encarou seu triunfo, como o fizera com seus sucessos no pequeno mundo do teatro, com a maior moderação e bom humor. O Sr. Lenville, de crista caida, fez um esforço agonizante de vingança enviando às galerias um menino para vaiar Nicholas. Mas o menino não quis sacrificar-se à indignação popular e foi prontamente despedido sem receber dinheiro.

— Bem, Smike — disse Nicholas, quando terminara a primeira peça e ele quase acabara de vestir-se a fim de ir para casa. — Ainda não vieram cartas?

— Sim — replicou Smike. — Encontrei esta na posta-restatante.

— De Newman Noggs — disse Nicholas, lançando a vista ao garatujado endereço. — Não é facil ler o que ele escreve. Dê-ma.

Depois de examinar a carta por meia hora, conseguiu inteirar-

# AS VENDAS DA ULTIMA NOITE DOS LEILÕES DE POTROS

## TRINTA E CINCO PRODUTOS NEGOCIADOS PELA CIFRA DE CR$ 4.585.000,00

Na ultima noite dos leilões paulistas, realizada na sexta-feira passada, foram vendidos 35 produtos pela cifra de Cr$ 4.585.000,00.

Foram as seguintes as transações efetuadas:

Inhamuns, ao sr. Jorge P. F. de Mello Magalhães por Cr$ ... 220.000,00.

Ibassu, ao sr. Cid Leal de Oliveira Mendes por Cr$ 130.000,00.

Ile de France, ao sr. Jorge P. F. de Mello Magalhães por Cr$ 160.000,00.

Inveja, à sra. Maria Lucia Delamain Fiocati por Cr$ .. .. 140.000,00.

Itatinga ao sr. Ernesto Cabral Amazonas por Cr$ 180.000,00.

Implicante, ao Stud Amaral por Cr$ 180.000,00.

If, ao sr. Oscar Faria Pacheco Borges por Cr$ 170.000,00.

Hamilcar, ao sr. Hugo Celidonio Filho por Cr$ 170.000,00.

Helenicus, ao sr. Mario Tavares Leite por Cr$ 160.000,00

Hobal, ao sr. Mario de Almeida Braga por Cr$ 140.000,00.

Heril, ao sr. Oscar Bianchi por Cr$ 140.000,00.

Halibut ao Stud Carmen por Cr$ 130.000,00.

Hemir, ao Stud Sete Belo por Cr$ 90.000,00.

Nauta, ao sr. Marco Aurelio Savão Parente por Cr$ 130.000,00.

Nanette, ao sr. Luiz F. de Moura por Cr$ 150.000,00.

Negrita, ao Stud Jaraguá por Cr$ 185.000,00.

Noveleta, à sra. Lygia Martins Costa por Cr$ 100.000,00.

Noya, aos Irmãos Cintra por Cr$ 130.000,00.

Novidade ao sr. Manoel Marcilio Castro, por Cr$ 110.000,00.

Ipu', ao Haras Belmont, por Cr$ 45.000,00.

Igor, ao sr. João Pedage por Cr$ 100.000,00.

Harmonic, ao sr. Antonio Corrêa da Fonseca por Cr$ 150.000,00

Half And Half, ao sr. Cyrillo Bortoletto por Cr$ 115.000,00.

Honorven, ao sr. Cyrillo Bortoletto, por Cr$ 110.000,00.

Tago, ao Stud Ivone por Cr$ 100.000,00.

TULO, ao sr. Stud Andes por Cr$ 70.000,00

Toll, ao sr. Manuel Marcilio de Castro por Cr$ 80.000,00

Torso, ao Stud Pompeia por Cr$ 80.000,00; Tornado, ao Stud Braganca por Cr$ 150.000,00; Tolosa, à Fazenda Nova por Cr$ .. 135.000,00.

Toscana, ao Stud Ivone por Cr$ 125.000,00; Joalheiro, ao Stud Jaguar por Cr$ 150.000,00

Juniper, ao sr. Manuel Olimpio Romeiro por Cr$ 150.000,00

Aboukir ao sr. Antonio Francisco Azevedo Netto por Cr$ .. 70.000,00

Adorable, ao sr. Antonio Francisco Azeredo Netto por Cr$ .... 140.000,00

# HIPODROMO PAULISTA DE TROTE

## Resultatdos gerais das corridas de ontem

Foram os seguintes os resultados das carreiras de trote de ontem em Vila Guilherme:

1.o PAREO — 1.950 m — 1.o Mentirosa (S. S. Sapienza); 2.o Atalaia. Venc. (3) Cr$ 18,00; dupla (23) 18,00 Não houve placés. Não correu Lampazo.

2.o PAREO — 1.609 m — 1.o Sasso Lungo (F. Fiorani); 2.o Dakar. Venc. (4) Cr$ 98,00; dupla (14) 59,00. Placés: (4) Cr$ 52,00 e (1) Cr$ 16,00.

3.o PAREO — 1.950 m — 1.o Biruta (A. Manzione); 2.o Nigrus; 3.o Dinamarqueza. Venc. (2) Cr$ 13,00; dupla (24) Cr$ 53,00. Placés: (2) Cr$ 14,00; (6) Cr$ 18,00 e (3) Cr$ 49,00.

4.o PAREO — 1.900 m — 1.o Aguateiro (J. Carpinelli); 2.o elina. Venc. (4) Cr$ 67,00; dupla (33) Cr$ 168,00. Placés: (4) Cr$ 34,00 e (5) 31,00. Não correram Raio de Sol e Sheherezade.

5.o PAREO — 1.900 m — 1.o Charmer (J. Carpinelli); 2.o Continental. Venc. (1) Cr$ .... 29,00; dupla (13) Cr$ 55,00. Placés: (1) Cr$ 17,00 e (3) Cr$ ... 26,00.

6.o PAREO — 1.800 m — 1.o Apolo (A. Manzone); 2.o Topeka. Venc. (1) Cr$ 40,00; dupla (12) 33,00. Placés: (1) Cr$ 14,00 e (12) Cr$ 12.00.

7.o PAREO — 1.900 m — 1.o Ali (J. M. dos Anjos); 2.o Fazendeira. Venc. (4) Cr$ 6.,00; dupla (23) Cr$ 43,00. Placés: ... (4) Cr$ 24,00 e (2) Cr$ 19,00.

8.o PAREO — 2.200 m — 1.o Michigan (F. Fiorani); 2.o Light of Love; 3.o Boston. Venc. (1) Cr$ 22,00; dupla (12) Cr$ 26,00. Placés: (1) Cr$ 17,00; (3) Cr$ 12.00 e (5) Cr$ 17,00. Não correu Tommy Hannover.

Movimento geral de apostas: Cr$ 1.281.040,00.

# VIDA JUDICIARIA

## FORUM CIVEL

**FALENCIAS E CONCORDATAS**

TORAL & CANALE LTDA. — Foi decretada a falencia de Toral & Canale Ltda., firma com sede nesta capital, à rua Pred. de Barros, 349, marcado o prazo de 20 dias para habilitações de creditos e nomeado para o cargo de sindico o credor Antonio Mendes.

16.o Oficio.

SZACHEN BANK — Szachen Bank, estabelecido nesta capital, à rua Ituverava, 36, requereu a convocação de seus credores a fim de lhes propôr concordata preventiva, com o pagamento de 60% por saldo de seus debitos, em 4 prestações iguais e aos prazos de 6, 12, 18 e 24 meses, a partir da homologação do acordo.

8.o Oficio.

ABILIO DOS SANTOS — João Martins requereu a decretação da falencia de Abilio dos Santos, comerciante estabelecido nesta capital, à praça Julio Pedro, 2.

1.o Oficio.

INDUSTRIA NACIONAL DE RADIO E TELEVISÃO LTDA. — Industria e Comercio Dako do Brasil S.A., requereu a decretação da falencia de Industria Nacional de Radio e Televisão Ltda., com sede nesta capital, à rua Conde de Sarzedas, 170.

2.o Oficio.

TERRAPLANAGEM INDUSTRIA E OBRAS E COMERCIO TINOCO S.A. — Trinchero & Cia. Ltda., requereu a decretação da falencia de Terraplanagem Industria e Obras e Comercio Tinoco S.A., com sede nesta capital, à rua 15 de Novembro, 200 (4.o andar).

VIAÇÃO BANDEIRANTE LTDA. — Foram extintas as obrigações da firma supra.

10.o Oficio.

MAURICIO KISNERIS — Foi decretada a falencia de Mauricio Kisneris (M. Kisneris), estabelecido nesta capital, à rua Ibitirama, 92. Foi marcado o prazo de 20 dias para habilitações de creditos e nomeado para o cargo de sindico o sr. Cicero Ferreira de Abreu.

8.o Oficio.

## FORUM CRIMINAL

OS FATOS OCORRIDOS NO MANICOMIO JUDICIARIO — Em 14 de julho deste ano, verificou-se um levante de detentos do Manicomio Judiciario, em virtude do qual foram denunciados o cabo Candido Evangelista, Paulo Trindade e Sebastião de Sousa, o primeiro por crime de homicidio de que foi vitima o detento José Manuel dos Santos e os dois outros por lesões corporais. O cabo Evangelista reteve uma metralhadora de mão, na ocasião em que os detentos procuravam apossar-se dela para a pratica de disturbios. Fazendo um disparo, o cabo atingiu Manuel dos Santos, matando-o.

O juiz auxiliar do Juri, sr. Darcy Arruda Miranda deixou de receber a denuncia apresentada contra o cabo Evangelista, afirmando que ele agiu em defesa propria e no sentido de evitar consequencias graves da ação violenta dos internados sublevados. O promotor da Vara, não se conformando com essa decisão, recorreu para o Tribunal de Justiça. O juiz confirmou seu despacho, entendendo que os elementos do inquerito, por si sós, autorizam essa rejeição da denuncia com referencia ao cabo Candido Evangelista, não necessitando da prova em juizo. O caso será examinado, agora, perante o Tribunal de Justiça.

AUDIENCIAS FORENSES — Estando em ferias o fôro, em virtude das apurações eleitorais, não se realizarão até o dia 17 do corrente, as audiencias para a instrução dos processos e nem serão proferidos despachos nos processos comuns que transitam pelas diversas varas criminais.

# SINDICATO DOS BANCOS NO ESTADO DE SÃO PAULO

**Edital de abertura de prazo para registro de candidatos aos cargos de vogais e suplentes da Comissão de Salario Minimo do Estado de São Paulo.**

Pelo presente Edital, este Sindicato dos Bancos no Estado de São Paulo, com fundamento nos artigos 88, 90, 91 e 96 da C.L.T., notifica os Bancos Associados que, a partir desta data até o dia 8 (oito) do corrente mês, se acha aberto o prazo para registro de candidatos aos cargos de Vogais e suplentes à Comissão de Salario Minimo do Estado de São Paulo.

Para registro de chapas em lista triplice deverão constar três nomes como suplentes, e o requerimento deverá ser assinado pelos seis candidatos.

A eleição se realizará no dia 17 de outubro corrente, na sede do Sindicato, sita à rua Boa Vista, n. 51 — 4.o andar, das 12 às 18 horas, e o processo eleitoral obedecerá ao sistema vigorante para as eleições da Diretoria e Conselho Fiscal.

S. Paulo, 4 de outubro de 1955.

**J. J. Cardozo de Mello Neto** — Presidente.

## Novo Posto de Depositos da Caixa Economica Federal

A Caixa Economica Federal de São Paulo comunica a abertura de mais um Posto de Depositos, à rua da Mooca, n. 2.083. O expediente terá inicio amanhã, às 11,30 horas, podendo os depositantes da Matriz, se assim o quiserem, solicitar a transferencia dos seus depositos.


**HOSPITAL "CORAÇÃO DE JESUS"**

Diretor: DR. JOSÉ FINOCCHIARO

DOCENTE-LIVRE DA FACULDADE DE MEDICINA DE SÃO PAULO

**Molestias do aparelho digestivo: cirurgia e tratamento — Cancer: cirurgia, radium e roentgen-terapia — Molestias da tiroide — Molestias de senhoras — Vias urinarias — Molestias dos aparelhos circulatorio e pulmonar.**

**Fraturas - Hernias - Varizes - Osteomielite - Reumatismo**

**Serviços especializados**

BANCO DE SANGUE — ANALISES — RAIOS X — OXIGENIO — FISIOTERAPIA

RUA MONTE ALEGRE, 570 (Perdizes) — Fone: 52-4545


# DEPARTAMENTO MEDICO

## LICENÇAS CONCEDIDAS

**CAPITAL**

AGRICULTURA — Altair Simões, 8 dias; Benedita Aparecida Simões, 15; Celso Santos, 60; Conceição Pimentel Francisco, negada; Leonel Alcantara, 90; Luiza Simões Barbedo, 30.

CAIXA ECONOMICA ESTADUAL — Irene de Almeida Volpont, 365 dias; Maria das Dores Trigo Gonçalves de Alencar, 92; Vicente Pandolfi Farina, negada.

DEPART. EDUCAÇÃO FISICA E ESPORTES — Abigail Alcantara Quarentei, 10 dias.

EDUCAÇÃO — Aparecida Castilha, 20 dais; Diva Vieira de Castro, 30; Dulce Camargo Alves, 30; Carmen Cecilia Marcos dos Santos, negada; Cedaria Virginia Fernandes, 30; Celuta Monte Alegre Sanna, negada; Helenita de Sousa, 15; Hermenegildo Mazza, negada; Beria de Moura Campos Antunes, 30; Iolanda Zerbetto, 60; Jacira de Castro, 20; João Ferreira, 60; Julieta Kenan, 15; Lucy Garcia Fonseca, 30; Maria Augusta de Almeida Amadei, 180; Maria Celia de Oliveira Montanhan, 6; Maria Garcia Serra, 20; Maria José Simões Faria, 60; Maria José Valle Bueno, 30; Maria Leny Couto, 30; Maria Teresa Monteiro Cruz, 30; Maria Terezinha Ventura Tavares, 92; Nadir Vallim, 10; Nalzira Miguel Wasik, 30; Ondina Jannuzzelli, 30; Rute Mendes Gomes, 60; Wlademir Pizzato, negada.

FAZENDA — Antonio Marques Ferreira, 20 dias; Caetano Lacanaro, pode reassumir; Francisca Carreri Lavieri, 30; José Torres, negada; Lilia Maria Bueno Queiroz de Ulhoa Canto, 45; Maria Isabel Castilho Gomes, 20; Ruben Trefiglio, 180.

I.B.G.E. — Carlos Rodrigues de Matos, 120 dias.

JUSTIÇA — Ana Roccato Satori, 60 dias; Antonio Joaquim Nogueira, 15; Ciro de Araujo Cintra, 30; Helena Batista de Oliveira Groppo, 15; Jaime de Oliveira, negada; José Americo Sigolo, 10; Leda Costa de Oliveira, 365; Ubirajara Viana, 30.

MINISTERIO DO TRABALHO — SAPS — Maria Helena Melo Silva, 90 dias.

SAUDE — Ada Novaes Peternostro Slingardi, 20 dias; Agenor Antonio Silvestre, negada; Gilse Pereira Moreira Porto, negada; João Floriano, 90; José Caniddo de Andrade, 60; Irene Furgeri Ferreira, 92; Lourdes de Sousa Andrade, 92; Maria Cardoso Silva, 30; Maria Riedo Cardoso, 60; Olivia Fernandes Maniero, 92; Olga Pinto Alves, 20.

SEGURANÇA — Dalton Ramos Maranhão, 20 dias; Epaminondas Batista Morais, 120; Jamir de Castro, 60; Geraldo Martins, 30; Maria Benedita Coelho Rodrigues, 15; Maria Conceição Pitaguary, negada; Paulo Gallo, 30; Pedro Freire Gomes, 30.

TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL — Waldemar Carlos, 30 dias.

UNIVERSIDADE — Afonso Valerio, 180 dias; Antonio Duarte, 30; Francisco Rodrigues Cano, 20; Irene Menezes Lobo, 60.

VIAÇÃO — Domingos de Andrade Wagner, 60 dias; Domingos Gallelo, 15 dias; Fernando Alves Albuquerque, 60; Emy Miranda Toralles de Gismenes, recons. 20; Giovenni Jalantonio, 15; Jonatas Pinto, 90; Marilia Hummel Santos, 15; Rubens de Carvalho, 30.

**INTERIOR**

João Batista de Oliveira, 30 dias; Olga Mazzi, 91.

EDUCAÇÃO — Benedita Bueno, 30 dias; Diva Osti Ribeiro, 91; Eunice Oliveira Beatrice, 25; Guiomar Dias da Silva, 5; Helena Garcia Rosa, 91; Irene Kamia de Alencar, 91; Irlinda Tavares Reis, 5; Jovalino Americo, 60; Leda Amstalden Morais Sampaio, 91; Lucia Benedita Casati Arruda, 15; Luiza Mano Marcondes, 91; Maria Aparecida Camara Leal Oliveira, 8; Maria Aparecida P. Ribeiro, 8; Maria Cecilia Rodrigues Gomes, negada; Maria Elisa Perossi Gonsales, 15; Maria Flora do Amaral Leite, 30; Maria José Rolim de Almeida, 92; Maria Lopes Magalhães, 91; Maria Pereira de Araujo, 91; Maria Teresinha Duarte de Almeida, 30; Maria Virgilia de Almeida, negada; Myrthes Rodrigues do Prado, 15; Odete Borges da Silva, negada; Petra Gordo, 91; Rosa Milo Mendes, 91; Rose Mary Lois, 91; Ruth Bohac, 4; Ruth Chiewaldt, negada; Violeta de Melo Campos, 365; Wanda Ramos Mariano, 91.

FAZENDA — Benedita de Lourdes Fernandes Areco, 91 dias; José de Sousa Bueno, 15; Tohoma Iosio, 5.

JUSTIÇA — José Franco Marques, 30 dias.

SAUDE — Beatriz Batista Mohring, 91; Geraldo da Silva, negada.

VIAÇÃO — Arlindo de Oliveira, 25 dias; Arlindo de Oliveira, 20; Assis Argenton, 30; Joseppe Ruy, 20; Urbano Azevedo Neto, 4; Urbano Azevedo Neto, 5.

## Premios de Cr$ 5.000,00 e Cr$ 1.000,00

A Casa de Cervantes, em prosseguimento às comemorações do 350.o aniversario da publicação da primeira parte da obra imortal de Miguel de Cervantes, "D. Quixote", institui dois premios de Cr$ 5.000,00 e Cr$ 1.000,00, respectivamente, mais uma biblioteca selecionada de obras hispanicas editadas na Espanha, para cada um destes premios em dinheiro.

Ao premio de Cr$ 5.000,00 e uma biblioteca, só poderão concorrer os estudantes universitarios brasileiros que assim o desejarem. Ao premio de Cr$ .... 1.000,00 e uma biblioteca, somente estudantes de ensino secundario.

Os trabalhos deverão ser datilografados e enviados sob pseudonimo em duas copias, acompanhados dum envelope fechado onde conste o nome e sobrenome do autor, o endereço e a Universidade ou colegio onde estude, à Casa de Cervantes, à av. Brigadeiro Luiz Antonio, 917, 11.o andar, até o dia 15 de Novembro proximo.

Os premios aos vencedores se outorgarão em sessão academica solene, no dia 23 de Novembro, data do aniversario da fundação da Casa de Cervantes. O Juri será composto de três destacados professores de literatura.

Qualquer informação poderá ser obtida na secretaria da Casa de Cervantes ou pelo fone: 37-5956.

# EMPOSSADO O GRANDE CONSELHO DA ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE IMPRENSA

## Conferência do poeta e jornalista Correia Jr. sobre os ex-presidentes da A.P.I. — Sarau artistico

No auditorio da "Casa do Jornalista", realizou-se a solenidade da posse do Grande Conselho da Associação Paulista de Imprensa, integrado pelos ex-presidentes Alberto Siqueira Reis, Honorio de Sylos, Guilherme de Almeida, Eduardo Pelegrini, Leoncio Ribas Marinho e Arsenio Tavolieri.

Estiveram presentes representantes do governador do Estado, secretarios da Educação e Segurança Publica, comandante da Força Publica, consules do Chile, Honduras, Mexico, Estados Unidos e França. O sr. Herbert Moses presidente da Associação Brasilera de Imprensa, não podendo comparecer, enviou telegrama de saudações aos novos dirigentes da A. P. I.

Saudados inicialmente pelo presidente Willy Aureli, que explicou as finalidades do Grande Conselho, os seus integrantes, foram declarados empossados. Prestou-se, na oportunidade, homenagem ao jornalista José Maria Lisboa Filho, unico ex-presidente falecido.

Em prosseguimento, o jornalista e poeta Correia Junior pronunciou aplaudida conferencia sobre os ex-presidentes da "Casa do Jornalista", recordando com emoção e grande ternura os fatos mais destacados na historia da A. P. I. Em nome dos homenageados, falou o primeiro presidente dr. Alberto Siqueira Reis.

Teve inicio, em seguida, o sarau artistico, com a participação de trinta alunas da Escola Paulista de Violão, sob a direção da sra. Julieta C. Antunes, que executaram apreciados numeros musicais, intercalados com a declamação de poesias e poemas pela sra. Laura Della Monica.

Por fim, foi servida mesa de salgados, doces e bebidas aos presentes.


**CORREIO PAULISTANO**

**tradição de dignidade agora acima de partidos e independente de grupos**


## Circulo Paulista de Orquidofilos

Realiza-se hoje, às 20,30 horas, na sede social do Circulo Paulista de Orquidofilos, à rua de São Bento, 220, 1.o andar, uma reunião semanal da entidade, com apresentação de plantas floridas e sorteio.

## Biblioteca Municipal

**SECÇÃO CIRCULANTE**

A Biblioteca Circulante inscreveu durante o mês de setembro, 608 leitores e fez 15.832 emprestimos, sendo 9.270 de ficção e 6.562 de estudos, assim distribuidos por idiomas: 12.747 em português; 912 em inglês; 987 em francês; 196 em espanhol; 307 em italiano; 683 em alemão.

Com as inscrições do mês de setembro eleva-se a 56.400 o numero de leitores matriculados.

# SERES MINUSCULOS AMPLIFICADOS 1.600.000 VEZES

## Um novo microscopio eletronico — O "Elmiscopio I" é facil de manejar

O microscopio eletronico, utilizado para a investigação de estruturas minusculas, consegue desempenhar a sua tarefa graças a ondas muito mais curtas do que as que se empregam no microscopio normal. A sua eficiente já era cerca de 100 vezes maior do que a dos melhores microscopios opticos. Com os melhores microscopios eletrocnicos obtinham-se amplificações de mais de 100.000 vezes. Nos ultimos anos melhorou-se o sistema constantemente.

Uma firma da Alemanha Ocidental apresentou agora como resultado de uma serie de experiencias um novo microscopio eletronico, o "Elmiskop L", que permite amplificações até de 1.600.000 de vezes. Na construção deste novo microscopio eletronico aproveitaram-se as experiencias colhidas em todo o mundo remontando com os diferentes aperfeiçoamentos ao microscopio eletronico de 1953. O "Elmiscopio I" é de manejo muito mais simples do que os microscopios eletronicos até agora conhecidos. Pode-se proceder à amplificação em uma, duas ou três escalas. Pela substituição de determinados polos dispõe-se de dez escalas de 200:1 até 160.000:1. Dentro destas escalas ainda se pode alterar a amplificação.

A alta capacidade de amplificação eletrono-microscopica e uma lupa especial permitem utilizar a capacidade do microscopio já na primeira passagem dos objetos. Desta maneira escolhem-se facilmente os pontos que possam interessar os investigadores. Com o "Elmiscopio I" obtêm-se fotos dos objetos de espessura minima. A aparelhagem permite tambem fotos estereoscopicas assim como os mais diferentes diagramas. O novo microscopio eletronico passou a ser o mais rigoroso observador do mundo microscopico de substancias e dos organismos infimos, das bacterias e dos virus.

# CAIXA ECONOMICA FEDERAL DE SÃO PAULO

## COMUNICAÇÃO

O Conselho Administrativo comunica ao publico a abertura de um Posto de Depositos no bairro da

## MOOCA

à Rua da Mooca, 2083

Os depositos obedecerão às mesmas normas da Matriz, situada à Praça da Sé, 111

O expediente terá inicio amanhã, dia 6, às 11,30 horas, podendo os depositantes da Matriz residentes no bairro solicitar, se assim o quiserem, a transferencia de suas contas.

São Paulo, 5 de outubro de 1955

# BANCO MERCANTIL DE SÃO PAULO S. A.

FUNDADO EM 1938

| | | |
|---|---|---|
| CAPITAL | CR$ | 200.000.000,00 |
| RESERVAS | CR$ | 155.000.000,00 |
| LUCRO NÃO DISTRIBUIDO | CR$ | 1.417.588,10 |

**BALANCETE EM 30 DE SETEMBRO DE 1955**

(Compreendendo Matriz e Agencias)

**CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO**

ANTONIO AYMORÉ PEREIRA LIMA
ANTONIO RIBEIRO FRANÇA FILHO
DECIO RALSTON DA FONSECA
ERNESTO DIAS DE CASTRO
FABIO DA SILVA PRADO
GASTÃO EDUARDO DE BUENO VIDIGAL
GASTÃO DE MESQUITA FILHO
J. J. CARDOZO DE MELLO NETO
LAURO CARDOSO DE ALMEIDA
MARCIO DA COSTA BUENO
OLAVO EGYDIO DE SOUZA ARANHA
WOLFF KLABIN

MATRIZ - SÃO PAULO - PREDIO GASTÃO VIDIGAL (FUNDADOR)

**AGENCIAS**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NA CIDADE DE S. PAULO | Mercado | 24 de Maio | Bernardino de Campos | Guaratinguetá | Marilia | Piracicaba | Santa Barbara D'Oeste | São José dos Campos | Castelo | Curitiba |
| Agua Rasa | Moóca | 25 de Março | Borborema | Ibitinga | Mirassol | Pirajui | Santa Cruz do Rio Pardo | São José do Rio Preto | Leme | Cornélio Procopio |
| Arouche | Osasco | NO INTERIOR | Campinas | Indaiatuba | Mogi das Cruzes | Pirattininga | Santo Anastacio | São Cristovão | Regente Feijó | Jandaia do Sul |
| Belém | Pari | EST. S. PAULO | Campos do Jordão | Itajobi | Mogi-Guaçú | Porto Feliz | Santo André | Sertãozinho | NO ESTADO DO PARANA | Londrina |
| Bom Retiro | Penha | Adamantina | Capivari | Itapeva | Novo Horizonte | Presidente Prudente | Santos | Sorocaba | Apucarana | Mandaguaçú |
| Brás | Pinheiros | Aguas da Prata | Catanduva | Itararé | Olimpia | Quatá | São Caetano do Sul | Tupan | Arapongas | Mandaguari |
| Cambuci | Rua Piratininga | Americana | Chavantes | Itu | Oswaldo Cruz | Quintana | São João da Boa Vista | Véra Cruz | Cambará | Marialva |
| Ipiranga | Santana | Araras | Garça | Leme | Ourinhos | Ribeirão Preto | NO DISTRITO FEDERAL | | Cambé | Maringá |
| Itaim | Santo Amaro | Atibaia | Guararapes | Limeira | Palmital | Rio Claro | Central | | Cianorte | Nova Esperança |
| Jardim America | São João | Bariri | | Lins | Pindamonhangaba | Salto | | | | Paranaguá |
| Lapa | Vila Prudente | Baurú | | Lorena | | | | | | Rolandia |

## ATIVO

| | | | Cr$ |
|---|---|---|---|
| **A — DISPONIVEL** | | | |
| CAIXA | | | |
| Em moeda corrente | | 299.026.418,90 | |
| Em deposito no Banco do Brasil S. A. | | 385.300.501,90 | |
| Em deposito à ordem da Sup. da Moeda e do Crédito | | 85.079.003,70 | |
| Em outras espécies | | 46.955.440,00 | 816.361.364,50 |
| **B — REALIZAVEL** | | | |
| Letras do Tesouro Nacional, depositadas no Banco do Brasil S/A. à ordem da Sup. da Moeda e do Crédito | | 12.500.000,00 | |
| Empréstimos em C/Corrente | 300.431.105,10 | | |
| Títulos Descontados | 2.981.288.337,80 | | |
| Agências no País | 880.833.936,60 | | |
| Correspondentes no País | 45.342.312,30 | | |
| Correspondentes no Exterior | 9.914.177,80 | | |
| Outros valores em moeda estrangeira | 272.774,50 | | |
| Em deposito à ordem da Sup. da Moeda e do Crédito, referente ao Dec. n.o 24.038 | 22.993.789,70 | | |
| Outros créditos | 16.715.677,50 | 4.257.792.111,30 | |
| Imoveis | | 3.916.171,60 | |
| **Titulos e Valores Mobiliarios:** | | | |
| Apolices e Obrigações Federais, inclusive as do valor nominal de Cr$ 50.872.500,00, depositadas no Banco do Brasil S. A. à Ordem da Sup. da Moeda e do Crédito | 45.416.406,60 | | |
| Apolices Estaduais | 3.563.810,00 | | |
| Ações e Debêntures | 33.202.561,50 | 82.182.778,10 | |
| Outros valores | | 43.500,00 | 4.356.434.561,00 |
| **C — IMOBILIZADO** | | | |
| Edificios de uso do Banco | 57.713.104,90 | | |
| Moveis e Utensilios | 15.418.139,20 | | |
| Material de Expediente | 13.258.709,90 | | |
| Instalações | 6.289.248,30 | | 92.679.202,30 |
| **D — RESULTADOS PENDENTES** | | | |
| Juros e Descontos | 2.553.883,20 | | |
| Impostos | 7.458.267,70 | | |
| Despesas Gerais e Outras Contas | 37.771.620,20 | | 47.783.771,10 |
| **E — CONTAS DE COMPENSAÇÃO** | | | |
| Valores em Garantia | | 1.046.602.143,10 | |
| Valores em Custodia | | 285.771.346,70 | |
| Títulos a Receber de C/Alheia | | 1.647.974.913,40 | |
| Outras Contas | | 800.158,00 | 2.981.148.561,20 |
| | | | 8.294.407.460,10 |

## PASSIVO

| | | | Cr$ |
|---|---|---|---|
| **F — NÃO EXIGIVEL** | | | |
| Capital | | 200.000.000,00 | |
| Fundo de Reserva Legal | | 40.000.000,00 | |
| Fundo de Previsão | | 115.000.000,00 | 355.000.000,00 |
| **G — EXIGIVEL** | | | |
| DEPOSITOS | | | |
| **A vista e a Curto Prazo:** | | | |
| De Poderes Publicos | 18.399.237,40 | | |
| De Autarquias | 9.790.668,90 | | |
| Em C/C Sem Limite | 1.637.695.111,50 | | |
| Em C/C Limitadas | 5.006.977,40 | | |
| Em C/C Populares | 1.515.238.095,90 | | |
| Em C/C Sem Juros | 64.835.899,40 | | |
| Em C/C de Aviso | 104.475.152,80 | | |
| Outros Depositos | 69.597.566,10 | 3.425.038.709,40 | |
| **A PRAZO:** | | | |
| De Poderes Publicos | —,— | | |
| DE DIVERSOS: | | | |
| A Prazo Fixo | 169.544.611,70 | | |
| De Aviso Prévio | 98.897.596,20 | 268.442.207,90 | |
| | | 3.693.480.917,30 | |
| OUTRAS RESPONSABILIDADES | | | |
| Agencias no País | 929.733.426,90 | | |
| Correspondentes no País | 84.851.891,00 | | |
| Correspondentes no Exterior | 704.983,00 | | |
| Ordens de pagamento e outros créditos | 69.422.002,20 | | |
| Depositos referentes a cobranças do Exterior — Decreto N.o 24.038 | 22.993.789,70 | | |
| Dividendos a pagar | 201.352,00 | 1.107.907.444,80 | 4.801.388.362,10 |
| **H — RESULTADOS PENDENTES** | | | |
| Contas de Resultados | | | 186.870.536,80 |
| **I — CONTAS DE COMPENSAÇÃO** | | | |
| Depositantes de valores em gar. e em custodia | | 1.332.373.489,80 | |
| DEPOSITANTES DE TITULOS EM COBRANÇA: | | | |
| Do País | 1.612.582.161,80 | | |
| Do Exterior | 35.392.751,60 | 1.647.974.913,40 | |
| Outras Contas | | 800.158,00 | 2.981.148.561,20 |
| | | | 8.294.407.460,10 |

São Paulo, 4 de outubro de 1955.

(a) **J. J. Cardozo de Mello Netto** — Presidente
(a) **Marcio da Costa Bueno** — Vice-Presidente
(a) **Gastão Eduardo de Bueno Vidigal** — Superintendente
(a) **Decio R. da Fonseca** — Diretor-Secretario

(a) **João Campioni**
(a) **José Colagrossi**
(a) **Oswaldo Morelli** — Gerentes
(a) **Javert Vieira da Silva** — G.L.C.R.C. 5.108

# ARTE POR AMOR À VIDA

**Mia Slavenska, primeira bailarina da Companhia da Opera Metropolitana, disse: "Estar sempre em contato direto com o mundo é tão importante para uma bailarina quanto os incessantes e intermináveis exercicios para manter boas condições fisicas"**

Escreve MIA SLAVENSKA

Como pode uma bailarina aprender sobre a Vida? Quisera eu saber. Para ser uma grande bailarina, é necessario manter sempre uma forma física impecavel. Deve-se ter a destreza de um Joe Di Maggio ou um Willie Maya; o senso teatral de uma Judith Andreson ou uma Katharine Cornell; o senso musical de um Horowitz ou de um Heifetz, e a dedicação de um São Francisco de Assis. Para estar em forma a qualquer momento, uma bailarina deve ser bailarina 24 horas por dia. Isto é duro para qualquer um. E' preciso manter, sempre, rigorosa dieta alimentar; não fumar ou beber, deitar e levantar á horas certas e praticar incessantemente.

Com um horario tão rigoroso e limitado, que tempo nos resta para aprendermos sobre a Vida? Desde os 4 até os 12 anos de idade, eu tinha ensaios todos os dias, das 9 às 14 horas, e recitais noturnos na Opera de Zagreb, Iugoslavia. Aos 12, comecei a escursionar e a treinar com professores em Viena e Paris. Nessa época tinha aulas particulares sobre varias materias, mas para mim só uma coisa importava realmente: a dança.

Há, naturalmente, uma razão muito forte para que uma bailarina concentre todas as atenções em si mesma. Ao contrario do instrumentalista, a bailarina só tem um instrumento: seu corpo. O violinista protege seu Stradvarius contra qualquer dano com o maximo carinho. Enquanto ele caminha pela neve, ou apanha um resfriado, seu violino permanece em casa, cuidadosamente acondicionado num estojo de veludo. De modo algum estou implorando piedade para uma pobre bailarina, mas por mais que tente e por mais que o deseje, ela jamais encontrará um estojo no qual possa preservar o unico instrumento que possui para execução de sua arte. Eis a principal razão porque uma bailarina se lamenta com uma violenta mudança de temperatura, com a aquisição repentina de alguns quilos e outras coisas que possam prejudica-la.

Tentei livrar-me dessas preocupações ou pelo menos de parte delas. Por ocasião de minha chegada aos Estados Unidos, um jornalista perguntou-me: Quais as condições essenciais de sucesso para uma bailarina? Respondi: "Não engordar e não se apaixonar. Não engordei, mas me apaixonei e hoje, meu marido e eu temos uma filha, Maria, de 7 anos".

Para manter-se em forma como concertista, deve-se manter contato direto com a vida e os seres vivos. Devemos participar do mundo que nos cerca. Acredito que esta participação mais direta seja a razão de que cada interpretação de uma verdadeira bailarina seja sempre uma nova experiencia. Se uma bailarina tambem quer ser coreografa, existem então, razões mais fortes para essa participação. O coreografo assemelha-se ao escritor. Em vez de expressar idéias numa folha de papel, idealiza movimentos no espaço. E, se como o escritor, não for capaz de compreender as emoções humanas, tambem não será capaz de transmitir através sua arte um apelo à sensibilidade humana.

Minha experiencia coreografica concentra-se mais no abstrato do que na forma de narrar episodios. Calculo que isto seja uma consequencia de minha infancia. Uma das mais fortes impressões que guardo desse periodo foi a mudança de uma prima para nossa familia. Contava ela 16 anos e eu, 8. Dedicava-se ela ao estudo de piano praticando 8 horas por dia. Isto aliado ao fato de minha familia me levar ao teatro assiduamente, desenvolveu em mim o amor e o sentimento pela musica. Com o tempo, esse amor tornou-se um auxilio e um empecilho, pois se a musica não fôr boa, não consigo dança-la. Reajo ao som, física e emocionalmente.

Em 1955, pela primeira vez, desde a gestão de Balanchine na década de 1930 a Companhia da Opera Metropolitana apresentou em sua temporada oficial um "ballet" completo, Vittorio", inteiramente novo e independente, sob os auspicios da propria Companhia. Zahary Solov, coreografo-chefe da Companhia Metropolitana é o responsavel por este "ballet", que considero dos mais interessantes. Com musicas menos conhecidas de Verdi, é um exemplo de como um assunto puramente operistico pode ser narrado através do "ballet" tão bem como se fosse cantado. Fui designada para um papel altamente dramatico. A qualidade dramatica — isto foi o que tanto me impressionou na peça de Tennessee Williams "A Streetcar Named Desire" (Uma Rua Chamada Pecado) e por que luti tantos anos para transforma-la em "ballet". A razão porque custei tanto a transformar este sonho em realidade é que todos procuravam dissuadir, dizer do que era uma coisa irrealizavel. Acredito que minha persistencia tenha sido o unico elemento que tornou possivel a concretização do que todos denominam "um sonho".

O carater de Blanche du Bois era um desafio. Era uma tarefa ardua da vida a esse personagem sem uma unica palavra e mostrar a sua lenta desintegração num espaço d 45 minutos. Entretanto, isto foi maravilhosamente realizado através os esforços de Valerie Bettis, a quem encarreguei de compôr o "ballet". Ela usou habilmente Blanche como a chave de todos os acontecimentos no palco. Assim, esses acontecimentos puderam ser focalizados através de uma interpretação clara e dramática de Blanche. Este papel foi uma das maiores experiencias de minha vida.

Eu sempre tive predisposição para papeis dramaticos, desde minha atuação inicial como primeira bailarina da Opera de Zagreb, com a idade de 16 anos, interpretando "Scheherazade". Seguiu-se "Coppelia", cujo papel principal acentua mais a parte dramatica que a da dança. E na pelicula de Benoit Levy, "Ballerina", interpretada em Paris, foi-me confiado um papel altamente dramatico. A dança é secundaria. Ainda não interpretei um sucesso da Broadway, mas espero ter esta oportunidade algum dia.

Há algum tempo, o "ballet", nos Estados Unidos não tinha muita popularidade. Hoje em dia é das artes mais difundidas. Atualmente é bastante comum encontrar-se grandes nomes da opera cantando em "nigth clubs" e grandes artistas teatrais atuando na televisão. O "ballet" e as bailarinas estarão tambem, algum dia ao alcance de um publico maior — mas para isso é preciso que a bailarina encontre outros interesses fora de sua dança e aceite o desafio de participar do mundo que a circunda.

*Mia Slavenska*

ABRINDO NOVOS HORIZONTES PARA A HUMANIDADE

# ENTRA O ATOMO NA BATALHA DA CIENCIA CONTRA A MORTE

**A Inglaterra fabrica agulhas de radium para tratamento do cancer — Raio Beta, nova arma da medicina para cura das molestias da pele — O Carbono-14 ajuda a medicina nas pesquisas biologicas**

Criou-se em todo o mundo um ambiente de terror aos efeitos que possam causar a aplicação da bomba atomica e da bomba de hidrogenio numa proxima guerra mundial. Os proprios cientistas que participaram da fabricação do terrivel engenho bellco e hoje se empenham em desenvolver o seu poder de destruição, estão vindo a publico, de uns tempos para cá, para impressionar a imaginação do homem do povo com a descrição de cenas de terror e a terrivel transformação por que passaria o mundo, afetado pelas irradiações atomicas, que desde já, com as experiencias realizadas, fazem sentir os seus efeitos perniciosos, gerando doenças e deformando os seres humanos a ponto de falar numa proxima humanidade constituida de incapazes e mutilados, vitimas tão somente da terrivel "nuvem de pó", que sobrevem às explosões atomicas experimentais.

Um clamor se ergue, em todo o mundo, por causa dessa campanha, reclamando a interdição das armas atomicas e o uso da energia atomica para fins pacificos. E muita gente fala na enorme possibilidade de progresso da Humanidade e da civilização, com o uso do atomo para fins pacificos, embora a grande massa de leitores não faça idéia da aplicação que possa o atomo ter na industria e na ciencia. Mostrando como já se faz essa aplicação, em alguns paises mais adiantados, esperamos esclarecer os leitores, pelo menos dando-lhes uma noção mais geral do que é a energia atomica aplicada para fins pacificos.

UM CENTRO RADIOQUIMICO

E' a Grã-Bretanha quem lidera, no mundo, a produção de material radioativo para uso internacional pacifico. Para fazer face à crescente procura no pais e no exterior desses valiosos materiais, tão importantes para a medicina, ciencia e industria, novos laboratorios foram recentemente construidos junto ao Centro Britanico de Radioquimica de Amersham, nas proximidades de Londres. São os primeiros do pais especialmente projetados para acomodar os processos de produção de isotopos. Consistem em quatro predios separados, cada um deles destinado a diversos processos, com as estruturas de madeira, paredes de vidro sobre as entradas abrigando o equipamento de ventilação de cada edificio. Um dos usos pacificos é a fabricação de agulhas de radium, que ainda desempenham um grande papel no tratamento do cancer.

O Centro Radioquimico manufatura, todos os anos, milhares desses instrumentos para os centros regionais de radioterapia do Serviço Nacional de Saude. Outro deles, é a manufatura de utensilios de raio-Beta para uso medico e industrial, aplicado, por exemplo, no tratamento de molestias da pele. A produção de fontes de radiação para uso nos instrumentos industriais, tais como calibres de espessura, é mais uma parte importante do trabalho do Centro.

COMO SAO PREPARADOS

Como são preparados os materiais radioativos para os fins pacificos a que se destinam? As soluções que sobram dos produtos de fissão, dos quais o uranio e o plutonio foram removidos, são recebidas da fabrica de produção. Elas são as materias primas das quais são separados importantes isotopos. O mais simples e versatil isotopo é o carbono radioativo — Carbono 14, conseguido por meio da irradiação de nitrogenio com neutrons. O material alvo (aluminium nitrido) é preparado, selado em ampolhames de aluminio e enviado para as pilhas de produção para ser submetido a radiações durante um ano mais ou menos. O material ativo volta, então, para o laboratorio, dele se extraindo o Carbono-14, usado em pesquisas biologicas.

GRANDE PROCURA

No mundo todo vem se desenvolvendo a aplicação do átomo na manufatura de produtos radioativos para uso medico e industrial. Basta dizer que no Centro Radioquimico de Amersham, durante os ultimos cinco anos, 12.500 agulhas de radium foram manufaturadas para o tratamento do cancer, e apenas uma delas foi posta de lado por apresentar defeitos. No ano passado, o valor dos materiais fornecidos por Amersham foi de 114.000 libras — um terço dos quais foram exportados para 36 paises. Os principais compradores foram os Estados Unidos, o Canadá, a Alemanha, a França e a Suecia. (IPA).

ILHA FLETCHER

# Base Flutuante no Artico Dos Cientistas Dos EE.UU.

**Até uma cozinha confortavel e uma estação eletrica foram construidas durante os dois anos que a expedição cientifica ianque trabalhou no gran-iceberg — Todas as ilhas flutuantes da região podem ser convertidas em bases aéreas para aviões de caça, dizem os "experts" militares**

Os russos deram inicio a seus trabalhos de exploração do Polo Norte e se julgaram sozinhos na pista. Seu serviço era sigiloso o quanto podia ser, temerosos de que seus mais temiveis competidores se lançassem tambem a empreitada pelo dominio daquela inospita região. Mal sabiam eles, porém, que os norte-americanos não estavam dormindo. Suas posições estavam asseguradas naquele grande e importante territorio estrategico. Só que a preocupação dos americanos pelo Polo foi bem mais recente, surgindo em 14 de agosto de 1946, quando um avião da famosa 46.a Esquadrilha de Reconhecimento Aereo, com sede na base aerea de Ladd Field, no Alasca, ao executar um vôo de rotina, localizou uma ilha de gelo flutuante, a algumas centenas de quilometros do Polo Norte. O aparelho de radar do possante avião assinalou as dimensões do fenomenal iceberg, medindo 950 quilometros quadrados de superficie com 9 metros de altura sobre o nivel do mar, o que significava que a parte submersa deveria atingir 400 metros de profundidade.

A primeira comunicação recebida, o Departamento de Defesa julgou tratar-se de uma ilha natural coberta de gelo. Porém, averiguações posteriores comprovaram tratar-se de um iceberg, assinalando-se o seu lento movimento sempre em direção ao Norte. Em 1949, depois que a "ilha" já era bastante conhecida, pelas varias incursões realizadas por aviões, e anotada nas cartas como T-1 (Terget 1), que significava alvo numero 1, outras esquadrilhas passaram a vasculhar aquela imensidão branca em busca de novas ilhas flutuantes. Em julho de 1950 o piloto da 58.a Esquadrilha Meteorologica da Aviação Estrategica localizou outra ilha flutuante, que possuia uma superficie de mil quilometros quadrados, recebendo a denominação de T-2. Dez dias depois, outra ilha era descoberta, denominando-se T-3, distante apenas alguns quilometros das duas outras.

Estavam ali três ilhas capazes de servir como bases aereas. Faltava apenas que fossem ocupadas, uma vez que das observações dos pilotos depreendia-se que elas flutuavam com lentidão, sendo que a T-1 estava a alguns quilometros da costa da Groenlandia e a T-3 move-se um pouco mais atrás, da região do Polo Norte do Alasca para a região do Spitzbergen e Groenlandia.

Assim, a base mais proxima norte-americana era a Groenlandia. E a T-3, estando a somente 200 quilometros dela, grande foi a tentação de experimentar uma incursão até ela. A 1.o de março de 1952, surgiu a primeira ordem: um avião de reconhecimento, com tripulação completa, deveria decolar e pousar na ilha deserta. Dessa forma, iniciou-se para os norte-americanos a conquista das bases flutuantes na região artica.

ARROJADO EMPREENDIMENTO

Eram três homens a bordo de um gigantesco avião. Este, depois de algum tempo de vôo, pousou calma e tranquilamente naquela extensão branca e gelida. Enquanto o C-47 executava a manobra na pista de gelo improvisada, do alto três outros aparelhos observavam-no. Em seguida, o C-47 alçou vôo, deixando os expedicionarios entregues à sua propria sorte. Eram eles o coronel Fletcher, seu ajudante, capitão Brinegar e o medico e cientista polar, sr. Rodahl, norueguês de origem. Suprimentos e aparelhagens foram então lançados de paraquedas para os três corajosos exploradores.

Iniciou-se, então, a grande viagem sobre a ilha de gelo, com a velocidade de dois quilometros diarios. Sem esforço, aqueles homens rumavam para o Polo Norte, em linha reta, enquanto o cientista Rodahl registrava todas as observações. Somente em fins de 1952 foi possivel dotar a estação provisoria de equipamentos mais duraveis, possibilitando aos expedicionarios enfrentar o frio e as duras condições de vida naquela região.

A primeira providencia dos norte-americanos foi batizar a nova base flutuante, dando-lhe o nome de coronel Fletcher. A seguir, nela se instalaram inumeros cientistas, meteorologicos, geofisicos, biologos maritimos, oceanografos e radiotelegrafistas. Até mesmo uma cozinha confortavel e uma estação eletrica foram construidas durante os dois anos.

Hoje, cientistas e especialistas militares norte-americanos encontram na ilha Fletcher acomodações invejaveis, talvez superiores às dos proprios sovieticos. Regularmente, aviões partem das bases de tule, na costa norte da Gorelandia, de Barrow e Fairbanks, no Alasca, com destino a Fletcher, a fim de que nada falte a observadores e cientistas.

Na opinião dos "experts" militares, e principalmente na do coronel Fletcher, todas as ilhas flutuantes da região Artica podem ser convertidas com facilidade em bases aereas para aviões de caça e mesmo bombardeiros leves, capazes de transportar bombas atomicas.

Conforme fez ver aquele corajoso militar, escondidos na imensa superficie de gelo e neve daquela região, onde se tornam dificeis as operações, os aparelhos podem desaparecer com a mesma facilidade com que os arabes desaparecerem nas superficies sem fim do Sahara...

E é destas escondidas bases que será facil atacar-se o inimigo com velozes e eficazes aviões, atingindo-o mortalmente em seus mais importantes centros de produção.

Enquanto isso não sucede, as condições meteorologicas são estudadas sistematicamente, assim como são dadas previsões do tempo para toda a região da Europa e dos Estados Unidos. A ilha Fletcher, com seus 1.000 quilometros quadrados de superficie é, no momento, a base avançada do mundo democratico, pronta a servir de obstaculo aos sonhos dominadores daqueles que querem fazer da linha do Polo o caminho mais curto para o desfecho do golpe mortal... (IPA)

# COM O POVO A PALAVRA DECISIVA

**Fala o general Juarez Tavora, no momento da votação — Uma multidão de fototgrafos, reporteres e cinegrafistas aguardava o candidato na secção eleitoral**

RIO, 4 (Sucursal) — Desde às 7.30 horas, uma pequena multidão de fotografos, reporteres e cinegrafistas se encontrava à porta da 53.a Secção, localizada à rua Voluntarios da Patria, 446 (Companhia Carril, Luz e Força), onde votaria o general Juarez Tavora, candidato da Frente de Renovação Nacional (UDN, PDC, PSB, PL e uma dissidencia do PSD) à Presidencia da Republica.

CHEGADA DO GENERAL

O general Juarez Tavora chegou às 8,15 horas em companhia de sua esposa dona Nair Tavora, saltando de um auto particular que estacionou a uns vinte metros do local de votação. Não teve necessidade de aguardar sua chamada, porquanto não havia fila. Ao se dirigir para a banca eleitoral, onde recebeu a cedula, o senhor Juarez Tavora suportou pacientemente os pedidos de fotografos e cinegrafistas para posar. Entretanto, sua esposa recebia a cedula e votava, saindo do recinto logo a seguir.

Finalmente, às 8,30 horas, o candidato dirigiu-se à cabina indevassavel, da qual saiu exatamente vinte segundos após. Novamente solicitado pelos fotografos e cinegrafistas, o sr. Juarez Tavora acedeu em se demorar colocando a cedula na urna. Cumprimentou, em seguida, o presidente da mesa e retirou-se.

PALAVRAS DE CONFIANÇA

Os reporteres voltaram a assediar o sr. Juarez Tavora, tendo ele proferido, ao microfone da RADIO GLOBO, as seguintes palavras:

— Está com o povo a palavra decisiva. Trago comigo a certeza de ter falado sempre a verdade na minha pregação civica pelo Brasil. Confio em que o povo saiba escolher o caminho que mais consulte os interesses patrios. Há um grande anseio de moralização e este anseio o povo brasileiro o deve estar concretizando hoje. Finda a longa jornada a que me lancei, posso dizer que estou com a consciencia tranquila.

# O TESOURO DE CONGUES E DE ROUERGUE

BERNARD CHAMPIGNEULLE

Existe, no fundo das dificeis montanhas do Rouergue, um tesouro de uma riquesa incomparavel. Na rota dos peregrinos de São Tiago de Compostela, o mosteiro de Conques atraia as multidões. Encerrava, com efeito, as reliquias miraculosas de Sainte-Foy, cujo renome se estendia a todo o Ocidente. A igreja do mosteiro, erguida sobre um rochedo em meio às ravinas, é um monumento emocionante e austero cujas esculturas estão entre as obras-primas da arte romana.

Os frades de Conques eram tambem ourives admiraveis. No seculo XI, quando a riquesa do mosteiro atingiu seu apogeu, puzeram-se a trabalhar o ouro, a prata e o cobre; nada era demasiado belo, nem os metais preciosos nem as pedrarias, para ornar as reliquias.

Esses relicarios são de aspecto muito diferente. Perto da "lanterna de São Vicente", que se assemelha a um pequeno templo, vemos um em forma de "A", chamado de Carlosmagno e um outro em pentagono; um outro é o braço de São Jorge abençoando, um outro ainda é um cofre de couro. Esses objetos de materias preciosas não nos retiram a atenção, entretanto, apesar da sua raridade, se os motivos sagrados não fossem neles representados com uma força expressiva e uma delicadesa decorativa que os colocam no cume da arte.

Finalmente, a famosa imagem de ouro de Sainte-Foy que a representa sentada em um trono de prata e de cobre, a unica imagem-relicário carolingia que ainda existe, tudo dominando com sua autoridade fascinante. Aproxima cia, pelo espirito e pela estrutura, o oriente e o ocidente. A piedade dos fieis a enriqueceu durante os seculos com pedrarias, entalhes, cristais talhados e, o que é mais extraordinario, essa contribuição disparatada em nada prejudicou a magistral unidade do conjunto.

São essas maravilhas, entre tantas outras, que a direção das Belas Artes valorizou após restaura-las com muita ciência e cuidado, dispondo-as segundo as ultimas invenções da museugrafia, em uma sala que tme o aspecto de uma capela e que, na realidade, é um cofre-forte. Os conhecedores sabem, com efeito, que esse tesouro não tem igual senão em Aix-la-Chapelle em Essen e em São Marco e que varias de suas peças pertencem à propria origem da arte francesa.

Como não se encontram em lugar muito acessivel, essas maravilhas são menos visitadas, ficando fóra dos grandes itinerarios turisticos.

Os turistas já se acostumaram, apesar do super-povoamento das estradas e dos hotéis, a voltar sempre aos mesmos lugares, passando pelos mesmos caminhos. Terá entretanto grandes satisfações se visitarem o Rouergue, essa velha provincia da França, toda feita dos contrastes de planaltos selvagens e de vales verdejantes, onde tudo o que é feito pela mão do homem — igreja romana, aldeia no flanco das montanhas, simples muros de pedras — assume esse grande ar de nobreza rustica que só se vê nos paises de civilização muito antiga.

Rodez, sua capital, é denominada por uma catedral cuja base é uma fortaleza, de arte sobria e poderosa. Como a igreja do mosteiro de Conques, é construida com esses blocos de grés das proximidades, formando um mosaico de rosas ternas e de tons vermelhos.

A ornamentação, as esculturas são simples, contribuindo para seu carater de calma gravidade. Como vemos em diversos monumentos religiosos esparsos através a França, para completar um campanario ou substituir uma flecha derrubada, uma nova cupola para o edificio foi erguida no inicio do seculo XVI, passando-se assim, andar por andar, de majestosas mascas de pedra numa a uma ornamentação cada vez mais exuberante. Quanto mais se aproximava do céu, mais o construtor cinselou sua obra. Esse construtor foi Antoine Salvanh, auxiliado por seu filho Jean. E, curiosamente, é um dos seus descendentes do mesmo nome que veia hoje por todos os monumentos historicos da região que são particularmente numerosos. (SII).

CORREIO PAULISTANO
Tradição de dignidade agora acima de partidos e independente de grupos

ADMINISTRAÇÃO

# ORGÃOS INTEGRANTES DA ADMINISTRAÇÃO GERAL

**Devem tratar especificamente de planejamento, organização, elaboração orçamentaria, recrutamento de pessoal e aquisição de material**

Para muita gente, racionalizar não passa de administrar com bom senso. Todavia, é intuitivo que alem do aproveitamento das pessoas de bom senso tambem se procure tirar vantagens da experiencia alheia. Por que renegar o que, mediante tantos esforços, outres descobriram antes d nós, se nos será muito mais facil partir do ponto a que eles chegaram e atingir outro ponto muito mais alem? O unico perigo que advem de a gente aproveitar-se da experiencia alheia, é quando não se procura previamente readaptar um padrão às novas experiencias.

Em outras palavras; não se deve copiar, servilmente e, sim buscar experiencia que se relacionem com os nossos problemas. Do contrario, em vez de simplificar as operações e obter-se maior rendimento, o que se consegue é compliear tudo e diminuir a eficiencia. Para o Instituto Internacional do Trabalho, a organização é um esforço sistematico para obter o maximo de rendimento dos recursos, em força de trabalho e em materias, investidos nas diferentes atividades economicas.

Segundo Willoughby, os problemas da procura e utilização dos materiais necessarios a uma empresa exigem a instituição de meios para determinar, acuradamente, as exigencias reais, tanto qualitativa como quantitativas, pela sua classificação de acordo com certos principios fundamentais destinados, tambem a estabelecer a propriado controle sobre o seu emprego.

Benedito Silva, reforçando Willoughby, que fixou os encargos mais conhecidos por "atividades institucionais" ou "housekeeping activities", frisou que de acordo com a boa doutrina moderna, pelos especialistas de organização cientifica e pelos estudiosos da nova ciencia da administração, cabe aos departamentos de administração geral o desempenho de varias das mais importantes atividades institucionais, nomeadamente o planejamento, a organização, a elaboração orçamentaria, o recrutamento do pessoal e a aquisição de material.

CARACTERISTICA PRINCIPAL — A caracteristica principal das atividades-meio é que elas são comuns a todos os orgãos da empresa, de maneira que se cada um deles tratar de comprar, conferir, armazenar, fornecer e controlar o material, todos eles repetirão o mesmo serviço, de forma que, em sendo centralizado, provocará economias e evitará abusos. Por outro lado, se o orgão centralizador de material (Departamento de Compra, Almoxarifado, etc.), ficar subordinado a um departamento (De Especificação, Produção ou Comercial, por exemplo), esse referido Departamento, com o tempo, começará a exorbitar de suas funções, com a preocupação de se sobrepor aos demais. Dai a razão pela qual tais funções, tipicamente meios, devem ser confiadas a um orgão diretamente subordinado à gerencia geral ou diretoria da empresa, a fim de não sofrer a influencia de certos interessados e não influir demaziadamente sobre outros. Deve agir com firmeza, mas com espirito de colaboração, isto é: cientificamente. (No sentido da organização racional do trabalho).

COMPRA CIENTIFICA — Foi a pressão da concorrencia, na palavra de Munro, que forçou as grandes empresas a reconhecer as vantagens da administração cientifica do material, quer centralizando as compras, quer centralizando a recepção, o armazenamento e o fornecimento. Uma após outras as empresas norte-americanas foram instituindo departamento de material. Por conseguinte, é o estagio avançado da industrialização que obriga as proprias industrias a se reorganizarem, procurando evitar desperdicios humanos e materiais. Nada de repetir funções ou operações. Nada de fazer compras erradas e deixar o material estragar-se. Por isso mesmo, a padronização fica na dependencia do grau de aperfeiçoamento tecnologico da industria nacional. Do contrario, é inexequivel. Disso advem a necessidade da compra cientifica — esforço sistematico, para a obtenção do material adequado, no tempo certo e a preço razoavel — subordinada a estes 7 principios: 1) centralização das compras; 2) pessoal competente; 3) equipamentos e dados adequados; 4) coordenação inter-departamentais; 5) saber o que vai ser comprado; 6) especificação e padronização de materiais; 7) conhecimento das fontes de suprimento.

## Os criadores devem combater as formigas

Uma ideia errada em nossos campos de criação é a de quea formiga pouco ataca as pastagens. Realmente, nos campos de pastagens os efeitos da devastação das sauvas não se apresentam tão visiveis como nos de culturais. No entanto, já foram esses prejuizos avaliados em mais de 30% no seu rendimento. A destruição dos formigueiros é, assim, uma necessidade, tanto para o lavrador defender sua lavoura, como para o criador obter maior volume de alimentos para os seus animais. Atualmente, existem formicidas de indiscutivel eficiencia e de grande facilidade de aplicação.

Consulte o Instituto Biologico.

LOLA A. PEDREÑO
PARTEIRA DIPLOMADA
Com longa pratica na Clinica Obstetrica da Faculdade de Medicina de São Paulo. — Atende a qualquer hora do dia e da noite. — Aplica injeções intramusculares e endovenosas (sob prescrição medica, a domicilio).
AVENIDA CELSO GARCIA, 3628
Telefone: 9-9395 — (Tatuapé).

"GUIA COMERCIAL DOS BAIRROS"
Valorizando o comercio dos bairros da nossa Capital, o CORREIO PAULISTANO lançará dentro de poucos dias o "Guia Comercial dos Bairros". Nos bairros os leitores do CORREIO PAULISTANO poderão fazer suas compras com rapidez, conforto e em lugares de facil estacionamento para o seu automovel

DR. ARTHUR ANTUNES MACIEL
O Conselho Administrativo da Caixa Econômica Federal de São Paulo cumpre o doloroso dever de comunicar o falecimento do seu ilustre Membro, Dr. Arthur Antunes Maciel, ontem ocorrido, e convida os seus amigos e admiradores para acompanharem o féretro que sairá HOJE, às 7,30 horas, da rua Coronel Quirino, 42, para o Aeroporto de Congonhas. O sepultamento dar-se-á na cidade de Pelotas.

# CINEMA
## PROGRAMAS DE HOJE

### CENTRO

**MARABA' — Região do Odio** — Com Ruth Roman — Proib. 14 anos — J. N. — Desde ás 14 horas.

**MONARK — Região do Odio** — Com Corinne Calvert — Proib. 14 anos — J. N. — Às 18, 20 e 22 horas.

**NORMANDIE — O Que o Dinheiro Não Compra** — Com Patricia Roc — Livre — J. N. — Desde às 13,30 hs.

**PLAZA** — Cinemascope — **A Lança Partida — Com Spencer Tracy** — Proib. 14 anos — J. N. — **Desde às** 13,40 horas.

**PEDRO II — Rifles Para Bengala** — Com Rock Hudson — **Ferocidade** — Proib. 10 anos — J. N. **Desde às 9,10 hs.**

**REPUBLICA** — Cinemascope — **Duelo de Paixões** — Com Susan Hayward — Proib. 14 anos — J. N. — **Desde** às 13,45 horas.

**RITZ** — (S. João) — **Os Casamenteiros** — Com Marjorie Main — Livre — J. N. — Desde às 14 horas.

**STA. HELENA — Rumo ao Pacifico** — Com Adele Jergens — **Tres Horas Para Matar** — Proib. 14 anos — J. N. Desde às 9 horas.

### BAIRROS

**BRAZ POLITEAMA — Região do Odio** — Com Ruth Romam — Proib. 14 anos — **Especialista de Senhoras** — J. N. — Às 19 horas.

**CINEMAR** — (Sto. Amaro) — **Região do Odio** — Com Corinne Calvert — Proib. 14 anos — **De Homem Para Homem** — J. N. — Às 19 horas.

**GLORIA — Região do Odio** — Com Ruth Romam — Proib. 14 anos — **Mulher do Arrabalde** — J. N. — Às 19 hs.

**HOLLYWOOD — Região do Odio** — Com Corinne Calvert — Proib. 14 anos — **Garotas da Praça da Espanha** — J. N. — Às 18,50 horas.

**ITAMARATI — Região do Odio** — Com Ruth Romam — Proib. 14 anos — J. Nacional — Às 20,20 e 22,20 hs.

**ICARAI — Região do Odio** — Com Corine Calbert — Proib. 14 anos — **O Mundo em Perigo** — J. N. — Às 14 e 18,50 horas.

**ITAIM — Chamas de Calcutá** — Com Denise Darcel — **Muralhas da Esperança** — J. N. — Às 19 horas.

**IRIS — Caminhos Asperos** — Com John Wayne — **Uma Garota De Sorte** — J. N. — Às 19 horas.

**IDEAL — Ahi Vem o General** — Nacional com Oscarito — **Raios do Deserto** — J. N. — Às 19 horas.

**LINS — Região do Odio** — Com Ruth Romam — Proib. 14 anos — J. Nacional — Às 19,30 e 21,30 horas.

**MARINGA' — Campeão Por Um Dia** — Com Alex Nicol — **Uma Tragica Advertencia** — Proib. 14 anos — J. N. — Às 20 horas.

**OBERDAN — Dinastia do Terror** — Com Piper Laurie — **Alina a Transviada** — Proib. 18 anos — J. N. — Às 19 horas.

**PHENIX — Região do Odio** — Com Corinne Calvert — Proib. 14 anos — J. N. — Às 19,30 e 21,30 horas.

**REGENCIA — A Lança Partida** — Com Spencer Tracy — (Cinemascope) — Proib. 14 anos — J. N. — Desde às 14,30 horas.

**RADAR** — Cinemascope — **A Lança Partida** — Com Spencer Tracy — Proib. 14 anos — J. N. — Às 20 e 21,50 hs.

**RITZ** — (Consolação) — **Região do Odio** — Com Ruth Romam — Proib. 14 anos — J. N. — Desde às 13,45 hs.

**RECREIO — Região do Odio** — Com Corinne Calvert — Proib. 14 anos — **Mulher Falada** — J. N. — Às 19 hs.

**ROXY — A Marca do Renegado** — Com Ricardo Montalban — **Mulher de Fogo** — J. N. — Desde às 13,30 hs.

**REX — O Garotinho Perdido** — Com Bing Crosby — **Guerra dos Mundos** — J. N. — Às 19 horas.

**STAR — Trem das Surpresas** — Com Marjorie Main — J. N. — Desde às 18 horas.

**SASM — O Menino e a Mula** — Com Vitorio Manunta — **S. Francisco de Assis** — J. N. — Às 19,30 e 21,30 hs.

**S. JORGE — Tres Mosqueteiros** — Com Cantinflas — **O Vale dos Canibais** — J. N. — Às 19 horas.

**SAVOY — A Queridinha do Meu Bairro** — Nacional com Ana Maria — **Tormenta no Alaska** — Às 19 horas.

**S. FRANCISCO** — (Sto. Amaro) — **O Massacre no Vale** — Com Johnny Mac Brow — **O Palhaço do Batalhão** — J. N. — Às 19 horas.

**S. LUIZ — Torrente de Vingança** — Com Lex Barker — **O Inferno do Vicocio** — Proib. 18 anos — J. N. — Às 19 horas.

**S. GERALDO — Mais Forte Que a Lei** — Com Virginia Mayo — **Suplicio de Um Condenado** — J. N. — Às 18,20 horas.

**SAMMARONE — Região do Odio** — Com Ruth Romam — **Romance Em Tres Noites** — Proib. 14 anos — J. N. — Às 19 horas.

**TROPICAL — Região do Odio** — Com Corinne Calvert — Proib. 14 anos — **Um Leão Está nas Ruas** — J. N. — Às 14 e 19 horas.

**TUCURUVI — Homem Mulher e Diabo** — Com Gene Kelly — **Alma de Pecadora** — J. N. — Às 19,15 horas.

### CIRCO

**CIRCO PIOLIN** — 1.a parte, novos e variados numeros, além de Piolin e Pinatti — 2.a parte a comedia: PIOLIN POLIGLOTA — Às 20,30 horas.

**AVISO AOS SRS. CORRESPONDENTES**

Só publicaremos correspondencia que venha datada, assinada e com a chave que distingue o correspondente local.

# BANCO DO BRASIL S. A.

## AGENCIA ESPECIAL DE DEFESA ECONOMICA

(DECRETO-LEI N.o 5.661, DE 12-7-1943)

**VENDA DE IMOVEIS PARA FINS COMERCIAIS NA CAPITAL DO ESTADO DE SÃO PAULO**

CONCORRENCIA PUBLICA PARA A VENDA DOS SEGUINTES IMOVEIS DE PROPRIEDADE DA SOCIEDADE TECNICA BREMENSIS LTDA., EM LIQUIDAÇAO, SITOS NA CAPITAL DO ESTADO DE SÃO PAULO:

Rua Florêncio de Abreu, n.o 815, com fundos, ou seja, outra frente para a Avenida Anhangabaú (Centro);

Rua Florencio de Abreu, n.o 762 - fundos (Centro); e

Rua Borges de Figueiredo, ns. 1294/1358 — Mooca —, com 7 otimos armazens e outras benfeitorias, inclusive desvio proprio para a estrada de ferro Santos-Jundiai, ainda S.P.R.

A AGENCIA ESPECIAL DE DEFESA ECONOMICA (AGEDE) chama a atenção dos interessados para o "EDITAL", publicado nos "Diarios Oficiais da União dias 21 e 23, e do Estado de São Paulo" e no jornal "O ESTADO DE SÃO PAULO", de São Paulo, de 22-9-55, quinta-feira, visando a alienação dos imoveis acima indicados, na forma da legislação de guerra em vigor e de acôrdo com o qual o prazo para recebimento de propostas se encerrará em 6-10-55.

BANCO DO BRASIL S. A.
como Agente Especial do Governo Federal

ANTENOR NUNES PASSOS
ACHILLES MOREAUX

# COMPANHIA MUNICIPAL DE TRANSPORTES COLETIVOS

## CONCORRENCIA PUBLICA PARA CONTRATAÇAO DA LINHA RURAL S/N.º - "VILA CARIOCA"

Acha-se aberta, até às 15,00 horas do dia 20 de outubro de 1955, concorrencia publica para contratação de serviço de transporte coletivo de passageiros, por meio de onibus, na linha rural s/n. — "Vila Carioca", de acôrdo com a clausula 6.a do Contrato de Concessão e normas complementares estabelecidas no Decreto Municipal n.o 2.215, de 21 de julho de 1953.

O Edital respectivo, de n.o 16, encontra-se afixado na sede da Fiscalização de Linhas Contratadas desta Companhia, à Praça Dom José Gaspar, 30 - 2.o andar, onde os interessados serão atendidos nos dias uteis, das 8,30 às 11,00 horas e das 14,00 às 17,00 horas e, aos sabados, das 8,30 às 12,00 horas.

São Paulo, 30 de setembro de 1955

COMPANHIA MUNICIPAL DE TRANSPORTES COLETIVOS

DUAS ESPOSAS — A ÚNICA SOLUÇÃO PARA QUEM QUIZER VIVER NO PARAISO... ATÉ QUE UMA DESCUBRA A OUTRA!
LONDON FILMS apresenta
AS CHAVES DO PARAISO
The Captain's Paradise
ALEC GUINNESS
(AS AVENTURAS DO PADRE BROWN)
Yvonne de CARLO · Celia JOHNSON
IMP. ATÉ 14 ANOS · ACOMP. COMP. NAC.
U.C.B.
CÔMICO BASTANTE PARA FAZER GIBRALTAR BALANÇAR!
HOJE IPIRANGA
PICOLINO PARAMOUNT SABARA 5th CECILIA S. PEDRO PIRATININGA
Este filme não será exibido em cinemas alheios ao «Circuito Serrador», durante 100 dias.

RIO GOIAS METRO LEBLON ITAPURA
TEVE TUDO... E TUDO LHE FALTOU, UM DIA!
Amanhã
ADORADO PELAS MULHERES, INDEJADO POR TODOS, PROTEGIDO PELO PRINCIPE DE GALES.
Um FILME do SEGUNDO FESTIVAL MGM Em CÔRES
O BELO BRUMMELL
"BEAU BRUMMELL"
STEWART GRANGER · ELIZABETH TAYLOR
PETER USTINOV · ROBERT MORLEY
METROSCOPE
PROGR. LIVRE · COMPLEM. NACIONAL
HOJE METRO
Mesa Da · 14 · 16 · 18 · 20 · 22 hs
RIO GOIAS LEBLON ITAPURA
14-16-18 20 e 22 hs
ULTIMO DIA
LUCILLE BALL DESI ARNAZ
'LUA DE MEL AGITADA'
METROSCOPE

**QUINTA VARA DA FAMILIA E DAS SUCESSÕES**
**Cartorio do Quinto Oficio**

## Edital de citação de Helio Hakin, com o prazo de trinta (30) dias;

O DOUTOR SYLVIO BARBOSA, JUIZ DE DIREITO DA QUINTA VARA DA FAMILIA E DAS SUCESSÕES, DESTA COMARCA DA CAPITAL DO ESTADO DE SÃO PAULO, REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL, NA FORMA DA LEI, ETC.

PAZ SABER, a todos quantos o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que por parte de D. Iracy Corrêa Fogassa, foi dirigida a este Juizo a petição de teôr seguinte: — Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Quinta Vara da Familia e das Sucessões, IRACY CORRÊA FOGASSA, por seu procurador e advogado abaixo assinado, nos autos da ação de investigação de paternidade que move a HELIO HAKIN, tendo o Sr. Oficial de Justiça certificado a fls. que o reu se encontra em lugar incerto e não sabido, vem requerer a V. Excia. que se digne determinar a citação do mesmo, por edital, com fundamento nos arts. 161, IV, e 177, I, do Codigo de Processo Civil. Termos em que, P. deferimento. São Paulo, 19 de setembro de 1955. (a.) Arthur Pereira. (devidamente selada) — DESPACHO: — J. Sim, em termos. Com o prazo de trinta dias. S. P. 19-9-55. (a) Sylvio Barbosa. — PETIÇÃO INICIAL: — Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Vara da Familia e das Sucessões. IRACY CORRÊA FOGASSA, brasileira, solteira, p. domesticas, residente à Rua Bom Sucesso, n.o 676 nesta Capital, por seu procurador e advogado abaixo assinado, vem, com fundamento nos artigos 355 e seguintes do Codigo Civil e de conformidade com o artigo 291 e seguintes do C. P. C., propor contra HELIO HAKIN, brasileiro, solteiro, do comercio, domiciliado à Av. Brigadeiro Luiz Antonio, n.o 289 e 291, nesta Capital, a presente ação ordinaria de Investigação de Paternidade, expondo a V. Excia. o seguinte: — 1.o) — A suplicante viveu maritalmente com o suplicado, cerca de 4 (quatro) anos mais ou menos, sendo que, apesar de sua insistencia, o suplicado não regularizou a situação, alegando que a sua condição de israelita impedia o casamento, não por ele, mas pela familia e, especialmente, seus pais, que ameaçavam o suplicado de severas restrições no ambito economico. 2.o) — Por força da vida em comum, a suplicante ficou gravida, sendo que o suplicado dispensou à suplicante toda a assistencia, internando-a em um Hospital, de nome CENTENARIO, situado à rua Martiniano de Carvalho, n.o 629, onde nasceu uma menina, que foi registrada com o prenome de TAMARA. 3.o) — Com o nascimento da criança, inesperada e inexplicavelmente, o suplicado abandonou a suplicante, fugindo de São Paulo, para lugar incerto e não sabido, sendo que as pessoas de suas relações se esquivaram de fornecer qualquer informação à suplicante. Alem de tudo isso, a familia do suplicado, sem um motivo plausivel e demonstrado desumanidade está atingindo a honra da suplicante, através de terceiros, o que de certa forma tem a finalidade de excluir a paternidade do suplicado. 4.o) — Como prova do alegado, a suplicante junta a certidão de nascimento, sendo que, no correr do processo, juntará aos autos volumosa prova, grande numero representado por documentos e depoimentos de testemunhas, cujo ról apresentará oportunamente. Isto posto, requer a V. Excia. se digne ordenar a citação do suplicado, para a presente ação ordinaria de Investigação de Paternidade, de conformidade com os fatos arguidos e os dispositivos legais, acima referidos, para final ser a presente ação julgada procedente com o reconhecimento da paternidade, condenando o suplicado nas custas, honorarios advocaticios, e demais pronunciações da Lei, contestando a ação querendo, pena de revelia. Indicam-se como meios de provas todos os em direito permitidos, depoimento pessoal do suplicado, inquirição de testemunhas, pericias, exame de sangue e outras que mereçam ser levadas a efeito. Dando-se a esta, para efeito de alçada, o valor de Cr$ 1.000.000,00 (hum milhão de cruzeiros) — P. Deferimento. São Paulo, 9 de fevereiro de 1955. (a.) Arthur Pereira. (devidamente selada). — DISTRIBUIÇÃO: — Corregedoria Geral da Justiça — Distribuição Civel — N.o 5.683 — A 5.a Vara (quinta) — Ao 5.o Oficio (quinto) — Ao 1.o Contador — Ao — Partidor — São Paulo, 9-2-1955 (a) S. Tieppo. (2.o Distribuidor Sucessor) — DESPACHO: — D. e A. Cite-se. S. Pp. 11-2-55 (a.) Milton Evaristo dos Santos. — E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguem de futuro possa alegar ignorancia, foi expedido o presente edital de citação de Helio Hakin, com o prazo de 30 (trinta) dias, que será publicado pela imprensa e afixado no lugar de costume como determina a Lei. Dado e passado nesta Comarca da Capital do Estado de São Paulo, aos vinte e seis dias do mês de setembro de mil novecentos e cincoenta e cinco. Eu, (a.) **Lauro Bastos**, Oficial Maior o subscrevi. — O JUIZ DE DIREITO — (a) **Sylvio Barbosa.**

**2.a VARA DA FAMILIA E DAS SUCESSÕES**
**Cartorio do Segundo Oficio**

## EDITAL DE PRAÇA DE BENS DO FINADO OLIVO DINELLI

**O Doutor José Luiz Vicente de Azevedo Francheschini, Juiz de Direito da Segunda Vara da Familia e das Sucessões desta Comarca da Capital do Estado de São Paulo,**

FAZ SABER, a todos quantos o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que no dia 24 (vinte e quatro) do proximo mês de Outubro, às 14 (quatorze) horas, em o saguão da porta principal do Palacio da Justiça situado na Praça Clovis Bevilacqua, nesta Capital, o Porteiro dos Auditorios, ou quem legalmente suas vezes fizer levará a publico pregão de venda e arrematação o imovel abaixo descrito, pertencente ao espolio de Olivo Dinelli a saber: — Uma casa e seu respectivo terreno, situado à Rua Taquari N.o 305, antigo 39, na Moóca, 17.o subdistrito do municipio termo e comarca da Capital, medindo o terreno 5,00 mts. (cinco metros) de frente para a Rua Taquari, que possue todos os melhoramentos urbanos, por 11,00 mts. (onze metros) da frente aos fundos de ambos os lados, tendo nos fundos a mesma metragem da frente, perfazendo uma area total de 55,00 mts.2 (cincoenta metros quadrados, digo cincoenta e cinco metros quadrados) confrontando do lado direito com o predio N.o 303 de propriedade de João Gonçalves da Graça, do lado esquerdo com o predio N.o 313 de propriedade de Athayde Reis, nos fundos com Eduardo de Almeida, ou sucessores, adquirido por compra feita pelo "de-cujos" por compra feita à Maria Helena Prado da Silva Ramos e seu marido, conforme escritura de venda e compra lavrada nas notas do 2.o Tabelião desta Capital, em 5 de Abril de 1946, e registrado sob N.o ... 33.746 na 7.a Circunscrição desta Capital. — A casa tem dois pavimentos, geminada de ambos os lados, antiga tem mais de vinte anos, está em regular estado de conservação, construida no alinhamento da Rua, e tem as seguintes acomodações: — No pavimento superior: — Hall de escada pequeno, dois dormitorios e banheiro no Pavimento inferior: — Hall, sala de jantar, cozinha. — AVALIAÇÃO: — Terreno: — ... 55,00 mts.2 × Cr$ 2.300,00 = Cr$ 126.500,00 — Casa: — 75,00 mts.2 × Cr$ 800,00 = Cr$ .... 60.000,00 perfazendo uma area total de Cr$ 186.500,00 (cento e oitenta e seis mil e quinhentos cruzeiros), valor pelo qual dito imovel irá a praça. — Futuramente será juntada nos autos a Certidão de Onus. — E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguem de futuro possa alegar ignorancia, foi expedido o presente edital de praça que será publicado pela imprensa e afixado no lugar de costume como determina a Lei. — Dado e passado nesta Comarca da Capital do Estado de São Paulo, aos 29 dias do mês de Setembro de mil novecentos e cincoenta e cinco.

Eu, (a) Anthero Mendes Leite, Escrivão o subscrevi.

O Juiz de Direito:
(a) José Luiz Vicente de Azevedo Francheschini.

**JUIZO DE DIREITO DA 1.a VARA DA FAMILIA E DAS SUCESSÕES**
CARTORIO DO 1.o OFICIO

**O doutor José Cardoso Filho, m. Juiz de Direito da 1.a Vara da Familia e das Sucessões, da Comarca da Capital do Estado de São Paulo.**

FAZ SABER aos que o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem, expedido nos autos n.o 31.657, de Açao Ordinaria de Desquite entre partes: — Honorinha Louredo Fraga — A., e Pedro Ferreira Fraga — R., que se processa perante este Juizo e Cartorio do 1.o Oficio da Familia e das Sucessões, que atendendo ao que lhe foi requerido pela A., que afirmou estar o citando em lugar incerto e não sabido, pelo presente edital que será afixado na sede deste Juizo, no lugar do costume, e por copia publicado pela Imprensa, como de praxe, uma vez no orgão oficial do Estado, e pelo menos 2 vezes em jornal local, notifica e cita o réu Pedro Ferreira Fraga, brasileiro, operario, casado, atualmente em lugar incerto e ignorado, para comparecer perante este Juizo, no proximo dia 31 de outubro do corrente ano, às 15,30 horas, para a audiencia de reconciliação a ser realizada nos autos a principio referidos, de conformidade com a Lei n.o 968, de 10-12-1949. — E para que chegue ao conhecimento dos interessados e ninguem possa alegar ignorancia, mandou expedir o presente edital, que será publicado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e Capital do Estado de São Paulo, aos 23 de setembro de 1955. — Eu, **Wilson Cardoso**, esc. habil. e autorizado, subscrevi.

O Juiz de Direito, (a) **José Cardoso Filho.**

ELE TRABALHAVA QUE NEM UM LOUCO! ELA SE DIVERTIA QUE NEM UMA LOUCA!
MAIS UMA GRANDE COMÉDIA DO Cinema Inglês!
J. ARTHUR RANK apresenta
O QUE O DINHEIRO NÃO COMPRA
(SOMETHING MONEY CAN'T BUY)
PATRICIA ROC ANTHONY STEEL
HOJE
NORMANDIE
PROGRAMA LIVRE
Bandeirante da Tela - Nac.

# CINEMA
## PROGRAMAS DE HOJE

**IPIRANGA — As Chaves do Reino** — UCB. — Proib. 14 anos — At. Atlantida, 55x38 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

**ART-PALACIO — As Pontes de Toko Ri** — Proib. 10 anos — Tecnicolor — Paramount — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

**MARROCOS — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — Columbia — As 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

**BANDEIRANTES — A Prisioneira da Torre de Fogo** — Proib. 10 anos — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**OPERA — A Romana** — Proib. 18 anos — Art Films — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**BROADWAY — A Besta Deve Morrer** — Proib. 18 anos — Depat. — Às 13,40, 15,45, 17,50, 20 e 22 horas.

**PARATODOS — Perdoe-me** — Proib. 18 anos — Art Films — F. Jornal, 423x15 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**OASIS — Mulher Tentada** — Amedeo Nazzari — Proib. 14 anos — Art Films — As 14, 16, 18, 20, 22 e meia noite.

**ALHAMBRA — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — Columbia — As 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

**S. BENTO — Rainha da Confusão — Ligeiro no Gatilho** — Proib. 14 anos — **Contrabando da Morte** — Serie — At. Atlantida, 55x36 — Desde 10 horas.

**ESMERALDA — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Paramount — Band. da ciencia — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**MAJESTIC — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Paramount — Um microbio mata um homem — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**PAULISTA — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — Columbia — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

**PICOLINO — Chaves do Reino** — UCB. — Proib. 14 anos — Às 14,15, 16,10, 18,05, 20 e 22 horas.

**CRUZEIRO — As Pontes de Toko Ri** — Proib. 10 anos — **Aventuras de Bufalo Bill** — Desde 14,15 horas.

**SABARA' — As chaves do Paraiso** — Proib. 14 anos — UCB. — Às 19,30 e 21,30 horas.

**ARLEQUIM — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Paramount — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**PARAMOUNT — As Chaves do Paraiso** — Proib. 14 anos — UCB. — Às 18,10, 20,05 e 22 horas.

**JOIA — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — **Desonrada** — Desde 13,40 horas.

**LIBERDADE — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Paramount — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

**NACIONAL — As Pontes de Toko Ri** — Proib. 10 anos — Tecnicolor — **Sombras Que Vivem** — Às 18,20 horas.

**STA. CECILIA — As Chaves do Paraiso** — Proib. 14 anos — UCB. — Às 18,10, 20,05 e 22 horas.

**S. PEDRO — As Chaves do Paraiso** — Proib. 14 anos — **Porque a Mulher Peca** — Às 18,45 horas.

**UNIVERSO — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — **As Aventuras de Bufalo Bill** — Às 14 e 19 horas.

**PIRATININGA — As Chaves do Paraiso** — Proib. 14 anos — **Porque a Mulher Peca** — Às 13,50 e 18,50 horas.

**BRAZ — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — **Desejos Humanos** — Rep. Campos, 195 — Às 19 horas.

**CARLOS GOMES** — (Capital) — **As Pontes de Toko Ri** — Proib. 14 anos — **Caçada Sinistra** — Às 19,10 hs.

**BRASIL — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — **Deus Lhe Pague** — Às 18,40 horas.

**CLIMAX — As Ponte de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Paramount — Às 15, 19,30 e 21,30 horas.

**RIVIERA — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Paramount — Às 19,30 e 21,30 horas.

**ANCHIETA — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — **Sombras Que Vivem** — Às 18,20 horas.

**PEDRO I — A Prisioneira da Torre de Fogo** — Proib. 10 anos — **Cuidado Com Sua Mulher** — Às 18,50 horas.

**ROMA — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — **Vingança Inexoravel** — Às 18,45 horas.

**JUPITER — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — **Monsieur Beaucaire** — Às 13,45 e 18,35 hs.

**PARIS — As Pontes de Toko Ri** — Tecnicolor — Proib. 10 anos — **Segredos dos Incas** — Às 18,25 horas.

**VOGUE — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — **Um Dia de Vida** — Rep. Campos, 193 — Às 18,50 horas.

**S. CAETANO — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — **A Carga dos Lanceiros** — Às 19,10 horas,

**STO. ANTONIO — Prisioneira da Torre de Fogo** — Proib. 10 anos — **Cuidado Com Sua Mulher** — Às 18,50 hs.

**MARACANÃ — As Pontes de Toko Ri — Tesouro Perdido do Amazonas** — Às 18,45 horas.

**IPIRANGA PALACIO — A Romana** — Proib. 18 anos — **Ultimo Encontro** — Às 18,45 horas.

**ESTRELA — Mulheres Condenadas** — Proib. 18 anos — **Toconderoga** — Às 19 horas.

**S. SEBASTIÃO — O Cangaceiro** — Proib. 14 anos — **Minha Vida Te Pertence** — Às 18,50 horas.

**VITORIA** — (Capital) — **A Romana** — Proib. 18 anos — **Sangue Por Amor** — Às 18,45 horas.

**VITORIA** — (S. Caetano do Sul) — **Ratos Humanos** — Proib. 18 anos — **Patrulha do Deserto** — Nac. Às 20 hs.

**MARAJA'** — (Sto. Amaro — **Corações Enamorados** — W. Bros. — Às 19 e 21,15 horas.

**CARLOS GOMES** — (Sto. André) — **Ratos Humanos** — Proib. 18 anos — **Valente de Nebraska** — Nacional — As 20 horas.

**LAPENNA** — (S. Miguel Paulista) — **A Rede** — Proib. 18 anos — **Vende Caro Teu Amor** — Às 19,30 horas.

**METRO** — Meio dia — 14, 16, 18, 20 e 22 horas — LUA DE MEL AGITADA — Com Lucille Ball e Desi Arnaz — Metroscope — Prog. livre — Acompanha nacional.

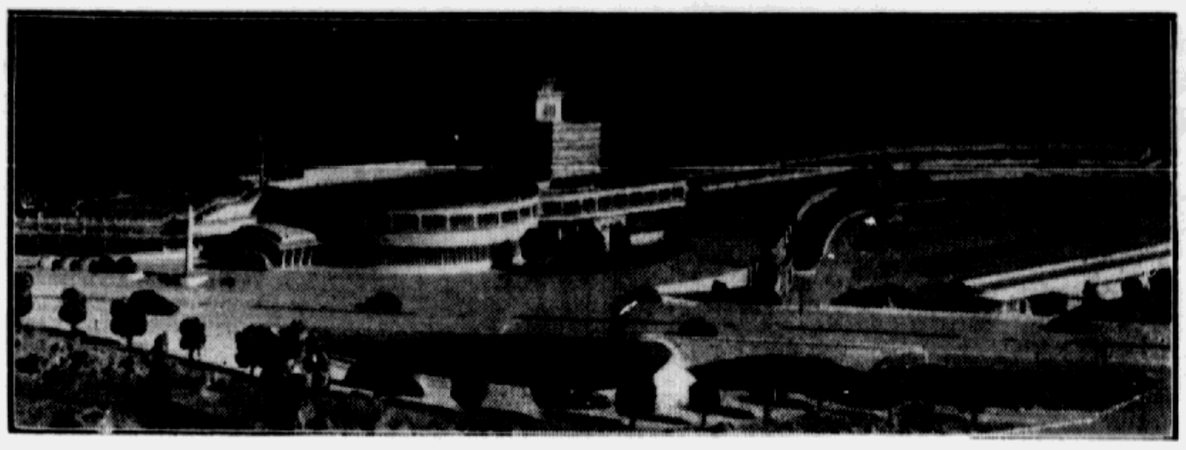
# CARTEIRA DE COMERCIO EXTERIOR

## COMUNICADO N. 56

A CARTEIRA DE COMÉRCIO EXTERIOR torna publico que, de acôrdo com resolução tomada pelo Conselho da Superintendencia da Moeda e do Crédito, em sessão de 20-9-55, acolherá pedidos de importação de aluminio em lingotes, originario e procedente de Formosa, amparados por promessa de venda de cambio em dolares do convênio com o Japão (US$-Jap.), desde que convenientes os preços e comprovada, em cada caso, a concordancia das autoridades japonesas.

Rio de Janeiro, 28 de setembro de 1955

a) **Ignacio Tosta Filho** — Diretor
a) **Adelino Debenedito** — Gerente.



# Graves Falhas Contrastam Com a Suntuosidade de Congonhas

**Espera-se que a instalação do radar aumente o trafego do terceiro aeroporto do mundo — As obras encontram-se paralisadas há varios meses por falta de verba — Não há uma estação de embarque para as linhas internacionais — Urge a instalação de um serviço de informações — Pessimo o serviço do unico bar situado no aeroporto**

**De acordo com dados fornecidos à imprensa pela Administração do Aeroporto de Congonhas, circulam por mês naquele Aeroporto 80.000 passageiros em média. E esta média permite que seja Congonhas o terceiro do mundo em movimento de passageiros e tambem em numero de operações aéreas.**

**INSTALAÇÃO DE UM RADAR**

**E para aumentar ainda mais o movimento dos pousos e decolagens fala-se a respeito da instalação de um radar, capaz de permitir operações com instrumentos, absolutamente seguros com um minimo de visibilidade. Aliás, nesse sentido já existe até um contrato firmado entre uma firma americana e o Ministerio de Aeronautica. Assim, espera-se que dentro em breve — logo após a entrada em funcionamento do radar — seja maior o numero de passageiros.**

**OBRAS PARALISADAS**

Não resta a menor duvida sobre as felizes perspectivas de um aumento de trafego. Entretanto, são um contraste flagrante com as necessidades do aeroporto. Se bem que as instalações de Congonhas tenham sido melhoradas consideravelmente, varias obras — por ordem do Executivo — encontram-se paralisadas por falta de verba. Há quatro meses que se vem falando na conclusão do restaurante; as obras do subsolo, destinadas a ser depositos das diversas companhias de aviação, além de outras serventias, encontram-se completamente paradas. Já nem se fala mais! A estação de onibus localizada nas imediações da estrada, bem como o restaurante "popular", continuam a esperar pelos atos governamentais...

**FALTA ESTAÇÃO INTERNACIONAL**

Além dessas obras iniciadas e não terminadas, há algumas outras merecedoras de planejamento. Uma estação de embarque para as linhas internacionais, por exemplo. A respeito já se falou bastante. Pensou-se em modificar o Pavilhão Oficial e adapta-lo a estação, mas tudo não passou de pensamento. E quem já assistiu a como se processa um embarque de passageiros na "ala internacional" não terá duvidas em afirmar como nós temos necessidade de uma estação. Atente-se para o fato de ser de estrangiros o grande numero de passageiros das viagens internacionais, pessoas que precisam de informações e mal falam duas palavras de português, e já se pode fazer uma idéia do que sofrem. Ficam completamente aglomerados nos balcões das companhias, mal alojados nos balcões de granito, impedindo o trafego de outros pelo corredor que é a propria "ala" internacional. Enfim, muito se poderia dizer a respeito e mais argumentos por certo possuirá o sr. Frederico Abranches Brotero, diretor da Divisão de Aeroportos da Secretaria da Viação — que tambem concorda inteiramente com a construção dessa estação internacional.

**SERVIÇO DE INFORMAÇÕES**

Outra deficiencia de Congonhas, sentida por todos e principalmente pelos passageiros internacionais, é a falta de um serviço organizado de informações. Pessoas que possam dizer prontamente onde está localizada determinada empresa, bem como os horarios dos vôos, e fornecer quaisquer informações a respeito dos serviços do aeroporto. Tambem os passageiros das linhas "domesticas" reclamam constantemente esse serviço. Mais ainda aqueles que têm pressa em viajar. Precisam percorrer todas as empresas para saberem qual o primeiro avião com o destino desejado.

**PESSIMO SERVIÇO DE BAR**

Certamente todos estes problemas serão aumentados à medida que for aumentando o trafego do aeroporto. E' certo que os responsaveis pelas obras não negam a necessidade de tais melhoramentos, mas todos afirmam estar tolhidos de qualquer iniciativa por falta de verbas. Mas o que não se compreende é que tolerem os maus serviços do bar instalado na nova estação de embarque. Pessoas das mais diversas condições sociais, falando a respeito, mostram-se surpresas, fazendo sentir seus protestos. A começar pela qualidade dos produtos — e nem se fale do café — até o tempo gasto à espera de que se seja atendido são incompativeis com as necessidades. E mais estranho ainda é o fato de tal bar funcionar como concessionario! Péssimos serviços e unicos...

Todas estas falhas são um contraste em comparação com a suntuosidade da nova estação e o fato de ser Congonhas o terceiro do mundo.

OS MISTERIOS DA CARNE

# SITUAÇÃO DE INFERIORIDADE DE SÃO PAULO EM RELAÇÃO AO RIO

**Maior consumo de carne congelada aqui por preço mais elevado — Declarações do sr. Ovidio Unti — Objetivos da vinda a São Paulo do presidente da COFAP — A reunião de amanhã**

"No intuito de esclarecer um mal-entendido, provocado por nota publicada nas colunas de um matutino da capital, devo, inicialmente, frisar que a reunião havida na Secretaria de Higiene, com a presença do presidente da COFAP, não teve aquele carater sigiloso que se pretendeu. Essa autoridade, que momentos atrás havia chegado a São Paulo, viajando por via aérea, veio diretamente à Secretaria de Higiene, convocando, então, para participar da palestra o sr. Aldo Lupo, presidente da COAP. O assunto era conhecido: estabelecer as bases para as novas operações no mercado da carne verde. Preliminarmente, iriamos traçar uma norma de trabalho, do que dariamos posteriormente ciencia à imprensa, que sempre tem cooperado conosco em todas as nossas iniciativas." Assim o sr. Ovidio Unti, representando o secretario Erlindo Salzano, iniciou sua entrevista ao "Correio Paulistano".

**MAL-ENTENDIDO**

"Foi o sr. Aldo Lupo que me observou estar o reporter fazendo anctações, fato que provocou sua estranheza, pois julgou o presidente da COAP, naturalmente, que estavamos lhe preparando uma cilada. Solicitei então ao representante da imprensa que deixasse de anotar os entendimentos iniciais, comprometendo-me a fornecer uma nota oficial do que ficasse resolvido após esse encontro dos presidentes dos orgãos controladores de preços, representantes dos frigorificos e do secretario de Higiene. O sr. Aldo Lupo — presumo eu — sentiu-se agastado, uma vez que seu desejo era que a reunião fosse efetuada na sede da COAP. Era uma questão na qual não podiamos interferir, só nos restando assumir posição de absoluta neutralidade. Quem marcou o encontro foi o presidente da C.O. F.A.P., bem como o local onde o mesmo se deu."

**DOMINGO**

"Domingo, novamente nos reunimos. Compreendeu o presidente da COFAP a necessidade imperiosa de estabelecer-se uma situação de igualdade para os mercados do Rio e de São Paulo, tanto em relação ao consumo de carne congelada como na liberação do preço no varejo. Lá na Capital Federal a medida já foi tomada, com resultados favoraveis à população, pois o carioca paga mais barato a carne nos açougues que o paulista. Com o mercado liberado, a lei da oferta e da procura produz imediatamente seus efeitos. Por esse motivo, foi que o presidente da COFAP deliberou tratar na reunião de amanhã do problema da liberação do preço da carne no varejo, para a região Brasil-Central, incluindo-se São Paulo. Podemos assegurar que ele está sinceramente empenhado em concorrer para a baixa do preço da carne em São Paulo. E' possivel que a liberação, na primeira semana, provoque aumento em alguns estabelecimentos. Mas haverá retração, evidentemente, pois não iremos nós, e as donas de casa principalmente, pagar 45 ou 50 cruzeiros por um quilo de carne. A concorrencia é que irá contribuir para a baixa."

**COLABORAÇÃO**

"Duas grandes firmas: frigorifico Ribas e Moura Andrade, que fornecem o produto diretamente de suas invernadas, ao varejo, muito irão ajudar nessa campanha contra a ganancia, pois elas podem produzir abate apenas de boi gordo, restringindo a ação dos pecuaristas que elevaram o preço do boi em pé, entregando para o abate boi magro, pior do que o do periodo de entre-safra. Convem ainda esclarecer, mais uma vez, que o objetivo da visita do presidente da COFAP outro não foi senão o de desfazer essa situação de inferioridade, de desigualdade em que nos achamos em relação ao Rio de Janeiro. Lá existem dois grandes matadouros — de Santa Cruz e Barra Mansa, fornecendo carne fresca, em quantidade suficiente para abarrotar o mercado. Irá a COFAP compelir os marchantes do Distrito Federal a darem escoamento à carne congelada, para que o publico passe a consumi-la nas mesmas quantidades que o paulista, até que a situação se equilibre. De uma coisa estamos seguros: se os interessados se manifestarem contrarios à medida na qual nos empenhamos, de baixar o preço da carne, nos tendais, nós impediremos o aumento do produto na venda a varejo."

CORREIO PAULISTANO

Ano CII | S. Paulo, 4.a-feira, 5 de outubro de 1955 | N. 30.521

# CONCLUIDO O PARECER SOBRE O "TRUST" DO VIDRO PLANO

**O trabalho será entregue hoje ao presidente da COAP**

**O consultor juridico da COAP, sr. Nelson Coutinho, entregará hoje ao presidente do organismo controlador o parecer elaborado em torno da denuncia de existencia de um "trust" na industria nacional do vidro plano. O trabalho, devidamente fundamentado, consta de sessenta e uma paginas dactilografadas, onde são devidamente apreciadas as alegações feitas pelas firmas apontadas como integrantes do "trust", bem como analisados os varios pareceres de jurisconsultos brasileiros que foram anexados ao processo.**

ASSEMBLEIA DE 600 EMPRESAS

# AGRAVOU-SE A SITUAÇÃO DO TRANSPORTE DE PASSAGEIROS

**Operam à base de baixas tarifas e altos preços do material rodante — Aguardam medidas governamentais**

Com as dificuldades existentes na manutenção dos serviços de transportes de passageiros intermunicipais e inter-estaduais, as empresas estão na iminência de paralisação de suas atividades, por estarem pagando altos preços pelos veiculos, motores, peças e demais materiais de reposição, gasolina, oleos, etc. enquanto que os preços das passagens se mantêm na base muito antiga, pois obtiveram em abril ultimo apenas autorização para compensar a elevação do custo dos combustiveis liquidos, ficando o reajuste tecnico das tarifas por completar, até os dias de hoje, por quem de direito. E tal é a gravidade da situação que a classe dos transportadores vai realizar uma assembléia geral, para debater as questões que afetam duramente a sobrevivencia das empresas.

A nossa reportagem ouviu, a respeito, o sr. Roberto Brambila, presidente do Sindicato das Empresas de Transportes de Passageiros do Estado de São Paulo, que representa interesses de cêrca de 600 firmas transportadoras paulistas, disse que, realmente, as empresas de onibus enfrentam sérios problemas de continuidade dos serviços. "Se não vier uma solução governamental, a curto prazo, e de forma objetiva, — acrescentou o entrevistado — não tenho duvida de que o colapso do serviço de onibus será fato consumado, prejudicando seriamente a coletividade usuária, pois há necessidade de considerar que a grande maioria dos municipios do país são servidos por transportes rodoviarios e não por ferrovias". Depois de outras considerações em torno do importante problema nacional, o dirigente sindical de empregadores prosseguiu:

— "São as empresas do interior as que mais enfrentam dificuldades, na quadra por que atravessa a nação. E' claro que essas empresas do interior operam à base de gasolina e estão impossibilitadas de trocar motores movidos por êsse combustivel por outros à base de oleo diesel. Ora, como apenas houve autorização para elevar a tarifa no "quantum" correspondente à elevação havida no preço da gasolina, depreende-se dai os serios problemas enfrentados pelas firmas interioranas, quando nesse tempo se processou elevação de todos os preços de materiais rodantes, etc. E o motivo principal da possibilidade de um colapso nos transportes coletivos intermunicipais do Estado de São Paulo não é na realidade, só a falta de cambiais para importação de veiculos, motores, peças e outros materiais, mas, sim, o custo elevado dessas cambiais; de fato, o material utilizado para a conservação e manutenção dos onibus está incluindo na 3.a categoria, o que quer dizer que um dolar custa para o transportador, em cifras redondas, 200 cruzeiros. Por outro lado, os transportadores não tem capitais suficientes para adquirir cambiais àquela base. Assim, a influencia da quota de manutenção no custo de operação dos veiculos deverá provocar uma elevação tal no custo da passagem que tornará proibitivo o uso dos onibus para locomoção dos interessados, no territorio brasileiro. Todos esses fatores estão contribuindo para dificultar a ação das empresas".

**QUESTÃO CAMBIAL**

— "A classe dos transportadores espera, ansiosamente, a publicação da reforma cambial — continua o sr. Roberto Brambila — acreditando que o governo federal, sabedor das dificuldades havidas no setor dos transportes, de passageiros e de carga, tenha, através do Ministerio da Fazenda, tomado as devidas providências, que o serviço rodoviario do pais, dada a sua profunda repercussão na vida publica e economica, não venha a sofrer solução de continuidade".

Finalmente, adiantou o entrevistado que a classe realizará ainda na primeira quinzena uma assembléia geral, para debater todos esses problemas que afetam as empresas e a vida da grande maioria dos municipios.

# REINICIARÃO AULAS HOJE AS ESCOLAS REQUISITADAS

**De acordo com instruções expedidas pela Secretaria de Educação, os diretores de estabelecimentos de ensino primario, secundario, normal e industrial do Estado foram autorizados a atender, com solicitude, as requisições de predios para o pleito de 3 de outubro.**

**A autorização compreende a suspensão das aulas até vinte e quatro horas depois das eleições, para que se proceda à limpeza das salas e redistribuição das carteiras.**

**Nestas condições, as aulas devem ser reiniciadas hoje, em todos os estabelecimentos de ensino cujos predios foram requisitados.**

# PRECISA AGORA A PREFEITURA MANDAR LIMPAR RUAS E ARVORES

**Triste aspecto de certas vias publicas — As pobres arvores, quem as livrará das faixas? — No centro e nos bairros há necessidade de "comandos" da limpeza publica**

Se a cidade muito sofreu em consequencia da propaganda eleitoral, que teve força suficiente para modificar sua paisagem, nada se comparou ao que vimos na vespera e no dia do pleito. Na madrugada do dia 2 os candidatos "deram tudo", a fim de alertar os eleitores, atraindo a atenção destes para seus nomes. Postes, muros, fachadas, pontes, arvores, tudo foi aproveitado na faina indomita de galvanizar a atenção da massa votante. Predios publicos e particulares terão que renovar a pintura, em consequencia de farta camada de grude que foi lançada contra as superficies. A ponte das Bandeiras perdeu aquela sua tonalidade cinza, austera, parecendo agora porta de tinturaria, ante a terrivel "borração" de que foi vitima. Uma autentica obra de arte, ligando Ponte Grande a Santana, hoje oferecendo triste aspecto de porta de circo de cavalinhos. As arvores não escaparam à furia eleitoreira, e irão dar agora trabalho enorme para que delas sejam arrancados os cartazes dos multiplos candidatos, colocados uns sobre outros. A avenida Tiradentes oferece uma ideia concreta dessa mal inevitavel.

**CIDADE SUJA**

No dia 3, logo às primeiras horas da manhã, autos modernos e antigos foram mobilizados para propagar os nomes dos candidatos. A cidade e muitas ruas de nossos bairros ficaram atulhadas de cedulas que esvoaçavam em consequencia do forte vento. As cedulas eram arrancadas pelas correntes aereas das proprias mesinhas distribuidoras, espalhando-se pelo chão. Quando assim não acontecia, eram atiradas aos montes, do interior dos automoveis que cruzavam a capital em todas as direções. Consequencia: vias publicas e jardins de muitas residencias receberam o "banho" civico, para pesar das empregadas e das donas de casa. A cidade ficou ainda mais suja, de causar pena.

**OS BAIRROS**

Varios são os bairros de nossa cidade, que, a despeito de densamente habitados, contando com ruas pavimentadas e iluminadas, há meses aguardam a passagem do pessoal da Prefeitura para proceder à varredura. Estão em tristes condições, com montes de terras diminuindo a largura da faixa carroçavel, convertendo-se em focos de poeira, devido à falta de chuva. Com a farta distribuição de cedulas, no dia 3, a situação piorou. As "bocas de lobo" receberam todo esse material, trazido pelas aguas servidas, e de modo a entupi-las. São centenas de metros cubicos de material que a Prefeitura deve retirar dessas bocas de lobo, desobstruindo-as, para que elas exerçam suas funções captadoras. Isso sem falar já no acumulo de material nelas existentes, porque a propria municipalidade está afastada da sua natural função, limpando-as periodicamente. Admite-se que não se irriguem as ruas, poupando a agua, distribuindo-a às populações arrabaldinas. O inconcebivel, no entanto, é que o executivo municipal se haja descurado de mandar varrer essas ruas, há meses, preferindo manter suas carroças dotadas de vassouras nas respectivas zonas norte, sul, leste o oeste. E' uma situação de absoluto abandono, que não deve perdurar. Se a Prefeitura compele os proprietarios a murar, capinar, não acumular lixo em seus imoveis, como é que ela propria, dotada de recursos, não cumpre sua tarefa de varrer as ruas? Vencida a fase politica, seria oportuno que o executivo municipal voltasse sua atenção para esse problema que alarma o publico. Ruas há que estão cada vez mais sujas, não obstante esteja superada a greve do operariado, contemplado com um novo aumento de salario. Seria sumamente proveitoso que o sr. Lino de Mattos ordenasse aos chefes de zonas visitassem as respectivas jurisdições para comprovarem o que agora se registra.

# ACIDENTADOS NO TRANSITO

No cartorio do plantão da Poforam registrados os seguintes ofram registrados os seguintes casos de acidentes no transito:

Na av. do Bosque, Luiz Gonzaga de Sousa, de 28 anos, solteiro, residente à rua Paula, 25, na Vila Guaraní, foi colhido pelo automovel de chapa 55-50, cujo motorista rugiu.

—— Na rua Dez, defronte ao numero 10, em Pirituba, Evadir, de 5 ancs, filho de Francisco Serrano, all morador, foi apanhado pelo caminhão 16-0913, dirigido por Manuel Boema.

—— Na av. Conde de Frontin, o menino Erivaldo, de 9 anos, filho de Gomes de Sousa, morador à rua Cel. Donato, 12-A, na Vila Matilde, foi colhido pelo triciclo 16.05.35, conduzido por um jovem não identificado.

—— Na av. Anhangabaú, passagem de nivel, Manuel Roberto de Oliveira, de 11 anos, filho de João de Oliveira, residente à rua Vitorino de Morais, 600, foi atropelado pelo auto 6-20-50, que tinha na direção Evaristo Costa Monteiro.

—— Na rua Eufemia, em frente ao n. 22, na Vila Esteves, Marino Sousa dos Santos, de 2 anos, de filiação e moradia ignorados, foi apanhado pelo furgão de placa 12-74-20, dirigido pelo motorista Raimundo de Oliveira.

Todas essas vitimas foram removidas para o Hospital das Clinicas, onde ficaram internadas.

# PESSOA DESAPARECIDA

Desapareceu de sua residencia, à rua dos Gladiolos, 10, na Vila Bela, no dia 29 de setembro ultimo, Antonio Chuchuk. Sua familia pede, a quem o identificar, o favor de telefonar para 9-4956 ou para 51-2875, avisando a Carlos ou Aparecido.

O sr. Antonio Chuchuk sofre das faculdades mentais.

# Tiros e facadas entre investigadores

Num conflito ocorrido na manhã de ontem, na confluencia das avenidas São João e Ipiranga, entre varios investigadores, dois deles sairam feridos a golpes de faca e a tiro.

Em torno desse fato nada existe de positivo, pois as primeiras investigações apontam os policiais como os causadores do conflito ali estabelecido e originado por motivos politicos quando um individuo não identificado, que desapareceu do local, teria feito uso de uma faca com o objetivo de ferir o grupo de policiais.

Francisco Bueno da Silva, de 39 anos, casado, morador à rua João Teodoro, 90, e Valdir Sucupira Crispim, de 28 anos, solteiro, residente à av. Ipiranga, 1.763, residente à av. Ipiranga, 1.763, investigadores de policia, e Gil Lorena, de 37 anos, solteiro, morador à rua Santa Ifigenia, 407, massagista, estavam no interior da padaria Cinelandia, sita à av. Ipiranga, 878, quando surgiu a briga. Houve tiros e facadas, sendo Francisco alvejado a tiro numa das pernas. Gil recebeu ferimentos produzidos a faca.

Os três foram socorridos no P.S.M. do patio do Colegio e depois ouvidos no cartorio da Policia Central, ocasião em que apareceu a hipotese de uma briga entre eles por causa de uma mulher.

# ANDAMENTO DAS APURAÇÕES NO PARQUE DO IBIRAPUERA

**Normalidade na apuração das eleições de segunda-feira ultima — Intenso movimento no local onde funcionam as juntas apuradoras — Declarações do presidente do T.R.E. — "Placard" eleitoral**

As apurações de três de outubro decorrem dentro da mais perfeita ordem, como decorreram as votações.

No salão onde funcionou a ultima Feira Internacional do Ibirapuera estão agora funcionando 58 juntas apuradoras, que deverão apurar 2.676 urnas de São Paulo e subdistritos da capital. Como teve oportunidade de constatar nossa reportagem, há um grande movimento de apuradores e fiscais de partidos que, num movimento fora do comum, circulam pela vasta area onde estão sendo feitas as apurações do referido pleito.

Foi determinado pelo presidente do TRE que cada junta apuradora deveria, de acordo com o numero de mesas, apurar durante o dia de ontem, 7, 8, ou 10 urnas. Seguindo essas determinações, os juizes encarregados de cada junta fizeram as devidas distribuições de urnas. Assim é que algumas dessas juntas encerraram o seu expediente às 17 horas, retirando-se a seguir do local para apenas voltar às apurações no dia de hoje, quando deverão ser abertas de 10 a 15 urnas nas diversas juntas apuradoras.

**INTERESSE DO PUBLICO PELO RESULTADO**

Não era apenas o movimento de fiscais e apuradores que se notava dentro do recinto. Tambem grande numero de curiosos e interessados acorreu ao local para apreciar de perto o movimento de contagem, dando nitida demonstração do interesse do eleitorado quanto ao resultado do pleito travado segunda-feira ultima.

Mesmo assim não faltaram os brincalhões de costume. Na 5.a junta apuradora foi encontrada uma cedula sem apontar qualquer candidato e na qual estava escrito em posição horizontal: "Meu pobre Brasil".

**PLACARD NA CIDADE**

Não só no Ibirapuera os presentes ao local de apuração mostravam-se interessados no resultado; na cidade podia-se notar onde quer que houvesse um "placard" informativo as aglomerações formadas por populares que se inteiravam do que estava ocorrendo no resto do Brasil, sobre a marcha das apurações.

Ouvindo alguns apuradores de cão está transcorrendo com mais já três ou quatro eleições passadas declararam que esta apura- normalidade do que nas eleições passadas, sem qualquer motivo para interrupções.

Durante o dia de hoje deverão ser apuradas no Palacio das Nações do Ibirapuera aproximadamente 696 urnas dos diversos bairros da capital e subdistritos da mesma.

**INOVAÇÕES SOBRE AS APURAÇÕES**

Não foi só a inovação da cedula unica que se pôde observar nestas eleições na capital. Tambem o local de apurações, antes distribuidos por varios pontos da capital, agora está concentrado no Ibirapuera, instalado num salão de aproximadamente 60.000 metros quadrados, onde funcionou a ultima Exposição Internacional de Industria.

**PALAVRAS DO PRESIDENTE**

Falando rapidamente ontem à reportagem do C.P., quando se preparava para abrir a primeira urna, afirmou o sr. Justino Maria Pinheiro, presidente do Tribunal Regional Eleitoral, que o povo de São Paulo estava de parabens, por ter manifestado nas urnas a sua vontade soberana.

Destacou, igualmente, que a Justiça Eleitoral está preparada e se empenhará por apresentar quanto antes os resultados oficiais do pleito nesta Capital.

Frisou, tambem, que a demora em proclamar o resultado das urnas para vereadores estava em que nas cedulas de muitos deles não aparecia a legenda do partido. Os membros das juntas apuradoras, então, eram obrigados a consultar as listas de candidatos, a fim de localizar por qual agremiação partidaria pertencia o sufragado, tarefa essa que exigia certo tempo.

**"PLACARD ELEITORAL"**

A partir de hoje à noite o T. R.E. deverá iniciar a fixação de um "placard eleitoral" com os resultados oficiais das eleições, que será colocado à frente do edificio onde funciona, a exemplo das outras vezes.

Essa informação foi prestada à reportagem pelo sr. Geraldo Costa Manso, secretario do orgão eleitoral, adiantando que ontem não fôra possivel tal providencia, visto o acumulo de serviço havido no Ibirapuera.

Esclareceu, ainda, que o trabalho de apuração pelas 58 juntas decoram normalmente ontem, não tendo havido qualquer incidente.

*A grande area destinada às apurações esteve, por vezes, apinhada de eleitores e candidatos a vereadores que acompanhavam o progresso dos trabalhos.*

# O ONIBUS ENTROU NO ESTABELECIMENTO

Cerca das 17 horas de ontem, na avenida Regente Feijó, o auto-onibus de chapa 18-28-11, que era conduzido por Valdemar de Almeida, colidiu com o auto-caminhão de placa 16-19-31, guiado por Arlindo Andragueto e em seguida, desgovernado, foi de encontro ao predio 674, entrando quase todo no interior do bazar ali existente.

No desastre receberam ferimentos Antonio Rivelato, de 31 anos, casado, residente na praça Haroldo Daito, 622, e Adelina de Almeida, de 25 anos, casada, moradora à av. Regente Feijó, 677, que viajavam no coletivo. Ambos foram internados no Hospital das Clinicas.

Em torno desse desastre a policia abriu inquerito.

# BEM PEQUENO O MOVIMENTO DE ONTEM EM CONGONHAS

**Verificou-se em todo o dia de ontem diminuto movimento no Aeroporto de Congonhas. Acreditam funcionarios de diversas empresas de transporte aéreo tratar-se do menor movimento nestes ultimos meses. As causas aventadas para o fato prendem-se as recentes eleições, acredita-se que era grande o numero de pessoas que viajavam de avião fazendo campanha eleitoral.**